

НАЦИОНАЛЬНЫЙ СТАТИСТИЧЕСКИЙ КОМИТЕТ РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ  
*NATIONAL STATISTICAL COMMITTEE OF THE REPUBLIC OF BELARUS*

**СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО  
РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ**

*AGRICULTURE  
OF THE REPUBLIC OF BELARUS*

статистический сборник  
*statistical book*

МИНСК  
*MINSK*  
2012

РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ:  
*EDITORIAL BOARD:*

И.А. Костевич - Председатель редакционной коллегии

*I.A. Kostevich - Chairman*

З.В. Якубовская, Е.М. Палковская, А.В. Жарикова

*Z.V. Yakubovskaya, E.M. Palkovskaya, A.V. Zharikova*

В статистическом сборнике представлены данные, характеризующие развитие сельского хозяйства республики за 2005–2011 гг. Отдельные показатели приводятся за более длительный временной период.

Данная публикация предназначена для высшего управленческого персонала, работников органов государственного управления и финансово-экономических служб организаций, научных работников, профессорско-преподавательского состава, аспирантов и студентов ВУЗов, других заинтересованных пользователей.

*The book presents data on the agricultural development of the country in 2005-2011. Selected indicators refer to a lengthier period.*

*Intended for higher managerial personnel, government bodies, financial and economic departments of organisations, research community, teaching staff, postgraduates and students of higher education institutions and other interested users.*

ISBN 978-985-7015-06-01

© Национальный статистический комитет  
Республики Беларусь, 2012

© *National Statistical Committee  
of the Republic of Belarus, 2012*

*E-mail: belstat@mail.belpak.by*

*http:// www.belstat.gov.by*

## ПРЕДИСЛОВИЕ

В статистическом сборнике публикуются основные показатели, характеризующие состояние сельского хозяйства Республики Беларусь за 2005-2011 годы. Отдельные данные приводятся за более длительный временной период.

Настоящий сборник подготовлен на основе данных сплошных и выборочных государственных статистических наблюдений, а также административных данных.

В сборнике приведены данные по основным показателям развития сельского хозяйства: производство продукции сельского хозяйства, структура производства основных видов сельскохозяйственной продукции, производство сельскохозяйственной продукции на душу населения и др.

Значительное место отведено показателям растениеводства и животноводства. Опубликованы данные о площадях сельскохозяйственных угодий и их структуре по категориям хозяйств; посевных площадях, валовых сборах, урожайности сельскохозяйственных культур и многолетних насаждений. Представлены данные о численности скота и птицы, производстве основных продуктов животноводства и другие.

Отдельным разделом представлена информация о материально-технической базе сельского хозяйства, который включает данные о производстве, наличии и обеспеченности организаций сельскохозяйственной техникой.

Размещены данные о производстве основных видов продукции пищевой промышленности, внешней торговле продовольственными товарами, потреблении основных продуктов питания и другие.

Приводятся данные, характеризующие финансовые результаты организаций, средние цены реализации сельскохозяйственной продукции.

Данные приведены по республике, областям, отдельные показатели – по районам.

Данные за 2011 год в некоторых случаях являются предварительными и будут уточнены в последующих изданиях.

Стоимостные показатели, начиная с 2000 года, приведены в масштабе цен, действующем с 1 января 2000 г. (уменьшение в 1000 раз), за остальные годы – в масштабе цен соответствующих лет.

\* \* \*

Условные обозначения:

- явление отсутствует
- ... данных не имеется
- 0,0 небольшая величина

В отдельных случаях незначительные расхождения между итогом и суммой слагаемых объясняются округлением данных.

Относительные показатели рассчитаны исходя из абсолютных данных с меньшей единицей измерения, чем приведены в таблицах.

## FOREWORD

*The statistical book contains main indicators characterizing the agricultural sector of the Republic of Belarus for 2005-2011. Selected data are given for longer period of time.*

*The statistical book is prepared on the basis of data of overall and sampling state statistical observations, and also of administrative data.*

*The statistical book includes data on main indicators of agricultural development: agricultural production, production structure of main agricultural products, per capita agricultural production etc.*

*The substantial place is given to plant-growing and animal husbandry indicators. This publication includes data on agricultural area and its structure by types of farms; area under crops, gross harvest, yield capacity of agricultural crops and perennial plantations. There are also included data on the number of livestock and poultry, production of main animal husbandry products and other data.*

*Special part of the publication includes information on agricultural facilities, which covers data on production, availability and supply of agricultural machinery.*

*There are also data on production of basic products of food industry, foreign trade in food goods, consumption of basic food products and other.*

*The book also includes data characterizing financial results of organisations, average prices of agricultural products sold.*

*The data are presented at the national and regional levels with selected indicators broken down by district.*

*In several cases the 2011 data are preliminary and are subject to revision in further issues.*

*Starting from 2000 the value indicators are given in the standard of price effective since January 1, 2000 (reduction by a factor of 1000); data for the previous years are shown in the standards of price of the corresponding years.*

\* \* \*

*Explanation of symbols:*

– not applicable

... data not available

0,0 negligible magnitude

*In several cases insignificant discrepancies between the total and the sum of data is to be assigned to data rounding.*

*Relative ratios are calculated on the basis of absolute figures expressed in smaller units than those given in tables.*

СОДЕРЖАНИЕ  
CONTENTS

	Стр. Pg.
Предисловие / Foreword. . . . .	3
<b>1. Важнейшие социально-экономические показатели за 2005-2011 годы</b>	
<i>The most important socio-economic indicators for years 2005-2011</i>	
1.1. Важнейшие социально-экономические показатели за 2005-2011 годы. . . . . <i>The most important socio-economic indicators for years 2005-2011</i>	26
<b>2. Характеристика субъектов хозяйствования</b>	
<i>Characteristics of economic entities</i>	
2.1. Количество сельскохозяйственных организаций и крестьянских (фермерских) хозяйств. . . . . <i>Number of agricultural organisations and private (peasant) farms</i>	29
2.2. Распределение сельскохозяйственных организаций по организационно-правовым формам. . . . . <i>Distribution of agricultural organisations by legal organizational form</i>	29
2.3. Распределение сельскохозяйственных организаций по формам собственности. . . . . <i>Distribution of agricultural organisations by ownership type</i>	31
2.4. Распределение сельскохозяйственных организаций и крестьянских (фермерских) хозяйств по областям. . . . . <i>Distribution of agricultural organisations and private (peasant) farms by region</i>	32
<b>3. Численность и оплата труда работников</b>	
<i>Number and compensation of employees</i>	
3.1. Списочная численность работников организаций. . . . . <i>Payroll number of employees</i>	34
3.2. Номинальная начисленная среднемесячная заработная плата работников. . . . . <i>Nominal gross average monthly wages in organisations</i>	34
3.3. Номинальная начисленная среднемесячная заработная плата работников по видам экономической деятельности в 2011 году (график) . . . . . <i>Nominal gross average monthly wages by kinds of economic activity in 2011 (graph)</i>	35
3.4. Отношение номинальной начисленной среднемесячной заработной платы работников к среднереспубликанскому уровню. . . . . <i>Ratio of nominal gross average monthly wages to average national wage level</i>	35
<b>4. Основные показатели сельского хозяйства</b>	
<i>Main indicators of agriculture</i>	
4.1. Продукция сельского хозяйства по категориям хозяйств в Республике Беларусь... <i>Agricultural output by type of farm in the Republic of Belarus</i>	38
4.2. Структура продукции сельского хозяйства по категориям хозяйств в Республике Беларусь . . . . . <i>Structure of agricultural output by type of farm in the Republic of Belarus</i>	39
4.3. Структура продукции сельского хозяйства по категориям хозяйств в Республике Беларусь. . . . . <i>Structure of agricultural output by type of farm in the Republic of Belarus</i>	39

	Стр. <i>Pg.</i>
4.4. Индексы физического объема продукции сельского хозяйства в Республике Беларусь . . . . .	40
<i>Volume indices of agricultural output in the Republic of Belarus</i>	
4.5. Продукция сельского хозяйства в Республике Беларусь (график) . . . . .	40
<i>Agricultural output in the Republic of Belarus (graph)</i>	
4.6. Индексы физического объема продукции растениеводства в Республике Беларусь. . . . .	41
<i>Volume indices of plant-growing output in the Republic of Belarus</i>	
4.7. Продукция растениеводства в Республике Беларусь (график) . . . . .	41
<i>Plant-growing output in the Republic of Belarus (graph)</i>	
4.8. Индексы физического объема продукции животноводства в Республике Беларусь. . . . .	42
<i>Volume indices of animal husbandry output in the Republic of Belarus</i>	
4.9. Продукция животноводства в Республике Беларусь (график) . . . . .	42
<i>Animal husbandry output in the Republic of Belarus (graph)</i>	
4.10. Структура производства основных видов сельскохозяйственной продукции по категориям хозяйств . . . . .	43
<i>Production structure of main agricultural products by type of farm</i>	
4.11. Структура производства зерна (в весе после доработки) по категориям хозяйств (график) . . . . .	44
<i>Structure of grains production (weight after processing) by type of farm (graph)</i>	
4.12. Структура производства картофеля по категориям хозяйств (график) . . . . .	44
<i>Structure of potatoes production by type of farm (graph)</i>	
4.13. Структура производства овощей по категориям хозяйств (график). . . . .	45
<i>Structure of vegetables production by type of farm (graph)</i>	
4.14. Структура производства плодов и ягод по видам в хозяйствах всех категорий (график) . . . . .	45
<i>Structure of fruit and berries production in farms of all types (graph)</i>	
4.15. Производство сельскохозяйственной продукции в расчете на душу населения в Республике Беларусь. . . . .	46
<i>Per capita agricultural production in the Republic of Belarus</i>	
4.16. Производство основных продуктов растениеводства в расчете на душу населения в Республике Беларусь (график). . . . .	47
<i>Per capita production of main plant-growing products in the Republic of Belarus (graph)</i>	
4.17. Производство основных продуктов животноводства в расчете на душу населения в Республике Беларусь (график) . . . . .	48
<i>Per capita production of main animal husbandry products in the Republic of Belarus (graph)</i>	
 <b>5. Материально-техническая база сельского хозяйства</b> <i>Resource and technical basis of agriculture</i> 	
5.1. Производство тракторов и сельскохозяйственной техники . . . . .	51
<i>Production of tractors and agricultural machinery</i>	
5.2. Наличие основных видов сельскохозяйственной техники, машин и оборудования в сельскохозяйственных организациях . . . . .	52
<i>Availability of basic agricultural machinery and equipment in agricultural organisations</i>	
5.3. Поступление новой сельскохозяйственной техники, машин и оборудования в сельскохозяйственных организациях . . . . .	53
<i>Supply of agricultural organisations with new agricultural machinery and equipment</i>	

	Стр. Pg.
5.4. Списание сельскохозяйственной техники, машин и оборудования в сельскохозяйственных организациях . . . . .	53
<i>Decommissioning of agricultural machinery and equipment in agricultural organisations</i>	
5.5. Обеспеченность сельскохозяйственных организаций тракторами и комбайнами <i>Provision of agricultural organisations with tractors and harvesters</i>	54
5.6. Производство минеральных удобрений, известесодержащих и других материалов. . . . .	55
<i>Production of mineral fertilizers, lime-containing and other materials</i>	
5.7. Внесение под посевы минеральных удобрений в сельскохозяйственных организациях . . . . .	56
<i>Application of mineral fertilizers under crops in agricultural organisations</i>	
5.8. Внесение под посевы органических удобрений в сельскохозяйственных организациях. . . . .	58
<i>Application of organic fertilizers under crops in agricultural organisations</i>	
5.9. Проведение работ по известкованию почв в сельскохозяйственных организациях . . . . .	59
<i>Soil liming in agricultural organisations</i>	
5.10. Энергетические мощности в сельскохозяйственных организациях. . . . .	59
<i>Power capacity of machinery in agricultural organisations</i>	
5.11. Энергетические мощности в расчете на одного работника (график) . . . . .	59
<i>Power capacity of machinery per employee (graph)</i>	
5.12. Инвестиции в основной капитал по видам экономической деятельности. . . . .	60
<i>Fixed capital investments by kinds of economic activity</i>	
5.13. Индексы инвестиций в основной капитал по видам экономической деятельности. . . . .	60
<i>Fixed capital investment indices by kinds of economic activity</i>	
5.14. Инвестиции в основной капитал, направленные на развитие сельского хозяйства, по источникам финансирования в 2011 году. . . . .	61
<i>Fixed capital investments in agricultural development by source of financing in 2011</i>	
5.15. Ввод в эксплуатацию производственных мощностей. . . . .	62
<i>Commissioning of production capacities</i>	
5.16. Основные средства по видам экономической деятельности. . . . .	62
<i>Fixed assets by kinds of economic activity</i>	
5.17. Степень амортизации (износа) основных средств по видам экономической деятельности . . . . .	62
<i>Depreciation (wear) rate of fixed assets by kinds of economic activity</i>	

## 6. Растениеводство

### *Plant-growing*

6.1. Распределение сельскохозяйственных земель по категориям землепользователей . . . . .	64
<i>Distribution of agricultural land by land user</i>	
6.2. Структура сельскохозяйственных земель по категориям землепользователей. .	66
<i>Structure of agricultural land by land user</i>	
6.3. Наличие мелиорированных земель. . . . .	67
<i>Reclaimed land</i>	
6.4. Садоводство и дачное строительство . . . . .	68
<i>Collective fruit gardening and summer house (dacha) construction</i>	

	Стр. Pg.
6.5. Огородничество . . . . . <i>Vegetable gardening</i>	68
6.6. Динамика посевных площадей основных сельскохозяйственных культур в хозяйствах всех категорий. . . . . <i>Dynamics of sown area under main agricultural crops in farms of all types</i>	69
6.7. Посевные площади сельскохозяйственных культур по категориям хозяйств . . . . <i>Sown area under agricultural crops by type of farm</i>	70
6.8. Структура посевных площадей сельскохозяйственных культур по видам в общей посевной площади по категориям хозяйств . . . . . <i>Sown area under agricultural crops by type in total sown area by type of farm</i>	73
6.9. Динамика посевных площадей зерновых и зернобобовых культур в хозяйствах всех категорий . . . . . <i>Dynamics of sown area under grains and legumes in farms of all types</i>	75
6.10. Площадь плодово-ягодных насаждений по категориям хозяйств. . . . . <i>Area of fruit and berries plantations by type of farm</i>	76
6.11. Динамика валовых сборов основных сельскохозяйственных культур. . . . . <i>Dynamics of gross harvest of main agricultural crops</i>	77
6.12. Динамика валовых сборов зерновых и зернобобовых культур по видам. . . . . <i>Dynamics of gross harvest of grains and legumes by type</i>	78
6.13. Динамика урожайности основных сельскохозяйственных культур. . . . . <i>Dynamics of yield capacity of main agricultural crops</i>	79
6.14. Динамика урожайности зерновых и зернобобовых культур по видам. . . . . <i>Dynamics of yield capacity of grains and legumes by type</i>	80
6.15. Валовой сбор сельскохозяйственных культур по категориям хозяйств. . . . . <i>Gross harvest of agricultural crops by type of farm</i>	81
6.16. Валовой сбор плодов и ягод по категориям хозяйств. . . . . <i>Gross harvest of fruit and berries by type of farm</i>	84
6.17. Урожайность плодов и ягод по категориям хозяйств . . . . . <i>Yield capacity of fruit and berries by type of farm</i>	84
6.18. Валовой сбор и урожайность плодов и ягод в сельскохозяйственных организациях (график) . . . . . <i>Gross harvest and yield capacity of fruit and berries in agricultural organisations (graph)</i>	85
6.19. Валовой сбор и урожайность плодов и ягод в хозяйствах населения (график) . . <i>Gross harvest and yield capacity of fruit and berries in household plots (graph)</i>	85
6.20. Урожайность сельскохозяйственных культур по категориям хозяйств . . . . . <i>Yield capacity of agricultural crops by type of farm</i>	86
6.21. Валовой сбор и урожайность зерновых и зернобобовых культур в сельскохозяйственных организациях (график) . . . . . <i>Gross harvest and yield capacity of grains and legumes in agricultural organisations (graph)</i>	89
6.22. Валовой сбор и урожайность зерновых и зернобобовых культур в хозяйствах населения (график). . . . . <i>Gross harvest and yield capacity of grains and legumes in household plots (graph)</i>	89
6.23. Валовой сбор и урожайность картофеля в сельскохозяйственных организациях (график). . . . . <i>Gross harvest and yield capacity of potatoes in agricultural organisations (graph)</i>	90
6.24. Валовой сбор и урожайность картофеля в хозяйствах населения (график). . . . . <i>Gross harvest and yield capacity of potatoes in household plots (graph)</i>	90



	Стр. Pg.
6.25. Валовой сбор и урожайность льноволокна в сельскохозяйственных организациях (график) . . . . .	91
<i>Gross harvest and yield capacity of flax fibre in agricultural organisations (graph)</i>	
6.26. Валовой сбор и урожайность сахарной свеклы в сельскохозяйственных организациях (график) . . . . .	91
<i>Gross harvest and yield capacity of sugar beet in agricultural organisations (graph)</i>	
6.27. Валовой сбор и урожайность овощей в сельскохозяйственных организациях (график). . . . .	92
<i>Gross harvest and yield capacity of vegetables in agricultural organisations (graph)</i>	
6.28. Валовой сбор и урожайность овощей в хозяйствах населения (график). . . . .	92
<i>Gross harvest and yield capacity of vegetables in household plots (graph)</i>	
 <b>7. Животноводство</b> <i>Animal husbandry</i> 	
7.1. Динамика поголовья скота в хозяйствах всех категорий . . . . .	94
<i>Livestock dynamics in farms of all types</i>	
7.2. Численность основных видов скота по категориям хозяйств . . . . .	95
<i>Number of basic livestock by type of farm</i>	
7.3. Численность основных видов скота в сельскохозяйственных организациях (график) . . . . .	96
<i>Number of basic livestock in agricultural organisations (graph)</i>	
7.4. Численность основных видов скота в хозяйствах населения (график) . . . . .	96
<i>Number of basic livestock in household plots (graph)</i>	
7.5. Поголовье птицы, кроликов, число пчелосемей по категориям хозяйств . . . . .	97
<i>Number of poultry, rabbits, and bee families by type of farm</i>	
7.6. Удельный вес поголовья скота в сельскохозяйственных организациях (график) . .	98
<i>Share of livestock population in agricultural organisations (graph)</i>	
7.7. Структура поголовья скота по категориям хозяйств . . . . .	98
<i>Structure of livestock population by type of farm</i>	
7.8. Динамика производства основных видов продукции животноводства в хозяйствах всех категорий . . . . .	99
<i>Production dynamics of basic livestock products in farms of all types</i>	
7.9. Производство основных видов продукции животноводства по категориям хозяйств . . . . .	100
<i>Production of basic livestock products by type of farm</i>	
7.10. Структура производства основных видов продукции животноводства по категориям хозяйств. . . . .	101
<i>Production structure of basic livestock products by type of farm</i>	
7.11. Реализация скота и птицы на убой по видам и категориям хозяйств . . . . .	102
<i>Sales of livestock and poultry for slaughter by livestock type and type of farm</i>	
7.12. Структура реализации скота и птицы по видам и категориям хозяйств . . . . .	103
<i>Sales structure of livestock and poultry by livestock type and type of farm</i>	
7.13. Производство молока в сельскохозяйственных организациях и в хозяйствах населения (график). . . . .	104
<i>Production of milk in agricultural organisations and household plots (graph)</i>	
7.14. Средний удой молока от коровы по категориям хозяйств. . . . .	104
<i>Average milk yield per cow by type of farm</i>	

## 8. Финансовое состояние и цены

### *Financial standing and prices*

8.1. Основные финансовые показатели работы организаций сельского хозяйства в Республике Беларусь . . . . .	107
<i>Main financial indicators of agricultural organisations' activities in the Republic of Belarus</i>	
8.2. Состояние расчетов организаций сельского хозяйства в Республике Беларусь. .	109
<i>Settlements of organisations engaged in agricultural activity in the Republic of Belarus</i>	
8.3. Рентабельность продукции, реализованной сельскохозяйственными организациями системы Министерства сельского хозяйства и продовольствия Республики Беларусь. . . . .	111
<i>Profitability of products sold by agricultural organisations of the system of the Ministry of Agriculture and Food of the Republic of Belarus</i>	
8.4. Средние цены на сельскохозяйственную продукцию, реализованную сельскохозяйственными организациями. . . . .	112
<i>Average prices of agricultural products sold by agricultural organisations</i>	
8.5. Индексы цен на сельскохозяйственную продукцию, реализованную сельскохозяйственными организациями. . . . .	113
<i>Price indices for agricultural products sold by agricultural organisations</i>	
8.6. Индекс паритета цен на промышленную продукцию и сельскохозяйственную продукцию. . . . .	113
<i>Index of price parity on industrial products and agricultural products</i>	

## 9. Переработка сельскохозяйственной продукции

### *Processing of agricultural products*

9.1. Основные показатели работы организаций по виду экономической деятельности «Производство пищевых продуктов, включая напитки, и табака» .	115
<i>Main indicators of organisations with primary economic activity "Food production including beverages and tobacco"</i>	
9.2. Структура производства пищевых продуктов, включая напитки, и табака . . . . .	116
<i>Structure of food production including beverages and tobacco</i>	
9.3. Ввод в эксплуатацию производственных мощностей . . . . .	117
<i>Commissioning of production capacities</i>	
9.4. Производство основных видов пищевых продуктов, включая напитки. . . . .	118
<i>Production of basic food products including beverages</i>	

## 10. Внешнеэкономическая деятельность

### *Foreign economic activity*

10.1. Экспорт продовольственных товаров . . . . .	120
<i>Exports of food goods</i>	
10.2. Импорт продовольственных товаров в Республику Беларусь . . . . .	121
<i>Imports of food goods to the Republic of Belarus</i>	
10.3. Объем внешней торговли сельскохозяйственной продукцией и продуктами питания (график) . . . . .	124
<i>Volume of foreign trade in agricultural products and foodstuffs (graph)</i>	
10.4. Удельный вес сельскохозяйственной продукции и продуктов питания в объеме внешней торговли товарами Республики Беларусь (график) . . . . .	124
<i>Share of agricultural products and foodstuffs in volume of foreign trade in goods of the Republic of Belarus (graph)</i>	
10.5. Экспорт отдельных непродовольственных товаров. . . . .	125
<i>Export of selected non-food goods</i>	
10.6. Импорт отдельных непродовольственных товаров в Республику Беларусь. . . . .	127
<i>Import of selected non-food goods to the Republic of Belarus</i>	

## 11. Балансы продовольственных ресурсов

### *Balance of food resources*

11.1. Ресурсы и использование мяса и мясопродуктов (в пересчете на мясо, включая сало и субпродукты) . . . . .	130
<i>Resources and utilization of meat and meat products (in meat equivalent, including lard and offal)</i>	
11.2. Ресурсы и использование молока и молокопродуктов (в пересчете на молоко) . .	131
<i>Resources and utilization of milk and dairy products (in milk equivalent)</i>	
11.3. Ресурсы и использование яиц и яйцепродуктов . . . . .	131
<i>Resources and utilization of eggs and egg products</i>	
11.4. Ресурсы и использование рыбы и рыбопродуктов . . . . .	132
<i>Resources and utilization of fish and fish products</i>	
11.5. Ресурсы и использование масла растительного . . . . .	132
<i>Resources and utilization of vegetable oil</i>	
11.6. Ресурсы и использование картофеля и картофелепродуктов (в пересчете на свежий картофель) . . . . .	133
<i>Resources and utilization of potatoes and potato products (in fresh equivalent)</i>	
11.7. Ресурсы и использование овоще-бахчевых культур . . . . .	133
<i>Resources and utilization of vegetables and cucurbits crops</i>	
11.8. Ресурсы и использование фруктов и ягод . . . . .	134
<i>Resources and utilization of fruit and berries</i>	
11.9. Потребление основных продуктов питания в расчете на душу населения . . . . .	134
<i>Per capita consumption of basic foodstuffs</i>	

## 12. Международные сравнения

### *International comparisons*

### **Беларусь и страны СНГ**

### *Belarus and CIS countries*

12.1. Индексы физического объема продукции сельского хозяйства . . . . .	135
<i>Volume indices of agricultural output</i>	
12.2. Производство зерновых и зернобобовых культур . . . . .	136
<i>Production of grains and legumes</i>	
12.3. Производство зерновых и зернобобовых культур на душу населения . . . . .	137
<i>Per capita production of grains and legumes</i>	
12.4. Урожайность зерновых и зернобобовых культур . . . . .	137
<i>Yield capacity of grains and legumes</i>	
12.5. Производство картофеля . . . . .	138
<i>Production of potatoes</i>	
12.6. Производство картофеля на душу населения . . . . .	138
<i>Per capita production of potatoes</i>	
12.7. Урожайность картофеля . . . . .	139
<i>Yield capacity of potatoes</i>	
12.8. Производство овощей . . . . .	140
<i>Production of vegetables</i>	
12.9. Производство овощей на душу населения . . . . .	140
<i>Per capita production of vegetables</i>	
12.10. Производство плодов и ягод (без цитрусовых) . . . . .	141
<i>Production of fruit and berries (excluding citrus)</i>	
12.11. Производство плодов и ягод (без цитрусовых) на душу населения . . . . .	141
<i>Per capita production of fruit and berries (excluding citrus)</i>	
12.12. Производство скота и птицы на убой . . . . .	142
<i>Production of livestock and poultry for slaughter</i>	
12.13. Производство скота и птицы на убой на душу населения . . . . .	142
<i>Per capita production of livestock and poultry for slaughter</i>	

	Стр. <i>Pg.</i>
12.14. Производство молока. . . . . <i>Production of milk</i>	143
12.15. Производство молока на душу населения . . . . . <i>Per capita production of milk</i>	143
12.16. Производство яиц. . . . . <i>Production of eggs</i>	144
12.17. Производство яиц на душу населения . . . . . <i>Per capita production of eggs</i>	144
<b>Беларусь и страны мира</b> <i>Belarus and countries of the world</i>	
12.18. Занимаемое место Республики Беларусь в мире по производству отдельных видов сельскохозяйственной продукции. . . . . <i>Belarus rank in the world by production of selected agricultural products</i>	145
12.19. Индексы физического объема продукции сельского хозяйства. . . . . <i>Volume indices of agricultural output</i>	146
12.20. Производство зерновых и зернобобовых культур. . . . . <i>Production of grains and legumes</i>	147
12.21. Урожайность отдельных сельскохозяйственных культур . . . . . <i>Yield capacity of selected agricultural crops</i>	148
12.22. поголовье скота и птицы . . . . . <i>Number of livestock and poultry</i>	151
<b>13. Сельское хозяйство в регионах Республики Беларусь</b> <i>Agriculture in regions of the Republic of Belarus</i>	
13.1. Производство продукции сельского хозяйства в хозяйствах всех категорий по областям за 2011 год (график). . . . . <i>Agricultural production in farms of all types by region in 2011 (graph)</i>	155
13.2. Удельный вес областей в производстве продукции сельского хозяйства в хозяйствах всех категорий в 2011 году (график). . . . . <i>Share of regions in agricultural production in farms of all types in 2011 (graph)</i>	155
13.3. Производство продукции растениеводства в хозяйствах всех категорий по областям за 2011 год (график). . . . . <i>Plant-growing production in farms of all types by region in 2011 (graph)</i>	156
13.4. Удельный вес областей в производстве продукции растениеводства в хозяйствах всех категорий в 2011 году (график). . . . . <i>Share of regions in plant-growing production in farms of all types in 2011 (graph)</i>	156
13.5. Производство продукции животноводства в хозяйствах всех категорий по областям за 2011 год (график). . . . . <i>Animal husbandry production in farms of all types by region in 2011 (graph)</i>	157
13.6. Удельный вес областей в производстве продукции животноводства в хозяйствах всех категорий в 2011 году (график). . . . . <i>Share of regions in animal husbandry production in farms of all types in 2011 (graph)</i>	157
13.7. Общая площадь сельскохозяйственных земель в хозяйствах всех категорий по областям за 2011 год (график). . . . . <i>Total area of agricultural land in farms of all types by region in 2011 (graph)</i>	158
13.8. Удельный вес областей в общей площади сельскохозяйственных земель в хозяйствах всех категорий в 2011 году (график). . . . . <i>Share of regions in total area of agricultural land in farms of all types in 2011 (graph)</i>	158
13.9. Производство зерна в хозяйствах всех категорий по областям за 2011 год (график). . . . . <i>Grains production in farms of all types by region in 2011 (graph)</i>	159
13.10. Удельный вес областей в производстве зерна в хозяйствах всех категорий в 2011 году (график). . . . . <i>Share of regions in grains production in farms of all types in 2011 (graph)</i>	159

	Стр. Pg.
13.11. Производство картофеля в хозяйствах всех категорий по областям за 2011 год (график). . . . . <i>Potatoes production in farms of all types by region in 2011 (graph)</i>	160
13.12. Удельный вес областей в производстве картофеля в хозяйствах всех категорий в 2011 году (график). . . . . <i>Share of regions in potatoes production in farms of all types in 2011 (graph)</i>	160
13.13. Производство овощей в хозяйствах всех категорий по областям за 2011 год. (график) . . . . . <i>Vegetables production in farms of all types by region in 2011 (graph)</i>	161
13.14. Удельный вес областей в производстве овощей в хозяйствах всех категорий в 2011 году (график). . . . . <i>Share of regions in vegetables production in farms of all types in 2011 (graph)</i>	161
13.15. Реализация скота и птицы на убой (в живом весе) в хозяйствах всех категорий по областям за 2011 год. (график) . . . . . <i>Sales of livestock and poultry for slaughter (live weight) in farms of all types by region in 2011 (graph)</i>	162
13.16. Удельный вес областей в реализации скота и птицы на убой (в живом весе) в хозяйствах всех категорий в 2011 году (график). . . . . <i>Share of regions in sales of livestock and poultry for slaughter (live weight) in farms of all types in 2011 (graph)</i>	162
13.17. Производство молока в хозяйствах всех категорий по областям за 2011 год (график) . . . . . <i>Production of milk in farms of all types by region in 2011 (graph)</i>	163
13.18. Удельный вес областей в производстве молока в хозяйствах всех категорий в 2011 году (график). . . . . <i>Share of regions in production of milk in farms of all types in 2011 (graph)</i>	163
13.19. Производство яиц в хозяйствах всех категорий по областям за 2011 год (график).. . . . <i>Production of eggs in farms of all types by region in 2011 (graph)</i>	164
13.20. Удельный вес областей в производстве яиц в хозяйствах всех категорий в 2011 году (график) . . . . . <i>Share of regions in production of eggs in farms of all types in 2011 (graph)</i>	164

## 14. Брестская область

### *Brest region*

#### 14.1. Основные показатели сельского хозяйства

##### *Main indicators of agriculture*

14.1.1. Площадь сельскохозяйственных земель и число организаций. . . . . <i>Area of agricultural land and number of organisations</i>	165
14.1.2. Продукция сельского хозяйства. . . . . <i>Agricultural output</i>	166
14.1.3. Продукция сельского хозяйства по категориям хозяйств. . . . . <i>Agricultural output by type of farm</i>	167
14.1.4. Структура продукции сельского хозяйства по категориям хозяйств. . . . . <i>Structure of agricultural output by type of farm</i>	167

#### 14.2. Материально-техническая база сельского хозяйства

##### *Resource and technical basis of agriculture*

14.2.1. Наличие основных видов сельскохозяйственной техники, машин и оборудования в сельскохозяйственных организациях. . . . . <i>Availability of basic agricultural machinery and equipment in agricultural organisations</i>	168
14.2.2. Поступление новой сельскохозяйственной техники, машин и оборудования в сельскохозяйственных организациях. . . . . <i>Supply of agricultural organisations with new agricultural machinery and equipment</i>	169

	Стр. <i>Pg.</i>
14.2.3. Списание сельскохозяйственной техники, машин и оборудования в сельскохозяйственных организациях. . . . . <i>Decommissioning of agricultural machinery and equipment in agricultural organisations</i>	169
14.2.4. Внесение под посевы минеральных удобрений в сельскохозяйственных организациях. . . . . <i>Application of mineral fertilizers under crops in agricultural organisations</i>	170
14.2.5. Внесение под посевы органических удобрений в сельскохозяйственных организациях. . . . . <i>Application of organic fertilizers under crops in agricultural organisations</i>	172
<b>14.3. Растениеводство</b> <i>Plant-growing</i>	
14.3.1. Посевные площади сельскохозяйственных культур по категориям хозяйств. . . . . <i>Sown area under agricultural crops by type of farm</i>	173
14.3.2. Валовой сбор сельскохозяйственных культур по категориям хозяйств. . . . . <i>Gross harvest of agricultural crops by type of farm</i>	174
14.3.3. Урожайность сельскохозяйственных культур по категориям хозяйств. . . . . <i>Yield capacity of agricultural crops by type of farm</i>	175
<b>14.4. Животноводство</b> <i>Animal husbandry</i>	
14.4.1. Численность основных видов скота и птицы по категориям хозяйств. . . . . <i>Number of basic livestock and poultry by type of farm</i>	177
14.4.2. Производство продукции животноводства по категориям хозяйств. . . . . <i>Production of animal husbandry products by type of farm</i>	178
14.4.3. Средний удой молока от коровы по категориям хозяйств. . . . . <i>Average milk yield per cow by type of farm</i>	179
<b>14.5. Основные показатели сельского хозяйства по районам</b> <i>Main indicators of agriculture by district</i>	
14.5.1. Посевные площади основных сельскохозяйственных культур в сельскохозяйственных организациях. . . . . <i>Sown area under main agricultural crops in agricultural organisations</i>	180
14.5.2. Валовой сбор и урожайность основных сельскохозяйственных культур в сельскохозяйственных организациях. . . . . <i>Gross harvest and yield capacity of main agricultural crops in agricultural organisations</i>	183
14.5.3. Численность основных видов скота и птицы в сельскохозяйственных организациях. . . . . <i>Number of basic livestock and poultry in agricultural organisations</i>	187
14.5.4. Реализация скота и птицы на убой в сельскохозяйственных организациях. . . . . <i>Sales of livestock and poultry for slaughter in agricultural organisations</i>	189
14.5.5. Производство молока в сельскохозяйственных организациях. . . . . <i>Production of milk in agricultural organisations</i>	190
14.5.6. Средний удой молока от коровы в сельскохозяйственных организациях. . . . . <i>Average milk yield per cow in agricultural organisations</i>	191
<b>14.6. Финансовое состояние</b> <i>Financial standing</i>	
14.6.1. Основные финансовые показатели работы организаций сельского хозяйства. . . . . <i>Main financial indicators of agricultural organisations' activities</i>	192
14.6.2. Состояние расчетов организаций сельского хозяйства. . . . . <i>Settlements of organisations engaged in agricultural activity</i>	194

**15. Витебская область**  
*Vitebsk region*

**15.1. Основные показатели сельского хозяйства**

*Main indicators of agriculture*

15.1.1. Площадь сельскохозяйственных земель и число организаций. ....	196
<i>Area of agricultural land and number of organisations</i>	
15.1.2. Продукция сельского хозяйства. ....	197
<i>Agricultural output</i>	
15.1.3. Продукция сельского хозяйства по категориям хозяйств. ....	198
<i>Agricultural output by type of farm</i>	
15.1.4. Структура продукции сельского хозяйства по категориям хозяйств. ....	198
<i>Structure of agricultural output by type of farm</i>	

**15.2. Материально-техническая база сельского хозяйства**

*Resource and technical basis of agriculture*

15.2.1. Наличие основных видов сельскохозяйственной техники, машин и оборудования в сельскохозяйственных организациях. ....	199
<i>Availability of basic agricultural machinery and equipment in agricultural organisations</i>	
15.2.2. Поступление новой сельскохозяйственной техники, машин и оборудования в сельскохозяйственных организациях. ....	200
<i>Supply of agricultural organisations with new agricultural machinery and equipment</i>	
15.2.3. Списание сельскохозяйственной техники, машин и оборудования в сельскохозяйственных организациях. ....	200
<i>Decommissioning of agricultural machinery and equipment in agricultural organisations</i>	
15.2.4. Внесение под посевы минеральных удобрений в сельскохозяйственных организациях. ....	201
<i>Application of mineral fertilizers under crops in agricultural organisations</i>	
15.2.5. Внесение под посевы органических удобрений в сельскохозяйственных организациях. ....	203
<i>Application of organic fertilizers under crops in agricultural organisations</i>	

**15.3. Растениеводство**

*Plant-growing*

15.3.1. Посевные площади сельскохозяйственных культур по категориям хозяйств. ...	204
<i>Sown area under agricultural crops by type of farm</i>	
15.3.2. Валовой сбор сельскохозяйственных культур по категориям хозяйств. ....	205
<i>Gross harvest of agricultural crops by type of farm</i>	
15.3.3. Урожайность сельскохозяйственных культур по категориям хозяйств. ....	206
<i>Yield capacity of agricultural crops by type of farm</i>	

**15.4. Животноводство**

*Animal husbandry*

15.4.1. Численность основных видов скота и птицы по категориям хозяйств. ....	208
<i>Number of basic livestock and poultry by type of farm</i>	
15.4.2. Производство продукции животноводства по категориям хозяйств. ....	209
<i>Production of animal husbandry products by type of farm</i>	
15.4.3. Средний удой молока от коровы по категориям хозяйств. ....	210
<i>Average milk yield per cow by type of farm</i>	

**15.5. Основные показатели сельского хозяйства по районам**

*Main indicators of agriculture by district*

15.5.1. Посевные площади основных сельскохозяйственных культур в сельскохозяйственных организациях. . . . .	211
<i>Sown area under main agricultural crops in agricultural organisations</i>	
15.5.2. Валовой сбор и урожайность основных сельскохозяйственных культур в сельскохозяйственных организациях. . . . .	214
<i>Gross harvest and yield capacity of main agricultural crops in agricultural organisations</i>	
15.5.3. Численность основных видов скота и птицы в сельскохозяйственных организациях. . . . .	218
<i>Number of basic livestock and poultry in agricultural organisations</i>	
15.5.4. Реализация скота и птицы на убой в сельскохозяйственных организациях. . . . .	221
<i>Sales of livestock and poultry for slaughter in agricultural organisations</i>	
15.5.5. Производство молока в сельскохозяйственных организациях. . . . .	222
<i>Production of milk in agricultural organisations</i>	
15.5.6. Средний удой молока от коровы в сельскохозяйственных организациях. . . . .	223
<i>Average milk yield per cow in agricultural organisations</i>	

**15.6. Финансовое состояние**

*Financial standing*

15.6.1. Основные финансовые показатели работы организаций сельского хозяйства. . .	224
<i>Main financial indicators of agricultural organisations' activities</i>	
15.6.2. Состояние расчетов организаций сельского хозяйства. . . . .	226
<i>Settlements of organisations engaged in agricultural activity</i>	

**16. Гомельская область**

*Gomel region*

**16.1. Основные показатели сельского хозяйства**

*Main indicators of agriculture*

16.1.1. Площадь сельскохозяйственных земель и число организаций. . . . .	228
<i>Area of agricultural land and number of organisations</i>	
16.1.2. Продукция сельского хозяйства. . . . .	229
<i>Agricultural output</i>	
16.1.3. Продукция сельского хозяйства по категориям хозяйств. . . . .	230
<i>Agricultural output by type of farm</i>	
16.1.4. Структура продукции сельского хозяйства по категориям хозяйств. . . . .	230
<i>Structure of agricultural output by type of farm</i>	

**16.2. Материально-техническая база сельского хозяйства**

*Resource and technical basis of agriculture*

16.2.1. Наличие основных видов сельскохозяйственной техники, машин и оборудования в сельскохозяйственных организациях. . . . .	231
<i>Availability of basic agricultural machinery and equipment in agricultural organisations</i>	
16.2.2. Поступление новой сельскохозяйственной техники, машин и оборудования в сельскохозяйственных организациях. . . . .	232
<i>Supply of agricultural organisations with new agricultural machinery and equipment</i>	
16.2.3. Списание сельскохозяйственной техники, машин и оборудования в сельскохозяйственных организациях. . . . .	232
<i>Decommissioning of agricultural machinery and equipment in agricultural organisations</i>	



	Стр. Pg.
16.2.4. Внесение под посевы минеральных удобрений в сельскохозяйственных организациях. . . . . <i>Application of mineral fertilizers under crops in agricultural organisations</i>	233
16.2.5. Внесение под посевы органических удобрений в сельскохозяйственных организациях. . . . . <i>Application of organic fertilizers under crops in agricultural organisations</i>	235
<b>16.3. Растениеводство</b> <i>Plant-growing</i>	
16.3.1. Посевные площади сельскохозяйственных культур по категориям хозяйств. . . . . <i>Sown area under agricultural crops by type of farm</i>	236
16.3.2. Валовой сбор сельскохозяйственных культур по категориям хозяйств. . . . . <i>Gross harvest of agricultural crops by type of farm</i>	237
16.3.3. Урожайность сельскохозяйственных культур по категориям хозяйств. . . . . <i>Yield capacity of agricultural crops by type of farm</i>	238
<b>16.4. Животноводство</b> <i>Animal husbandry</i>	
16.4.1. Численность основных видов скота и птицы по категориям хозяйств. . . . . <i>Number of basic livestock and poultry by type of farm</i>	240
16.4.2. Производство продукции животноводства по категориям хозяйств. . . . . <i>Production of animal husbandry products by type of farm</i>	241
16.4.3. Средний удой молока от коровы по категориям хозяйств. . . . . <i>Average milk yield per cow by type of farm</i>	242
<b>16.5. Основные показатели сельского хозяйства по районам</b> <i>Main indicators of agriculture by district</i>	
16.5.1. Посевные площади основных сельскохозяйственных культур в сельскохозяйственных организациях. . . . . <i>Sown area under main agricultural crops in agricultural organisations</i>	243
16.5.2. Валовой сбор и урожайность основных сельскохозяйственных культур в сельскохозяйственных организациях. . . . . <i>Gross harvest and yield capacity of main agricultural crops in agricultural organisations</i>	245
16.5.3. Численность основных видов скота и птицы в сельскохозяйственных организациях. . . . . <i>Number of basic livestock and poultry in agricultural organisations</i>	249
16.5.4. Реализация скота и птицы на убой в сельскохозяйственных организациях. . . . . <i>Sales of livestock and poultry for slaughter in agricultural organisations</i>	252
16.5.5. Производство молока в сельскохозяйственных организациях. . . . . <i>Production of milk in agricultural organisations</i>	253
16.5.6. Средний удой молока от коровы в сельскохозяйственных организациях. . . . . <i>Average milk yield per cow in agricultural organisations</i>	254
<b>16.6. Финансовое состояние</b> <i>Financial standing</i>	
16.6.1. Основные финансовые показатели работы организаций сельского хозяйства. . . . . <i>Main financial indicators of agricultural organisations' activities</i>	255
16.6.2. Состояние расчетов организаций сельского хозяйства. . . . . <i>Settlements of organisations engaged in agricultural activity</i>	257

## **17. Гродненская область**

*Grodno region*

### **17.1. Основные показатели сельского хозяйства**

*Main indicators of agriculture*

17.1.1. Площадь сельскохозяйственных земель и число организаций. . . . .	259
<i>Area of agricultural land and number of organisations</i>	
17.1.2. Продукция сельского хозяйства. . . . .	260
<i>Agricultural output</i>	
17.1.3. Продукция сельского хозяйства по категориям хозяйств. . . . .	261
<i>Agricultural output by type of farm</i>	
17.1.4. Структура продукции сельского хозяйства по категориям хозяйств. . . . .	261
<i>Structure of agricultural output by type of farm</i>	

### **17.2. Материально-техническая база сельского хозяйства**

*Resource and technical basis of agriculture*

17.2.1. Наличие основных видов сельскохозяйственной техники, машин и оборудования в сельскохозяйственных организациях. . . . .	262
<i>Availability of basic agricultural machinery and equipment in agricultural organisations</i>	
17.2.2. Поступление новой сельскохозяйственной техники, машин и оборудования в сельскохозяйственных организациях. . . . .	263
<i>Supply of agricultural organisations with new agricultural machinery and equipment</i>	
17.2.3. Списание сельскохозяйственной техники, машин и оборудования в сельскохозяйственных организациях. . . . .	263
<i>Decommissioning of agricultural machinery and equipment in agricultural organisations</i>	
17.2.4. Внесение под посевы минеральных удобрений в сельскохозяйственных организациях. . . . .	264
<i>Application of mineral fertilizers under crops in agricultural organisations</i>	
17.2.5. Внесение под посевы органических удобрений в сельскохозяйственных организациях. . . . .	266
<i>Application of organic fertilizers under crops in agricultural organisations</i>	

### **17.3. Растениеводство**

*Plant-growing*

17.3.1. Посевные площади сельскохозяйственных культур по категориям хозяйств. . . . .	267
<i>Sown area under agricultural crops by type of farm</i>	
17.3.2. Валовой сбор сельскохозяйственных культур по категориям хозяйств. . . . .	268
<i>Gross harvest of agricultural crops by type of farm</i>	
17.3.3. Урожайность сельскохозяйственных культур по категориям хозяйств. . . . .	269
<i>Yield capacity of agricultural crops by type of farm</i>	

### **17.4. Животноводство**

*Animal husbandry*

17.4.1. Численность основных видов скота и птицы по категориям хозяйств. . . . .	271
<i>Number of basic livestock and poultry by type of farm</i>	
17.4.2. Производство продукции животноводства по категориям хозяйств. . . . .	272
<i>Production of animal husbandry products by type of farm</i>	
17.4.3. Средний удой молока от коровы по категориям хозяйств. . . . .	273
<i>Average milk yield per cow by type of farm</i>	

**17.5. Основные показатели сельского хозяйства по районам**

*Main indicators of agriculture by district*

17.5.1. Посевные площади основных сельскохозяйственных культур в сельскохозяйственных организациях. . . . .	274
<i>Sown area under main agricultural crops in agricultural organisations</i>	
17.5.2. Валовой сбор и урожайность основных сельскохозяйственных культур в сельскохозяйственных организациях. . . . .	277
<i>Gross harvest and yield capacity of main agricultural crops in agricultural organisations</i>	
17.5.3. Численность основных видов скота и птицы в сельскохозяйственных организациях. . . . .	281
<i>Number of basic livestock and poultry in agricultural organisations</i>	
17.5.4. Реализация скота и птицы на убой в сельскохозяйственных организациях. . . . .	283
<i>Sales of livestock and poultry for slaughter in agricultural organisations</i>	
17.5.5. Производство молока в сельскохозяйственных организациях. . . . .	284
<i>Production of milk in agricultural organisations</i>	
17.5.6. Средний удой молока от коровы в сельскохозяйственных организациях. . . . .	285
<i>Average milk yield per cow in agricultural organisations</i>	

**17.6. Финансовое состояние**

*Financial standing*

17.6.1. Основные финансовые показатели работы организаций сельского хозяйства. . .	286
<i>Main financial indicators of agricultural organisations' activities</i>	
17.6.2. Состояние расчетов организаций сельского хозяйства. . . . .	288
<i>Settlements of organisations engaged in agricultural activity</i>	

**18. Минская область**

*Minsk region*

**18.1. Основные показатели сельского хозяйства**

*Main indicators of agriculture*

18.1.1. Площадь сельскохозяйственных земель и число организаций. . . . .	290
<i>Area of agricultural land and number of organisations</i>	
18.1.2. Продукция сельского хозяйства. . . . .	291
<i>Agricultural output</i>	
18.1.3. Продукция сельского хозяйства по категориям хозяйств. . . . .	292
<i>Agricultural output by type of farm</i>	
18.1.4. Структура продукции сельского хозяйства по категориям хозяйств. . . . .	292
<i>Structure of agricultural output by type of farm</i>	

**18.2. Материально-техническая база сельского хозяйства**

*Resource and technical basis of agriculture*

18.2.1. Наличие основных видов сельскохозяйственной техники, машин и оборудования в сельскохозяйственных организациях. . . . .	293
<i>Availability of basic agricultural machinery and equipment in agricultural organisations</i>	
18.2.2. Поступление новой сельскохозяйственной техники, машин и оборудования в сельскохозяйственных организациях. . . . .	294
<i>Supply of agricultural organisations with new agricultural machinery and equipment</i>	
18.2.3. Списание сельскохозяйственной техники, машин и оборудования в сельскохозяйственных организациях. . . . .	294
<i>Decommissioning of agricultural machinery and equipment in agricultural organisations</i>	

	Стр. <i>Pg.</i>
18.2.4. Внесение под посевы минеральных удобрений в сельскохозяйственных организациях. . . . . <i>Application of mineral fertilizers under crops in agricultural organisations</i>	295
18.2.5. Внесение под посевы органических удобрений в сельскохозяйственных организациях. . . . . <i>Application of organic fertilizers under crops in agricultural organisations</i>	297
<b>18.3. Растениеводство</b> <i>Plant-growing</i>	
18.3.1. Посевные площади сельскохозяйственных культур по категориям хозяйств. . . . . <i>Sown area under agricultural crops by type of farm</i>	298
18.3.2. Валовой сбор сельскохозяйственных культур по категориям хозяйств. . . . . <i>Gross harvest of agricultural crops by type of farm</i>	299
18.3.3. Урожайность сельскохозяйственных культур по категориям хозяйств. . . . . <i>Yield capacity of agricultural crops by type of farm</i>	300
<b>18.4. Животноводство</b> <i>Animal husbandry</i>	
18.4.1. Численность основных видов скота и птицы по категориям хозяйств. . . . . <i>Number of basic livestock and poultry by type of farm</i>	302
18.4.2. Производство продукции животноводства по категориям хозяйств. . . . . <i>Production of animal husbandry products by type of farm</i>	303
18.4.3. Средний удой молока от коровы по категориям хозяйств. . . . . <i>Average milk yield per cow by type of farm</i>	304
<b>18.5. Основные показатели сельского хозяйства по районам</b> <i>Main indicators of agriculture by district</i>	
18.5.1. Посевные площади основных сельскохозяйственных культур в сельскохозяйственных организациях. . . . . <i>Sown area under main agricultural crops in agricultural organisations</i>	305
18.5.2. Валовой сбор и урожайность основных сельскохозяйственных культур в сельскохозяйственных организациях. . . . . <i>Gross harvest and yield capacity of main agricultural crops in agricultural organisations</i>	308
18.5.3. Численность основных видов скота и птицы в сельскохозяйственных организациях. . . . . <i>Number of basic livestock and poultry in agricultural organisations</i>	313
18.5.4. Реализация скота и птицы на убой в сельскохозяйственных организациях. . . . . <i>Sales of livestock and poultry for slaughter in agricultural organisations</i>	316
18.5.5. Производство молока в сельскохозяйственных организациях. . . . . <i>Production of milk in agricultural organisations</i>	317
18.5.6. Средний удой молока от коровы в сельскохозяйственных организациях. . . . . <i>Average milk yield per cow in agricultural organisations</i>	318
<b>18.6. Финансовое состояние</b> <i>Financial standing</i>	
18.6.1. Основные финансовые показатели работы организаций сельского хозяйства. . . . . <i>Main financial indicators of agricultural organisations' activities</i>	319
18.6.2. Состояние расчетов организаций сельского хозяйства. . . . . <i>Settlements of organisations engaged in agricultural activity</i>	321

**19. Могилевская область**  
*Mogilev region*

**19.1. Основные показатели сельского хозяйства**  
*Main indicators of agriculture*

19.1.1. Площадь сельскохозяйственных земель и число организаций. ....	323
<i>Area of agricultural land and number of organisations</i>	
19.1.2. Продукция сельского хозяйства. ....	324
<i>Agricultural output</i>	
19.1.3. Продукция сельского хозяйства по категориям хозяйств. ....	325
<i>Agricultural output by type of farm</i>	
19.1.4. Структура продукции сельского хозяйства по категориям хозяйств. ....	325
<i>Structure of agricultural output by type of farm</i>	

**19.2. Материально-техническая база сельского хозяйства**  
*Resource and technical basis of agriculture*

19.2.1. Наличие основных видов сельскохозяйственной техники, машин и оборудования в сельскохозяйственных организациях. ....	326
<i>Availability of basic agricultural machinery and equipment in agricultural organisations</i>	
19.2.2. Поступление новой сельскохозяйственной техники, машин и оборудования в сельскохозяйственных организациях. ....	327
<i>Supply of agricultural organisations with new agricultural machinery and equipment</i>	
19.2.3. Списание сельскохозяйственной техники, машин и оборудования в сельскохозяйственных организациях. ....	327
<i>Decommissioning of agricultural machinery and equipment in agricultural organisations</i>	
19.2.4. Внесение под посевы минеральных удобрений в сельскохозяйственных организациях. ....	328
<i>Application of mineral fertilizers under crops in agricultural organisations</i>	
19.2.5. Внесение под посевы органических удобрений в сельскохозяйственных организациях. ....	330
<i>Application of organic fertilizers under crops in agricultural organisations</i>	

**19.3. Растениеводство**  
*Plant-growing*

19.3.1. Посевные площади сельскохозяйственных культур по категориям хозяйств. ...	331
<i>Sown area under agricultural crops by type of farm</i>	
19.3.2. Валовой сбор сельскохозяйственных культур по категориям хозяйств. ....	332
<i>Gross harvest of agricultural crops by type of farm</i>	
19.3.3. Урожайность сельскохозяйственных культур по категориям хозяйств. ....	333
<i>Yield capacity of agricultural crops by type of farm</i>	

**19.4. Животноводство**  
*Animal husbandry*

19.4.1. Численность основных видов скота и птицы по категориям хозяйств. ....	335
<i>Number of basic livestock and poultry by type of farm</i>	

	Стр. Pg.
19.4.2. Производство продукции животноводства по категориям хозяйств. . . . .	336
<i>Production of animal husbandry products by type of farm</i>	
19.4.3. Средний удой молока от коровы по категориям хозяйств. . . . .	337
<i>Average milk yield per cow by type of farm</i>	
<b>19.5. Основные показатели сельского хозяйства по районам</b>	
<i>Main indicators of agriculture by district</i>	
19.5.1. Посевные площади основных сельскохозяйственных культур в сельскохозяйственных организациях. . . . .	338
<i>Sown area under main agricultural crops in agricultural organisations</i>	
19.5.2. Валовой сбор и урожайность основных сельскохозяйственных культур в сельскохозяйственных организациях. . . . .	341
<i>Gross harvest and yield capacity of main agricultural crops in agricultural organisations</i>	
19.5.3. Численность основных видов скота и птицы в сельскохозяйственных организациях. . . . .	345
<i>Number of basic livestock and poultry in agricultural organisations</i>	
19.5.4. Реализация скота и птицы на убой в сельскохозяйственных организациях. . . . .	347
<i>Sales of livestock and poultry for slaughter in agricultural organisations</i>	
19.5.5. Производство молока в сельскохозяйственных организациях. . . . .	348
<i>Production of milk in agricultural organisations</i>	
19.5.6. Средний удой молока от коровы в сельскохозяйственных организациях. . . . .	349
<i>Average milk yield per cow in agricultural organisations</i>	
<b>19.6. Финансовое состояние</b>	
<i>Financial standing</i>	
19.6.1. Основные финансовые показатели работы организаций сельского хозяйства. . .	350
<i>Main financial indicators of agricultural organisations' activities</i>	
19.6.2. Состояние расчетов организаций сельского хозяйства. . . . .	352
<i>Settlements of organisations engaged in agricultural activity</i>	

## 1. ВАЖНЕЙШИЕ СОЦИАЛЬНО-ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ПОКАЗАТЕЛИ ЗА 2005-2011 ГОДЫ

Текущие оценки **численности населения** на 1 января рассчитаны с учетом итогов переписи населения 2009 года, к которым добавлены числа родившихся и прибывших на данную территорию и из которых вычтены числа умерших и выбывших с данной территории. В расчетах учитываются увеличение или сокращение численности населения отдельных территорий в результате изменения их границ, а также изменения численности городского и сельского населения в результате решения вопросов административно-территориального устройства Республики Беларусь, то есть в результате изменения категории населенных пунктов (преобразование сельских населенных пунктов в городские или городских в сельские на основании законодательных актов).

Данные за межпереписной период (2000-2009 гг.) скорректированы на основе итогов переписи населения 2009 года.

Расчеты численности населения производятся по одной категории – постоянное. К **постоянному населению** относятся лица, постоянно проживающие на данной территории, а также иностранные граждане и лица без гражданства, временно проживающие на данной территории более одного года.

Распределение населения на **городское и сельское** производится по месту проживания, при этом городскими поселениями считаются населенные пункты, отнесенные в установленном законодательством порядке к категории городских (города, поселки городского типа, рабочие и курортные поселки). Все остальные населенные пункты являются сельскими.

**В списочную численность работников** включаются работники, работавшие по трудовому договору (контракту) и выполнявшие постоянную, временную или сезонную работу. В численность включаются как фактически работающие, так и временно не работающие по каким-либо причинам (находящиеся в трудовых отпусках, отпусках по инициативе нанимателя, не явившиеся на работу вследствие временной нетрудоспособности и другим причинам). Внешние совместители и граждане, выполняющие работу по гражданско-правовым договорам, в списочную численность не включаются.

Списочная численность работников в среднем за год приводится без работников, находящихся в отпусках по беременности и родам, в связи с усыновлением (удочерением) ребенка в возрасте до трех месяцев, по уходу за ребенком до достижения им возраста трех лет.

**Номинальная начисленная среднемесячная заработная плата** работников рассчитана путем деления начисленного фонда заработной платы, включая подоходный налог и обязательный страховой взнос работника, на среднесписочную численность работников, принимаемую для исчисления средней заработной платы, и на количество месяцев в периоде.

**Валовой внутренний продукт (ВВП)** – обобщающий показатель экономической деятельности страны. ВВП на стадии производства исчисляется как сумма валовой добавленной стоимости всех отраслей экономики плюс чистые налоги на продукты (налоги на продукты за вычетом субсидий на продукты). Валовая добавленная стоимость определяется как разность между стоимостью произведенных товаров и услуг (выпуском) и стоимостью товаров и услуг, полностью потребленных в процессе производства (промежуточным потреблением). ВВП рассчитывается в текущих (номинальный ВВП) и в постоянных ценах (реальный ВВП).

**Инвестиции в основной капитал** – совокупность затрат, направляемых на приобретение, воспроизводство и создание новых основных средств (затраты на возведение, реконструкцию, модернизацию, реставрацию объектов, которые приводят к увеличению первоначальной стоимости объекта; приобретение машин, оборудования, транспортных средств; затраты по насаждению и выращиванию многолетних насаждений; затраты по формированию основного стада).

## 1. THE MOST IMPORTANT SOCIO-ECONOMIC INDICATORS FOR YEARS 2005-2011

*Current estimates of **population size** as of January 1, are calculated taking into account results of 2009 Population Census plus number of births and arrivals in a given territory, minus deaths and departures from this territory.*

*Computing presupposes recognition of increase or decrease of population size of selected areas due to their boundaries' changes, as well as changes of urban and rural population size caused by changes in administrative and territorial system of the Republic of Belarus i.e. change of settlement status (rural-to-urban and urban-to-rural transformation under legislative acts).*

*Data for the intercensus period (2000-2009) are adjusted in accordance with the results of 2009 Population Census.*

*Computing of population size is conducted for resident population. **Resident population** refers to individuals who permanently reside on a given territory as well as foreigners and stateless persons who temporary reside on a given territory for more than a year.*



*Distribution of population into urban and rural one is based on the place of residence. In this respect urban settlements are settlements that were granted an urban status under the statutory order (cities, towns, urban-type settlements, workers settlements and health resort areas). All other settlements refer to rural ones.*

**Payroll number of employees** *includes employees working under the employment agreement (contract) and perform permanent, temporary or seasonal work. The number includes both actually working employees and temporary absent from work for any reason (being on a leave, being on a leave on employer's initiative, staying away from work for the reason of being temporary disabled and for other reasons). External multiple job holders and nationals working under the commercial contract are not included into the payroll number.*

*Average annual payroll number of employees excludes employees being on maternity leave, on a leave connected with the adoption of a child under 3 months of age and being on a leave to attend to a child up to the age of three years.*

**Nominal gross average monthly wages** *of the employees are calculated through dividing gross wage fund including income tax and compulsory insurance contributions of employees by the average payroll number of employees and by the number of months in the period.*

**Gross Domestic Products (GDP)** *is an indicator generalizing economic activity of the country. GDP at the production stage is calculated as the sum of Gross Value Added of all branches of economy plus net taxes on products (taxes on products less subsidies on products). Gross Value Added is defined as the value of goods and services (output) produced less the value of goods and services fully consumed in the process of production (intermediate consumption). GDP is calculated at current prices (nominal GDP) and at constant (real GDP) prices.*

**Investments in fixed capital** *cover total costs invested in acquisition, reproduction and creation of new fixed assets (costs of building, reconstruction, modernisation, restoration of projects resulting in the increase of the initial value of projects; acquisition of machinery, equipment, transport vehicles; costs of planting and cultivation of perennial plantations; costs of formation of basic animal stock)*

### 1.1. Важнейшие социально-экономические показатели за 2005-2011 годы

*The most important socio-economic indicators for years 2005-2011*

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
Численность населения (на конец года), тыс. чел. <i>Population size (end of year), thous. persons</i>	9 630,4	9 579,5	9 542,4	9 513,6	9 500,0	9 481,2	9 465,2
из него сельского <i>of which rural</i>	2 673,7	2 615,6	2 553,2	2 486,5	2 422,9	2 358,8	2 290,2
в том числе: <i>of which</i>							
мужчины, тыс. человек <i>men, thous. persons</i>	1 253,1	1 226,6	1 198,6	1 169,0	1 142,1	1 114,5	1 084,0
женщины, тыс. человек <i>women, thous. persons</i>	1 420,6	1 389,0	1 354,6	1 317,5	1 280,8	1 244,3	1 206,2
Удельный вес сельско- го населения в общей численности населе- ния, процентов <i>Share of rural population in total population, percent</i>	27,8	27,3	26,8	26,1	25,5	24,9	24,2
Из общей численности сельского населения – население в возрасте, тыс. чел. <i>Total rural population by age groups, thous. persons:</i>							
моложе трудоспособного: <i>under working age:</i>	449, 0	429,4	413,0	397,7	388,2	379,0	369,9
мужчины / <i>men</i>	230, 0	219,9	211,7	203,9	199,2	194,6	189,9
женщины / <i>women</i>	219,0	209,5	201,3	193,8	189,0	184,4	180,0
трудоспособном: <i>working age:</i>	1 391,0	1 379,7	1 357,4	1 329,0	1 292,9	1 257,4	1 214,0
мужчины / <i>men</i>	768,9	763,8	752,3	737,9	720,3	703,5	682,8
женщины / <i>women</i>	622,1	615,9	605,1	591,1	572,6	553,9	531,2
старше трудоспособного: <i>over working age:</i>	833,7	806,5	782,8	759,8	741,8	722,4	706,3
мужчины / <i>men</i>	254,2	242,9	234,6	227,2	222,6	216,4	211,3
женщины / <i>women</i>	579,5	563,6	548,2	532,6	519,2	506,0	495,0

Продолжение  
Continued

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
Списочная численность работников организаций – всего, в среднем за год; тыс. человек <i>Total payroll number of workers, average annual; thous. persons</i>	3 951,4	3 999,0	4 046,7	4 187,6	4 197,9	4 214,6	4 210,5
из нее сельское хозяйство <sup>1)</sup> <i>of which agriculture</i>	420,5	416,1	383,1	375,7	376,5	369,0	358,4
в процентах к итогу <sup>1)</sup> <i>percent of total</i>	10,6	10,4	9,5	9,0	9,0	8,8	8,5
Номинальная начисленная среднемесячная заработная плата работников – всего, тыс. рублей <i>Nominal gross average monthly wages, thous. roubles</i>	463,7	582,2	694,0	868,2	981,6	1 217,3	1 899,8
из нее сельское хозяйство <sup>1)</sup> <i>of which agriculture</i>	286,3	364,3	414,1	553,3	667,9	803,9	1 275,9
в процентах к средне-республиканскому уровню <sup>1)</sup> <i>percent of average national wage level</i>	61,7	62,6	59,7	63,7	68,0	66,0	67,2
Производство валового внутреннего продукта – всего, в текущих ценах, млрд. рублей <i>Production of gross domestic product, at current prices, bn. rubles</i>	65 067,1	79 267,0	97 165,3	129 790,8	137 442,2	164 476,1	274 282,1
из него сельское хозяйство, в процентах к итогу <i>of which agriculture, percent of total</i>	8,4	8,5	8,2	8,5	8,3	9,2	8,6
Производительность труда в сельском хозяйстве: <i>Farm labour productivity by:</i>							
по объему произведенной продукции сельского хозяйства, в сопоставимых ценах, в процентах к предыдущему году <i>volume of agricultural production, at constant prices, percent of previous year</i>	109,0	109,5	110,1	116,4	104,2	103,9	114,4

Продолжение  
Continued

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
Инвестиции в основной капитал – всего, в фактически действовавших ценах, млрд. рублей <i>Total investments in fixed capital, at current prices, bn. rubles</i>	15 095,8	20 374,1	26 053,3	37 202,3	43 377,6	55 380,8	98 664,9
из них сельское хозяйство <sup>2)</sup> <i>of which agriculture</i>	2 004,9	3 514,4	3 803,8	5 547,5	7 611,1	9 157,9	11 651,2
в процентах к итогу <sup>2)</sup> <i>percent of total</i>	13,3	17,2	14,6	14,9	17,5	16,5	11,8
Общая площадь сельскохозяйственных земель (на конец года), тысяч гектаров <i>Total area of agricultural land (end of year), thous. hectares</i>	9 011,5	8 984,9	8 968,0	8 944,7	8 926,9	8 897,5	8 874,0
из нее посевная площадь <i>of which sown area</i>	5 473,3	5 551,3	5 592,1	5 612,1	5 713,1	5 599,0	5 779,0
в процентах к итогу <i>percent of total</i>	60,7	61,8	62,4	62,7	64,0	62,9	65,1

<sup>1)</sup> За 2005-2006 гг. данные приведены в структуре классификатора отраслей народного хозяйства, с 2007 г. – в структуре общегосударственного классификатора Республики Беларусь ОКРБ 005-2006 «Виды экономической деятельности».

*For years 2005-2006 the data are provided in accordance with the classification "Branches of national economy", since 2007 – in accordance with the All-State Classification of the Republic of Belarus 005-2006 "Kinds of Economic Activities".*

<sup>2)</sup> За 2005-2008 гг. данные приведены в структуре классификатора отраслей народного хозяйства, с 2008 г. – в структуре общегосударственного классификатора Республики Беларусь ОКРБ 005-2006 «Виды экономической деятельности».

*For years 2005-2008 the data are provided in accordance with the classification "Branches of national economy", since 2008 – in accordance with the All-State Classification of the Republic of Belarus 005-2006 "Kinds of Economic Activities".*

## 2. ХАРАКТЕРИСТИКА СУБЪЕКТОВ ХОЗЯЙСТВОВАНИЯ<sup>1)</sup>

### *Characteristics of economic entities*

#### 2.1. Количество сельскохозяйственных организаций и крестьянских (фермерских) хозяйств

(на 1 января)

*Number of agricultural organisations and private (peasant) farms  
(as of January 1)*

	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012
Сельскохозяйственные организации <i>Agricultural organisations</i>	1 903	1 853	1 881	1 817	1 644	1 613	1 570
Крестьянские (фермерские) хозяйства <i>Private (peasant) farms</i>	2 222	2 188	1 949	1 867	2 001	2 118	2 337

<sup>1)</sup> Юридические лица – действующие организации / *Legal entities – active organisations.*

#### 2.2. Распределение сельскохозяйственных организаций по организационно-правовым формам

(на 1 января)

*Distribution of agricultural organisations by legal organizational form  
(as of January 1)*

	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012
<b>Количество организаций – всего / Total number of organisations</b>							
<b>Всего юридических лиц</b> <i>Total legal entities</i>	1 903	1 853	1 881	1 817	1 644	1 613	1 570
в том числе: / <i>of which:</i>							
<b>коммерческие организации</b> <i>for-profit organisations</i>	1 900	1 850	1 878	1 813	1 639	1 613	1 564
из них: / <i>of which:</i>							
акционерные общества <i>joint-stock companies</i>	136	146	173	178	200	400	507
открытые акционерные общества <i>open joint-stock companies</i>	102	113	144	147	173	374	482
закрытые акционерные общества <i>closed joint-stock companies</i>	34	33	29	31	27	26	25
общества с ограниченной ответственностью <i>limited liability companies</i>	64	74	84	106	110	117	136
общества с дополнительной ответственностью <i>superadded liability companies</i>	14	15	18	30	25	20	17
унитарные предприятия <i>unitary enterprises</i>	578	559	646	666	543	535	511
<b>некоммерческие организации</b> <i>non-profit organisations</i>	3	3	3	4	5	–	6

Продолжение  
Continued

	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012
<b>В процентах к итогу / Percent of total</b>							
<b>Всего юридических лиц</b> <i>Total legal entities</i>	100	100	100	100	100	100	100
В том числе: <i>of which:</i>							
<b>коммерческие организации</b> <i>for-profit organisations</i>	99,8	99,8	99,8	99,8	99,7	100,0	99,6
из них: <i>of which:</i>							
акционерные общества <i>joint-stock companies</i>	7,1	7,9	9,2	9,8	12,2	24,8	32,3
открытые акционерные общества <i>open joint-stock companies</i>	5,3	6,1	7,7	8,1	10,5	23,2	30,7
закрытые акционерные общества <i>closed joint-stock companies</i>	1,8	1,8	1,5	1,7	1,7	1,6	1,6
общества с ограниченной ответственностью <i>limited liability companies</i>	3,4	4,0	4,5	5,8	6,7	7,3	8,7
общества с дополнительной ответственностью <i>superadded liability companies</i>	0,7	0,8	1,0	1,7	1,5	1,2	1,1
унитарные предприятия <i>unitary enterprises</i>	30,4	30,2	34,3	36,7	33,0	33,2	32,5
<b>некоммерческие организации</b> <i>non-profit organisations</i>	0,2	0,2	0,2	0,2	0,3	–	0,4

## 2.3. Распределение сельскохозяйственных организаций по формам собственности

(на 1 января)

*Distribution of agricultural organisations by ownership type  
(as of January 1)*

	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012
<b>Количество организаций – всего / Total number of organisations</b>							
<b>Всего юридических лиц</b> <i>Total legal entities</i>	1 903	1 853	1 881	1 817	1 644	1 613	1 570
в том числе: / <i>of which:</i>							
государственная собственность <i>state ownership</i>	492	466	460	448	418	396	370
республиканская / <i>republican</i>	140	132	131	124	112	27	27
коммунальная / <i>community</i>	352	334	329	324	306	369	343
частная собственность <i>private ownership</i>	1 397	1 370	1 407	1 355	1 210	1 198	1 176
из нее смешанная: <i>of which mixed:</i>							
организации с долей государственной собственности <sup>1)</sup> <i>with state share</i>	78	93	130	130	155	205	377
организации с долей иностранной собственности <i>with foreign share</i>	21	23	23	30	32	42	49
иностранная собственность <i>foreign ownership</i>	14	17	14	14	16	19	24
<b>В процентах к итогу / Percent of total</b>							
<b>Всего юридических лиц</b> <i>Total legal entities</i>	100	100	100	100	100	100	100
в том числе: / <i>of which:</i>							
государственная собственность <i>state ownership</i>	25,9	25,1	24,5	24,6	25,4	24,6	23,6
республиканская / <i>republican</i>	7,4	7,1	7,0	6,8	6,8	1,7	1,7
коммунальная / <i>community</i>	18,5	18,0	17,5	17,8	18,6	22,9	21,9
частная собственность <i>private ownership</i>	73,4	74,0	74,8	74,6	73,6	74,2	74,9
из нее смешанная: <i>of which mixed:</i>							
организации с долей государственной собственности <sup>1)</sup> <i>with state share</i>	4,1	5,0	6,9	7,2	9,4	12,7	24,0
организации с долей иностранной собственности <i>with foreign share</i>	1,1	1,2	1,2	1,7	1,9	2,6	3,1
иностранная собственность <i>foreign ownership</i>	0,7	0,9	0,7	0,8	1,0	1,2	1,5

<sup>1)</sup> Организации, в которых Республика Беларусь либо административно-территориальная единица обладает акциями (долями в уставном фонде).

<sup>1)</sup> *Organisations, the stocks (shares in the statutory fund) of which are owned by the Republic of Belarus or its administrative-territorial unit.*

## 2.4. Распределение сельскохозяйственных организаций и крестьянских (фермерских) хозяйств по областям (на 1 января)

*Distribution of agricultural organisations and private (peasant) farms by region  
(as of January 1)*

	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012
<b>Количество сельскохозяйственных организаций / Number of agricultural organisations</b>							
<b>Республика Беларусь</b> <i>Republic of Belarus</i>	1 903	1 853	1 881	1 817	1 644	1 613	1 570
в том числе: / of which:							
Брестская <i>Brest</i>	306	297	324	337	305	288	284
Витебская <i>Vitebsk</i>	336	325	313	306	292	281	268
Гомельская <i>Gomel</i>	337	321	326	267	227	229	232
Гродненская <i>Grodno</i>	256	245	282	264	207	198	188
Минская <i>Minsk</i>	413	417	402	411	392	407	394
Могилевская <i>Mogilev</i>	255	248	234	232	221	210	204
<b>В процентах к итогу / Percent of total</b>							
<b>Республика Беларусь</b> <i>Republic of Belarus</i>	100	100	100	100	100	100	100
в том числе: / of which:							
Брестская <i>Brest</i>	16,1	16,0	17,2	18,6	18,6	17,9	18,1
Витебская <i>Vitebsk</i>	17,7	17,6	16,7	16,8	17,8	17,4	17,0
Гомельская <i>Gomel</i>	17,7	17,3	17,3	14,7	13,8	14,2	14,8
Гродненская <i>Grodno</i>	13,4	13,2	15,0	14,5	12,6	12,3	12,0
Минская <i>Minsk</i>	21,7	22,5	21,4	22,6	23,8	25,2	25,1
Могилевская <i>Mogilev</i>	13,4	13,4	12,4	12,8	13,4	13,0	13,0



Продолжение  
Continued

	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012
<b>Количество крестьянских (фермерских) хозяйств / Number of private (peasant) farms</b>							
<b>Республика Беларусь</b> <i>Republic of Belarus</i>	2 222	2 188	1 949	1 867	2 001	2 118	2 337
в том числе: / of which:							
Брестская <i>Brest</i>	463	491	434	426	414	405	436
Витебская <i>Vitebsk</i>	403	393	349	318	316	322	320
Гомельская <i>Gomel</i>	243	247	239	232	252	280	354
Гродненская <i>Grodno</i>	310	278	216	228	297	325	345
Минская <i>Minsk</i>	502	483	432	404	443	517	587
Могилевская <i>Mogilev</i>	301	296	279	259	279	269	295
<b>В процентах к итогу / Percent of total</b>							
<b>Республика Беларусь</b> <i>Republic of Belarus</i>	100	100	100	100	100	100	100
в том числе: / of which:							
Брестская <i>Brest</i>	20,8	22,4	22,3	22,8	20,7	19,1	18,7
Витебская <i>Vitebsk</i>	18,1	18,0	17,9	17,0	15,8	15,2	13,7
Гомельская <i>Gomel</i>	10,9	11,3	12,2	12,4	12,6	13,2	15,1
Гродненская <i>Grodno</i>	14,0	12,7	11,1	12,2	14,9	15,4	14,8
Минская <i>Minsk</i>	22,6	22,1	22,2	21,7	22,1	24,4	25,1
Могилевская <i>Mogilev</i>	13,6	13,5	14,3	13,9	13,9	12,7	12,6

### 3. ЧИСЛЕННОСТЬ И ОПЛАТА ТРУДА РАБОТНИКОВ

#### NUMBER AND COMPENSATION OF EMPLOYEES

#### 3.1. Списочная численность работников организаций<sup>1)</sup>

(в среднем за год)

*Payroll number of employees  
(average annual)*

	2007	2008	2009	2010	2011
<b>Тысяч человек / Thous. persons</b>					
<b>Всего / Total</b>	4 046,7	4 187,6	4 197,9	4 214,6	4 210,5
из них сельское хозяйство <i>of which agriculture</i>	383,1	375,7	376,5	369,0	358,4
<b>В процентах к итогу / Percent of total</b>					
<b>Всего / Total</b>	100	100	100	100	100
из них сельское хозяйство <i>of which agriculture</i>	9,5	9,0	9,0	8,8	8,5

<sup>1)</sup> Здесь и далее данные приведены по организациям, включая микроорганизации и малые организации негосударственной формы собственности.

*Hereinafter the data are provided for organisations, including microorganisations and small organisations of non-governmental property.*

#### 3.2. Номинальная начисленная среднемесячная заработная плата работников

(тысяч рублей)

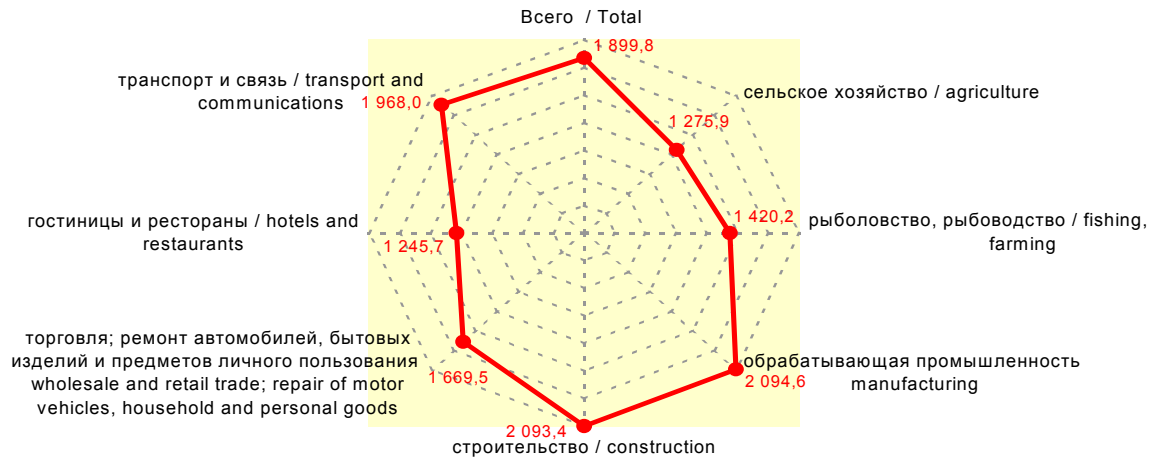
*Nominal gross average monthly wages in organisations  
(thous. rubles)*

	2007	2008	2009	2010	2011
<b>Всего по Республике Беларусь</b> <i>Total of the Republic of Belarus</i>	694,0	868,2	981,6	1 217,3	1 899,8
из нее сельское хозяйство <i>of which agriculture</i>	414,1	553,3	667,9	803,9	1 275,9

### 3.3. Номинальная начисленная среднемесячная заработная плата работников по видам экономической деятельности в 2011 году

(тысяч рублей)

*Nominal gross average monthly wages  
by kinds of economic activity in 2011  
(thous. rubles)*



### 3.4. Отношение номинальной начисленной среднемесячной заработной платы работников к среднереспубликанскому уровню

(в процентах)

*Ratio of nominal gross average monthly wages  
to average national wage level  
(percent)*

	2007	2008	2009	2010	2011
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	100	100	100	100	100
из нее сельское хозяйство <i>of which agriculture</i>	59,7	63,7	68,0	66,0	67,2

## 4. ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА

**Продукция сельского хозяйства** – общая стоимость материальных благ и услуг, созданных в отрасли, как для реализации, так и для собственного потребления. Продукция сельского хозяйства формируется из стоимости произведенной продукции животноводства и растениеводства в хозяйствах всех категорий, изменения стоимости незавершенного производства в растениеводстве.

**Продукция растениеводства** включает стоимость готовых продуктов, полученных из урожая отчетного года (зерновых и зернобобовых культур, продукции льна, сахарной свеклы, семян масличных культур, эфиромасличных, лекарственных культур, картофеля, овощей, плодов и ягод, кормовых культур (кормовых корнеплодов, однолетних и многолетних сеяных трав, убранных на сено, зеленую массу и силос), семян, посадочного материала (саженцев), цветочной продукции, грибов и дикорастущей продукции), стоимость выращивания молодых многолетних насаждений, изменение стоимости незавершенного производства продукции растениеводства (сев озимых культур, вспашка почвы на зябь и другие работы, производимые в предыдущем и отчетном году под урожай будущего года).

**Продукция животноводства** включает стоимость готовых продуктов, полученных в результате выращивания и хозяйственного использования сельскохозяйственных животных (молока, яиц, меда, шерсти, шкур животных необработанных и других), стоимость реализованного молодняка зверей на племенные цели, стоимость выращивания (приплод, прирост, привес) скота, птицы и прочих сельскохозяйственных животных за отчетный период.

**Индекс физического объема продукции сельского хозяйства** – относительный показатель, характеризующий изменение объемов производства в сельском хозяйстве в сравниваемых периодах.

**Хозяйства всех категорий** – все группы производителей сельскохозяйственной продукции. К ним относятся:

сельскохозяйственные организации – юридические лица, обособленные подразделения юридических лиц, имеющие отдельный баланс, осуществляющие сельскохозяйственную деятельность (в соответствии с Общегосударственным классификатором Республики Беларусь ОКРБ 005-2006 «Виды экономической деятельности», утвержденным постановлением Государственного комитета по стандартизации Республики Беларусь от 28 декабря 2006 г. № 65 «Об утверждении, введении в действие, изменении и отмене технических нормативных правовых актов в области технического нормирования и стандартизации и общегосударственного классификатора Республики Беларусь», коды 011 «Растениеводство», 012 «Животноводство», 013 «Растениеводство в сочетании с животноводством»);

крестьянские (фермерские) хозяйства;

хозяйства населения – личные подсобные хозяйства граждан, постоянно проживающих в сельской местности; личные подсобные хозяйства граждан, временно проживающих в сельской местности, и хозяйства граждан, занимающихся сельским хозяйством и проживающих в городах и поселках городского типа; хозяйства граждан, занимающихся коллективным садоводством и огородничеством.

#### 4. MAIN INDICATORS OF AGRICULTURE

**Agricultural production** is the total value of material benefits and services produced within the branch both for sales and internal consumption. Agricultural production include the value of animal husbandry and plant-growing products produced in farms of all types, value dynamics of work-in-progress in plant-growing

**Plant-growing production** includes the value of finished products obtained from the harvest of the reference year (grains and legumes, flax, sugar beet, oil seeds, essential oil seeds, medicinal crops, potatoes, vegetables, fruits and berries, fodder crops (fodder root crops, cultivated annual and permanent grasses harvested for hay, green material and silage) seeds, planting material (nursery plants), flower products, mushrooms and wild-growing products), expenses related to growing young perennial plantations, changes in value of work-in-progress in plant-growing (sowing of winter crops, fall-ploughing and other work done in the previous and reference years for the harvest of the next year).

**Animal-husbandry production** comprises the value of finished products obtained as a result of raising and economic use of farm animals (i.e. milk, eggs, honey, wool, crude animal skins etc.), the value of young animals sold for breeding aims, expenses related to raising of livestock, poultry and other farm animals (offspring, growth and weight gain) over the reference period.

**Volume index of agricultural output** is a relative ratio reflecting changes in the volume of agricultural production of the periods compared.

**Farms of all types** are all groups of agricultural producers. They include:

agricultural organisations defined as legal persons, separate subdivisions of legal persons with separate balance engaged in agricultural activity (in accordance with the All-State Classification of the Republic of Belarus 005-2006 "Types of Economic Activities" plant-growing, animal husbandry, plant-growing combined with animal husbandry);

private (peasant) farms;

Subsidiary household plots include personal subsidiary plots of individuals who permanently reside in rural localities; personal subsidiary plots of individuals who temporary reside in rural localities and subsidiary plots of individuals, engaged in agriculture, who reside in towns and urban-type settlements; subsidiary plots of individuals engaged in collective fruit and vegetable gardening.

#### 4.1. Продукция сельского хозяйства по категориям хозяйств в Республике Беларусь

(в текущих ценах; миллиардов рублей)

*Agricultural output by type of farm in the Republic of Belarus*  
(at current prices; bn rubles)

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
<b>Хозяйства всех категорий / Farms of all types</b>							
Продукция сельского хозяйства – всего <i>Total agricultural output</i>	12 880	15 632	18 207	25 219	26 799	36 131	55 642
в том числе: / <i>of which:</i>							
продукция растениеводства <i>plant-growing</i>	6 775	8 466	9 887	14 010	14 341	20 248	29 270
продукция животноводства <i>animal husbandry</i>	6 105	7 166	8 320	11 209	12 458	15 883	26 372
<b>Сельскохозяйственные организации / Agricultural organizations</b>							
Продукция сельского хозяйства – всего <i>Total agricultural output</i>	7 896	9 604	11 656	16 889	18 414	22 879	39 431
в том числе: / <i>of which:</i>							
продукция растениеводства <i>plant-growing</i>	3 115	3 776	4 751	7 432	7 739	9 004	16 081
продукция животноводства <i>animal husbandry</i>	4 781	5 828	6 905	9 457	10 675	13 875	23 350
<b>Хозяйства населения / Household plots</b>							
Продукция сельского хозяйства – всего <i>Total agricultural output</i>	4 891	5 912	6 414	8 114	8 159	12 885	15 463
в том числе: / <i>of which:</i>							
продукция растениеводства <i>plant-growing</i>	3 592	4 600	5 026	6 397	6 419	10 930	12 533
продукция животноводства <i>animal husbandry</i>	1 299	1 312	1 388	1 717	1 740	1 955	2 930
<b>Крестьянские (фермерские) хозяйства / Private (peasant) farms</b>							
Продукция сельского хозяйства – всего <i>Total agricultural output</i>	93	116	137	216	226	367	748
в том числе: / <i>of which:</i>							
продукция растениеводства <i>plant-growing</i>	68	90	110	181	183	314	656
продукция животноводства <i>animal husbandry</i>	25	26	27	35	43	53	92

## 4.2. Структура продукции сельского хозяйства по категориям хозяйств в Республике Беларусь

(в текущих ценах; в процентах к итогу)

*Structure of agricultural output by type of farm in the Republic of Belarus*  
(at current prices; percent of total)

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
Хозяйства всех категорий <i>Farms of all types</i>	100	100	100	100	100	100	100
в том числе: / of which:							
сельскохозяйственные организации / <i>agricultural organisations</i>	61,3	61,5	64,0	67,0	68,7	63,3	70,9
хозяйства населения <i>household plots</i>	38,0	37,8	35,2	32,2	30,4	35,7	27,8
крестьянские (фермерские) хозяйства / <i>private (peasant) farms</i>	0,7	0,7	0,8	0,8	0,9	1,0	1,3

## 4.3. Структура продукции сельского хозяйства по категориям хозяйств в Республике Беларусь

(в текущих ценах; в процентах от общего объема продукции сельского хозяйства)

*Structure of agricultural output by type of farm in the Republic of Belarus*  
(at current prices; percent of total agricultural output)

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
<b>Хозяйства всех категорий / <i>Farms of all types</i></b>							
Растениеводство <i>Plant-growing</i>	52,6	54,2	54,3	55,6	53,5	56,0	52,6
Животноводство <i>Animal husbandry</i>	47,4	45,8	45,7	44,4	46,5	44,0	47,4
<b>Сельскохозяйственные организации / <i>Agricultural organisations</i></b>							
Растениеводство <i>Plant-growing</i>	39,4	39,3	40,8	44,0	42,0	39,4	40,8
Животноводство <i>Animal husbandry</i>	60,6	60,7	59,2	56,0	58,0	60,6	59,2
<b>Хозяйства населения / <i>Household plots</i></b>							
Растениеводство <i>Plant-growing</i>	73,4	77,8	78,4	78,8	78,7	84,8	81,1
Животноводство <i>Animal husbandry</i>	26,6	22,2	21,6	21,2	21,3	15,2	18,9
<b>Крестьянские (фермерские) хозяйства / <i>Private (peasant) farms</i></b>							
Растениеводство <i>Plant-growing</i>	73,7	77,7	80,1	83,7	80,8	85,4	87,6
Животноводство <i>Animal husbandry</i>	26,3	22,3	19,9	16,3	19,2	14,6	12,4

#### 4.4. Индексы физического объема продукции сельского хозяйства в Республике Беларусь

(в сопоставимых ценах; в процентах)

*Volume indices of agricultural output in the Republic of Belarus*

*(at constant prices; percent)*

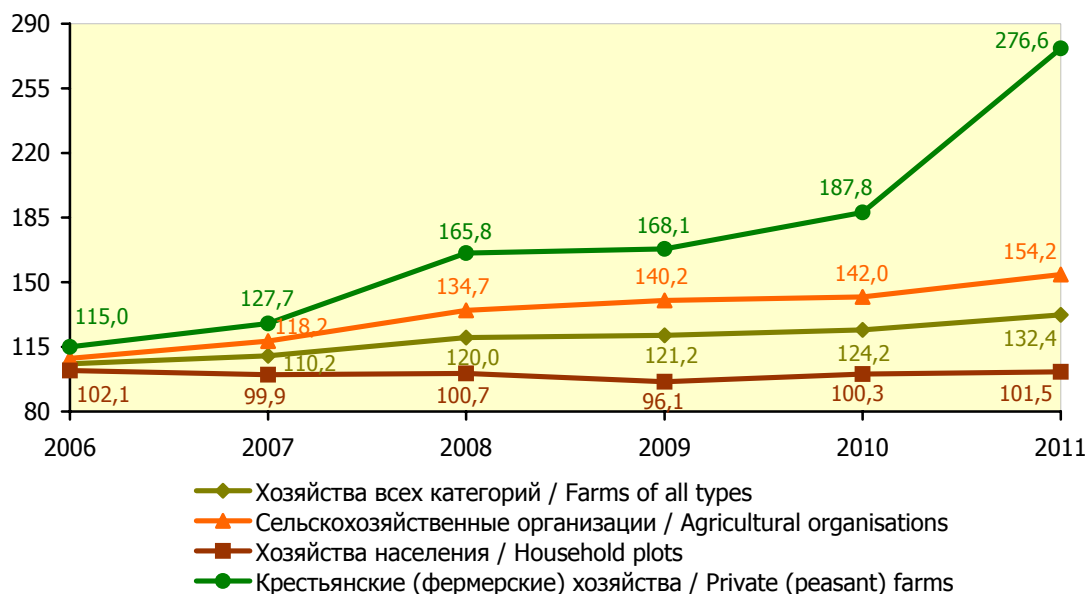
Годы <i>Years</i>	Хозяйства всех категорий <i>Farms of all types</i>	В том числе / <i>Of which</i>		
		сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	хозяйства населения <i>household plots</i>	крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>
2005 = 100				
2006	105,9	108,7	102,1	115,0
2007	110,2	118,2	99,9	127,7
2008	120,0	134,7	100,7	165,8
2009	121,2	140,2	96,1	168,1
2010	124,2	142,0	100,3	187,8
2011	132,4	154,2	101,5	276,6
Предыдущий год = 100 / <i>Previous year = 100</i>				
2005	101,7	106,3	95,7	96,6
2006	105,9	108,7	102,1	115,0
2007	104,1	108,7	97,8	111,0
2008	108,9	114,0	100,8	129,8
2009	101,0	104,1	95,4	101,4
2010	102,5	101,3	104,4	111,7
2011	106,6	108,6	101,2	147,3

#### 4.5. Продукция сельского хозяйства в Республике Беларусь

(в сопоставимых ценах; в процентах к 2005 году)

*Agricultural output in the Republic of Belarus*

*(at constant prices; percent of 2005)*





#### 4.6. Индексы физического объема продукции растениеводства в Республике Беларусь

(в сопоставимых ценах; в процентах)

*Volume indices of plant-growing output in the Republic of Belarus*

*(at constant prices; percent)*

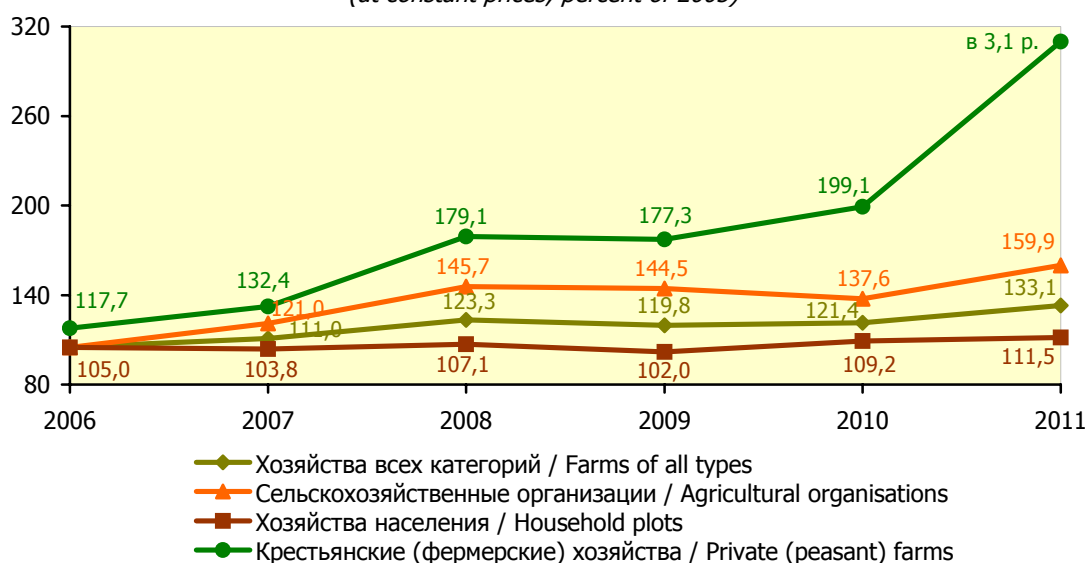
Годы <i>Years</i>	Хозяйства всех категорий <i>Farms of all types</i>	В том числе / <i>Of which</i>		
		сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	хозяйства населения <i>household plots</i>	крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>
2005 = 100				
2006	105,2	105,0	105,0	117,7
2007	111,0	121,0	103,8	132,4
2008	123,3	145,7	107,1	179,1
2009	119,8	144,5	102,0	177,3
2010	121,4	137,6	109,2	199,1
2011	133,1	159,9	111,5	в 3,1 р.
Предыдущий год = 100 / <i>Previous year = 100</i>				
2005	96,4	96,4	96,4	92,7
2006	105,2	105,0	105,0	117,7
2007	105,5	115,2	98,9	112,5
2008	111,1	120,4	103,2	135,3
2009	97,2	99,2	95,2	99,0
2010	101,3	95,2	107,1	112,3
2011	109,6	116,2	102,1	155,0

#### 4.7. Продукция растениеводства в Республике Беларусь

(в сопоставимых ценах; в процентах к 2005 году)

*Plant-growing output in the Republic of Belarus*

*(at constant prices; percent of 2005)*



#### 4.8. Индексы физического объема продукции животноводства в Республике Беларусь

(в сопоставимых ценах; в процентах)

*Volume indices of animal husbandry output in the Republic of Belarus*  
(at constant prices; percent)

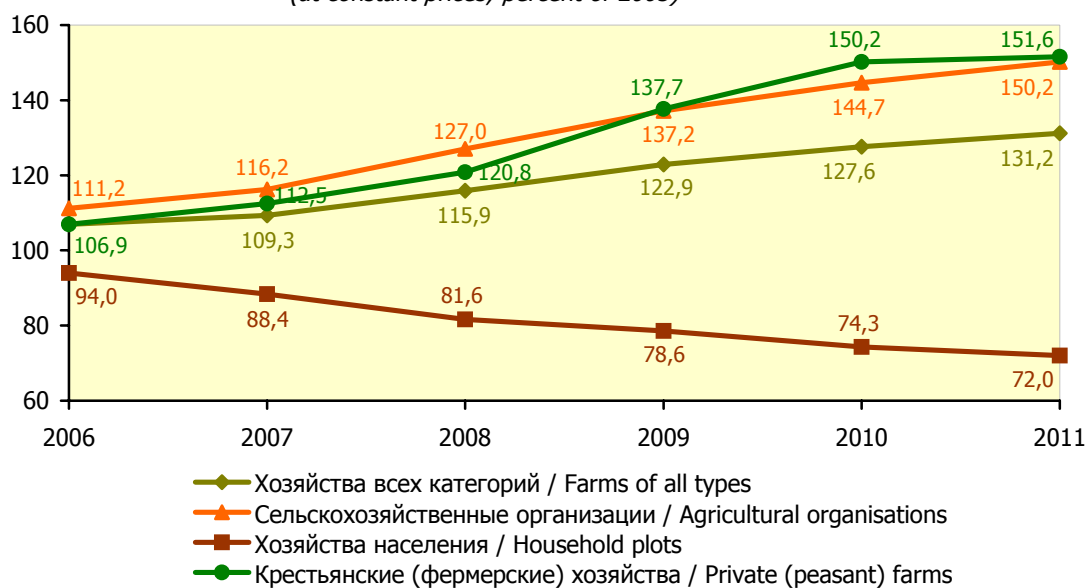
Годы Years	Хозяйства всех категорий Farms of all types	В том числе / Of which		
		сельскохозяйственные организации agricultural organisations	хозяйства населения household plots	крестьянские (фермерские) хозяйства private (peasant) farms
2005 = 100				
2006	106,9	111,2	94,0	106,9
2007	109,3	116,2	88,4	112,5
2008	115,9	127,0	81,6	120,8
2009	122,9	137,2	78,6	137,7
2010	127,6	144,7	74,3	150,2
2011	131,2	150,2	72,0	151,6
Предыдущий год = 100 / Previous year = 100				
2005	108,5	114,5	94,0	107,6
2006	106,9	111,2	94,0	106,9
2007	102,2	104,5	94,0	105,2
2008	106,0	109,3	92,3	107,4
2009	106,0	108,0	96,3	114,0
2010	103,8	105,5	94,5	109,1
2011	102,8	103,8	96,9	100,9

#### 4.9. Продукция животноводства в Республике Беларусь

(в сопоставимых ценах; в процентах к 2005 году)

*Animal husbandry output in the Republic of Belarus*

(at constant prices; percent of 2005)



#### 4.10. Структура производства основных видов сельскохозяйственной продукции по категориям хозяйств

(в процентах от объема производства в хозяйствах всех категорий)

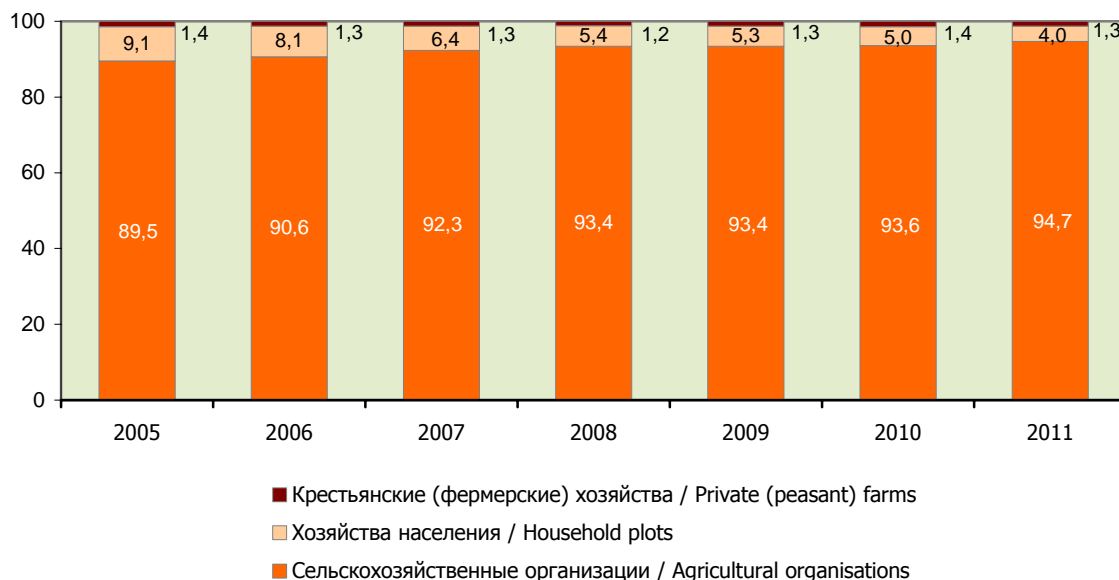
*Production structure of main agricultural products by type of farm  
(percent of production volume in farms of all types)*

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
<b>Сельскохозяйственные организации / Agricultural organisations</b>							
Зерно (в весе после доработки) <i>Grains (weight after processing)</i>	89,5	90,6	92,3	93,4	93,4	93,6	94,7
Льноволокно / <i>Flax fibre</i>	99,4	99,0	99,7	99,3	99,4	99,6	99,8
Сахарная свекла / <i>Sugar beet</i>	98,2	98,6	98,4	98,6	98,8	98,6	98,6
Картофель / <i>Potatoes</i>	7,4	8,7	9,1	11,1	10,2	11,1	15,7
Овощи / <i>Vegetables</i>	11,0	14,8	13,9	16,7	14,4	12,9	21,0
Скот и птица на убой (в живом весе) <i>Livestock and poultry for slaughter (live weight)</i>	79,4	81,5	82,7	84,1	85,9	86,8	87,5
Молоко / <i>Milk</i>	73,2	76,7	79,4	82,5	84,6	86,5	89,5
Яйца / <i>Eggs</i>	61,9	65,5	64,6	65,9	66,8	67,7	64,6
Шерсть (в физическом весе) <i>Wool (physical weight)</i>	6,7	9,3	9,4	9,0	9,7	7,0	8,6
<b>Хозяйства населения / Household plots</b>							
Зерно (в весе после доработки) <i>Grains (weight after processing)</i>	9,1	8,1	6,4	5,4	5,3	5,0	4,0
Сахарная свекла / <i>Sugar beet</i>	0,1	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	–
Картофель / <i>Potatoes</i>	91,6	90,2	89,6	87,4	88,2	86,9	81,2
Овощи / <i>Vegetables</i>	86,1	81,3	82,4	77,6	80,0	81,0	66,2
Скот и птица на убой (в живом весе) <i>Livestock and poultry for slaughter (live weight)</i>	20,0	18,1	16,8	15,4	13,6	12,7	11,9
Молоко / <i>Milk</i>	26,3	22,9	20,3	17,3	15,2	13,3	10,3
Яйца / <i>Eggs</i>	38,0	34,4	35,4	34,1	33,2	32,2	35,4
Шерсть (в физическом весе) <i>Wool (physical weight)</i>	90,7	87,3	86,2	88,2	86,8	88,7	89,2
<b>Крестьянские (фермерские) хозяйства / Private (peasant) farms</b>							
Зерно (в весе после доработки) <i>Grains (weight after processing)</i>	1,4	1,3	1,3	1,2	1,3	1,4	1,3
Льноволокно / <i>Flax fibre</i>	0,6	1,0	0,3	0,7	0,6	0,4	0,2
Сахарная свекла / <i>Sugar beet</i>	1,7	1,3	1,6	1,4	1,2	1,4	1,4
Картофель / <i>Potatoes</i>	1,0	1,1	1,3	1,5	1,6	2,0	3,1
Овощи / <i>Vegetables</i>	2,9	3,9	3,7	5,7	5,6	6,1	12,8
Скот и птица на убой (в живом весе) <i>Livestock and poultry for slaughter (live weight)</i>	0,6	0,4	0,5	0,5	0,5	0,5	0,6
Молоко / <i>Milk</i>	0,5	0,4	0,3	0,2	0,2	0,2	0,2
Яйца / <i>Eggs</i>	0,1	0,1	0,0	0,0	0,0	0,1	0,0
Шерсть (в физическом весе) <i>Wool (physical weight)</i>	2,6	3,4	4,4	2,8	3,5	4,3	2,2

#### 4.11. Структура производства зерна (в весе после доработки) по категориям хозяйств

(в процентах от объема производства в хозяйствах всех категорий)

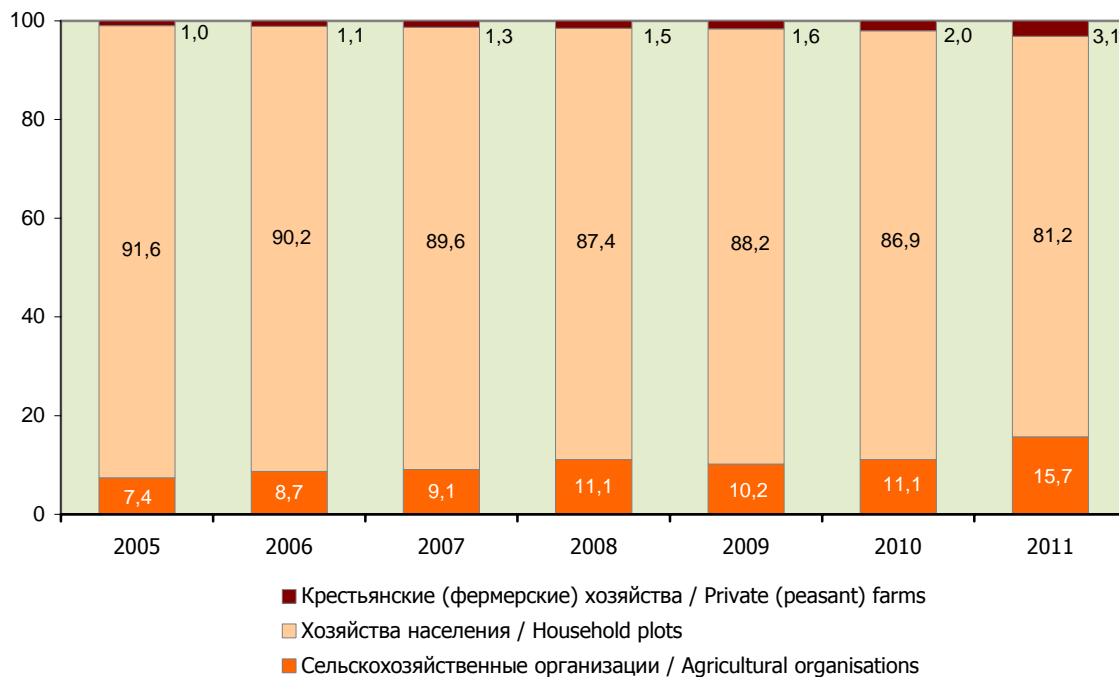
*Structure of grains production (weight after processing) by type of farm*  
(percent of production volume in farms of all types)



#### 4.12. Структура производства картофеля по категориям хозяйств

(в процентах от объема производства в хозяйствах всех категорий)

*Structure of potatoes production by type of farm*  
(percent of production volume in farms of all types)



#### 4.13. Структура производства овощей по категориям хозяйств

(в процентах от объема производства в хозяйствах всех категорий)

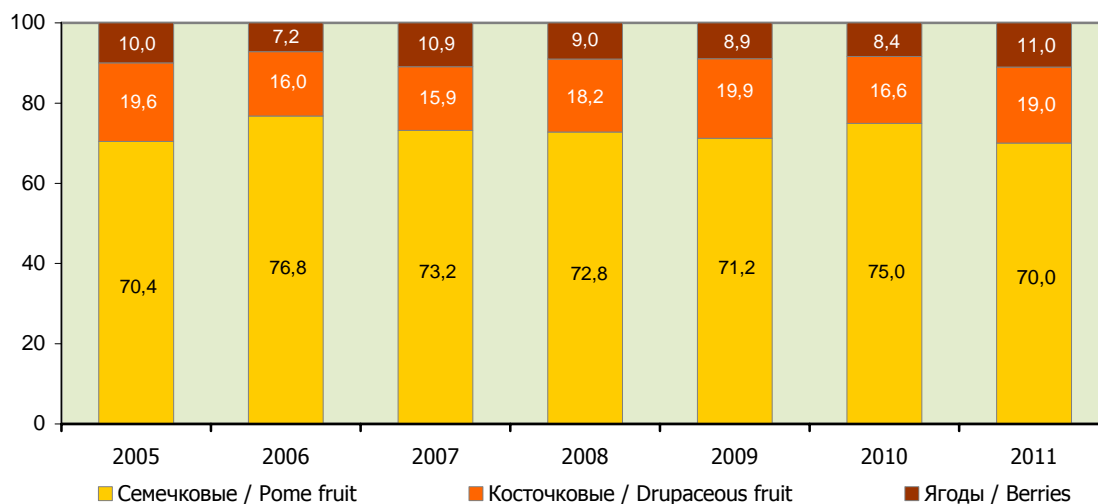
*Structure of vegetables production by type of farm*  
(percent of production volume in farms of all types)



#### 4.14. Структура производства плодов и ягод по видам в хозяйствах всех категорий

(в процентах от объема производства)

*Structure of fruit and berries production in farms of all types*  
(percent of production volume)



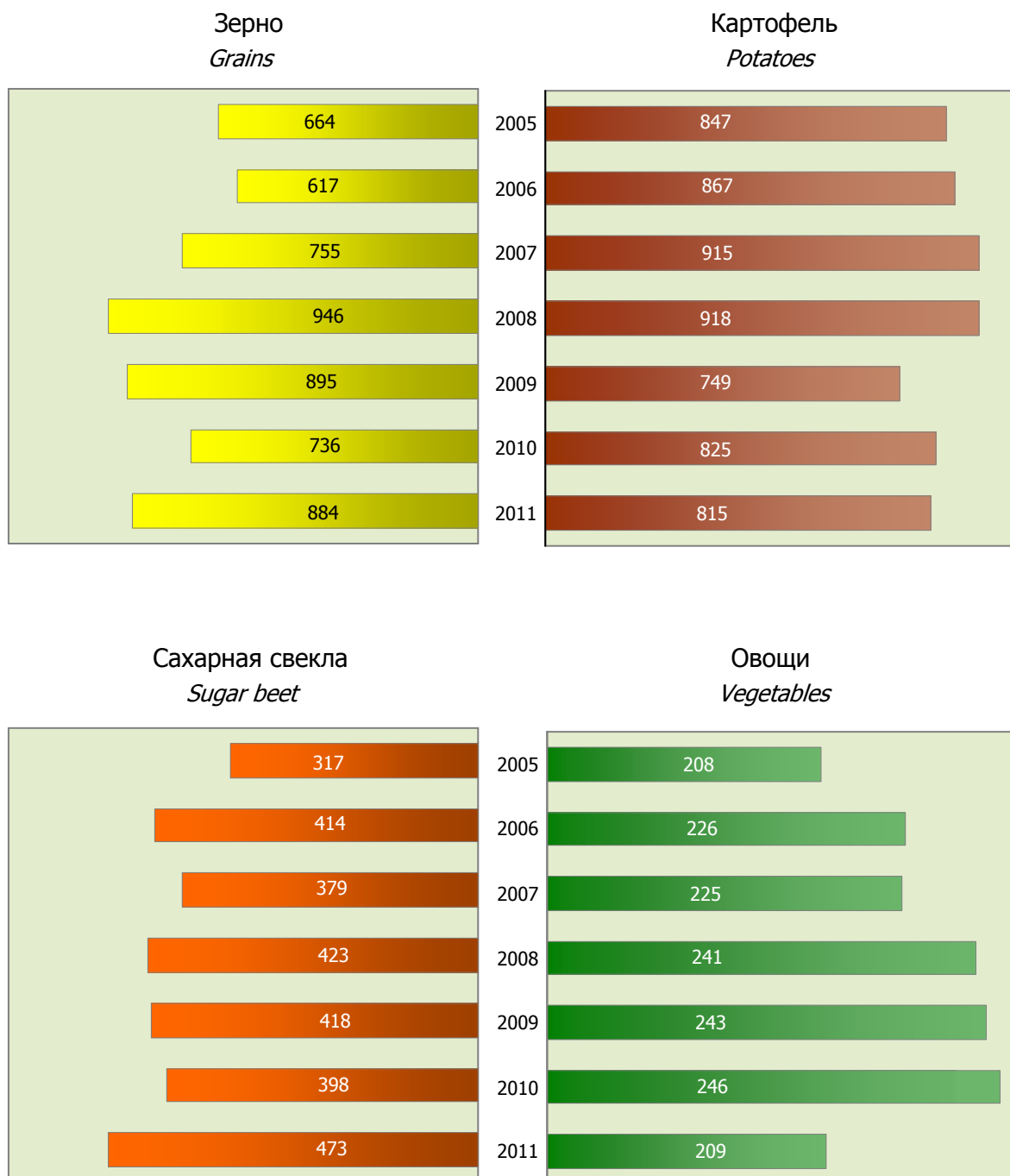
#### 4.15. Производство сельскохозяйственной продукции в расчете на душу населения в Республике Беларусь

*Per capita agricultural production in the Republic of Belarus*

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
Производство продукции сельского хозяйства в расчете на душу населения, тыс. руб. <i>Per capita agricultural production, thous. rubles</i>	1 333	1 627	1 904	2 647	2 819	3 807	5 874
Производство основных продуктов сельского хозяйства в расчете на душу населения, кг: <i>Per capita production of main agricultural products, kilograms:</i>							
зерно <i>grains</i>	664	617	755	946	895	736	884
картофель <i>potatoes</i>	847	867	915	918	749	825	815
сахарная свекла <i>sugar beet</i>	317	414	379	423	418	398	473
овощи <i>vegetables</i>	208	226	225	241	243	246	209
мясо (в убойном весе) <i>meat (slaughter weight)</i>	72	80	85	88	97	102	108
молоко <i>milk</i>	587	614	617	653	692	698	687
яйца, шт. <i>eggs, pieces</i>	321	347	338	348	361	373	396

#### 4.16. Производство основных продуктов растениеводства в расчете на душу населения в Республике Беларусь (килограммов)

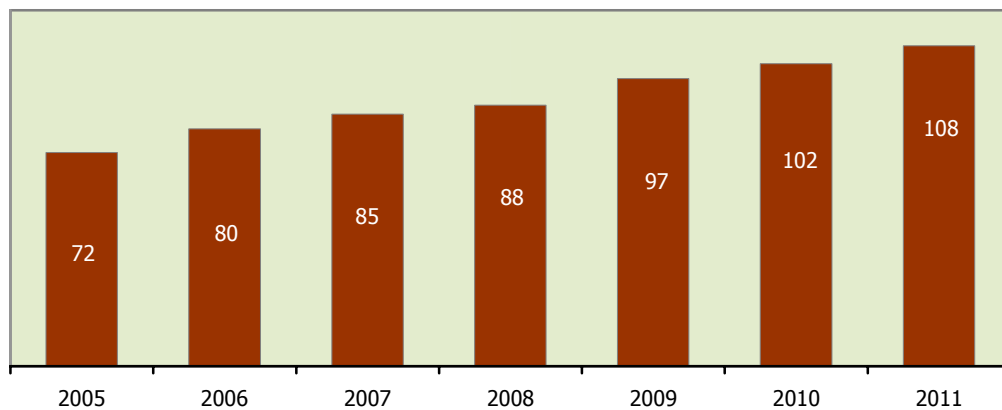
*Per capita production of main plant-growing products in the Republic of Belarus  
(kilograms)*



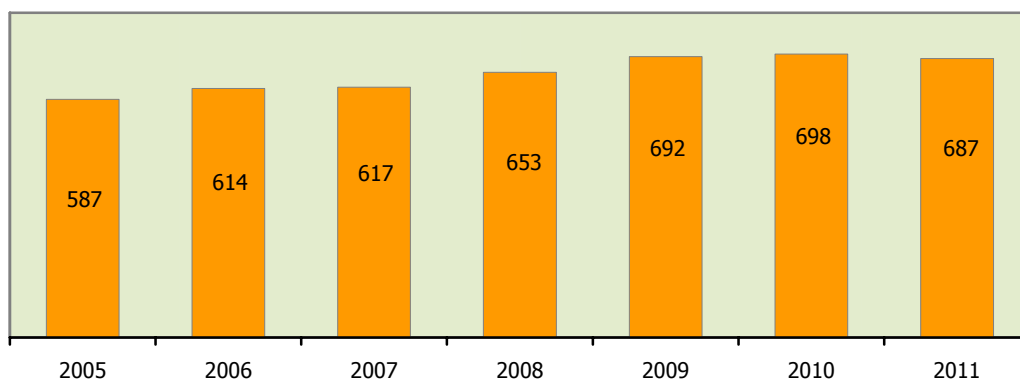
**4.17. Производство основных продуктов животноводства  
в расчете на душу населения в Республике Беларусь**  
(килограммов)

*Per capita production of main animal husbandry products in the Republic of Belarus  
(kilograms)*

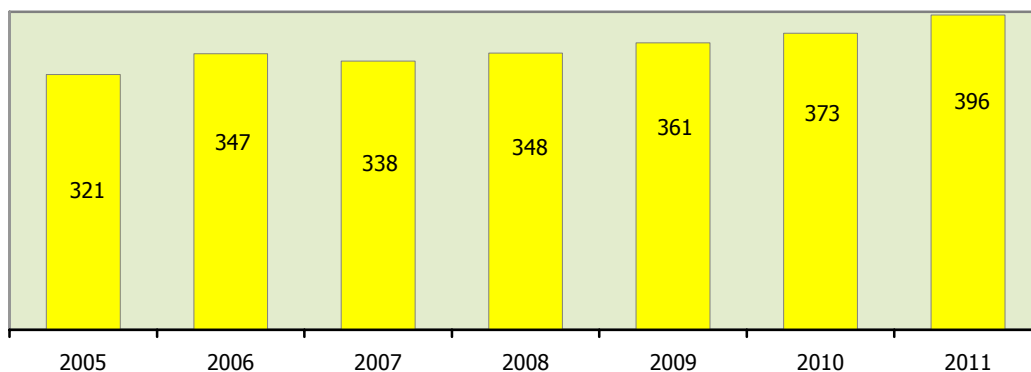
Мясо (в убойном весе) / *Meat (slaughter weight)*



Молоко / *Milk*



Яйца, шт. / *Eggs, pieces*





## 5. МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКАЯ БАЗА СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА

**Обеспеченность** сельскохозяйственных организаций **тракторами** – отношение количества тракторов на конец года к площади пашни.

**Обеспеченность** сельскохозяйственных организаций **отдельными видами сельскохозяйственных машин** – отношение количества соответствующих видов машин на конец года к посевной площади соответствующих культур.

**Уровень нагрузок** на сельскохозяйственные машины – отношение площади пашни или посева к числу машин.

**Энергетические мощности** – суммарная мощность механических и электрических двигателей, а также рабочего скота в пересчете на механическую силу. По тракторам, комбайнам и автомобилям энергетические мощности определяются путем умножения наличия двигателей каждой марки на их номинальную мощность.

**Энерговооруженность труда** – отношение количества энергетических мощностей к среднегодовой численности работников, занятых в сельскохозяйственном производстве.

**Энергообеспеченность** – приходится энергетических мощностей на 100 гектаров посевной площади.

**Основные средства** – часть национального богатства, созданная в процессе производства, которая длительное время неоднократно или постоянно в неизменной натурально-вещественной форме используется в экономике, постепенно перенося свою стоимость на создаваемые продукты и услуги. К основным средствам отнесены здания, сооружения, включая передаточные устройства, машины и оборудование, измерительные и регулирующие приборы и устройства, вычислительная техника, оргтехника, информационные системы, транспортные средства, инструмент, производственный и хозяйственный инвентарь, культивируемые (выращиваемые) активы (рабочий, продуктивный и племенной скот, многолетние насаждения) и прочие основные средства. Основные средства приводятся с учетом переоценок. Изменение их физического объема рассчитано в постоянных ценах.

**Степень амортизации (износа) основных средств** – отношение накопленной к определенной дате амортизации имеющихся основных средств (разницы их первоначальной и остаточной стоимости) к первоначальной стоимости этих основных средств на ту же дату, в процентах.

## 5. RESOURCE AND TECHNICAL BASIS OF AGRICULTURE

**Provision** of agricultural organisations **with tractors** is a ratio of the number of tractors as of end of the year to the arable land area.

**Provision** of agricultural organisations **with selected agricultural machinery** is a ratio of the number of corresponding machinery as of end of the year to the sown area of corresponding crops.

**Agricultural machinery workload** is a ratio of arable or sown land area to the number of machinery.

**Power capacity** is total power capacity of mechanical and electric motors as well as workstock in terms of mechanical power. For tractors, harvesters and vehicles power capacity is defined as the number of motors of every type multiplied by the nominal power capacity thereof.

**Power availability per worker** is a ratio of power capacity to average annual number of workers engaged in agricultural production.

**Provision of power** is power capacity per 100 hectares of sown area.

**Fixed assets** are defined as part of the national wealth produced in the process of production that is used in the economy repeatedly or continuously, in an invariable material form, during a longer time period, gradually transferring its value to the goods and services being produced. Fixed assets cover buildings, constructions, including transfer mechanisms, machinery and equipment, measuring and control instruments and devices, computing machinery, office equipment, information systems, transport vehicles, tools, production and maintenance stock, cultivated (bred) assets (workstock, productive livestock, breeding livestock, perennial plantings) and other fixed assets. Fixed assets are shown including revaluation. Changes in their volume are given at constant prices.

**Depreciation (wear) rate of fixed assets** is the ratio of depreciation accumulated to the certain date of available fixed assets (the difference between its original and residual cost) to the original cost of the same fixed assets on the same date, as percent.

## 5.1. Производство тракторов и сельскохозяйственной техники

(штук)

### *Production of tractors and agricultural machinery* (units)

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
Тракторы / <i>Tractors</i>	41 546	49 203	59 556	65 079	45 269	44 370	59 117
из них тракторы мощностью от 100 л.с. и выше <i>Of which tractors with capacity of 100 HP and higher</i>	6 956	8 089	8 488	10 080	7 393	9 454	8 807
Тракторные плуги <i>Tractor ploughs</i>	1 606	1 912	2 730	1 760	2 221	2 104	1 671
Тракторные сеялки (без туковых) <i>Tractor sowers (excluding fertilizer sowers)</i>	1 748	1 776	1 500	1 164	655	372	861
Тракторные культиваторы <i>Tractor cultivators</i>	661	650	501	541	403	634	905
Кормоуборочные комбайны <i>Fodder harvesters</i>	254	340	295	423	376	441	468
из них самоходные <i>of which self-propelled</i>	154	340	96	253	364	440	426
Зерноуборочные комбайны <i>Grain harvesters</i>	1 578	1 489	2 311	2 818	1 584	2 035	1 900
Картофелеуборочные машины <i>Potato-harvesting machines</i>	245	195	459	480	552	570	1 323
Картофелесажалки тракторные <i>Potato planters, tractor-mounted</i>	70	152	288	270	386	112	511
Косилки тракторные <i>Mowing machines, tractor-mounted</i>	7 169	5 546	6 043	5 723	2 736	3 749	3 899
Пресс-подборщики / <i>Balers</i>	2 164	1 942	2 628	2 882	2 052	2 968	3 835
Машины для внесения в почву органических удобрений <i>Organic fertilizer applicators</i>	358	507	893	1 548	1 466	1 285	1 146
Машины для внесения в почву минеральных удобрений и извести <i>Mineral fertilizer and lime applicators</i>	958	1 038	638	1 472	1 246	1 099	1 328
Автопоилки для крупного рогатого скота, тыс. шт. <i>Automatic cattle drinkers, thous. units</i>	67	45	77	45	24	37	38
Дробилки кормов <i>Fodder grinders</i>	15	39	77	89	117	153	125

## 5.2. Наличие основных видов сельскохозяйственной техники, машин и оборудования в сельскохозяйственных организациях

(на начало года; тысяч штук)

*Availability of basic agricultural machinery and equipment in agricultural organisations  
(beginning of year; thous. units)*

	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012
Тракторы <sup>1)</sup> / <i>Tractors</i>	53,6	52,6	50,4	49,5	48,1	47,3	45,4
Грузовые автомобили / <i>Lorries</i>	32,5	30,8	28,4	27,0	26,3	25,1	23,5
Комбайны: / <i>Harvesters:</i>							
зерноуборочные / <i>grain</i>	12,8	13,3	13,0	12,9	12,2	11,4	12,0
картофелеуборочные / <i>potatoes</i>	1,6	1,5	1,3	1,2	1,1	1,2	1,2
свеклоуборочные, шт. <i>beet, units</i>	987	1 033	1 021	989	877	798	677
силосоуборочные и кормоуборочные <i>silage and fodder</i>	3,2	2,5	2,0	2,0	3,2	2,6	2,8
кукурузоуборочные, шт. <i>maize, units</i>	49	44	39	39	35	34	33
льноуборочные / <i>flax</i>	1,3	1,3	1,1	1,1	1,0	0,9	0,8
Плуги / <i>Ploughs</i>	15,0	15,1	14,8	14,0	13,5	13,1	12,6
Сеялки (без туковых) <i>Sowing machines (excluding fertilizer sowers)</i>	12,6	12,7	11,7	10,7	9,7	9,0	8,3
Культиваторы / <i>Cultivators</i>	14,6	13,7	12,4	11,1	10,0	9,3	8,8
Косилки тракторные <i>Mowing machines, tractor-mounted</i>	10,0	9,8	9,4	9,4	9,0	8,8	8,3
Пресс-подборщики / <i>Balers</i>	6,3	6,4	6,4	6,7	6,8	7,0	7,1
Жатки / <i>Reapers</i>	1,2	1,2	1,1	1,1	1,0	1,0	1,0
Дождевальные и поливные машины и установки, шт. <i>Sprinkling and watering machines and installations, units</i>	170	209	229	244	244	249	245
Машины для внесения в почву удобрений: / <i>Fertilizer applicators for:</i>							
твердых органических <i>solid organic fertilizers</i>	7,6	7,1	6,7	6,8	6,6	6,6	6,5
жидких органических <i>liquid organic fertilizers</i>	2,7	2,6	2,7	2,8	2,9	3,1	3,2
Разбрасыватели твердых минеральных удобрений <i>Solid mineral fertilizer spreaders</i>	6,7	7,0	6,9	7,0	7,1	7,1	7,0
Опрыскиватели и опыливатели тракторные / <i>Tractor-mounted spraying and dusting machines</i>	4,4	4,5	4,7	5,0	5,0	5,0	4,8
Доильные установки и агрегаты <i>Milking machines</i>	12,8	12,7	12,8	13,3	13,5	13,4	13,2

<sup>1)</sup> Без тракторов, на которых смонтированы землеройные, мелиоративные и другие машины.  
*Excluding tractors with mounted digging, land-improving and other machines.*

### 5.3. Поступление новой сельскохозяйственной техники, машин и оборудования в сельскохозяйственных организациях

(в процентах к наличию на конец года)

*Supply of agricultural organisations with new agricultural machinery and equipment*  
(percent of machinery available as of end of year)

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
Тракторы <sup>1)</sup> / <i>Tractors</i>	4,9	6,9	5,2	6,6	6,1	7,6	3,9
Комбайны: / <i>Harvesters:</i>							
зерноуборочные / <i>grain</i>	13,5	16,3	11,7	10,6	12,6	15,4	11,3
картофелеуборочные / <i>potatoes</i>	7,4	10,5	8,4	8,9	7,3	16,3	9,8
свеклоуборочные / <i>beet</i>	13,3	11,0	4,6	3,1	1,5	7,1	2,4
силосоуборочные и кормо- уборочные / <i>silage and fodder</i>	2,7	6,4	9,6	19,7	15,4	15,5	13,4
кукурузоуборочные / <i>maize</i>	12,2	20,5	2,6	20,5	2,9	5,9	–
льноуборочные / <i>flax</i>	6,7	7,5	1,2	6,7	8,0	3,2	4,2
Жатки / <i>Reapers</i>	10,2	9,6	10,5	15,2	7,9	9,8	10,2
Доильные установки и агрегаты <i>Milking machines</i>	4,3	5,9	7,6	12,0	8,9	7,8	3,2

### 5.4. Списание сельскохозяйственной техники, машин и оборудования в сельскохозяйственных организациях

(в процентах к наличию на начало года)

*Decommissioning of agricultural machinery and equipment in agricultural organisations*  
(percent of machinery available as of beginning of year)

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
Тракторы <sup>1)</sup> / <i>Tractors</i>	8,6	8,8	9,1	8,7	8,2	9,0	6,9
Комбайны: / <i>Harvesters:</i>							
зерноуборочные / <i>grain</i>	12,8	14,9	14,5	11,6	8,2	7,9	5,6
картофелеуборочные / <i>potatoes</i>	19,6	19,2	17,8	16,0	14,0	11,7	6,6
свеклоуборочные / <i>beet</i>	5,1	7,3	6,4	7,4	12,6	15,8	16,1
силосоуборочные и кормо- уборочные / <i>silage and fodder</i>	23,2	26,1	28,3	25,2	17,6	9,7	6,5
кукурузоуборочные / <i>maize</i>	6,8	15,9	11,6	11,1	8,1	17,1	2,9
льноуборочные / <i>flax</i>	10,7	14,3	11,9	13,3	14,5	11,6	14,0
Жатки / <i>Reapers</i>	16,3	16,0	18,1	16,1	15,3	16,3	11,3
Доильные установки и агрегаты <i>Milking machines</i>	6,2	6,2	7,7	8,5	7,5	8,0	4,4

<sup>1)</sup> Без тракторов, на которых смонтированы землеройные, мелиоративные и другие машины.  
*Excluding tractors with mounted digging, land-improving and other machines.*

## 5.5. Обеспеченность сельскохозяйственных организаций тракторами и комбайнами

(на конец года)

*Provision of agricultural organisations with tractors and harvesters  
(end of year)*

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
Приходится тракторов на 1000 га пашни, шт. / <i>Number of tractors used per 1000 hectares of ploughland, units</i>	12	11	11	11	10	10	10
Нагрузка пашни на один трактор, га <i>Ploughland per tractor, hectares</i>	84	87	92	95	98	100	104
Приходится комбайнов на 1000 га посевов (посадки) соответствующих культур, шт.: / <i>Number of harvesters used per 1000 hectares of area under corresponding crops, units:</i>							
зерноуборочных <i>grain harvesters</i>	6	6	6	6	5	5	5
картофелеуборочных <i>potatoes harvesters</i>	35	31	30	26	22	23	20
льноуборочных <i>flax harvesters</i>	17	17	16	14	15	16	12
свеклоуборочных <i>sugar beet harvesters</i>	10	10	11	11	10	8	7
Приходится посевов (посадки) соответствующих культур на один комбайн, га: <i>Area under corresponding crops per harvester, hectares:</i>							
зерноуборочный <i>grain harvester</i>	161	163	175	178	190	203	194
картофелеуборочный <i>potatoes harvester</i>	28	32	34	39	46	43	49
льноуборочный <i>flax harvester</i>	57	58	61	71	65	64	80
свеклоуборочный <i>sugar beet harvester</i>	99	102	92	92	104	120	146
Приходится на 100 тракторов, шт.: <i>Per 100 tractors, units:</i>							
плугов / <i>ploughs</i>	28	29	29	28	28	28	28
культиваторов / <i>cultivators</i>	27	26	25	22	21	20	19
сеялок / <i>sowing machines</i>	24	24	23	22	20	19	18
грабель / <i>rakes</i>	8	9	9	10	10	11	11
косилок / <i>mowing machines</i>	19	19	19	19	19	19	18

**5.6. Производство минеральных удобрений,  
известсодержащих и других материалов**  
(тысяч тонн)

*Production of mineral fertilizers, lime-containing and other materials  
(thous. tonnes)*

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
Минеральные удобрения (в пересчете на 100% пита- тельных веществ) – всего <i>Total mineral fertilizers (in terms of 100 % nutrient content)</i>	5 669	5 469	5 880	5 870	3 390	6 176	6 288
в том числе: <i>of which:</i>							
азотные <i>nitrogenous</i>	684	711	751	728	728	761	798
фосфатные <i>phosphate</i>	141	153	157	175	177	192	184
калийные <i>potash</i>	4 844	4 605	4 972	4 967	2 485	5 223	5 306
Кормовой микробиоло- гический белок <i>Microbiological feed protein</i>	24	32	33	33	34	20	8
Известняковая и доломитовая мука для известкования кислых почв <i>Lime and dolomitic meal for liming acid soils</i>	2 506	2 273	2 092	1 874	1 940	1 929	1 684

## 5.7. Внесение под посевы минеральных удобрений в сельскохозяйственных организациях

(в пересчете на 100% питательных веществ)

*Application of mineral fertilizers under crops in agricultural organisations  
(in terms of 100 percent nutrients)*

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
--	------	------	------	------	------	------	------

### Под сельскохозяйственные культуры, многолетние насаждения, сенокосы и пастбища, в защищенном грунте – всего, тыс. т

*Under agricultural crops, perennial plantations, hayfields and pastures, in sheltered soil – total, thous. tonnes*

<b>Минеральных удобрений – всего / Total mineral fertilizers</b>	929,4	1 285,1	1 205,1	1 309,6	1 558,5	1 497,0	1 680,1
в том числе: <i>of which:</i>							
азотных <i>nitrogenous</i>	406,0	479,3	447,3	523,5	553,6	529,9	601,1
фосфорных <i>phosphate</i>	129,5	204,7	191,0	181,0	231,7	233,7	292,1
калийных <i>potash</i>	393,9	601,1	566,8	605,1	773,2	733,4	787,0

### В том числе под сельскохозяйственные культуры, тыс. т

*Of which under agricultural crops, thous. tonnes*

<b>Минеральных удобрений – всего / Total mineral fertilizers</b>	817,5	1 108,9	1 070,4	1 151,4	1 340,0	1 323,1	1 478,2
в том числе: <i>of which:</i>							
азотных <i>nitrogenous</i>	339,1	400,8	386,5	447,6	478,1	463,3	523,0
фосфорных <i>phosphate</i>	126,6	199,0	186,8	177,1	227,3	229,9	285,1
калийных <i>potash</i>	351,8	509,1	497,1	526,7	634,6	629,9	670,1



Продолжение  
Continued

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
<b>В расчете на один гектар сельскохозяйственных земель, кг</b>							
<i>Per hectare of agricultural land, kilograms</i>							
<b>Минеральных удобрений – всего / Total mineral fertilizers</b>	126	172	161	173	205	196	220
в том числе: / of which:							
азотных / nitrogenous	55	64	60	69	73	70	79
фосфорных / phosphate	18	27	25	24	30	31	38
калийных / potash	53	81	76	80	102	95	103
<b>В расчете на один гектар пахотных земель, кг</b>							
<i>Per hectare of ploughland, kilograms</i>							
<b>Минеральных удобрений – всего / Total mineral fertilizers</b>	185	247	236	250	288	284	313
в том числе: / of which:							
азотных / nitrogenous	77	89	85	97	103	99	111
фосфорных / phosphate	29	44	41	39	49	49	60
калийных / potash	79	114	110	114	136	136	142
<b>В расчете на один гектар посевной площади, кг</b>							
<i>Per hectare of sown area, kilograms</i>							
<b>Внесено минеральных удобрений под культуры: / Mineral fertilizers applied under crops:</b>							
зерновые и зернобобовые / grains and legumes	213	259	254	253	287	293	313
картофель / potatoes	279	324	293	314	331	333	356
овощи / vegetables	253	283	258	288	289	299	308
сахарную свеклу / sugar beet	435	455	422	424	460	468	474
лен / flax	217	236	210	244	284	248	252
кормовые культуры / forage crops	130	197	172	201	229	220	242
<b>На один гектар удобренной площади: / Per hectare of fertilized area under:</b>							
многолетних насаждений / perennial plantations	179	190	159	138	167	135	143
сенокосов и пастбищ / hayfields and pastures	79	108	91	101	124	105	119

## 5.8. Внесение под посевы органических удобрений в сельскохозяйственных организациях

*Application of organic fertilizers under crops in agricultural organisations*

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
<b>Под сельскохозяйственные культуры, многолетние насаждения, сенокосы и пастбища, в защищенном грунте – всего</b>							
<i>Under agricultural crops, perennial plantations, hayfields and pastures, in sheltered soil – total</i>							
<b>Органические удобрения – всего, млн. т</b> <i>Total organic fertilizers, mln. tonnes</i>	28,4	29,0	34,8	38,1	42,3	43,2	49,5
В расчете на один гектар сельскохозяйственных земель, т <i>Per hectare of agricultural land, tonnes</i>	3,8	3,9	4,6	5,0	5,6	5,7	6,5
<b>В том числе под сельскохозяйственные культуры</b>							
<i>Of which under agricultural crops</i>							
<b>Органические удобрения – всего, млн. т</b> <i>Total organic fertilizers, mln. tonnes</i>	27,7	28,3	34,0	37,3	41,3	42,3	48,7
В расчете на один гектар пахотных земель, т <i>Per hectare of ploughland, tonnes</i>	6,3	6,3	7,5	8,1	8,9	9,1	10,3
<b>В расчете на один гектар посевной площади, т</b>							
<i>Per hectare of sown area, tonnes</i>							
<b>Внесено органических удобрений под культуры:</b> <i>Organic fertilizers applied under crops:</i>							
зерновые и зернобобовые <i>grains and legumes</i>	2,0	2,1	2,8	3,5	3,7	4,3	5,6
картофель / <i>potatoes</i>	62,2	54,1	54,5	54,8	54,6	54,5	53,9
овощи / <i>vegetables</i>	22,8	18,6	19,3	19,7	18,0	18,1	16,9
сахарную свеклу / <i>sugar beet</i>	46,3	41,8	44,8	42,8	43,4	42,8	42,3
кормовые культуры / <i>forage crops</i>	7,6	7,6	10,3	11,4	12,7	12,6	13,1

## 5.9. Проведение работ по известкованию почв в сельскохозяйственных организациях

*Soil liming in agricultural organisations*

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
Произвестковано кислых почв, тыс. га <i>Acid soil limed, thous. hectares</i>	523	478	434	402	418	408	347
Внесено известковой муки и других известковых материалов: <i>Lime meal and other lime materials applied:</i>							
всего, тыс. т / <i>total, thous. tonnes</i>	2 499	2 267	2 091	1 929	1 969	1 887	1 623
в расчете на один гектар произвесткованной площади, т <i>per hectare of limed area, tonnes</i>	4,8	4,7	4,8	4,8	4,7	4,6	4,7

## 5.10. Энергетические мощности в сельскохозяйственных организациях

(на конец года)

*Power capacity of machinery in agricultural organisations*

(end of year)

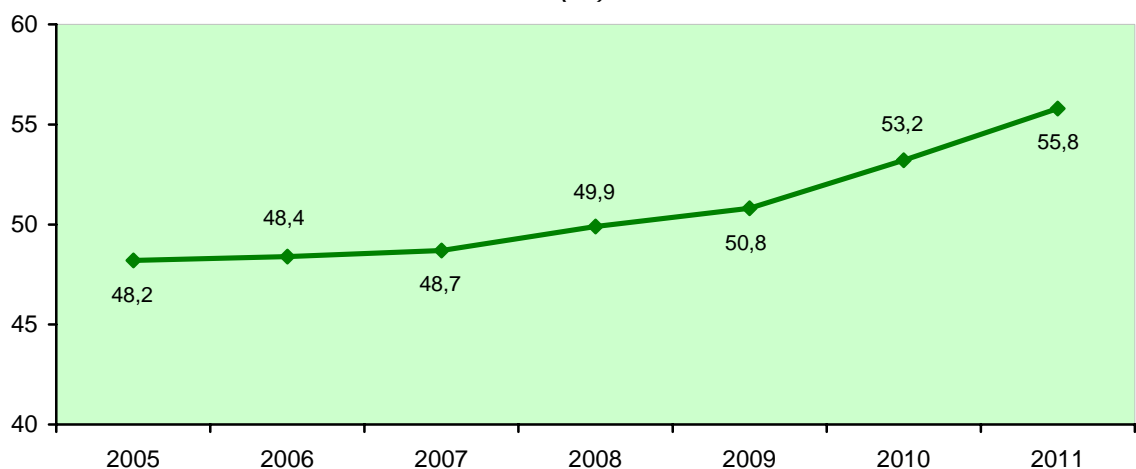
	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
Энергетические мощности – всего, млн. л.с. / <i>Total power capacity, mln. HP</i>	19,7	19,7	19,2	19,1	19,5	19,9	19,8
в расчете на 100 га посевной площади, л.с. <i>per 100 hectares of sown area, HP</i>	424	416	401	394	388	404	387

## 5.11. Энергетические мощности в расчете на одного работника

(лошадиных сил)

*Power capacity of machinery per employee*

(HP)



**5.12. Инвестиции в основной капитал  
по видам экономической деятельности**  
(в фактически действовавших ценах)

*Fixed capital investments by kinds of economic activity  
(at current prices)*

	2009	2010	2011
<b>Миллиардов рублей</b> <i>Bn. rubles</i>			
Инвестиции в основной капитал – всего <i>Total investments in fixed capital</i>	43 377,6	55 380,8	98 664,9
из них сельское хозяйство <i>of which agriculture</i>	7 611,1	9 157,9	11 651,2
<b>В процентах к итогу</b> <i>Percent of total</i>			
Инвестиции в основной капитал – всего <i>Total investments in fixed capital</i>	100	100	100
из них сельское хозяйство <i>of which agriculture</i>	17,5	16,5	11,8

**5.13. Индексы инвестиций в основной капитал  
по видам экономической деятельности**  
(в сопоставимых ценах; в процентах к предыдущему году)

*Fixed capital investment indices by kinds of economic activity  
(at constant prices; percent of previous year)*

	2010	2011
Инвестиции в основной капитал – всего <i>Total investments in fixed capital</i>	115,8	117,9
из них сельское хозяйство <i>of which agriculture</i>	109,1	84,2

## 5.14. Инвестиции в основной капитал, направленные на развитие сельского хозяйства, по источникам финансирования в 2011 году

*Fixed capital investments in agricultural development  
by source of financing in 2011*

	2011
<b>Млрд. рублей / Bn rubles</b> (в фактически действовавших ценах) / (actual prices)	
<b>Инвестиции в основной капитал – всего</b> <i>Total fixed capital investments</i>	11 651,2
в том числе за счет: / of which out of:	
консолидированного бюджета / consolidated budget	540,9
собственных средств организаций / own funds of organisations	4 766,5
заемных средств других организаций <i>funds borrowed from other organisations</i>	19,4
иностранных инвестиций (без кредитов (займов) иностранных банков) / foreign investments (excluding foreign bank credits (loans))	14,7
кредитов (займов) банков / bank credits (loans)	4 715,4
из них за счет: / of which out of	
кредитов по иностранным кредитным линиям <i>foreign credit lines</i>	206,1
прочих источников / other sources	1 594,3
<b>В процентах к итогу / Percent of total</b>	
<b>Инвестиции в основной капитал – всего</b> <i>Total fixed capital investments</i>	100
в том числе за счет: / of which out of:	
консолидированного бюджета / consolidated budget	4,6
собственных средств организаций / own funds of organisations	40,9
заемных средств других организаций <i>funds borrowed from other organisations</i>	0,2
иностранных инвестиций (без кредитов (займов) иностранных банков) / foreign investments (excluding foreign bank credits (loans))	0,1
кредитов (займов) банков / bank credits (loans)	40,5
из них за счет: / of which out of	
кредитов по иностранным кредитным линиям <i>foreign credit lines</i>	1,8
прочих источников / other sources	13,7

## 5.15. Ввод в эксплуатацию производственных мощностей

### Commissioning of production capacities

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
Помещения для содержания скота (включая комплексы), тыс. мест: <i>Livestock premises (including complexes), thous. places:</i>							
крупного рогатого скота <i>for cattle</i>	15,8	24,7	29,2	31,1	129,1	113,3	92,3
свиней / <i>for pigs and hogs</i>	13,9	6,8	28,2	43,4	32,9	43,1	75,1
Хранилища для картофеля, овощей и фруктов для организаций сельского хозяйства, тыс. т <i>Store houses for agricultural organisations for potatoes, vegetables and fruit, capacity in thous. tonnes</i>	8,4	7,8	8,6	33,1	29,5	51,2	175,7
Теплицы, тыс. м <sup>2</sup> : <i>Greenhouses, thous. m<sup>2</sup>:</i>							
под стеклом / <i>under glass</i>	–	244,5	40,0	13,3	43,5	9,4	127,5
пленочные / <i>under plastic film</i>	–	0,1	–	0,8	–	4,2	3,9
Склады для хранения минеральных удобрений, ядохимикатов, микробиологических средств и известковых материалов, тыс. т <i>Store houses for mineral fertilizers, pesticides and herbicides, microbiological products and lime materials, capacity in thous. tonnes</i>	5,4	6,8	4,7	1,0	4,2	4,5	13,7

## 5.16. Основные средства по видам экономической деятельности

(в постоянных ценах; в процентах к предыдущему году)

### Fixed assets by kinds of economic activity (at constant prices; percent of previous year)

	2010	2011
Основные средства – всего / <i>Total fixed assets</i>	102,4	102,5
из них сельское хозяйство / <i>of which agriculture</i>	101,8	100,3

## 5.17. Степень амортизации (износа) основных средств по видам экономической деятельности

(на конец года; в процентах)

### Depreciation (wear) rate of fixed assets by kinds of economic activity (end of year; percent)

	2010	2011
Степень амортизации (износа) основных средств – всего <i>Depreciation (wear) rate of fixed assets</i>	42,1	39,3
из них сельское хозяйство / <i>of which agriculture</i>	41,8	40,5

## 6. РАСТЕНИЕВОДСТВО

**Сельскохозяйственные земли** - земли, систематически используемые для получения сельскохозяйственной продукции и включающие в себя пахотные земли, залежные земли, земли под постоянными культурами и луговые земли.

**Пахотные земли** (пашня) - это систематически обрабатываемые угодья и используемые под посев сельскохозяйственных культур.

**Посевные площади** – часть пахотных земель, занятых посевами сельскохозяйственных культур.

**Валовой сбор** сельскохозяйственных культур – объем произведенной (собранной) продукции на всей площади посева сельскохозяйственных культур по видам.

Валовой сбор картофеля, сахарной свеклы, льна, овощей, корнеплодов и других сельскохозяйственных культур отражается в первоначально оприходованном (физическом) весе, зерновых культур – в весе после доработки.

**Урожайность** сельскохозяйственных культур – это средний сбор продукции с единицы фактически убранной площади (с одного гектара).

### 6. PLANT-GROWING

**Agricultural land** refers to land plots systematically used to obtain agricultural products. These include arable land, land under permanent crops, meadow land, and fallow lands.

**Arable land (plough land)** is systematically cultivated land to be used under agricultural crops.

**Sown area** is a part of arable land under agricultural crops.

**Gross harvest** of agricultural crops is the volume of (actually harvested) production obtained from the total sown area under agricultural crops by types.

**Gross harvest** of potatoes, sugar beet, flax, vegetables, root crops and other agricultural crops is shown in initially recorded (physical) weight, and weight after treatment for grain crops.

**Yield capacity** of agricultural crops characterizes average harvest of agricultural products per unit of actually harvested area (per hectare).

## 6.1. Распределение сельскохозяйственных земель по категориям землепользователей<sup>1)</sup>

(на начало года; тысяч гектаров)

*Distribution of agricultural land by land user*

*(beginning of year; thous. hectares)*

Годы <i>Years</i>	Общая площадь сельскохозяйственных земель <sup>2)</sup> <i>Total area of agricultural land</i>	Из них земли / <i>Of which</i>				
		сельскохозяйственных организаций <i>agricultural organisations</i>	крестьянских (фермерских) хозяйств <i>private (peasant) farms</i>	в пользовании граждан <i>in individual use</i>	из них / <i>of which</i>	
					для ведения личного подсобного хозяйства, строительства и обслуживания жилого дома <i>as private subsidiary plots, for construction and maintenance of dwelling houses</i>	для садоводства, дачного строительства и огородничества <i>for collective fruit and vegetable gardening, summer house (dacha) construction</i>

### Сельскохозяйственные земли / *Agricultural land*

2006	9 011,5	7 484,7	130,5	1 226,5	880,7	62,8
2007	8 984,9	7 526,5	120,4	1 157,6	847,2	61,4
2008	8 968,0	7 584,0	107,8	1 080,1	791,5	59,8
2009	8 944,7	7 634,8	103,0	1 020,9	754,6	58,3
2010	8 926,9	7 657,9	108,8	968,0	728,9	56,3
2011	8 897,5	7 673,4	115,3	924,3	701,1	53,1
2012	8 874,0	7 667,1	127,5	902,4	686,3	53,1

### Пахотные земли / *Arable land*

2006	5 542,3	4 513,8	92,8	880,2	813,9	44,1
2007	5 539,4	4 557,3	86,1	835,7	779,9	40,7
2008	5 519,3	4 613,1	78,4	777,9	724,7	39,1
2009	5 516,4	4 651,3	77,0	742,0	691,7	37,7
2010	5 516,5	4 673,7	80,7	714,1	667,8	35,8
2011	5 510,5	4 698,2	85,4	682,1	640,0	31,6
2012	5 506,4	4 702,8	93,4	666,5	625,5	31,8



Продолжение  
Continued

Годы Years	Общая площадь сельскохозяйст- венных земель <i>Total area of agricultural land</i>	Из них земли / <i>Of which</i>				
		сельско- хозяйственных организаций <i>agricultural organisations</i>	крестьянских (фермерских) хозяйств <i>private (peasant) farms</i>	в пользовании граждан <i>in individual use</i>	из них / <i>of which</i>	
					для ведения личного подсоб- ного хозяйства, строительства и обслуживания жилого дома <i>as private subsi- diary plots, for construction and maintenance of dwelling houses</i>	для садоводства, дачного строительства и огородничества <i>for collective fruit and vegetable gardening, summer house (dacha) construction</i>

**Земли под постоянными культурами / *Land under permanent crops***

2006	118,1	44,3	1,2	70,5	51,6	18,6
2007	121,4	44,2	1,2	73,7	52,7	20,7
2008	120,8	44,0	1,2	72,9	51,9	20,7
2009	120,8	44,8	1,2	72,4	51,4	20,6
2010	120,3	44,3	1,8	71,9	51,2	20,5
2011	122,1	44,8	2,3	72,7	51,2	21,3
2012	121,7	44,1	3,0	72,3	50,7	21,2

**Луговые земли / *Meadow land***

2006	3 289,2	2 892,3	36,1	275,7	15,1	0,1
2007	3 297,6	2 924,5	33,1	248,2	14,6	—
2008	3 275,9	2 926,7	28,2	228,2	13,8	—
2009	3 279,7	2 938,7	24,8	206,4	11,4	—
2010	3 263,1	2 939,9	26,3	181,9	9,8	—
2011	3 240,6	2 930,4	27,6	169,4	9,8	0,2
2012	3 223,7	2 920,2	31,1	163,6	10,1	0,1

<sup>1)</sup> По данным Государственного комитета по имуществу Республики Беларусь.  
*Data of the State Property Committee of the Republic of Belarus.*

<sup>2)</sup> В общую площадь сельскохозяйственных земель включены залежные земли.  
*Total area of agricultural land includes fallow lands.*

## 6.2. Структура сельскохозяйственных земель по категориям землепользователей<sup>1)</sup>

(на начало года; в процентах к итогу)

*Structure of agricultural land by land user  
(beginning of year; percent of total)*

	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012
Общая площадь сельскохозяйственных земель <i>Total area of agricultural land</i>	100	100	100	100	100	100	100
из них земли: <i>of which land used by:</i>							
сельскохозяйственных организаций <i>agricultural organisations</i>	83,1	83,8	84,6	85,4	85,8	86,2	86,4
крестьянских (фермерских) хозяйств <i>private (peasant) farms</i>	1,5	1,3	1,2	1,2	1,2	1,3	1,4
граждан <i>individuals</i>	13,6	12,9	12,0	11,4	10,8	10,4	10,2
из них: / <i>of which:</i>							
для ведения личного подсобного хозяйства, строительства и обслуживания жилого дома <i>as private subsidiary plots, for construction and maintenance of dwelling houses</i>	9,8	9,4	8,8	8,4	8,2	7,9	7,7
для садоводства, дачного строительства и огородничества <i>for collective fruit and vegetable gardening, summer house (dacha) construction</i>	0,7	0,7	0,7	0,7	0,6	0,6	0,6

<sup>1)</sup> По данным Государственного комитета по имуществу Республики Беларусь. / *Data of the State Property Committee of the Republic of Belarus.*

### 6.3. Наличие мелиорированных земель<sup>1)</sup>

(на начало года; тысяч гектаров)

#### *Reclaimed land*

(beginning of year; thous. hectares)

	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012
Общая площадь мелиорированных земель <i>Total area of reclaimed land</i>	3 525,8	3 522,7	3 523,4	3 476,6	3 472,6	3 444,0	3 444,9
в том числе: / of which:							
осушенные / <i>drained</i>	3 411,7	3 411,5	3 412,2	3 423,7	3 425,7	3 413,4	3 414,3
орошаемые / <i>sprinkled</i>	114,1	111,2	111,2	52,9	46,9	30,6	30,6
Сельскохозяйственные земли <i>Agricultural land</i>	3 009,2	2 999,7	3 001,2	2 966,0	2 961,9	2 952,9	2 952,1
в том числе: / of which:							
осушенные / <i>drained</i>	2 895,1	2 888,5	2 890,0	2 913,1	2 915,0	2 922,3	2 921,5
орошаемые / <i>sprinkled</i>	114,1	111,2	111,2	52,9	46,9	30,6	30,6
Пахотные земли <i>Arable land</i>	1 306,5	1 309,2	1 317,1	1 297,6	1 295,4	1 289,6	1 292,4
в том числе: / of which:							
осушенные / <i>drained</i>	1 235,1	1 239,4	1 247,4	1 256,5	1 258,9	1 265,1	1 267,9
орошаемые / <i>sprinkled</i>	71,4	69,8	69,7	41,1	36,5	24,5	24,5
Луговые земли <i>Meadow land</i>	1 685,6	1 685,1	1 678,1	1 663,3	1 661,4	1 658,5	1 655,0
в том числе: / of which:							
осушенные / <i>drained</i>	1 643,4	1 644,1	1 637,1	1 651,9	1 651,3	1 652,7	1 649,2
орошаемые / <i>sprinkled</i>	42,2	41,0	41,0	11,4	10,1	5,8	5,8
Удельный вес мелиорированных земель в общей земельной площади, в процентах <i>Share of reclaimed land in total land area, percent</i>	17,0	17,0	17,0	16,8	16,7	16,6	16,6
в том числе: / of which:							
осушенные / <i>drained</i>	16,4	16,4	16,4	16,5	16,5	16,4	16,4
орошаемые / <i>sprinkled</i>	0,6	0,6	0,6	0,3	0,2	0,2	0,2

<sup>1)</sup> По данным Государственного комитета по имуществу Республики Беларусь. / *Data of the State Property Committee of the Republic of Belarus.*

#### 6.4. Садоводство и дачное строительство<sup>1)</sup>

(на начало года)

*Collective fruit gardening and summer house (dacha) construction*  
(beginning of year)

Годы Years	Садоводство и дачное строительство <i>Collective fruit gardening and summer house (dacha) construction</i>	
	число землепользователей, тыс. <i>number of individual land users, thous.</i>	площадь, тыс. га <i>area, thous. hectares</i>
2006	565,1	43,9
2007	555,6	43,8
2008	543,3	42,9
2009	544,5	42,3
2010	532,9	41,8
2011	518,3	40,5
2012	508,0	40,2

#### 6.5. Огородничество<sup>1)</sup>

(на начало года)

*Vegetable gardening*  
(beginning of year)

Годы Years	Огородничество <i>Vegetable gardening</i>	
	число землепользователей, тыс. <i>number of individual land users, thous.</i>	площадь, тыс. га <i>area, thous. hectares</i>
2006	205,2	21,4
2007	184,9	19,8
2008	173,8	19,2
2009	161,8	18,3
2010	144,4	16,6
2011	129,6	14,7
2012	121,6	15,1

<sup>1)</sup> По данным Государственного комитета по имуществу Республики Беларусь. / *Data of the State Property Committee of the Republic of Belarus.*

## 6.6. Динамика посевных площадей основных сельскохозяйственных культур в хозяйствах всех категорий

(тысяч гектаров)

*Dynamics of sown area under main agricultural crops in farms of all types*

*(thous. hectares)*

Годы <i>Years</i>	Общая посевная площадь <i>Total sown area</i>	Из нее по культурам / <i>Of which</i>					
		зерновые и зерно- бобовые <i>grains and legumes</i>	картофель <i>potatoes</i>	овощи <i>vegetables</i>	лен <i>fibre flax</i>	сахарная свекла <i>sugar beet</i>	кормовые культуры <i>forage crops</i>
1940	5 212	3 476	929	62	275	—	433
1945	3 845	2 829	746	50	91	2	119
1950	4 913	3 392	875	42	257	5	302
1955	5 453	3 313	981	43	277	19	778
1960	5 664	2 591	1 028	50	270	29	1 675
1965	6 034	2 890	1 003	48	282	59	1 738
1970	6 047	2 505	956	48	261	49	2 224
1975	6 174	2 604	879	48	247	52	2 342
1980	6 308	3 139	787	54	234	52	2 038
1985	6 241	2 816	708	47	200	59	2 404
1990	6 126	2 645	638	41	149	46	2 554
1995	6 150	2 692	725	77	98	55	2 451
1996	6 180	2 671	719	85	79	45	2 543
1997	6 207	2 718	700	83	72	47	2 550
1998	6 167	2 645	695	87	75	52	2 522
1999	6 122	2 512	661	94	76	55	2 578
2000	6 155	2 537	661	98	82	52	2 602
2001	6 115	2 621	636	93	80	55	2 506
2002	5 656	2 459	550	87	68	53	2 346
2003	5 563	2 307	530	99	72	72	2 403
2004	5 541	2 390	509	94	79	86	2 247
2005	5 473	2 314	467	89	78	100	2 289
2006	5 551	2 404	437	95	75	108	2 309
2007	5 592	2 567	415	90	70	96	2 143
2008	5 612	2 576	398	89	80	93	2 075
2009	5 713	2 591	389	86	68	93	2 123
2010	5 599	2 577	371	86	62	97	2 066
2011	5 779	2 672	345	73	68	101	2 189

## 6.7. Посевные площади сельскохозяйственных культур по категориям хозяйств

(тысяч гектаров)

*Sown area under agricultural crops by type of farm*

*(thous. hectares)*

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
<b>Хозяйства всех категорий / Farms of all types</b>							
Вся посевная площадь <i>Total sown area</i>	5 473	5 551	5 592	5 612	5 713	5 599	5 779
Зерновые и зернобобовые – всего <i>Total grains and legumes</i>	2 314	2 404	2 567	2 576	2 591	2 577	2 672
в том числе: / <i>of which:</i>							
рожь / <i>rye</i>	537	492	584	545	454	352	336
пшеница / <i>wheat</i>	361	385	429	516	562	611	669
тритикале / <i>triticale</i>	363	381	417	460	521	444	423
ячмень / <i>barley</i>	615	686	680	616	611	691	701
овес / <i>oats</i>	232	246	222	182	167	184	166
кукуруза на зерно / <i>grain maize</i>	36	39	108	114	102	113	186
гречиха / <i>buckwheat</i>	8	10	12	17	23	31	42
зернобобовые / <i>legumes</i>	154	155	103	113	143	138	121
Технические культуры <i>Industrial crops</i>	314	306	377	474	524	499	500
в том числе: / <i>of which:</i>							
лен / <i>fibre flax</i>	78	75	70	80	68	62	68
сахарная свекла / <i>sugar beet</i>	100	108	96	93	93	97	101
рапс / <i>rape</i>	128	116	205	293	353	326	318
Картофель / <i>Potatoes</i>	467	437	415	398	389	371	345
Овощи / <i>Vegetables</i>	89	95	90	89	86	86	73
Кормовые культуры / <i>Forage crops</i>	2 289	2 309	2 143	2 075	2 123	2 066	2 189

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
<b>Сельскохозяйственные организации / Agricultural organisations</b>							
Вся посевная площадь <i>Total sown area</i>	4 567	4 721	4 809	4 883	5 011	4 933	5 131
Зерновые и зернобобовые – всего <i>Total grains and legumes</i>	2 098	2 208	2 385	2 408	2 430	2 427	2 516
из них: / <i>of which:</i>							
озимые зерновые культуры <i>winter grains</i>	1 001	968	1 164	1 237	1 244	1 080	1 101
в том числе: / <i>of which:</i>							
рожь / <i>rye</i>	495	457	552	516	427	330	330
пшеница / <i>wheat</i>	171	162	225	294	328	342	378
тритикале / <i>triticale</i>	334	348	386	424	480	396	378
ячмень / <i>barley</i>	1	1	1	3	9	12	15
яровые зерновые и зернобобовые культуры <i>spring grains and legumes</i>	1 097	1 240	1 221	1 171	1 186	1 350	1 415
в том числе: / <i>of which:</i>							
пшеница / <i>wheat</i>	139	174	158	176	189	223	234
тритикале / <i>triticale</i>	12	17	16	21	28	36	31
ячмень / <i>barley</i>	532	610	610	554	545	626	629
овес / <i>oats</i>	214	230	207	169	155	173	162
кукуруза на зерно / <i>grain maize</i>	36	39	107	113	101	112	185
гречиха / <i>buckwheat</i>	7	9	11	15	21	29	38
зернобобовые / <i>legumes</i>	150	151	100	110	140	135	120
прочие зерновые / <i>other grains</i>	7	10	12	13	7	14	17
Технические культуры <i>Industrial crops</i>	310	301	372	470	520	493	494
в том числе: / <i>of which:</i>							
лен / <i>fibre flax</i>	77	74	69	80	68	61	68
сахарная свекла / <i>sugar beet</i>	99	107	94	91	92	96	99
рапс / <i>rape</i>	126	114	203	291	351	323	316
Картофель / <i>Potatoes</i>	46	47	45	49	51	51	59
Овощи / <i>Vegetables</i>	14	20	17	17	15	16	17
Кормовые культуры / <i>Forage crops</i>	2 099	2 145	1 990	1 939	1 995	1 946	2 045
в том числе: / <i>of which:</i>							
однолетние травы / <i>annual grass</i>	643	581	493	404	498	453	518
многолетние травы / <i>perennial grass</i>	982	917	843	800	754	781	718
кукуруза на силос и зеленый корм <i>maize for forage and green feed</i>	449	621	629	712	728	698	793
культуры кормовые корнеплодные <i>forage root crops</i>	22	24	23	20	14	14	15

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
<b>Хозяйства населения / Household plots</b>							
Вся посевная площадь <i>Total sown area</i>	824	748	705	658	628	591	563
Зерновые и зернобобовые – всего <i>Total grains and legumes</i>	178	159	145	132	123	113	118
из них: / <i>of which:</i>							
рожь / <i>rye</i>	37,5	31,0	28,0	25,3	23,4	19,9	4,5
пшеница / <i>wheat</i>	42,4	39,2	37,2	35,0	33,3	31,9	45,8
ячмень / <i>barley</i>	69,7	63,0	56,2	50,0	46,7	42,6	44,7
Картофель / <i>Potatoes</i>	415	384	364	342	330	312	273
Овощи / <i>Vegetables</i>	71	70	68	66	65	63	46
Кормовые культуры / <i>Forage crops</i>	160	135	128	118	110	103	127
<b>Крестьянские (фермерские) хозяйства / Private (peasant) farms</b>							
Вся посевная площадь <i>Total sown area</i>	82,0	82,1	78,0	71,2	73,8	75,3	84,4
Зерновые и зернобобовые – всего <i>Total grains and legumes</i>	38,3	37,3	37,0	36,0	38,1	37,5	38,8
из них: / <i>of which:</i>							
рожь / <i>rye</i>	4,6	3,9	4,0	3,4	2,9	2,3	2,1
пшеница / <i>wheat</i>	8,4	9,2	8,7	10,8	11,7	13,3	12,0
овес / <i>oats</i>	4,9	4,8	4,1	3,6	3,4	3,3	3,3
ячмень / <i>barley</i>	12,2	12,1	13,2	9,1	10,7	10,8	12,2
Технические культуры <i>Industrial crops</i>	4,6	4,7	4,9	4,3	4,5	5,6	5,8
в том числе: / <i>of which:</i>							
лен / <i>fibre flax</i>	0,4	0,9	0,4	0,5	0,4	0,3	0,4
сахарная свекла / <i>sugar beet</i>	1,6	1,5	1,6	1,2	1,2	1,5	1,5
рапс / <i>rape</i>	1,6	1,4	2,3	1,8	1,7	2,5	2,4
Картофель / <i>Potatoes</i>	6,2	6,1	6,6	7,3	8,2	8,7	12,0
Овощи / <i>Vegetables</i>	3,5	5,1	4,6	5,7	5,5	6,7	10,4
Кормовые культуры / <i>Forage crops</i>	29,4	28,9	24,9	17,9	17,5	16,8	17,4



## 6.8. Структура посевных площадей сельскохозяйственных культур по видам в общей посевной площади по категориям хозяйств

(в процентах к итогу)

*Sown area under agricultural crops by type in total sown area by type of farm  
(percent of total)*

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
<b>Хозяйства всех категорий / Farms of all types</b>							
Вся посевная площадь <i>Total sown area</i>	100	100	100	100	100	100	100
Зерновые и зернобобовые – всего <i>Total grains and legumes</i>	42,3	43,3	45,9	45,9	45,4	46,1	46,2
в том числе: / <i>of which:</i>							
рожь / <i>rye</i>	9,8	8,9	10,5	9,7	7,9	6,3	5,8
пшеница / <i>wheat</i>	6,6	6,9	7,7	9,2	9,9	10,9	11,6
тритикале / <i>triticale</i>	6,7	6,9	7,4	8,2	9,1	7,9	7,3
ячмень / <i>barley</i>	11,2	12,3	12,1	11,0	10,8	12,3	12,1
овес / <i>oats</i>	4,2	4,4	4,0	3,3	2,9	3,3	2,9
кукуруза на зерно / <i>grain maize</i>	0,7	0,7	1,9	2,0	1,8	2,0	3,2
гречиха / <i>buckwheat</i>	0,2	0,2	0,2	0,3	0,4	0,6	0,7
зернобобовые / <i>legumes</i>	2,8	2,8	1,9	2,0	2,5	2,5	2,1
Технические культуры <i>Industrial crops</i>	5,8	5,5	6,8	8,4	9,2	8,9	8,6
из них: / <i>of which:</i>							
лен / <i>fibre flax</i>	1,4	1,3	1,2	1,4	1,2	1,1	1,2
сахарная свекла / <i>sugar beet</i>	1,8	2,0	1,7	1,7	1,6	1,7	1,7
рапс / <i>rape</i>	2,3	2,1	3,7	5,2	6,2	5,8	5,5
Картофель / <i>Potatoes</i>	8,5	7,9	7,4	7,1	6,8	6,6	6,0
Овощи / <i>Vegetables</i>	1,6	1,7	1,6	1,6	1,5	1,5	1,3
Кормовые культуры / <i>Forage crops</i>	41,8	41,6	38,3	37,0	37,1	36,9	37,9

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
<b>Сельскохозяйственные организации / Agricultural organisations</b>							
Вся посевная площадь <i>Total sown area</i>	100	100	100	100	100	100	100
Зерновые и зернобобовые – всего <i>Total grains and legumes</i>	45,9	46,8	49,6	49,3	48,5	49,2	49,0
в том числе: / <i>of which:</i>							
озимые зерновые культуры <i>winter grains</i>	21,9	20,5	24,2	25,3	24,8	21,9	21,5
в том числе: / <i>of which:</i>							
рожь / <i>rye</i>	10,8	9,7	11,5	10,5	8,5	6,7	6,4
пшеница / <i>wheat</i>	3,8	3,4	4,7	6,0	6,5	6,9	7,4
тритикале / <i>triticale</i>	7,3	7,4	8,0	8,7	9,6	8,0	7,4
ячмень / <i>barley</i>	–	–	–	0,1	0,2	0,3	0,3
яровые зерновые и зернобобовые культуры <i>spring grains and legumes</i>	24,0	26,3	25,4	24,0	23,7	27,3	27,6
в том числе: / <i>of which:</i>							
пшеница / <i>wheat</i>	3,0	3,7	3,3	3,6	3,8	4,5	4,6
тритикале / <i>triticale</i>	0,3	0,4	0,3	0,4	0,6	0,7	0,6
ячмень / <i>barley</i>	11,6	12,9	12,7	11,3	10,9	12,7	12,3
овес / <i>oats</i>	4,7	4,9	4,3	3,5	3,1	3,5	3,2
кукуруза на зерно / <i>grain maize</i>	0,8	0,8	2,2	2,3	2,0	2,3	3,6
гречиха / <i>buckwheat</i>	0,1	0,2	0,2	0,3	0,4	0,6	0,7
зернобобовые / <i>legumes</i>	3,3	3,2	2,1	2,3	2,8	2,7	2,3
прочие зерновые / <i>other grains</i>	0,2	0,2	0,3	0,3	0,1	0,3	0,3
Технические культуры <i>Industrial crops</i>	6,8	6,4	7,7	9,6	10,4	10,0	9,6
из них: / <i>of which:</i>							
лен / <i>fibre flax</i>	1,7	1,6	1,4	1,6	1,3	1,2	1,3
сахарная свекла / <i>sugar beet</i>	2,2	2,3	2,0	1,9	1,8	1,9	1,9
рапс / <i>rape</i>	2,8	2,4	4,2	6,0	7,0	6,6	6,2
Картофель / <i>Potatoes</i>	1,0	1,0	0,9	1,0	1,0	1,0	1,2
Овощи / <i>Vegetables</i>	0,3	0,4	0,4	0,4	0,3	0,3	0,3
Кормовые культуры / <i>Forage crops</i>	46,0	45,4	41,4	39,7	39,8	39,5	39,9
из них: / <i>of which:</i>							
однолетние травы / <i>annual grass</i>	14,1	12,3	10,3	8,2	9,9	9,2	10,1
многолетние травы <i>perennial grass</i>	21,5	19,4	17,5	16,4	15,1	15,8	14,0
кукуруза на силос и зеленый корм <i>maize for forage and green feed</i>	9,8	13,1	13,1	14,6	14,5	14,2	15,5
культуры кормовые корнеплодные <i>forage root crops</i>	0,5	0,5	0,5	0,4	0,3	0,3	0,3

Продолжение  
Continued

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
<b>Хозяйства населения / Household plots</b>							
Вся посевная площадь <i>Total sown area</i>	100	100	100	100	100	100	100
Зерновые и зернобобовые <i>Grains and legumes</i>	21,5	21,3	20,6	19,9	19,5	19,1	20,9
Картофель / <i>Potatoes</i>	50,3	51,4	51,5	52,0	52,5	52,8	48,5
Овощи / <i>Vegetables</i>	8,7	9,3	9,7	10,1	10,5	10,7	8,1
Кормовые культуры <i>Forage crops</i>	19,5	18,0	18,2	18,0	17,5	17,4	22,5
<b>Крестьянские (фермерские) хозяйства / Private (peasant) farms</b>							
Вся посевная площадь <i>Total sown area</i>	100	100	100	100	100	100	100
Зерновые и зернобобовые <i>Grains and legumes</i>	46,7	45,4	47,4	50,6	51,6	49,8	46,0
Технические культуры <i>Industrial crops</i>	5,6	5,7	6,2	6,1	6,0	7,4	6,9
из них: / <i>of which:</i>							
лен / <i>fibre flax</i>	0,5	1,1	0,5	0,7	0,5	0,4	0,5
сахарная свекла / <i>sugar beet</i>	2,0	1,8	2,1	1,7	1,6	2,0	1,8
рапс / <i>rape</i>	2,0	1,7	2,9	2,5	2,3	3,3	2,8
Картофель / <i>Potatoes</i>	7,6	7,5	8,5	10,2	11,1	11,6	14,2
Овощи / <i>Vegetables</i>	4,3	6,2	6,0	8,0	7,6	8,9	12,3
Кормовые культуры <i>Forage crops</i>	35,8	35,2	31,9	25,1	23,7	22,3	20,6

## 6.9. Динамика посевных площадей зерновых и зернобобовых культур в хозяйствах всех категорий

(тысяч гектаров)

*Dynamics of sown area under grains and legumes in farms of all types*  
(thous. hectares)

Годы <i>Years</i>	Зерновые и зернобобовые культуры <i>Grains and legumes</i>	В том числе зерновые колосовые <i>Of which spiked grains</i>	Из них / <i>Of which</i>					Гречиха <i>Buckwheat</i>	Зернобобовые <i>Legumes</i>
			рожь <i>rye</i>	пшеница <i>wheat</i>	тритикале <i>triticale</i>	ячмень <i>barley</i>	овес <i>oats</i>		
1940	3 476	3 017	1 284	262	—	377	794	245	167
1945	2 829	2 474	1 250	149	—	469	606	176	139
1950	3 392	2 781	1 540	239	—	348	654	294	273
1955	3 313	2 687	1 454	364	—	294	574	356	222
1960	2 591	2 246	1 435	162	—	249	400	131	206

Продолжение  
Continued

Годы Years	Зерновые и зерно- бобовые культуры Grains and legumes	В том числе зерновые колосовые Of which spiked grains	Из них / Of which					Гречиха Buckwheat	Зерно- бобовые Legumes
			рожь rye	пшеница wheat	тритикале triticale	ячмень barley	овес oats		
1965	2 890	2 495	1 715	187	—	398	195	96	290
1970	2 505	2 294	858	442	—	717	277	41	169
1975	2 604	2 428	808	196	—	1 134	290	29	146
1980	3 139	2 892	1 074	209	—	1 218	391	44	203
1985	2 816	2 508	1 015	195	—	918	380	38	270
1990	2 645	2 447	917	140	—	1 030	360	18	172
1995	2 692	2 554	969	177	38	1 033	337	18	119
1996	2 671	2 476	867	273	66	935	335	19	172
1997	2 718	2 433	855	296	72	885	325	19	259
1998	2 645	2 357	790	369	66	839	293	16	268
1999	2 512	2 246	641	411	90	811	293	23	238
2000	2 537	2 295	723	452	99	736	285	22	198
2001	2 621	2 386	777	408	152	755	294	28	189
2002	2 459	2 276	709	378	252	675	262	14	158
2003	2 307	2 109	555	324	342	645	243	12	164
2004	2 390	2 190	597	341	359	624	269	12	171
2005	2 314	2 108	537	361	363	615	232	8	154
2006	2 404	2 190	492	385	381	686	246	10	155
2007	2 567	2 332	584	429	417	680	222	12	103
2008	2 576	2 319	545	516	460	616	182	17	113
2009	2 591	2 316	454	562	521	611	167	23	143
2010	2 577	2 283	352	611	444	691	184	31	138
2011	2 672	2 307	336	669	423	701	166	42	121

### 6.10. Площадь плодово-ягодных насаждений по категориям хозяйств

(тысяч гектаров)

*Area of fruit and berries plantations by type of farm*  
(thous. hectares)

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
В хозяйствах всех категорий In farms of all types	100,6	102,2	101,7	104,1	105,3	107,5	106,6
из них в сельскохозяйственных организациях / of which in agricultural organisations	44,0	43,6	42,9	44,3	44,1	43,8	41,7

### 6.11. Динамика валовых сборов основных сельскохозяйственных культур

(в хозяйствах всех категорий; тысяч тонн)

*Dynamics of gross harvest of main agricultural crops  
(farms of all types; thous. tonnes)*

Годы <i>Years</i>	Зерновые и зернобобо- вые культуры <i>Grains and legumes</i>	Картофель <i>Potatoes</i>	Овощи <i>Vegetables</i>	Льно- волокно <i>Flax fibre</i>	Сахарная свекла <i>Sugar beet</i>	Плоды и ягоды <i>Fruit and berries</i>
1945	1 703	5 429	452	15	17	30,7
1950	2 684	9 537	483	42	69	97,8
1955	1 682	8 729	522	81	81	106,4
1960	2 150	10 641	843	84	383	221,0
1965	3 141	12 116	820	114	856	125,4
1970	3 806	13 234	855	102	1 030	438,6
1975	4 494	12 736	711	114	1 135	693,0
1980	4 108	9 333	733	61	1 122	414,0
1985	5 790	10 553	828	85	1 568	765,4
1990	7 035	8 590	749	52	1 479	373,1
1995	5 502	9 504	1 031	60	1 172	382,8
1996	5 792	10 881	1 204	49	1 011	439,2
1997	6 420	6 942	1 177	26	1 262	363,4
1998	4 831	7 574	1 201	36	1 428	202,3
1999	3 645	7 491	1 302	21	1 187	190,2
2000	4 856	8 718	1 379	37	1 474	299,1
2001	5 153	7 768	1 415	32	1 682	314,5
2002	5 990	7 421	1 507	26	1 146	478,3
2003	5 449	8 649	2 002	41	1 920	240,5
2004	7 016	9 902	2 035	57	3 088	357,6
2005	6 421	8 185	2 007	50	3 065	381,6
2006	5 923	8 329	2 173	29	3 978	716,7
2007	7 216	8 744	2 153	39	3 626	419,6
2008	9 013	8 749	2 296	61	4 030	594,7
2009	8 510	7 125	2 308	47	3 970	691,7
2010	6 988	7 831	2 335	46	3 773	799,2
2011	8 375	7 721	1 979	46	4 485	303,7

## 6.12. Динамика валовых сборов зерновых и зернобобовых культур по видам

(в хозяйствах всех категорий; тысяч тонн)

*Dynamics of gross harvest of grains and legumes by type  
(farms of all types; thous. tonnes)*

Годы <i>Years</i>	Зерновые и зерно- бобовые культуры – всего <i>Total grains and legumes</i>	Из них / <i>Of which</i>						
		рожь <i>rye</i>	пшеница <i>wheat</i>	трити- кале <i>triticale</i>	ячмень <i>barley</i>	овес <i>oats</i>	гречиха <i>buckwheat</i>	зерно- бобовые <i>legumes</i>
1945	1 703	812	86	–	281	376	73	57
1950	2 684	1 403	163	–	281	476	146	188
1955	1 682	860	188	–	137	266	119	70
1960	2 150	1 200	137	–	263	330	40	120
1965	3 141	1 839	236	–	524	232	42	262
1970	3 806	1 074	708	–	1 358	470	20	173
1975	4 494	1 509	397	–	2 048	410	4	126
1980	4 108	1 515	302	–	1 693	493	16	90
1985	5 790	1 848	401	–	2 378	786	13	363
1990	7 035	2 652	381	–	2 908	806	11	252
1995	5 502	2 143	439	113	1 965	638	14	187
1996	5 792	1 794	600	160	2 194	707	18	310
1997	6 420	1 788	744	185	2 359	822	15	492
1998	4 831	1 384	787	180	1 623	501	14	334
1999	3 645	929	712	204	1 181	368	9	231
2000	4 856	1 360	966	311	1 378	495	18	291
2001	5 153	1 294	867	427	1 700	530	16	281
2002	5 990	1 600	1 017	798	1 681	575	7	279
2003	5 449	1 152	796	890	1 608	594	12	333
2004	7 016	1 397	1 121	1 216	2 031	765	12	426
2005	6 421	1 155	1 175	1 121	1 864	609	7	331
2006	5 923	1 072	1 075	978	1 831	555	5	238
2007	7 216	1 305	1 397	1 241	1 911	580	13	202
2008	9 013	1 492	2 045	1 819	2 212	605	18	301
2009	8 510	1 227	1 979	1 789	2 123	552	19	357
2010	6 988	735	1 739	1 254	1 966	442	18	262
2011	8 375	804	2 178	1 324	2 013	448	45	292

### 6.13. Динамика урожайности основных сельскохозяйственных культур

(в хозяйствах всех категорий; центнеров с одного гектара)

*Dynamics of yield capacity of main agricultural crops  
(farms of all types; centners per hectare)*

Годы <i>Years</i>	Зерновые и зернобобо- вые культуры <i>Grains and legumes</i>	Картофель <i>Potatoes</i>	Овощи <i>Vegetables</i>	Льно- волокно <i>Flax fibre</i>	Сахарная свекла <i>Sugar beet</i>	Плоды и ягоды <i>Fruit and berries</i>
1945	6,1	73	92	1,6	85	10,9
1950	7,9	109	116	1,6	149	29,9
1955	5,1	89	123	2,9	42	24,4
1960	8,3	104	170	3,1	132	39,2
1965	10,8	121	172	4,1	152	16,4
1970	15,2	138	176	3,9	221	34,1
1975	17,3	145	148	4,6	223	52,0
1980	13,1	119	140	2,6	229	30,6
1985	20,6	149	177	4,2	267	58,8
1990	27,2	138	188	4,6	321	31,9
1995	21,1	132	135	6,2	218	33,3
1996	22,0	152	138	6,5	225	37,5
1997	23,9	100	134	4,0	273	30,9
1998	19,1	114	135	5,1	292	22,0
1999	15,0	114	133	3,1	227	20,8
2000	19,4	134	134	4,8	292	32,9
2001	19,9	123	141	4,2	313	34,4
2002	24,7	137	157	4,4	228	52,3
2003	24,2	164	189	6,1	275	26,4
2004	29,6	195	203	7,3	368	39,4
2005	28,1	177	208	7,0	316	41,6
2006	24,9	192	212	4,4	376	77,3
2007	28,5	212	220	5,9	387	45,9
2008	35,2	221	234	7,8	439	64,5
2009	33,3	186	242	7,2	450	75,1
2010	27,7	214	247	7,7	395	86,3
2011	32,1	226	273	7,5	453	33,4

### 6.14. Динамика урожайности зерновых и зернобобовых культур по видам

(в хозяйствах всех категорий; центнеров с одного гектара)

*Dynamics of yield capacity of grains and legumes by type*  
(farms of all types; centners per hectare)

Годы <i>Years</i>	Зерновые и зерно- бобовые культуры – всего <i>Total grains and legumes</i>	Из них / <i>Of which</i>						
		рожь <i>rye</i>	пшеница <i>wheat</i>	трिति- кале <i>triticale</i>	ячмень <i>barley</i>	овес <i>oats</i>	гречиха <i>buckwheat</i>	зернобо- бовые <i>legumes</i>
1960	8,3	8,4	8,4	–	10,5	8,3	3,1	5,8
1965	10,8	10,7	12,6	–	13,1	11,8	4,4	9,0
1970	15,2	12,5	16,0	–	18,9	17,0	4,8	10,3
1975	17,3	18,7	20,3	–	18,0	14,1	1,3	8,6
1980	13,1	14,1	14,5	–	13,9	12,6	3,7	4,4
1985	20,6	18,2	20,5	–	25,9	20,7	3,4	13,5
1990	27,2	29,1	27,5	–	28,7	23,2	6,4	16,4
1995	21,1	22,4	25,1	29,9	20,0	19,8	8,1	16,4
1996	22,0	20,8	22,3	24,5	23,8	21,5	9,7	18,4
1997	23,9	21,1	25,3	26,0	27,0	25,6	8,6	19,4
1998	19,1	18,0	21,8	27,5	20,2	18,2	9,3	13,9
1999	15,0	14,7	17,7	22,8	15,2	13,4	4,3	10,5
2000	19,4	19,0	21,6	31,6	19,0	17,7	8,7	15,1
2001	19,9	16,8	21,4	28,1	22,7	18,4	6,3	15,4
2002	24,7	22,8	27,1	31,9	25,3	22,4	6,4	18,5
2003	24,2	21,1	25,1	26,6	25,5	25,3	10,5	21,2
2004	29,6	23,6	33,0	34,1	32,7	28,8	10,3	25,4
2005	28,1	21,8	32,8	31,3	30,7	26,6	10,2	21,9
2006	24,9	22,0	28,2	26,0	26,9	22,9	6,5	15,7
2007	28,5	22,7	32,8	30,2	28,5	26,8	11,3	20,7
2008	35,2	27,5	39,8	39,7	36,1	33,5	11,6	27,1
2009	33,3	27,4	35,4	34,6	35,2	33,5	9,4	25,8
2010	27,7	21,4	28,9	28,8	28,9	24,7	7,3	20,5
2011	32,1	24,5	32,9	32,0	29,4	28,4	10,9	25,8



### 6.15. Валовой сбор сельскохозяйственных культур по категориям хозяйств

(тысяч тонн)

*Gross harvest of agricultural crops by type of farm*  
(thous. tonnes)

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
<b>Хозяйства всех категорий / Farms of all types</b>							
Зерновые и зернобобовые культуры – всего <i>Total grains and legumes</i>	6 421	5 923	7 216	9 013	8 510	6 988	8 375
из них: / of which:							
рожь / rye	1 155	1 072	1 305	1 492	1 227	735	804
пшеница / wheat	1 175	1 075	1 397	2 045	1 979	1 739	2 178
тритикале / triticale	1 121	978	1 241	1 819	1 789	1 254	1 324
ячмень / barley	1 864	1 831	1 911	2 212	2 123	1 966	2 013
овес / oats	609	555	580	605	552	442	448
гречиха / buckwheat	7	5	13	18	19	18	45
кукуруза на зерно / grain maize	144	153	541	495	449	551	1 213
просо / millet	12	16	24	24	13	19	26
зернобобовые культуры / legumes	331	238	202	301	357	262	292
Льноволокно / Flax fibre	50	29	39	61	47	46	46
Сахарная свекла / Sugar beet	3 065	3 978	3 626	4 030	3 970	3 773	4 485
Рапс / Rape	150	115	240	514	611	375	379
Картофель / Potatoes	8 185	8 329	8 744	8 749	7 125	7 831	7 721
Овощи / Vegetables	2 007	2 173	2 153	2 296	2 308	2 335	1 979
Культуры кормовые корнеплодные <i>forage root crops</i>	1 714	1 772	1 696	1 644	1 415	1 168	1 328
Кукуруза на силос и зеленый корм <i>Maize for forage and green feed</i>	9 227	13 807	14 951	16 811	18 929	17 849	25 232

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
<b>Сельскохозяйственные организации / Agricultural organisations</b>							
Зерновые и зернобобовые культуры – всего <i>Total grains and legumes</i>	5 746	5 366	6 659	8 419	7 950	6 542	7 931
из них: / <i>of which:</i>							
рожь / <i>rye</i>	1 032	976	1 212	1 396	1 140	674	788
пшеница / <i>wheat</i>	1 008	930	1 246	1 871	1 811	1 598	2 003
тритикале / <i>triticale</i>	1 065	933	1 196	1 767	1 741	1 218	1 282
ячмень / <i>barley</i>	1 597	1 610	1 695	1 996	1 916	1 800	1 854
овес / <i>oats</i>	559	514	540	565	514	413	441
гречиха / <i>buckwheat</i>	6	4	11	16	18	17	41
кукуруза на зерно / <i>grain maize</i>	143	152	538	490	446	546	1 203
просо / <i>millet</i>	12	16	24	24	13	19	26
зернобобовые культуры / <i>legumes</i>	321	231	195	293	349	256	289
Льноволокно / <i>Flax fibre</i>	50	29	39	61	47	46	46
Сахарная свекла / <i>Sugar beet</i>	3 010	3 925	3 566	3 975	3 921	3 721	4 425
Рапс / <i>Rape</i>	148	114	238	511	608	372	377
Картофель / <i>Potatoes</i>	606	723	793	972	726	873	1 211
Овощи / <i>Vegetables</i>	220	320	299	383	333	301	415
Культуры кормовые корнеплодные <i>forage root crops</i>	619	743	729	757	549	398	420
Кукуруза на силос и зеленый корм <i>Maize for forage and green feed</i>	9 201	13 772	14 925	16 787	18 900	17 814	25 178
Сено однолетних трав <i>Annual grass hay</i>	15	22	15	14	17	20	22
Сено многолетних трав <i>Perennial grass hay</i>	740	663	670	611	518	548	454

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
<b>Хозяйства населения / Household plots</b>							
Зерновые и зернобобовые культуры – всего <i>Total grains and legumes</i>	588	482	465	482	449	350	337
из них: / <i>of which:</i>							
рожь / <i>rye</i>	113	88	84	86	79	55	11
пшеница / <i>wheat</i>	143	122	125	134	125	103	136
ячмень / <i>barley</i>	239	196	184	188	177	138	126
Картофель / <i>Potatoes</i>	7 499	7 511	7 837	7 646	6 283	6 804	6 270
Овощи / <i>Vegetables</i>	1 727	1 767	1 776	1 782	1 847	1 891	1 310
Кормовые корнеплоды <i>Forage roots</i>	1 093	1 025	964	885	864	769	906
<b>Крестьянские (фермерские) хозяйства / Private (peasant) farms</b>							
Зерновые и зернобобовые культуры – всего <i>Total grains and legumes</i>	87	75	92	112	111	95	107
из них: / <i>of which:</i>							
рожь / <i>rye</i>	10	8	9	10	8	5	5
пшеница / <i>wheat</i>	24	23	26	40	43	39	38
овес / <i>oats</i>	10	9	9	9	9	7	8
ячмень / <i>barley</i>	28	25	32	28	30	29	33
Сахарная свекла / <i>Sugar beet</i>	50,9	51,2	58,7	54,5	48,3	52,1	60,7
Картофель / <i>Potatoes</i>	80	95	114	131	116	154	241
Овощи / <i>Vegetables</i>	60	86	78	131	128	142	254

### 6.16. Валовой сбор плодов и ягод по категориям хозяйств

(тысяч тонн)

*Gross harvest of fruit and berries by type of farm*  
(thous. tonnes)

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
<b>Хозяйства всех категорий / Farms of all types</b>							
Плоды и ягоды – всего <i>Total fruit and berries</i>	381,6	716,7	419,6	594,7	691,7	799,2	303,7
в том числе: / <i>of which:</i>							
семечковые / <i>pome fruit</i>	268,7	550,4	307,3	433,2	492,8	599,1	212,5
косточковые / <i>drupaceous fruit</i>	74,7	114,5	66,5	108,1	137,4	132,7	33,4
ягоды / <i>berries</i>	38,2	51,8	45,8	53,4	61,5	67,3	57,9
<b>Сельскохозяйственные организации / Agricultural organisations</b>							
Плоды и ягоды – всего <i>Total fruit and berries</i>	36,8	72,7	40,8	49,1	58,9	58,8	59,7
в том числе: / <i>of which:</i>							
семечковые / <i>pome fruit</i>	35,2	70,8	39,8	46,7	56,3	56,9	57,1
косточковые / <i>drupaceous fruit</i>	0,8	0,9	0,1	0,8	0,7	0,3	0,3
ягоды / <i>berries</i>	0,8	1,0	0,9	1,6	1,9	1,6	2,2

### 6.17. Урожайность плодов и ягод по категориям хозяйств

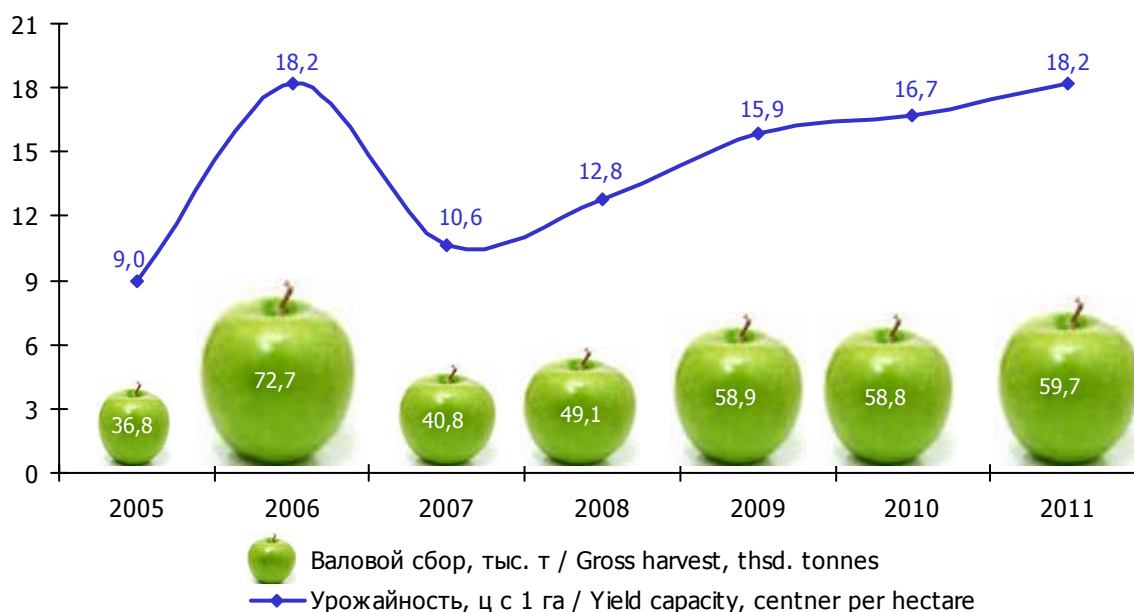
(центнеров с одного гектара)

*Yield capacity of fruit and berries by type of farm*  
(centners per hectare)

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
<b>Хозяйства всех категорий / Farms of all types</b>							
Плоды и ягоды – всего <i>Total fruit and berries</i>	41,6	77,3	45,9	64,5	75,1	86,3	33,4
в том числе: / <i>of which:</i>							
семечковые / <i>pome fruit</i>	38,2	78,1	44,6	62,4	71,9	88,2	32,2
косточковые / <i>drupaceous fruit</i>	54,3	81,4	47,4	75,7	94,7	90,1	22,4
ягоды / <i>berries</i>	49,6	63,0	54,2	62,6	68,0	68,2	58,0
<b>Сельскохозяйственные организации / Agricultural organisations</b>							
Плоды и ягоды – всего <i>Total fruit and berries</i>	9,0	18,2	10,6	12,8	15,9	16,7	18,2
в том числе: / <i>of which:</i>							
семечковые / <i>pome fruit</i>	8,9	18,3	10,8	12,8	16,0	17,1	18,5
косточковые / <i>drupaceous fruit</i>	22,6	26,0	4,0	23,8	23,0	8,8	9,9
ягоды / <i>berries</i>	8,2	9,6	6,6	10,9	13,4	9,5	14,2

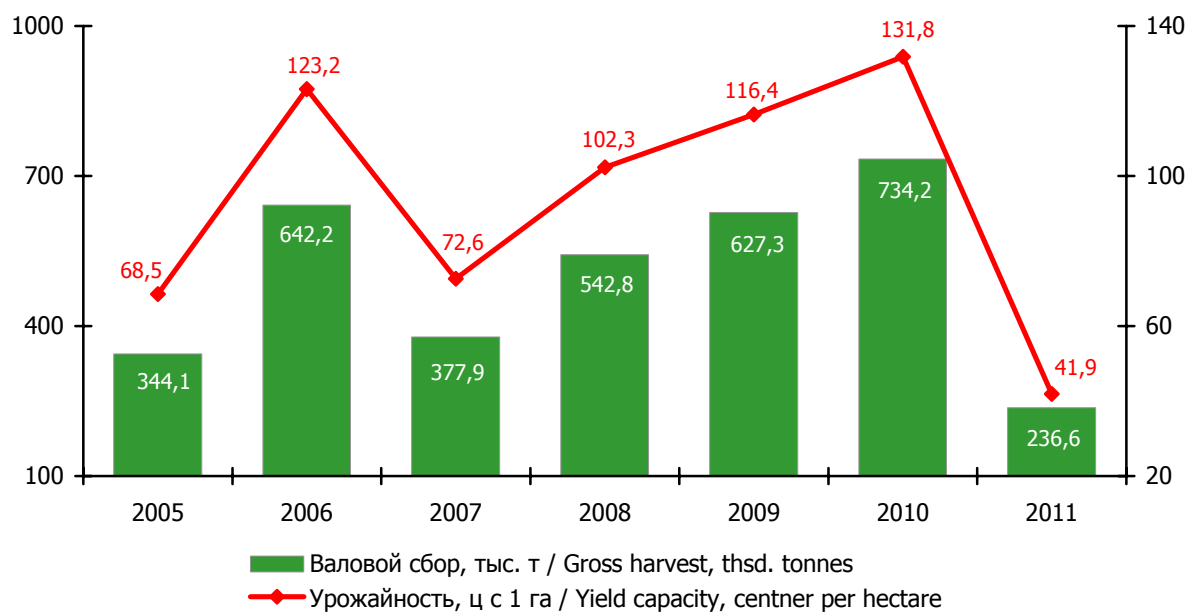
### 6.18. Валовой сбор и урожайность плодов и ягод в сельскохозяйственных организациях

*Gross harvest and yield capacity of fruit and berries in agricultural organisations*



### 6.19. Валовой сбор и урожайность плодов и ягод в хозяйствах населения

*Gross harvest and yield capacity of fruit and berries in household plots*



## 6.20. Урожайность сельскохозяйственных культур по категориям хозяйств

(центнеров с одного гектара)

*Yield capacity of agricultural crops by type of farm  
(centners per hectare)*

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
<b>Хозяйства всех категорий / Farms of all types</b>							
Зерновые и зернобобовые культуры – всего <i>Total grains and legumes</i>	28,1	24,9	28,5	35,2	33,3	27,7	32,1
из них: / <i>of which:</i>							
рожь / <i>rye</i>	21,8	22,0	22,7	27,5	27,4	21,4	24,5
пшеница / <i>wheat</i>	32,8	28,2	32,8	39,8	35,4	28,9	32,9
тритикале / <i>triticale</i>	31,3	26,0	30,2	39,7	34,6	28,8	32,0
ячмень / <i>barley</i>	30,7	26,9	28,5	36,1	35,2	28,9	29,4
овес / <i>oats</i>	26,6	22,9	26,8	33,5	33,5	24,7	28,4
гречиха / <i>buckwheat</i>	10,2	6,5	11,3	11,6	9,4	7,3	10,9
кукуруза на зерно / <i>grain maize</i>	40,0	39,4	50,7	43,9	46,8	49,3	65,9
просо / <i>millet</i>	17,2	16,8	21,0	19,5	19,3	14,8	17,2
зернобобовые культуры / <i>legumes</i>	21,9	15,7	20,7	27,1	25,8	20,5	25,8
Льноволокно / <i>Flax fibre</i>	7,0	4,4	5,9	7,8	7,2	7,7	7,5
Сахарная свекла / <i>Sugar beet</i>	316	376	387	439	450	395	453
Рапс / <i>Rape</i>	12,3	10,7	12,2	18,1	18,0	12,2	12,8
Картофель / <i>Potatoes</i>	177	192	212	221	186	214	226
Овощи / <i>Vegetables</i>	208	212	220	234	242	247	273
Культуры кормовые корнеплодные <i>forage root crops</i>	332	359	369	389	416	357	361
Кукуруза на силос и зеленый корм <i>Maize for forage and green feed</i>	208	224	241	239	269	257	320

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
<b>Сельскохозяйственные организации / Agricultural organisations</b>							
Зерновые и зернобобовые культуры – всего <i>Total grains and legumes</i>	27,8	24,6	28,4	35,2	33,2	27,6	32,3
из них: / <i>of which:</i>							
рожь / <i>rye</i>	21,1	21,5	22,3	27,2	27,0	21,0	24,5
пшеница – всего / <i>total wheat</i>	32,8	27,9	32,8	39,9	35,2	28,6	33,2
в том числе: / <i>of which:</i>							
озимая / <i>winter</i>	32,9	29,1	34,4	40,5	35,8	29,4	34,7
яровая / <i>spring</i>	32,6	26,7	30,4	38,9	34,3	27,4	30,8
тритикале – всего / <i>total triticale</i>	31,3	25,9	30,2	39,8	34,6	28,8	32,1
в том числе: / <i>of which:</i>							
озимая / <i>winter</i>	31,1	25,8	30,2	40,1	34,8	29,3	32,4
яровая / <i>spring</i>	37,0	27,1	30,0	35,1	30,9	23,6	27,8
ячмень – всего / <i>total barley</i>	30,4	26,6	28,1	36,0	35,1	28,7	29,5
в том числе: / <i>of which:</i>							
озимый / <i>winter</i>	32,7	23,7	28,9	37,7	40,1	30,0	30,6
яровой / <i>spring</i>	30,4	26,6	28,1	36,0	35,0	28,7	29,5
овес / <i>oats</i>	26,4	22,7	26,8	33,6	33,6	24,5	28,5
гречиха / <i>buckwheat</i>	10,3	6,4	11,2	11,6	9,3	7,3	10,8
кукуруза на зерно / <i>grain maize</i>	39,9	39,3	50,6	44,0	46,9	49,3	66,0
просо / <i>millet</i>	17,4	16,8	21,1	19,6	19,5	14,9	17,2
зернобобовые культуры / <i>legumes</i>	21,9	15,7	20,6	27,1	25,8	20,4	25,8
Льноволокно / <i>Flax fibre</i>	7,0	4,4	5,9	7,8	7,2	7,7	7,5
Сахарная свекла / <i>Sugar beet</i>	316	376	387	439	450	395	453
Рапс / <i>Rape</i>	12,3	10,7	12,2	18,1	18,0	12,2	12,8
Картофель / <i>Potatoes</i>	146	165	184	205	159	186	215
Овощи / <i>Vegetables</i>	147	153	161	202	199	160	215
Культуры кормовые корнеплодные <i>Forage root crops</i>	305	347	352	405	430	305	340
Кукуруза на силос и зеленый корм / <i>Maize for forage and green feed</i>	208	224	241	239	269	257	320
Сено однолетних трав <i>Annual grass hay</i>	22,7	26,5	21,2	31,8	26,6	25,7	29,4
Сено многолетних трав <i>Perennial grass hay</i>	30,4	30,6	32,3	33,5	34,5	34,7	34,5

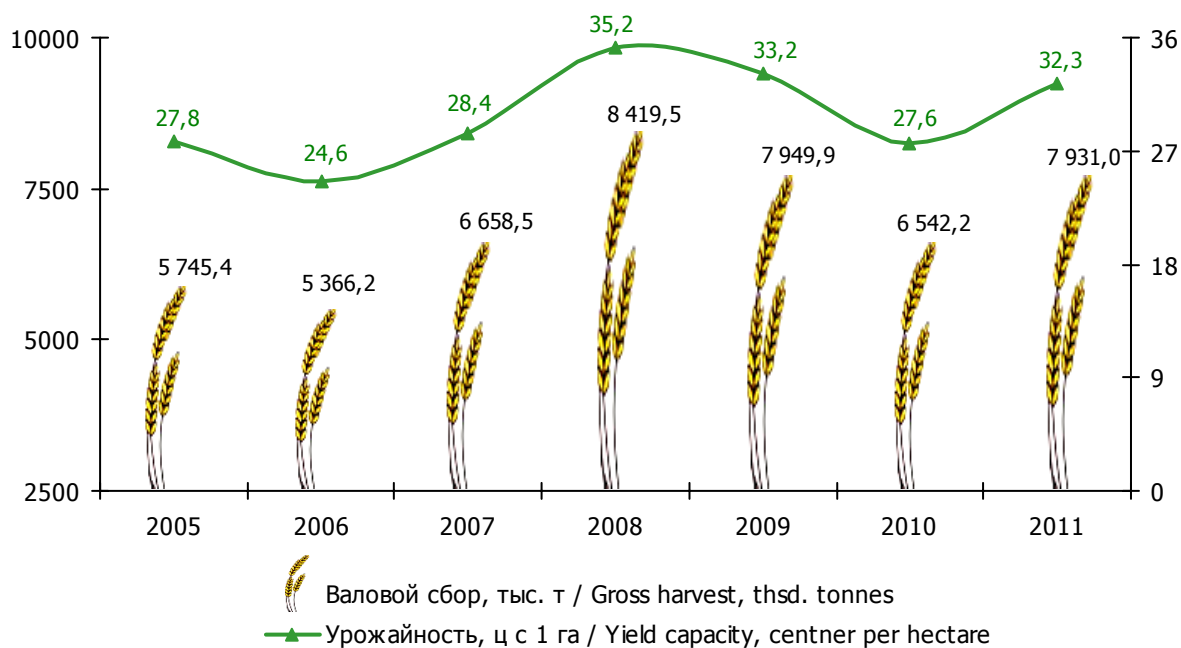
Продолжение  
Continued

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
<b>Хозяйства населения / Household plots</b>							
Зерновые и зернобобовые культуры – всего <i>Total grains and legumes</i>	33,1	30,3	32,0	36,7	36,6	31,0	28,6
из них: / <i>of which:</i>							
рожь <i>rye</i>	30,3	28,5	30,0	34,1	33,7	27,7	23,6
пшеница <i>wheat</i>	33,7	31,2	33,5	38,2	37,8	32,2	29,8
ячмень <i>barley</i>	34,2	31,2	32,7	37,6	37,9	32,3	28,1
Картофель <i>Potatoes</i>	181	195	216	223	190	218	229
Овощи <i>Vegetables</i>	217	226	233	239	249	265	288
Культуры кормовые корнеплодные <i>Forage root crops</i>	349	369	383	376	408	392	373
<b>Крестьянские (фермерские) хозяйства / Private (peasant) farms</b>							
Зерновые и зернобобовые культуры – всего <i>Total grains and legumes</i>	22,9	20,1	25,1	31,8	30,7	26,9	28,5
из них: / <i>of which:</i>							
рожь <i>rye</i>	22,0	19,8	22,7	28,5	27,0	23,5	23,4
пшеница <i>wheat</i>	28,3	24,6	29,3	37,6	37,0	30,5	32,6
овес <i>oats</i>	20,5	17,5	22,2	27,5	27,6	22,7	24,5
ячмень <i>barley</i>	22,7	20,2	24,5	31,7	29,4	27,7	28,0
Сахарная свекла <i>Sugar beet</i>	325	355	384	455	456	381	458
Картофель <i>Potatoes</i>	129	155	172	191	157	189	213
Овощи <i>Vegetables</i>	165	164	163	257	265	247	291



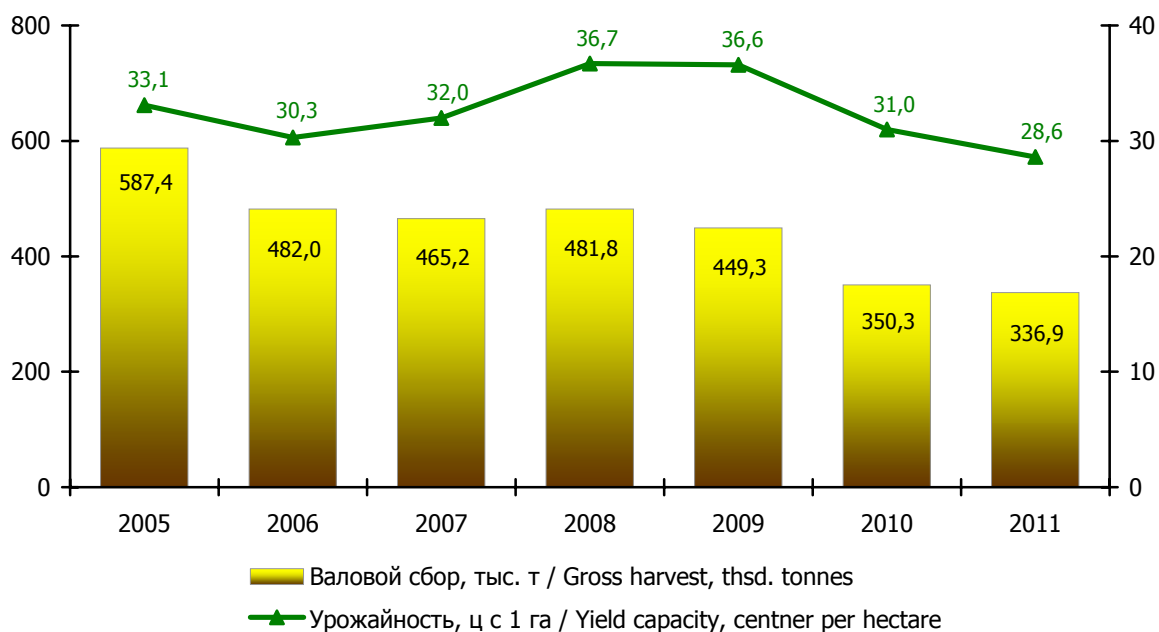
### 6.21. Валовой сбор и урожайность зерновых и зернобобовых культур в сельскохозяйственных организациях

*Gross harvest and yield capacity of grains and legumes in agricultural organisations*



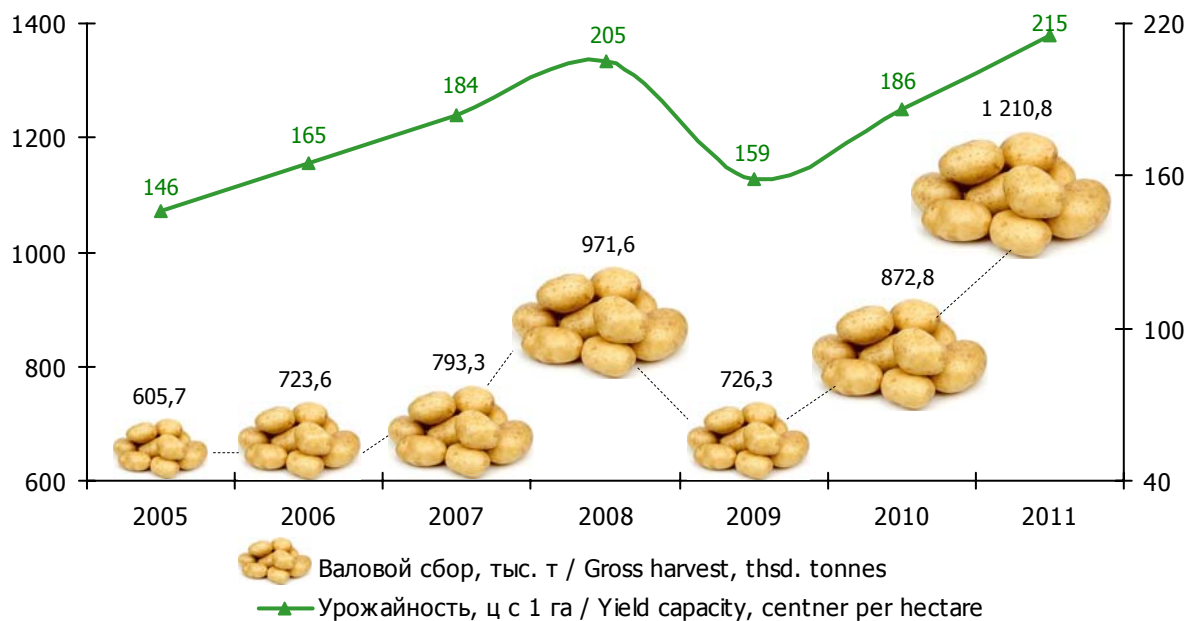
### 6.22. Валовой сбор и урожайность зерновых и зернобобовых культур в хозяйствах населения

*Gross harvest and yield capacity of grains and legumes in household plots*



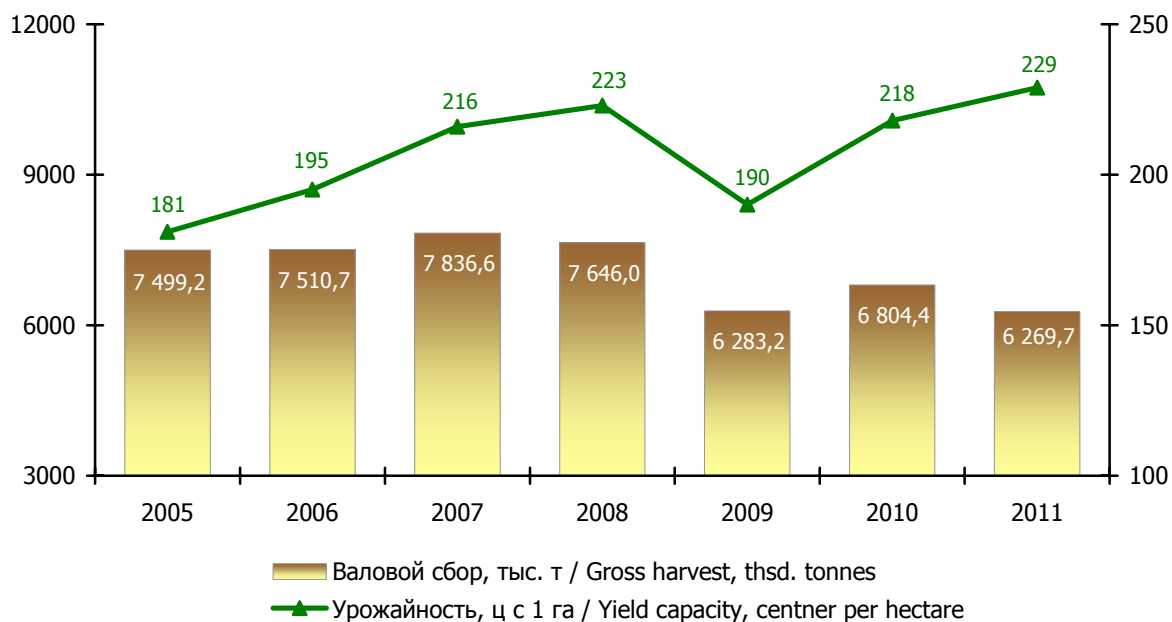
### 6.23. Валовой сбор и урожайность картофеля в сельскохозяйственных организациях

*Gross harvest and yield capacity of potatoes in agricultural organisations*



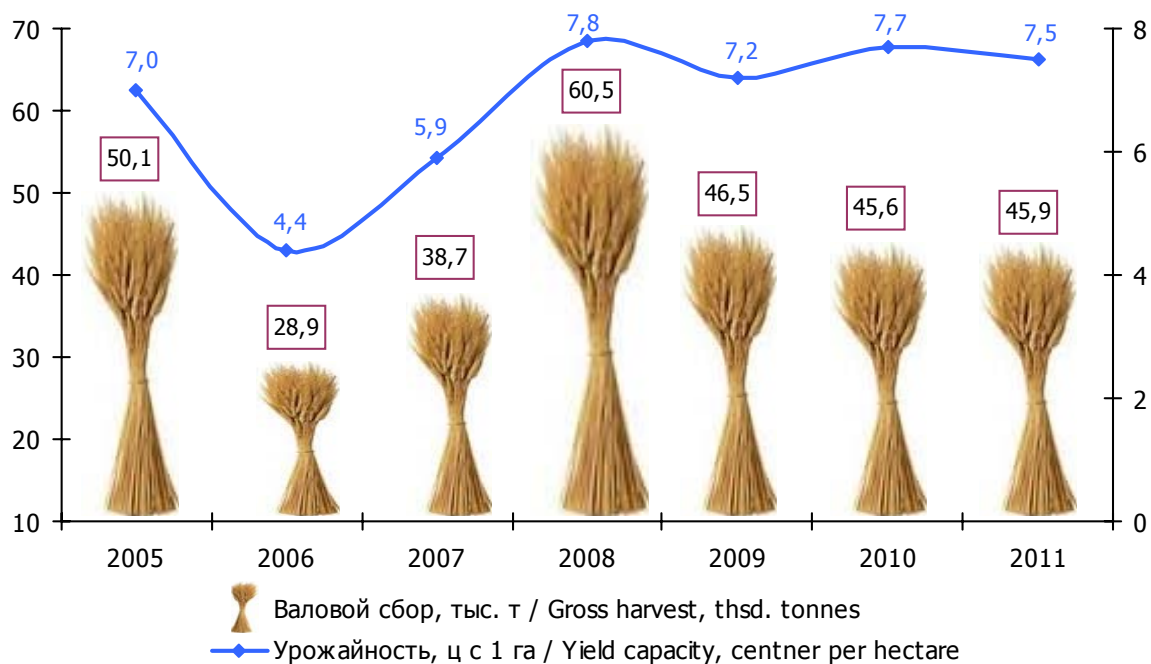
### 6.24. Валовой сбор и урожайность картофеля в хозяйствах населения

*Gross harvest and yield capacity of potatoes in household plots*



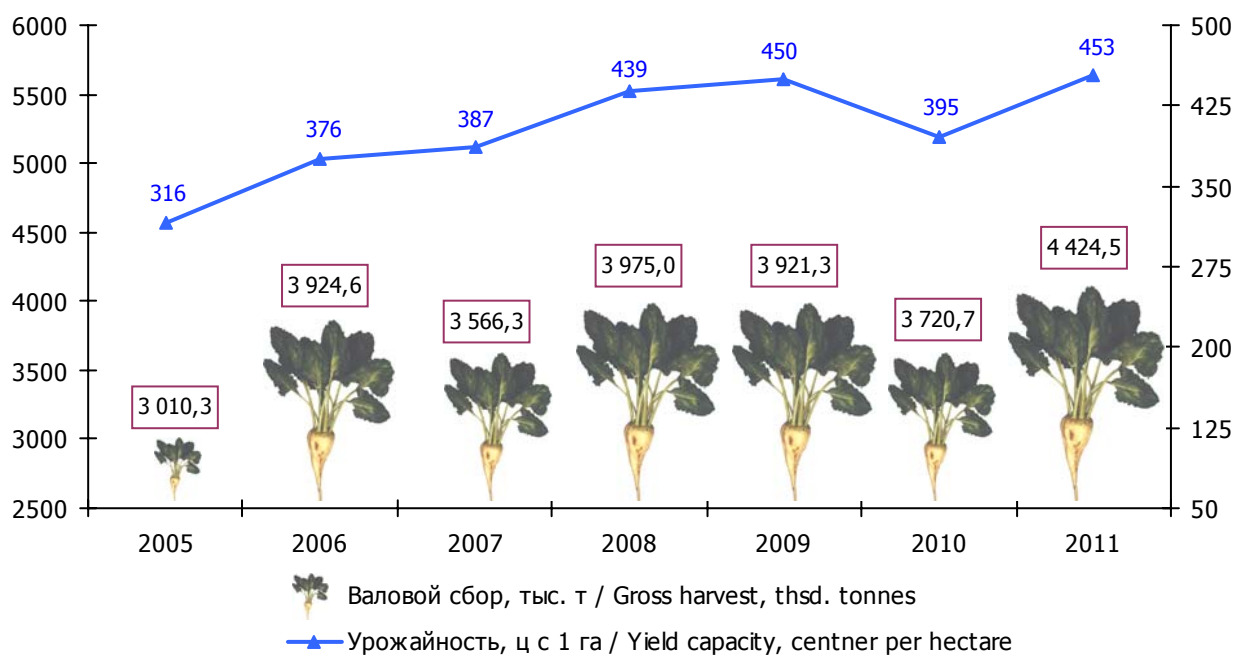
## 6.25. Валовой сбор и урожайность льноволокна в сельскохозяйственных организациях

*Gross harvest and yield capacity of flax fibre in agricultural organisations*



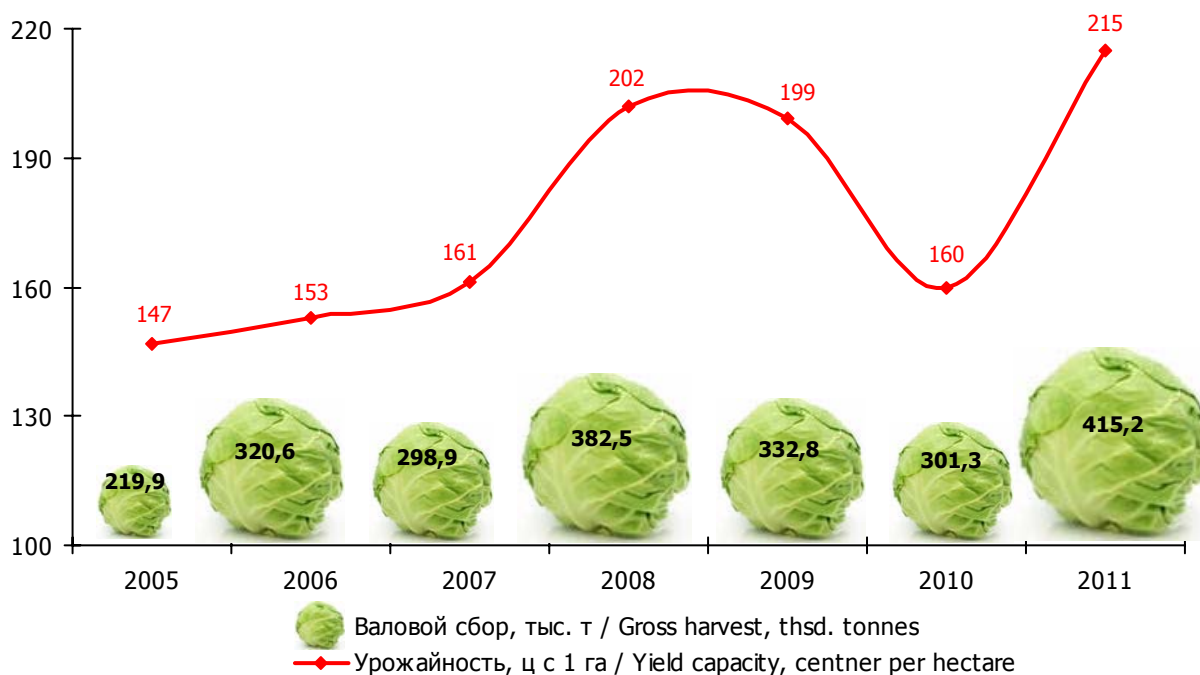
## 6.26. Валовой сбор и урожайность сахарной свеклы в сельскохозяйственных организациях

*Gross harvest and yield capacity of sugar beet in agricultural organisations*



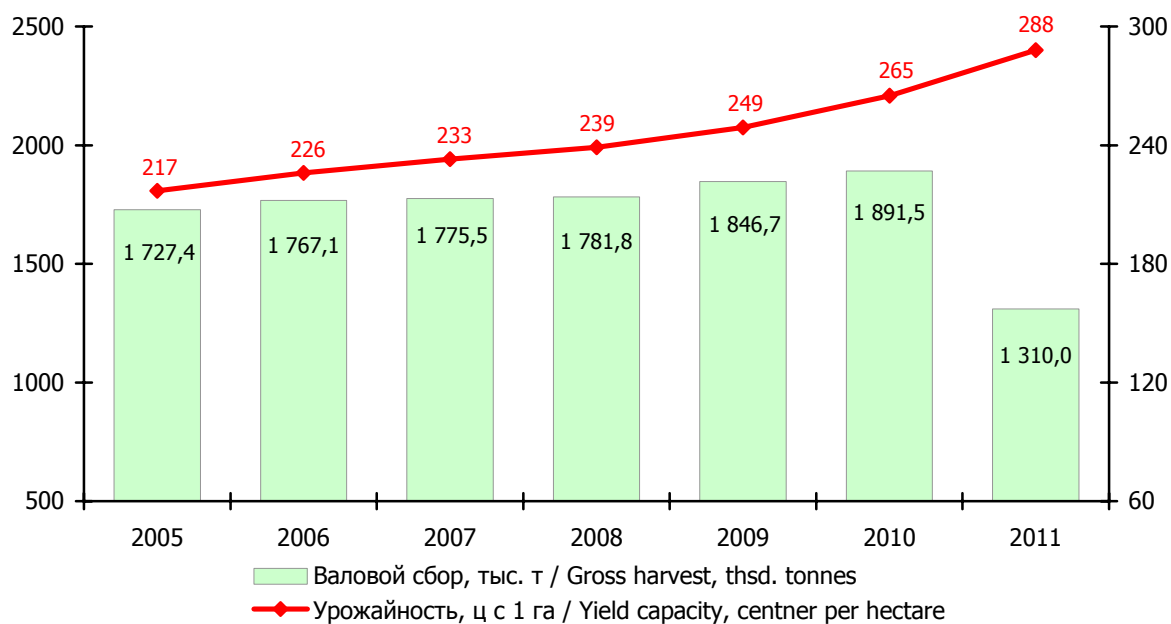
### 6.27. Валовой сбор и урожайность овощей в сельскохозяйственных организациях

*Gross harvest and yield capacity of vegetables in agricultural organisations*



### 6.28. Валовой сбор и урожайность овощей в хозяйствах населения

*Gross harvest and yield capacity of vegetables in household plots*



## 7. ЖИВОТНОВОДСТВО

**Поголовье скота и птицы** – поголовье, включающее следующие виды скота и птицы: крупный рогатый скот, свиньи, овцы, козы, лошади и другие, а также птица всех видов.

**Реализация скота и птицы** на убой – это реализация скота всех видов и птицы на убой (включая количество скота, забитого непосредственно в организации) по различным каналам сбыта: мясоперерабатывающим организациям и хладокомбинатам, подсобным производствам организаций, организациям потребительской кооперации и по прочим каналам сбыта.

**Производство молока** определяется фактически надоемным молоком (от коров, коз), независимо от того, было ли оно реализовано или использовано на внутривладельческие нужды.

**Средний удой молока** от одной коровы представляет собой частное от деления валового надоя молока за отчетный период на среднее поголовье коров молочного стада за этот период.

Начиная с 2011 года **средний удой молока** определяется отношением производства молока от коров молочного стада к среднему поголовью коров молочного стада, независимо от того, доились они в отчетном периоде или нет.

**Производство яиц** включает сбор яиц от всех видов домашней птицы, включая яйца, используемые на воспроизводство птицы (инкубацию), выработку яичного порошка и другое, а так же потери яиц (бой, порча и так далее).

### *7. Animal husbandry*

***Livestock and poultry population*** covers the following types of livestock and poultry: cattle, pigs, sheep, goats, horses and others as well as poultry of all types.

***Sales of livestock and poultry*** for slaughter means sales of all types of livestock and poultry for slaughter (including livestock slaughtered directly in farms) through various distribution outlets, i.e. to meat processing organisations and refrigerating plants, subsidiary production units of organisations, consumers' cooperatives and other distribution outlets.

***Milk production*** covers actually obtained milk (from cows, goats) irrespective of whether it was sold or consumed in the farms for their own needs.

***Average milk yield*** per cow is calculated as a ratio of gross milk yield for the reference period to the average cow population of the milking herd over the corresponding period.

Starting from 2011 ***average milk yield*** is calculated as ratio of milk production from cows of the main milking herd to the average annual cows population of the milking herd irrespective of whether they have been milked within the reference period or not.

***Egg production*** covers eggs gathered from all kinds of poultry, including eggs used for poultry reproduction (incubation), production of egg powder and others as well as loss of eggs (breakage, spoiling etc.)

**7.1. Динамика поголовья скота  
в хозяйствах всех категорий**  
(на начало года; тысяч голов)

*Livestock dynamics in farms of all types  
(beginning of year; thous. heads)*

Годы <i>Years</i>	Крупный рогатый скот <i>Cattle</i>		Свиньи <i>Pigs</i>	Овцы <i>Sheep</i>	Козы <i>Goats</i>	Лошади <i>Horses</i>
	всего <i>total</i>	в том числе коровы <i>of which cows</i>				
1941	2 844	1 956	2 520	2 539	39	1 170
1961	3 666	2 021	3 164	1 151	62	519
1966	4 704	2 331	3 688	789	57	389
1971	5 383	2 490	4 005	663	29	329
1976	6 406	2 680	3 999	541	24	271
1981	6 768	2 738	4 567	546	24	231
1986	7 535	2 683	5 014	629	31	229
1991	6 975	2 362	5 051	403	42	217
1995	5 403	2 180	4 005	230	54	220
1996	5 054	2 137	3 895	204	58	229
1997	4 855	2 043	3 715	155	59	232
1998	4 802	1 999	3 686	127	59	233
1999	4 686	1 946	3 698	106	56	229
2000	4 326	1 885	3 566	92	58	221
2001	4 221	1 845	3 431	89	65	217
2002	4 085	1 784	3 372	83	66	209
2003	4 005	1 716	3 329	73	64	202
2004	3 924	1 658	3 287	63	63	192
2005	3 963	1 613	3 407	59	66	181
2006	3 980	1 565	3 545	53	68	168
2007	3 989	1 506	3 642	52	70	156
2008	4 007	1 459	3 598	52	72	147
2009	4 131	1 452	3 704	52	74	137
2010	4 151	1 445	3 782	52	75	125
2011	4 151	1 478	3 887	52	72	113
2012	4 247	1 477	3 989	53	73	100

## 7.2. Численность основных видов скота по категориям хозяйств

(на начало года; тысяч голов)

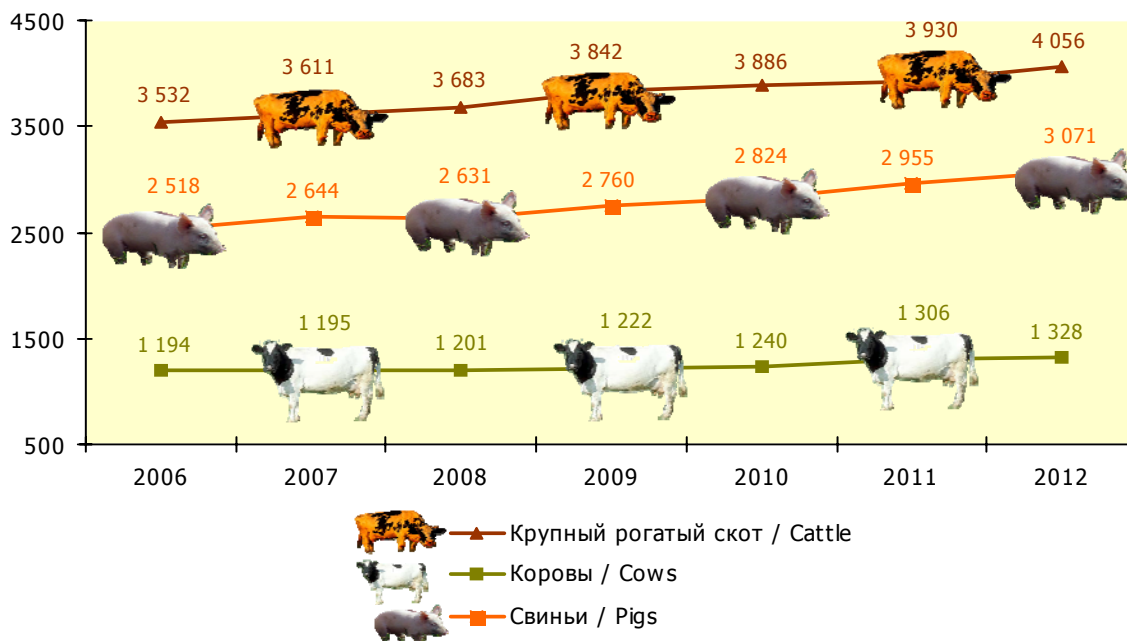
*Number of basic livestock by type of farm  
(beginning of year; thous. heads)*

Годы <i>Years</i>	Крупный рогатый скот <i>Cattle</i>		Свиньи <i>Pigs</i>	Овцы <i>Sheep</i>	Козы <i>Goats</i>	Лошади <i>Horses</i>
	всего <i>total cattle</i>	в том числе коровы <i>of which cows</i>				
Хозяйства всех категорий / <i>Farms of all types</i>						
2006	3 980	1 565	3 545	53	68	168
2007	3 989	1 506	3 642	52	70	156
2008	4 007	1 459	3 598	52	72	147
2009	4 131	1 452	3 704	52	74	137
2010	4 151	1 445	3 782	52	75	125
2011	4 151	1 478	3 887	52	72	113
2012	4 247	1 477	3 989	53	73	100
Сельскохозяйственные организации / <i>Agricultural organisations</i>						
2006	3 532	1 194	2 518	5	0	71
2007	3 611	1 195	2 644	6	0	66
2008	3 683	1 201	2 631	6	0	61
2009	3 842	1 222	2 760	6	0	57
2010	3 886	1 240	2 824	5	0	50
2011	3 930	1 306	2 955	6	0	45
2012	4 056	1 328	3 071	7	0	40
Хозяйства населения / <i>Household plots</i>						
2006	427	363	1 007	46	68	96
2007	359	304	974	43	70	89
2008	312	253	941	43	72	85
2009	279	226	915	43	73	80
2010	255	202	923	44	74	75
2011	211	169	896	42	71	68
2012	180	145	882	42	72	60
Крестьянские (фермерские) хозяйства / <i>Private (peasant) farms</i>						
2006	21,4	8,5	19,8	2,1	0,2	0,8
2007	18,8	7,2	24,4	2,9	0,3	0,8
2008	11,9	4,9	25,5	3,1	0,4	0,7
2009	10,0	4,1	29,6	3,3	0,5	0,6
2010	10,0	3,8	34,9	3,5	0,6	0,6
2011	10,3	3,7	36,1	4,1	0,8	0,6
2012	11,4	3,7	36,2	4,1	1,1	0,6

### 7.3. Численность основных видов скота в сельскохозяйственных организациях

(на начало года; тысяч голов)

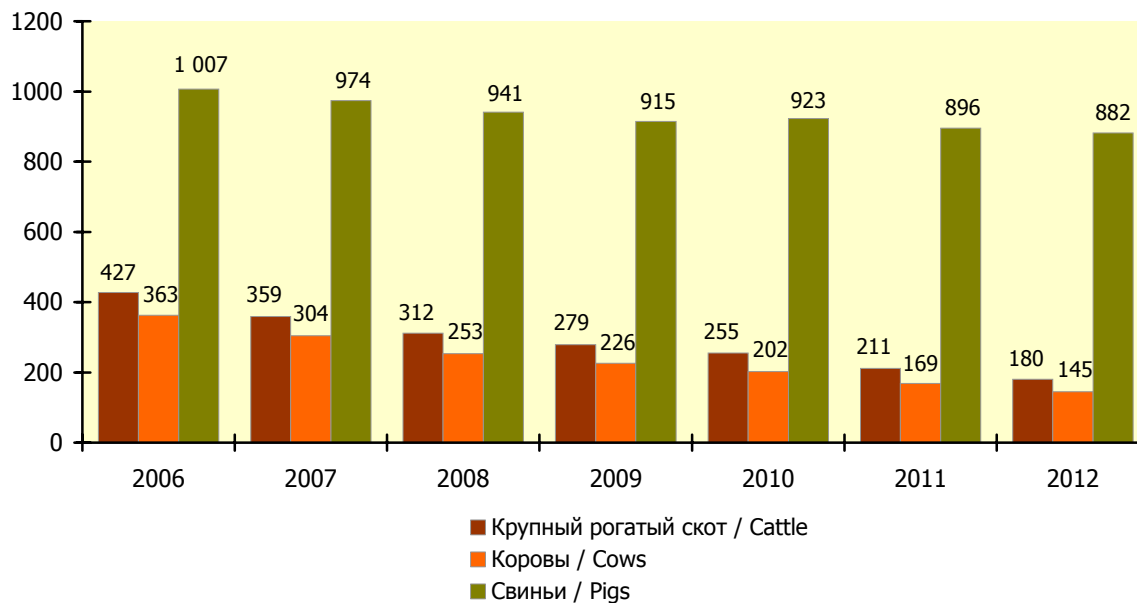
*Number of basic livestock in agricultural organisations  
(beginning of year; thous. heads)*



### 7.4. Численность основных видов скота в хозяйствах населения

(на начало года; тысяч голов)

*Number of basic livestock in household plots  
(beginning of year; thous. heads)*





## 7.5. поголовье птиц, кроликов, число пчелосемей по категориям хозяйств

(на начало года)

*Number of poultry, rabbits, and bee families by type of farm  
(beginning of year)*

	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012
<b>Поголовье птиц,</b> млн. голов							
хозяйства всех категорий <i>Number of poultry, mln. heads (farms of all types)</i>	28,5	28,7	29,4	31,2	34,1	37,5	39,9
в том числе: <i>of which:</i>							
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	22,0	22,4	23,1	25,0	27,7	31,1	33,6
хозяйства населения <i>household plots</i>	6,4	6,3	6,3	6,2	6,3	6,3	6,1
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	0,1	0,0	0,0	0,0	0,1	0,1	0,1
<b>Поголовье кроликов,</b> тыс. голов							
хозяйства всех категорий <i>Number of rabbits, thous. heads (farms of all types)</i>	181,4	197,7	222,2	262,4	279,6	282,0	283,2
в том числе: <i>of which:</i>							
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	2,2	3,5	3,5	4,7	4,7	4,6	3,9
хозяйства населения <i>household plots</i>	175,4	189,9	214,3	254,2	266,0	266,5	267,7
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	3,8	4,3	4,4	3,5	8,9	10,9	11,6
<b>Число пчелосемей,</b> тыс. штук							
хозяйства всех категорий <i>Number of bee families, thous. units (farms of all types)</i>	199,7	208,2	213,2	214,5	224,8	223,0	228,3
в том числе: <i>of which:</i>							
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	36,7	37,7	38,2	37,2	37,0	35,5	35,8
хозяйства населения <i>household plots</i>	160,8	168,3	172,8	175,3	185,7	185,0	189,4
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	2,2	2,2	2,2	2,0	2,1	2,5	3,1

## 7.6. Удельный вес поголовья скота в сельскохозяйственных организациях

(на начало года; в процентах к численности скота в хозяйствах всех категорий)

*Share of livestock population in agricultural organisations  
(beginning of year; percent of livestock population in farms of all types)*



## 7.7. Структура поголовья скота по категориям хозяйств

(на начало года; в процентах к численности скота в хозяйствах всех категорий)

*Structure of livestock population by type of farm  
(beginning of year; percent of livestock population in farms of all types)*

	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012
<b>Сельскохозяйственные организации / Agricultural organisations</b>							
Крупный рогатый скот – всего <i>Total cattle</i>	88,7	90,5	91,9	93,0	93,6	94,7	95,5
в том числе коровы / <i>of which cows</i>	76,3	79,3	82,3	84,2	85,8	88,3	89,9
Свиньи / <i>Pigs</i>	71,0	72,6	73,1	74,5	74,7	76,0	77,0
Овцы / <i>Sheep</i>	9,8	10,7	10,7	11,0	9,2	10,8	12,7
Козы / <i>Goats</i>	0,0	0,0	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
Лошади / <i>Horses</i>	42,4	42,2	41,7	41,1	40,1	39,8	39,3
<b>Хозяйства населения / Household plots</b>							
Крупный рогатый скот – всего <i>Total cattle</i>	10,7	9,0	7,8	6,8	6,1	5,1	4,2
в том числе коровы / <i>of which cows</i>	23,2	20,2	17,4	15,5	13,9	11,4	9,8
Свиньи / <i>Pigs</i>	28,4	26,7	26,2	24,7	24,4	23,1	22,1
Овцы / <i>Sheep</i>	86,2	83,7	83,4	82,7	84,1	81,3	79,6
Козы / <i>Goats</i>	99,7	99,6	99,3	99,2	99,1	98,8	98,4
Лошади / <i>Horses</i>	57,1	57,3	57,8	58,5	59,4	59,7	60,1
<b>Крестьянские (фермерские) хозяйства / Private (peasant) farms</b>							
Крупный рогатый скот – всего <i>Total cattle</i>	0,6	0,5	0,3	0,2	0,3	0,2	0,3
в том числе коровы / <i>of which cows</i>	0,5	0,5	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3
Свиньи / <i>Pigs</i>	0,6	0,7	0,7	0,8	0,9	0,9	0,9
Овцы / <i>Sheep</i>	4,0	5,6	5,9	6,3	6,7	7,9	7,7
Козы / <i>Goats</i>	0,3	0,4	0,6	0,7	0,8	1,1	1,5
Лошади / <i>Horses</i>	0,5	0,5	0,5	0,4	0,5	0,5	0,6

### 7.8. Динамика производства основных видов продукции животноводства в хозяйствах всех категорий

*Production dynamics of basic livestock products in farms of all types*

Годы <i>Years</i>	Реализация скота и птицы на убой, тыс. т <i>Sales of livestock and poultry for slaughter, thous. tonnes</i>		Производство <i>Production</i>		
	в живом весе <i>live weight</i>	в убойном весе <i>slaughter weight</i>	молока, тыс. т <i>milk, thous. tonnes</i>	яиц, млн. шт. <i>eggs, mln. pieces</i>	шерсти (в физическом весе), т <i>wool (physical weight), tonnes</i>
1940	424	275	2 005	612	3 285
1960	614	402	3 219	868	2 120
1965	751	508	4 125	1 106	1 396
1970	999	685	5 264	1 669	1 222
1975	1 259	842	6 109	2 631	1 040
1980	1 267	857	6 105	3 035	1 122
1985	1 534	1 032	6 759	3 363	1 223
1990	1 758	1 181	7 457	3 657	958
1995	995	657	5 070	3 373	396
1996	937	623	4 908	3 403	328
1997	941	632	5 133	3 459	268
1998	981	673	5 232	3 481	217
1999	949	652	4 741	3 395	194
2000	854	598	4 490	3 288	184
2001	898	627	4 834	3 144	163
2002	883	617	4 773	2 923	154
2003	878	605	4 683	2 824	136
2004	930	629	5 149	2 950	112
2005	1 024	697	5 676	3 103	92
2006	1 121	767	5 896	3 337	94
2007	1 176	816	5 904	3 228	91
2008	1 209	842	6 225	3 312	88
2009	1 335	921	6 577	3 430	86
2010	1 400	971	6 624	3 536	84
2011	1 464	1 020	6 504	3 752	86

## 7.9. Производство основных видов продукции животноводства по категориям хозяйств

### *Production of basic livestock products by type of farm*

Годы <i>Years</i>	Реализация скота и птицы на убой, тыс. т <i>Sales of livestock and poultry for slaughter, thous. tonnes</i>		Производство <i>Production</i>		
	в живом весе <i>live weight</i>	в убойном весе <i>slaughter weight</i>	молока, тыс. т <i>milk, thous. tonnes</i>	яиц, млн. шт. <i>eggs, mln. pieces</i>	шерсти (в физическом весе), т <i>wool (physical weight), tonnes</i>
<b>Хозяйства всех категорий / Farms of all types</b>					
2005	1 024	697	5 676	3 103	92
2006	1 121	767	5 896	3 337	94
2007	1 176	816	5 904	3 228	91
2008	1 209	842	6 225	3 312	88
2009	1 335	921	6 577	3 430	86
2010	1 400	971	6 624	3 536	84
2011	1 464	1 020	6 504	3 752	86
<b>Сельскохозяйственные организации / Agricultural organisations</b>					
2005	813	546	4 155	1 921	6
2006	914	620	4 520	2 187	9
2007	973	669	4 687	2 085	9
2008	1 017	703	5 136	2 184	8
2009	1 147	785	5 563	2 291	8
2010	1 215	837	5 731	2 395	6
2011	1 281	887	5 820	2 422	7
<b>Хозяйства населения / Household plots</b>					
2005	205	147	1 495	1 179	84
2006	203	144	1 352	1 148	82
2007	198	143	1 199	1 142	78
2008	186	135	1 074	1 127	78
2009	182	131	999	1 138	75
2010	178	129	879	1 140	74
2011	175	127	671	1 328	77
<b>Крестьянские (фермерские) хозяйства / Private (peasant) farms</b>					
2005	5,6	4,0	26,4	3,5	2,4
2006	4,7	3,3	23,4	2,0	3,2
2007	5,3	3,8	18,2	1,6	4,0
2008	5,5	3,9	14,5	1,1	2,5
2009	6,6	4,9	15,0	1,4	3,0
2010	7,5	5,5	14,1	1,5	3,6
2011	7,9	5,9	13,3	1,6	1,9

### 7.10. Структура производства основных видов продукции животноводства по категориям хозяйств

(в процентах от объема производства в хозяйствах всех категорий)

*Production structure of basic livestock products by type of farm  
(percent of production volume in farms of all types)*

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
<b>Сельскохозяйственные организации / Agricultural organisations</b>							
Реализация скота и птицы на убой <i>Sales of livestock and poultry for slaughter</i>							
в живом весе <i>live weight</i>	79,4	81,5	82,7	84,1	85,9	86,8	87,5
в убойном весе <i>slaughter weight</i>	78,4	80,8	82,0	83,5	85,2	86,2	86,9
Производство: <i>Production:</i>							
молока / <i>milk</i>	73,2	76,7	79,4	82,5	84,6	86,5	89,5
яиц / <i>eggs</i>	61,9	65,5	64,6	65,9	66,8	67,7	64,6
шерсти (в физическом весе) <i>wool (physical weight)</i>	6,7	9,3	9,4	9,0	9,7	7,0	8,6
<b>Хозяйства населения / Household plots</b>							
Реализация скота и птицы на убой <i>Sales of livestock and poultry for slaughter</i>							
в живом весе <i>live weight</i>	20,0	18,1	16,8	15,4	13,6	12,7	11,9
в убойном весе <i>slaughter weight</i>	21,0	18,8	17,5	16,0	14,3	13,2	12,5
Производство: <i>Production:</i>							
молока / <i>milk</i>	26,3	22,9	20,3	17,3	15,2	13,3	10,3
яиц / <i>eggs</i>	38,0	34,4	35,4	34,1	33,2	32,2	35,4
шерсти (в физическом весе) <i>wool (physical weight)</i>	90,7	87,3	86,2	88,2	86,8	88,7	89,2
<b>Крестьянские (фермерские) хозяйства / Private (peasant) farms</b>							
Реализация скота и птицы на убой <i>Sales of livestock and poultry for slaughter</i>							
в живом весе <i>live weight</i>	0,6	0,4	0,5	0,5	0,5	0,5	0,6
в убойном весе <i>slaughter weight</i>	0,6	0,4	0,5	0,5	0,5	0,6	0,6
Производство: <i>Production:</i>							
молока / <i>milk</i>	0,5	0,4	0,3	0,2	0,2	0,2	0,2
яиц / <i>eggs</i>	0,1	0,1	0,0	0,0	0,0	0,1	0,0
шерсти (в физическом весе) <i>wool (physical weight)</i>	2,6	3,4	4,4	2,8	3,5	4,3	2,2

### 7.11. Реализация скота и птицы на убой по видам и категориям хозяйств

(в живом весе; тысяч тонн)

*Sales of livestock and poultry for slaughter by livestock type and type of farm  
(live weight; thous. tonnes)*

Годы <i>Years</i>	Хозяйства всех категорий <i>farms of all types</i>	В том числе / <i>Of which</i>		
		сельскохо- зяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	хозяйства населения <i>household plots</i>	крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>
Крупный рогатый скот / <i>Cattle</i>				
2005	445,3	387,4	55,2	2,7
2006	468,7	410,3	56,5	1,9
2007	473,9	420,0	51,9	2,0
2008	463,5	418,3	43,9	1,3
2009	531,5	491,2	39,1	1,2
2010	533,1	495,4	36,8	0,9
2011	516,2	483,6	31,8	0,8
Свиньи / <i>Pigs</i>				
2005	415,1	272,2	141,2	1,7
2006	448,7	310,0	136,8	1,9
2007	474,1	336,6	135,3	2,2
2008	481,8	348,0	131,1	2,7
2009	500,5	366,8	130,0	3,7
2010	511,5	379,8	127,7	4,0
2011	539,6	410,8	124,6	4,2
Прочие виды скота / <i>Other livestock</i>				
2005	163,3	153,4	8,7	1,2
2006	204,0	193,8	9,3	0,9
2007	228,2	216,7	10,4	1,1
2008	263,8	250,9	11,4	1,5
2009	302,8	288,7	12,4	1,7
2010	355,2	339,7	12,9	2,6
2011	408,2	387,1	18,2	2,9

**7.12. Структура реализации скота и птицы  
по видам и категориям хозяйств**  
(в процентах от общего объема реализации)

*Sales structure of livestock and poultry by livestock type and type of farm  
(percent of total sales)*

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
<b>Хозяйства всех категорий / Farms of all types</b>							
Реализация скота и птицы на убой (в живом весе) <i>Sales of livestock and poultry for slaughter (live weight)</i>	100	100	100	100	100	100	100
в том числе: <i>of which:</i>							
крупный рогатый скот <i>cattle</i>	43,5	41,8	40,3	38,3	39,8	38,1	35,3
свиньи / <i>pigs</i>	40,6	40,0	40,3	39,8	37,5	36,5	36,8
прочие виды скота <i>other livestock</i>	15,9	18,2	19,4	21,9	22,7	25,4	27,9
<b>Сельскохозяйственные организации / Agricultural organisations</b>							
Реализация скота и птицы на убой (в живом весе) <i>Sales of livestock and poultry for slaughter (live weight)</i>	100	100	100	100	100	100	100
в том числе: <i>of which:</i>							
крупный рогатый скот <i>cattle</i>	47,7	44,9	43,2	41,1	42,8	40,8	37,7
свиньи / <i>pigs</i>	33,5	33,9	34,6	34,2	32,0	31,3	32,1
прочие виды скота <i>other livestock</i>	18,8	21,2	22,2	24,7	25,2	27,9	30,2
<b>Хозяйства населения / Household plots</b>							
Реализация скота и птицы на убой (в живом весе) <i>Sales of livestock and poultry for slaughter (live weight)</i>	100	100	100	100	100	100	100
в том числе: <i>of which:</i>							
крупный рогатый скот <i>cattle</i>	26,9	27,9	26,3	23,5	21,6	20,7	18,2
свиньи / <i>pigs</i>	68,8	67,5	68,5	70,3	71,6	72,0	71,4
прочие виды скота <i>other livestock</i>	4,3	4,6	5,2	6,2	6,8	7,3	10,4
<b>Крестьянские (фермерские) хозяйства / Private (peasant) farms</b>							
Реализация скота и птицы на убой (в живом весе) <i>Sales of livestock and poultry for slaughter (live weight)</i>	100	100	100	100	100	100	100
в том числе: <i>of which:</i>							
крупный рогатый скот <i>cattle</i>	48,2	40,4	37,7	23,6	18,2	12,0	10,1
свиньи / <i>pigs</i>	30,4	40,4	41,5	49,1	56,1	53,3	53,2
прочие виды скота <i>other livestock</i>	21,4	19,2	20,8	27,3	25,7	34,7	36,7

### 7.13. Производство молока в сельскохозяйственных организациях и в хозяйствах населения

*Production of milk in agricultural organisations and household plots*  
(thous. tonnes)



### 7.14. Средний удой молока от коровы по категориям хозяйств

(в среднем за год; килограммов)

*Average milk yield per cow by type of farm*  
(average annual; kilograms)

Годы Years	Хозяйства всех категорий Farms of all types	В том числе Of which		
		сельскохозяйственные организации agricultural organisations	хозяйства населения household plots	крестьянские (фермерские) хозяйства private (peasant) farms
2005	3 711	3 685	3 799	3 193
2006	4 006	4 019	3 979	3 311
2007	4 125	4 112	4 199	3 233
2008	4 438	4 456	4 362	3 750
2009	4 690	4 719	4 542	3 944
2010	4 630	4 638	4 594	3 630
2011	4 482	4 522	4 184	3 538



## 8. ФИНАНСОВОЕ СОСТОЯНИЕ И ЦЕНЫ

Финансовые показатели приведены по сельскохозяйственным организациям. Данные в таблицах 8.1-8.2 приведены включая субъекты малого предпринимательства и крестьянские (фермерские) хозяйства.

**Чистая прибыль или чистый убыток (конечный финансовый результат)** – сумма финансового результата от видов деятельности, операционных и внереализационных доходов за вычетом расходов, а также за вычетом начисленных налогов и сборов, платежей и расходов, производимых из прибыли.

**Рентабельность реализованных товаров, продукции, работ, услуг** рассчитывается как отношение прибыли от реализованных товаров, продукции, работ, услуг к себестоимости реализованных товаров, продукции, работ, услуг. В том случае, если финансовый результат от реализации товаров, продукции, работ, услуг отрицательный – имеет место убыточность.

**Убыточная организация** – организация, получившая за отчетный период чистый убыток.

**Прибыльная организация** – организация, получившая за отчетный период чистую прибыль.

**Кредиторская задолженность** – задолженность по расчетам с поставщиками и подрядчиками за поступившие материальные ценности, выполненные работы и оказанные услуги, по полученным авансам, с дочерними организациями, персоналом по оплате труда, бюджетом и внебюджетными фондами, прочими кредиторами.

**Дебиторская задолженность** – задолженность по расчетам с покупателями и заказчиками за товары, работы и услуги, по полученным векселям, с дочерними организациями, бюджетом, персоналом, прочими дебиторами (включая задолженность подотчетных лиц, авансы, выданные поставщикам и подрядчикам, и других дебиторов).

**Просроченная задолженность** – задолженность, не погашенная в сроки, установленные договорами и законодательными актами.

**Индексы цен реализации продукции** сельскохозяйственными организациями исчисляются по группам однородной продукции. Индексы цен отражают изменение стоимости реализованной продукции вследствие изменения цен на нее в отчетном периоде по сравнению с базисным и исчисляются исходя из объемов продукции, реализованной в отчетном периоде и цен реализации отчетного и базисного периодов.

## 8. FINANCIAL STANDING AND PRICES

*Financial indicators are provided on agricultural organisations. Tables 8.1-8.2 include small business and private (peasant) farms.*

**Net profit or net loss (final financial result)** *is the total amount of financial results from all activities, operating and non-operating incomes less the expenses, and also less taxes and dues, payments and expenses payable from profit.*

**Profitability of goods, products, works, and services sold** *is calculated as a ratio of profit from sales of goods, products, works, and services to the cost of goods, products, works, and services sold. When the financial result from sales of goods, products, works, and services is negative, then unprofitability takes place.*

**Loss-making organisation** *is an organisation having net loss over the reference period.*

**Profit-making organisation** *is an organisation having net profit over the reference period.*

**Accounts payable** *are obligations to suppliers and contractors for tangible assets received, works done and services provided; on advance payments received; with affiliated organisations, with personnel on wage payments, with budget and extrabudgetary funds, and other creditors.*

**Accounts receivable** *are debts of customers for goods, works and services; on bills of exchange received; with affiliated organisations, budget, personnel, and other debtors (including debts of dependent entities, advance payments granted to suppliers and contractors, and debts of other debtors).*

**Overdue indebtedness** *is referred to as debts that have not been repaid in terms as stipulated by contracts and legislative acts.*

**Price indices of products sold** *by agricultural organisations are calculated for the groups of homogeneous products. They reflect changes in the value of products sold caused by changes in prices of these products in the reference period as compared to the base period and are calculated based on the volume of products sold in the reference period and selling prices of the reference and base periods.*

## 8.1. Основные финансовые показатели работы организаций сельского хозяйства в Республике Беларусь

*Main financial indicators of agricultural organisations' activities in the Republic of Belarus*

	2009	2010	2011
<b>Выручка от реализации товаров, продукции, работ, услуг, млн. руб.</b> <i>Revenues from sales of goods, products, works and services, mln. rubles</i>			
Сельское хозяйство / <i>Agriculture</i>	14 006 706	16 515 519	30 630 484
в том числе / <i>of which</i>			
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	13 753 807	16 134 990	29 921 295
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	252 899	380 529	709 189
<b>Себестоимость реализованных товаров, продукции, работ, услуг, млн. руб.</b> <i>Net cost of goods, products, works and services sold, mln. rubles</i>			
Сельское хозяйство / <i>Agriculture</i>	12 426 913	14 797 499	23 819 523
в том числе / <i>of which</i>			
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	12 279 234	14 532 964	23 331 790
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	147 679	264 535	487 733
<b>Прибыль, убыток (-) от реализации товаров, продукции, работ, услуг, млн. руб.</b> <i>Profit, loss (-) from sales of goods, products, works and services, mln. rubles</i>			
Сельское хозяйство / <i>Agriculture</i>	-8 062	-114 887	3 773 866
в том числе / <i>of which</i>			
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	-56 617	-192 892	3 598 455
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	48 555	78 005	175 411
<b>Прибыль, убыток (-) до налогообложения, млн. руб. / Profit, loss (-) before taxation, mln. rubles</b>			
Сельское хозяйство / <i>Agriculture</i>	1 288 030	1 423 560	4 511 045
в том числе / <i>of which</i>			
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	1 239 248	1 343 404	4 335 634
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	48 782	80 156	175 411
<b>Чистая прибыль, убыток (-), млн. руб. / Net profit, net loss (-), mln. rubles.</b>			
Сельское хозяйство / <i>Agriculture</i>	1 251 341	1 391 225	4 474 178
в том числе / <i>of which</i>			
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	1 206 971	1 313 400	4 309 343
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	44 370	77 825	164 835

Продолжение  
Continued

	2009	2010	2011
<b>Количество убыточных организаций, единиц / Number of loss-making organisations, entities</b>			
Сельское хозяйство / Agriculture	157	149	138
в том числе / of which			
сельскохозяйственные организации agricultural organisations	64	73	40
крестьянские (фермерские) хозяйства private (peasant) farms	93	76	98
<b>Удельный вес убыточных организаций в общем количестве обследуемых организаций, процентов</b>			
<i>Share of loss-making organisations in total number of organisations surveyed, percent</i>			
Сельское хозяйство / Agriculture	5,0	4,8	4,3
в том числе / of which			
сельскохозяйственные организации agricultural organisations	3,6	4,3	2,4
крестьянские (фермерские) хозяйства private (peasant) farms	6,8	5,4	6,4
<b>Сумма чистого убытка убыточных организаций, млн. руб.</b>			
<i>Accrued net loss of loss-making organisations, mln. rubles</i>			
Сельское хозяйство / Agriculture	56 655	77 330	104 053
в том числе / of which			
сельскохозяйственные организации agricultural organisations	55 186	76 408	97 437
крестьянские (фермерские) хозяйства private (peasant) farms	1 469	922	6 616
<b>Рентабельность реализованных товаров, продукции, работ, услуг, процентов</b>			
<i>Profitability of goods, products, works and services sold, percent</i>			
Сельское хозяйство / Agriculture	-0,1	-0,8	15,8
в том числе / of which			
сельскохозяйственные организации agricultural organisations	-0,5	-1,3	15,4
крестьянские (фермерские) хозяйства private (peasant) farms	32,9	29,5	36,0
<b>Рентабельность продаж, процентов / Profitability of sales, percent</b>			
Сельское хозяйство / Agriculture	-0,1	-0,7	12,3
в том числе / of which			
сельскохозяйственные организации agricultural organisations	-0,4	-1,2	12,0
крестьянские (фермерские) хозяйства private (peasant) farms	19,2	20,5	24,7

## 8.2. Состояние расчетов организаций сельского хозяйства в Республике Беларусь

(на 1 января)

*Settlements of organisations engaged in agricultural activity in the Republic of Belarus  
(as of January 1)*

	2010	2011	2012
<b>Дебиторская задолженность, млн. руб. / Accounts receivable, mln. rubles</b>			
Сельское хозяйство / Agriculture	1 555 310	2 042 173	3 309 890
в том числе / of which			
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	1 514 727	1 989 468	3 221 654
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	40 583	52 705	88 236
<b>Просроченная дебиторская задолженность, млн. руб. / Overdue accounts receivable, mln. rubles</b>			
Сельское хозяйство / Agriculture	433 032	466 398	503 689
в том числе / of which			
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	426 398	457 997	490 900
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	6 634	8 401	12 789
<b>Удельный вес просроченной дебиторской задолженности в общей сумме дебиторской задолженности, процентов</b>			
<i>Share of overdue accounts receivable in total sum of accounts receivable, percent</i>			
Сельское хозяйство / Agriculture	27,8	22,8	15,2
в том числе / of which			
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	28,2	23,0	15,2
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	16,3	15,9	14,5
<b>Кредиторская задолженность, млн. руб. / Accounts payable, mln. rubles</b>			
Сельское хозяйство / Agriculture	9 756 461	12 250 047	16 683 845
в том числе / of which			
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	9 679 289	12 152 766	16 529 240
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	77 172	97 281	154 605

Продолжение  
Continued

	2010	2011	2012
<b>Просроченная кредиторская задолженность, млн. руб.</b> <i>Overdue accounts payable, mln. rubles</i>			
Сельское хозяйство / <i>Agriculture</i>	1 932 873	2 250 042	2 986 821
в том числе / <i>of which</i>			
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	1 920 230	2 243 766	2 975 999
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	12 643	6 276	10 822
<b>Удельный вес просроченной кредиторской задолженности в общей сумме кредиторской задолженности, процентов</b> <i>Share of overdue accounts payable in total sum of accounts payable, percent</i>			
Сельское хозяйство / <i>Agriculture</i>	19,8	18,4	17,9
в том числе / <i>of which</i>			
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	19,8	18,5	18,0
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	16,4	6,5	7,0
<b>Задолженность по кредитам и займам, млн. руб. <sup>1)</sup></b> <i>Debts under credits and loans, mln. rubles</i>			
Сельское хозяйство / <i>Agriculture</i>	12 589 897	17 631 608	21 337 180
в том числе / <i>of which</i>			
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	12 577 104	17 629 282	21 166 301
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	12 793	2 326	170 879
<b>Просроченная задолженность по кредитам и займам, млн. руб. <sup>1)</sup></b> <i>Overdue debts under credits and loans, mln. rubles</i>			
Сельское хозяйство / <i>Agriculture</i>	333 523	492 968	610 245
в том числе / <i>of which</i>			
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	333 029	492 712	599 526
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	494	256	10 719

<sup>1)</sup> Данные приведены без микроорганизаций и малых организаций без ведомственной подчиненности / *Data excluding micro organisations and small organisations without departmental affiliation.*

**8.3. Рентабельность продукции,  
реализованной сельскохозяйственными организациями  
системы Министерства сельского хозяйства и продовольствия  
Республики Беларусь<sup>1)</sup>**

(в процентах)

*Profitability of products sold by agricultural organisations  
of the system of the Ministry of Agriculture and Food of the Republic of Belarus<sup>1)</sup>  
(percent)*

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
Рентабельность, убыточность (-) реализованной продукции растениеводства и животноводства <i>Profitability, unprofitability (-) of products of plant-growing and animal husbandry sold</i>	4,0	0,1	-0,04	5,5	-0,5	-1,7	14,5
продукции растениеводства <i>plant-growing products</i>	6,4	-4,2	4,1	20,6	4,6	-1,9	21,6
в том числе: / <i>of which:</i>							
зерна / <i>grains</i>	6,6	-12,5	1,5	21,9	0,5	-14,7	15,3
картофеля / <i>potatoes</i>	4,2	2,5	4,6	4,8	15,7	58,6	22,2
овощей (открытого грунта) <i>vegetables (open soil)</i>	29,0	25,7	19,4	24,1	15,8	23,9	46,4
сахарной свеклы <i>sugar beet</i>	3,2	6,0	8,9	16,2	4,8	2,7	36,4
льносемян / <i>flax seeds</i>	1,3	-29,5	-35,4	-2,8	-14,3	-18,8	-17,1
льнотресты <i>rotted straw</i>	-37,0	-73,2	-48,4	-15,3	-37,6	-24,8	-44,8
продукции животноводства <i>animal husbandry products</i>	3,4	1,2	-1,1	1,9	-2,5	-2,5	14,5
в том числе: / <i>of which:</i>							
мяса: / <i>meat:</i>							
крупного рогатого скота <i>cattle</i>	-22,6	-22,6	-25,7	-28,0	-26,2	-32,3	-7,9
свиней / <i>pigs</i>	14,0	9,1	3,9	5,1	5,1	1,8	13,7
овец / <i>mutton</i>	-62,4	-46,9	-55,1	-48,5	-42,8	-50,0	-32,7
птицы / <i>poultry</i>	26,7	25,3	19,9	11,9	19,6	14,0	18,1
молока / <i>milk</i>	13,8	10,1	10,4	18,4	5,5	12,1	26,3
яиц / <i>eggs</i>	10,5	8,1	8,6	4,0	11,6	11,1	12,6

<sup>1)</sup> По сводным данным бухгалтерского отчета сельскохозяйственных организаций системы Министерства сельского хозяйства и продовольствия Республики Беларусь. / *Summary data of accounting report of agricultural organisations of the system of the Ministry of Agriculture and Food of the Republic of Belarus.*

#### 8.4. Средние цены на сельскохозяйственную продукцию, реализованную сельскохозяйственными организациями

(в среднем за год; тысяч рублей за 1 тонну)

*Average prices of agricultural products sold by agricultural organisations*

*(average annual; thous. rubles per tonne)*

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
Зерновые культуры <i>Grains</i>	174	181	242	350	313	325	708
Картофель <i>Potatoes</i>	206	260	239	311	415	821	977
Овощи <i>Vegetables</i>	886	1 096	1 289	1 573	1 423	1 946	4 192
Льноволокно <i>Flax fibre</i>	579	261	427	1 233	1 300	1 591	1 104
Сахарная свекла <i>Sugar beet</i>	73	78	64	76	77	103	239
Плоды и ягоды <i>Fruit and berries</i>	486	413	795	895	838	977	5 905
Скот и птица (в живом весе) <i>Livestock and poultry (live weight)</i>	2 360	2 589	2 833	3 502	3 932	4 219	7 219
Молоко <i>Milk</i>	333	366	424	660	636	854	1 545
Яйца, за 1000 штук <i>Eggs, per 1000 pieces</i>	124	125	149	183	203	225	394



### 8.5. Индексы цен на сельскохозяйственную продукцию, реализованную сельскохозяйственными организациями

(в процентах к предыдущему году)

*Price indices for agricultural products sold by agricultural organisations*  
(percent of previous year)

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
Продукция сельского хозяйства – всего <i>Total agricultural products</i>	115	108	113	135,5	103,8	117,6	185,4
продукция растениеводства <i>plant-growing products</i>	112	113	115	135,0	90,9	122,2	217,9
зерновые культуры <i>grains</i>	102	104	133	145,0	89,2	103,9	233,8
картофель / <i>potatoes</i>	156	126	92	130,2	133,4	197,7	181,9
овощи / <i>vegetables</i>	124	124	118	122,0	90,5	136,7	209,9
льноволокно / <i>flax fibre</i>	85	45	163	288,8	105,4	122,4	127,8
сахарная свекла <i>sugar beet</i>	100	107	83	118,7	100,8	133,8	317,6
плоды и ягоды <i>fruit and berries</i>	145	85	192	112,5	93,7	116,5	230,0
продукция животноводства <i>animal husbandry products</i>	115	109	112	135,7	106,5	116,8	175,5
скот и птица (в живом весе) <i>livestock and poultry (live weight)</i>	125	110	109	123,6	112,3	107,3	179,9
молоко / <i>milk</i>	105	110	116	155,5	96,4	134,3	174,7
яйца / <i>eggs</i>	109	101	119	123,1	110,6	111,1	167,3

### 8.6. Индекс паритета цен на промышленную продукцию и сельскохозяйственную продукцию

(в процентах к предыдущему году)

*Index of price parity on industrial products and agricultural products*  
(percent of previous year)

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
Индекс паритета цен на промышленную продукцию и сельскохозяйственную продукцию <i>Index of price parity on industrial products and agricultural products</i>	97,4	100,5	102,1	91,1	106,4	96,4	89,8

## 9. ПЕРЕРАБОТКА СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОЙ ПРОДУКЦИИ

**Индексы промышленного производства** до 2006 года исчислялись по данным о производстве продукции в сопоставимых ценах января отчетного года. Оценка продукции в сопоставимых ценах производилась непосредственно на предприятиях.

С 2006 года индексы промышленного производства исчисляются на основе динамики производства по установленному набору товаров-представителей и основываются на расчете индивидуальных индексов изменения производства конкретных видов промышленной продукции с последующим агрегированием индивидуальных индексов в отраслевые и общепромышленный. Для расчета используются среднегодовые цены на продукцию, сложившиеся в базисном году. При этом в качестве весов используется структура валовой добавленной стоимости по видам экономической деятельности за базисный год.

**Производство промышленной продукции в натуральном выражении** приводится, как правило, по валовому выпуску продукции, то есть, включая продукцию, израсходованную на промышленно-производственные нужды внутри данного предприятия. В объем производства включается продукция, изготовленная как из собственного, так и из давальческого сырья.

Давальческое сырье – это сырье, принадлежащее заказчику и переданное на промышленную переработку другим организациям для производства из него продукции в соответствии с заключенными договорами.

### 9. PROCESSING OF AGRICULTURAL PRODUCTS

*Before 2006, **industrial production indices** were calculated on the basis of production data at constant prices of January of the reference year. Products are valued at constant prices directly by enterprises.*

*Since 2006, industrial production indices are calculated on the basis of the production dynamics for the determined set of representative goods and are based on the calculation of individual indices of production dynamics of specific industrial products, with further aggregation of individual indices into sector-focused and a whole-industry index. Average annual prices of the base year are used for the calculations, the structure of gross value added by kinds of economic activity for the base year being used as weights.*

***Industrial production in physical terms** is generally measured by gross output of products, i.e. including products used for own industrial needs within the enterprise. Production volume includes products both from own and supplied by customer raw materials.*

*Customer-owned raw materials are the raw materials that belong to customers and are transferred to other organisations to be processed under contracts concluded.*

### 9.1. Основные показатели работы организаций по виду экономической деятельности «Производство пищевых продуктов, включая напитки, и табака»

*Main indicators of organisations with primary economic activity  
"Food production including beverages and tobacco"*

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
Число организаций, единиц <sup>1)</sup> <i>Number of organisations, entities</i>	...	...	...	...	805	815	807
Объем продукции (в фактически действовавших ценах), млрд. руб. <sup>2)</sup> <i>Volume of production (at current prices), bn. rubles</i>	11 372	13 750	16 522	22 189	26 297	33 558	61 344
Удельный вес в общем объеме продукции промышленности, процентов <i>Share in total volume of industrial production, percent</i>	17,6	17,5	17,0	16,7	20,3	20,1	17,6
Индексы производства продукции (в сопоставимых ценах), процентов <i>Production indices (at constant prices; percent)</i>							
2005 = 100	100	109,5	112,9	125,4	131,5	145,6	158,3
предыдущий год = 100 <i>previous year = 100</i>	113,0	109,5	103,1	111,1	104,9	110,7	108,7
Среднесписочная численность работников, тыс. человек <i>Average staffing number, thous, persons</i>	156,4	157,1	148,8	148,9	149,4	151,8	151,7
Номинальная начисленная среднемесячная заработная плата, тыс. рублей <i>Nominal gross average monthly wages, thous. roubles</i>	433,7	545,2	689,9	865,8	997,6	1 259,7	1 986,5
Использование производственных мощностей промышленных предприятий по выпуску продукции, процентов: <i>Use of production capacities of industrial enterprises for production of, percent:</i>							
мяса / <i>meat</i>	57	63	62	64	72	74	71
цельномолочной продукции в пересчете на молоко <i>whole-milk products (in milk equivalent)</i>	62	67	70	70	69	72	74

<sup>1)</sup> Данные приводятся по юридическим лицам, включая микро - и малые организации, и обособленным подразделениям, имеющим отдельный баланс, основным видом деятельности которых является производство пищевых продуктов, включая напитки, и табака, и осуществляющим производство. / *The data are provided for legal entities (including small ones) and detached subdivisions with separate balance, whose primary activity is food production, including beverages, and tobacco and which carry out production.*

<sup>2)</sup> Данные приведены с учетом стоимости давальческого (неоплаченного) сырья. / *Including the cost of raw materials processed under contracts (unpaid).*

## 9.2. Структура производства пищевых продуктов, включая напитки, и табака

### *Structure of food production including beverages and tobacco*

	2008	2009	2010	2011
Производство пищевых продуктов, включая напитки, и табака <i>Manufacture of food products including beverages and tobacco</i>	100	100	100	100
производство мяса и мясопродуктов <i>production of meat and meat products</i>	25,7	27,2	26,0	25,5
переработка и консервирование рыбы и рыбных продуктов <i>processing and preserving of fish and fish products</i>	2,8	2,6	2,4	2,6
переработка и консервирование фруктов и овощей <i>processing and preserving of fruit and vegetables</i>	1,9	2,0	2,0	2,5
производство растительных и животных масел и жиров <i>manufacture of vegetable and animal oils and fats</i>	1,4	2,0	2,2	2,5
производство молочных продуктов <i>manufacture of dairy products</i>	24,3	22,8	25,2	22,9
производство продуктов мукомольно-крупяной промышленности, крахмалов и крахмалопродуктов <i>manufacture of grain mill products, starches and starch products</i>	3,7	4,1	3,5	3,1
производство готовых кормов для животных <i>manufacture of prepared animal feeds</i>	13,0	12,0	11,8	12,3
производство прочих пищевых продуктов <i>manufacture of other food goods</i>	14,0	14,5	14,4	16,5
производство напитков <i>manufacture of beverages</i>	10,7	9,8	9,6	9,4
производство табачных изделий <i>manufacture of tobacco products</i>	2,5	3,0	2,9	2,7

### 9.3. Ввод в эксплуатацию производственных мощностей

#### *Commissioning of production capacities*

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
Мощности по производству: <i>Capacities for production of:</i>							
мяса, т в смену <i>meat, tonnes per shift</i>	–	–	–	30,0	50,0	78,0	–
колбасных изделий, т в смену <i>sausages, tonnes per shift</i>	8,1	54,5	0,4	–	22,9	3,0	42,5
цельномолочной продукции, т в смену <i>whole-milk products, tonnes per shift</i>	2,4	1,3	15,0	9,3	72,0	122,5	191,0
хлебобулочных изделий, т в сутки <i>bread and bakery products, tonnes per 24 hours</i>	6,0	7,0	–	4,2	24,4	2,0	43,0
сахара-песка, тыс. ц переработки свеклы в сутки <i>granulated sugar, thous. centners of processed beet per 24 hours</i>	62,0	13,0	7,0	6,0	5,0	–	2,0
плодоовощных консервов, млн. условных банок <i>canned fruit and vegetables, mln. standard cans</i>	5,0	1,8	–	10,6	14,5	–	8,0
безалкогольных напитков, тыс. дал <i>alcohol-free beverages, thous. dal</i>	910,8	–	2 075,4	1 349,6	–	–	–

## 9.4. Производство основных видов пищевых продуктов, включая напитки

(тысяч тонн)

*Production of basic food products including beverages*  
(thous. tonnes)

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
Мясо (включая субпродукты I категории) <i>Meat (including offal of 1st category)</i>	470,0	542,1	580,8	619,9	699,2	745,5	786,9
Колбасные изделия <i>Sausages</i>	256,5	278,0	273,4	306,5	295,1	316,6	349,9
Мясные полуфабрикаты <i>Meat preparations</i>	85,0	109,8	121,8	140,3	142,2	163,6	208,8
Масло из коровьего молока <i>Butter of cow milk</i>	85,0	87,6	82,3	98,0	116,1	98,6	104,2
Сыры жирные (включая брынзу) <i>Fat cheese (including sheep cheese)</i>	82,3	101,0	110,0	127,6	134,1	146,1	148,5
Цельномолочная продукция в пересчете на молоко <i>Whole-milk products (in milk equivalent)</i>	1 122	1282	1 326	1 332	1 306	1 495	1 644
Маргариновая продукция <i>Margarine products</i>	17,1	14,0	14,0	14,6	17,0	19,5	22,4
Товарная пищевая рыбная продукция (без рыбных консервов) <i>Commercial edible fish products (excluding canned fish)</i>	48,1	58,1	67,7	73,8	68,5	76,0	81,8
Растительное масло <i>Vegetable oil</i>	42,2	43,8	49,1	82,4	127,0	160,8	141,8
Сахар-песок <i>Granulated sugar</i>	864,2	814,1	656,6	707,8	758,9	816,0	985,5
Консервы, млн. условных банок <i>Canned products, mln. standard cans</i>	436	535	547	658	672	829	884
в том числе: <i>of which:</i>							
мясные и мясорастительные <i>meat; mixed meat and vegetables</i>	31	33	38	41	46	47	51
молочные <i>milk</i>	140	220	214	252	221	286	295

Продолжение  
Continued

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
овощные (без соков) <i>vegetables (excluding juices)</i>	83	83	77	86	105	114	143
томатные (без соков) <i>tomato (excluding juices)</i>	15	16	15	19	21	27	29
фруктовые (без соков) <i>fruit (excluding juices)</i>	37	60	58	62	76	94	126
натуральные соки <i>natural juices</i>	90,0	98,7	112,7	165,4	169,1	227,3	213,1
Кондитерские изделия <i>Confectionery products</i>	130,5	129,1	127,4	137,9	140,0	146,9	154,1
Хлеб и хлебобулочные изделия <i>Bread and bakery products</i>	661	639	617	610	596	579	578
Макаронные изделия <i>Pasta products (macaroni)</i>	14,3	12,5	14,1	19,8	21,7	26,0	38,0
Крахмал сухой <i>Dried starch</i>	8,7	8,9	15,0	18,5	11,2	9,2	17,1
Мука <i>Flour</i>	606	576	649	672	675	643	764
Крупа <i>Groats</i>	32,6	28,3	28,5	36,3	37,7	41,9	60,4
Комбикорма <i>Compound feed</i>	2 817	3239	3 354	3 793	4 214	4 757	4 945
Белково-витаминные добавки <i>Protein and vitamin additives</i>	31,4	41,9	50,6	94,3	102,7	152,6	145,1
Корма животные сухие (мясокостные) <i>Dry animal feed (of meat and bone)</i>	37,6	42,9	44,6	45,1	48,2	54,5	56,9
Безалкогольные напитки, млн. дал <i>Alcohol-free beverages, mln. dal</i>	29,2	33,8	36,4	35,4	32,2	39,0	39,5
Минеральные воды, млн. полулитров <i>Mineral water, mln. half-litres</i>	367,1	387,1	402,9	383,3	349,6	390,6	347,5
Соль пищевая (добыча), тыс. т <i>Edible salt (extraction), thous. tonnes</i>	388,5	397,0	390,8	390,5	394,1	415,6	424,7

## 10. ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ

### FOREIGN ECONOMIC ACTIVITY

#### 10.1. Экспорт продовольственных товаров

(тысяч тонн)

*Exports of food goods*

(thous. tonnes)

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
<b>Экспорт – всего / Total exports</b>							
Говядина замороженная <i>Frozen beef</i>	46,6	58,4	41,8	34,5	60,4	55,8	27,1
Свинина / <i>Pork</i>	23,4	36,8	14,9	31,3	17,1	38,8	51,7
Мясо и пищевые субпродукты домашней птицы <i>Meat and edible poultry offal</i>	10,5	9,0	7,9	6,2	20,9	38,4	75,0
Молоко и сливки сгущенные и сухие <i>Milk and cream condensed or powdered</i>	119,0	153,0	161,0	167,9	180,4	195,3	186,1
Масло сливочное / <i>Butter</i>	51,3	53,6	49,5	61,5	85,5	62,7	64,9
Сыры и творог / <i>Cheese and curds</i>	65,1	82,6	99,0	102,0	121,5	128,7	132,2
Яйца, млн. шт. / <i>Eggs, mln. pieces</i>	441,8	516,4	437,9	463,5	522,8	551,1	608,6
Сахар / <i>Sugar</i>	481,6	250,5	272,1	323,5	439,8	493,4	392,3
Кондитерские изделия из сахара <i>Confectionery of sugar</i>	21,1	18,1	12,4	9,0	9,5	9,2	7,7
Картофель / <i>Potatoes</i>	16,9	9,9	31,1	41,9	28,2	51,6	48,2
<b>в том числе в Россию / Of which to Russia</b>							
Говядина замороженная <i>Frozen beef</i>	46,6	58,4	41,8	34,5	60,4	55,7	25,0
Свинина / <i>Pork</i>	22,0	36,7	14,8	31,2	17,1	38,7	51,6
Мясо и пищевые субпродукты домашней птицы <i>Meat and edible poultry offal</i>	10,5	8,7	7,9	5,8	20,9	38,2	74,2
Молоко и сливки сгущенные и сухие <i>Milk and cream condensed or powdered</i>	110,2	137,0	117,6	141,4	115,9	158,9	148,6
Масло сливочное / <i>Butter</i>	50,8	53,4	48,2	55,6	63,7	55,9	58,8
Сыры и творог / <i>Cheese and curds</i>	65,1	82,5	98,6	101,7	120,0	127,2	130,4
Яйца, млн. шт / <i>Eggs, mln. pieces</i>	441,7	516,4	437,8	460,8	476,0	505,3	528,0
Сахар / <i>Sugar</i>	481,6	238,5	180,1	100,0	160,2	189,5	192,9
Кондитерские изделия из сахара <i>Confectionery of sugar</i>	20,6	17,4	10,4	7,2	7,2	6,7	5,5
Картофель / <i>Potatoes</i>	16,4	5,5	22,1	36,8	22,7	46,4	44,6



## 10.2. Импорт продовольственных товаров в Республику Беларусь (тысяч тонн)

*Imports of food goods to the Republic of Belarus  
(thous. tonnes)*

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
<b>Импорт – всего / Total import</b>							
Говядина замороженная / <i>Frozen beef</i>	1,6	11,8	0,4	0,8	0,4	0,4	1,7
Свинина / <i>Pork</i>	30,8	40,0	7,6	49,9	22,6	66,2	89,6
Мясо и пищевые субпродукты домашней птицы / <i>Meat and edible poultry offal</i>	20,2	17,7	12,5	11,4	10,9	10,3	14,4
Готовые или консервированные продукты из мяса, мясных субпродуктов или крови / <i>Prepared or canned products of meat, variety meat or blood</i>	7,7	5,5	4,8	4,6	2,3	1,7	1,4
Молоко и сливки сгущенные и сухие, т / <i>Milk and cream condensed or powdered, tonnes</i>	1 624	2247	1 881	1 547	1 289	2 382	484
Яйца, млн. шт. / <i>Eggs, mln. pieces</i>	0,3	1,1	0,6	1,3	10,4	11,8	12,7
Рыба мороженная, включая филе рыбное и прочее мясо рыбы, (включая фарш) / <i>Frozen fish, including fish fillet and other fish meat (including minced fish)</i>	168,8	167,4	164,5	128,2	123,3	119,0	102,2
Готовая или консервированная рыба; икра осетровых и ее заменители, изготовленные из икринок рыбы / <i>Cooked or canned fish; sturgeon caviar and its substitutes made of fish eggs</i>	14,0	15,9	17,0	15,4	8,5	6,7	8,5
Сахар / <i>Sugar</i>	444,7	220,5	0,9	221,0	213,2	407,0	463,2
Подсолнечное масло / <i>Sunflower oil</i>	96,0	117,3	117,9	74,5	94,4	99,2	84,5
Мука пшеничная или пшенично-ржаная / <i>Wheat or wheat and rye flour</i>	61,3	59,6	45,9	23,6	50,2	34,5	7,5
Крупа / <i>Groats</i>	150,9	132,7	114,4	107,0	102,7	90,8	86,7
Пшеница и меслин / <i>Wheat and meslin</i>	216,9	247,9	263,2	194,9	37,0	5,6	17,9
Ячмень / <i>Barley</i>	2,0	54,8	75,1	77,0	2,6	0,4	10,9
Кукуруза / <i>Maize</i>	280,3	233,0	203,8	175,5	125,1	65,7	74,2
Гречиха, просо и прочие зерновые / <i>Buckwheat, millet, and other grains</i>	1,2	4,6	2,5	2,4	0,6	2,7	0,6
Картофель / <i>Potatoes</i>	1,9	3,6	1,7	4,0	1,8	21,6	58,5
Томаты / <i>Tomatoes</i>	20,6	28,2	29,0	28,8	34,8	25,2	41,6
Лук репчатый, чеснок / <i>Onions, garlic</i>	9,5	12,3	8,0	5,7	4,4	9,3	8,4
Капуста / <i>Cabbage</i>	22,0	15,8	16,7	21,8	10,1	15,4	15,4
Морковь, репа, свекла, т / <i>Carrots, turnips, beetroots, tonnes</i>	7 187	8146	4 092	6 766	1 499	4 824	6 202
Огурцы и корнишоны, т / <i>Cucumbers and gherkins, tonnes</i>	1 895	2256	1 933	2 120	1 799	2 599	2954
Бананы / <i>Bananas</i>	28,7	29,5	33,2	41,7	36,7	44,5	40,1
Цитрусовые / <i>Citrus</i>	54,2	54,9	65,8	61,9	61,4	67,0	67,3
Виноград / <i>Grape</i>	15,8	18,8	22,9	20,6	19,6	20,8	19,4
Яблоки, груши, айва / <i>Apples, pears, quinces</i>	96,5	125,6	98,7	56,7	65,5	66,8	113,3
Абрикосы, вишня, черешня, персики и сливы / <i>Apricots, cherries, sweet cherries, peaches, and plums</i>	17,3	17,0	14,5	19,9	15,6	19,9	17,0

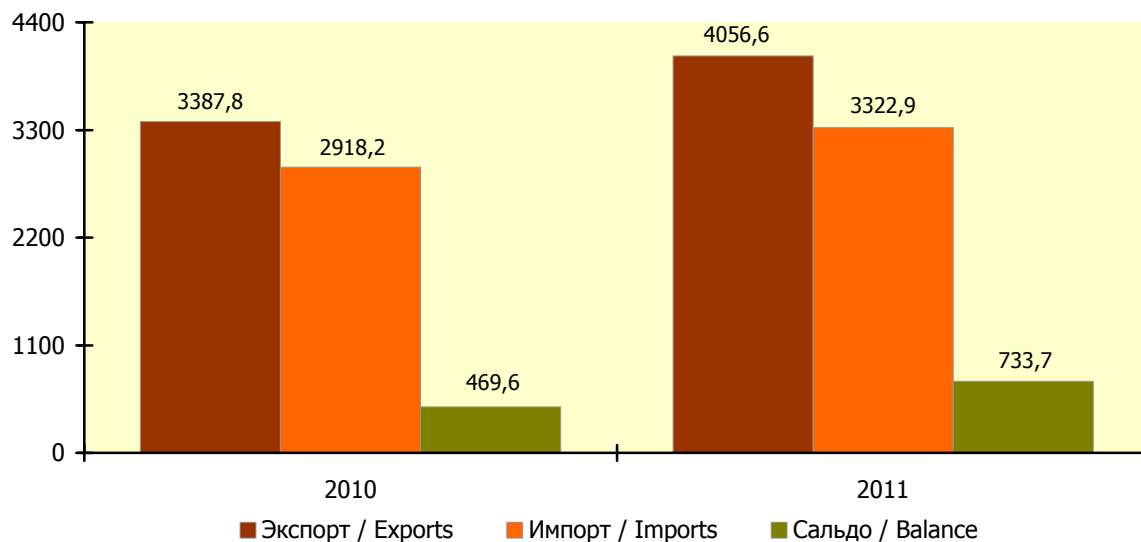
	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
в том числе / of which из стран СНГ / from CIS countries							
Говядина замороженная / Frozen beef	0,1	9,9	0,3	0,1	0,2	0,1	0,0
Свинина / Pork	0,0	0,2	0,0	0,1	-	0,0	0,0
Мясо и пищевые субпродукты домашней птицы / Meat and edible poultry offal	0,1	0,1	0,4	0,0	0,5	0,1	1,5
Готовые или консервированные продукты из мяса, мясных субпро- дуктов или крови / Prepared or canned products of meat, variety meat or blood	7,6	5,3	4,7	4,5	2,2	1,6	1,2
Молоко и сливки сгущенные и сухие, т / Milk and cream condensed or powdered, tonnes	1 228	1 822	1 419	1 305	1 243	933	484
Яйца, млн. шт. / Eggs, mln. pieces	0,3	1,1	0,6	0,6	0,4	0,3	0,2
Рыба мороженная, включая филе рыбное и прочее мясо рыбы, (включая фарш) Frozen fish, including fish fillet and other fish meat (including minced fish)	86,6	81,1	68,3	18,5	14,4	18,6	26,7
Готовая или консервированная рыба; икра осетровых и ее заменители, изготовленные из икринок рыбы Cooked or canned fish; sturgeon caviar and it's substitutes made of fish eggs	11,7	13,1	14,0	13,1	6,8	5,3	7,0
Сахар / Sugar	0,3	2,3	0,9	0,3	0,2	0,1	0,4
Подсолнечное масло / Sunflower oil	96,0	117,2	117,8	74,4	94,3	99,2	84,5
Мука пшеничная или пшенично- ржаная Wheat or wheat and rye flour	60,9	59,2	45,8	23,3	49,7	32,8	6,5
Крупа / Groats	123,6	102,7	86,4	75,1	76,9	63,0	60,7
Пшеница и меслин Wheat and meslin	80,7	179,5	257,8	142,1	22,7	5,2	17,9
Ячмень / Barley	1,9	46,8	71,0	76,5	2,0	0,1	0,4
Кукуруза / Maize	279,6	231,1	200,6	171,5	123,1	63,0	71,4
Гречиха, просо и прочие зерновые Buckwheat, millet, and other grains	0,8	4,5	2,4	2,2	0,4	2,6	0,5
Картофель / Potatoes	0,3	0,7	0,1	0,3	0,9	5,0	0,4
Томаты / Tomatoes	8,6	12,8	12,0	12,9	29,4	13,5	13,2
Лук репчатый, чеснок / Onions, garlic	0,3	0,6	4,3	0,4	0,9	0,9	0,2
Капуста / Cabbage	1,3	1,8	1,4	3,1	2,6	4,8	0,4
Морковь, репа, свекла, т Carrots, turnips, beetroots, tonnes	575	514	496	764	630	1 021	799
Огурцы и корнишоны, т Cucumbers and gherkins, tonnes	194	385	53	149	618	913	596
Бананы / Bananas	0,1	-	0,0	-	-	-	0,0
Цитрусовые / Citrus	0,3	0,3	0,1	0,4	-	-	-
Виноград / Grape	6,3	5,8	7,7	5,6	9,3	5,3	5,4
Яблоки, груши, айва Apples, pears, quinces	48,6	46,3	31,1	10,8	12,4	7,1	7,4
Абрикосы, вишня, черешня, персики и сливы / Apricots, cherries, sweet cherries, peaches, and plums	7,4	6,3	2,8	4,7	6,1	7,5	5,6

Продолжение  
Continued

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
<b>из стран вне СНГ / from non-CIS countries</b>							
Говядина замороженная / <i>Frozen beef</i>	1,5	1,9	0,2	0,7	0,2	0,3	1,6
Свинина / <i>Pork</i>	30,8	39,8	7,5	49,8	22,6	66,1	89,6
Мясо и пищевые субпродукты домашней птицы / <i>Meat and edible poultry offal</i>	20,2	17,7	12,1	11,4	10,4	10,2	12,9
Готовые или консервированные продукты из мяса, мясных субпродуктов или крови / <i>Prepared or canned products of meat, variety meat or blood</i>	0,2	0,1	0,1	0,1	0,2	0,1	0,2
Молоко и сливки сгущенные и сухие, т / <i>Milk and cream condensed or powdered, tonnes</i>	396	425	462	241	46	1 449	1
Яйца, млн. шт. / <i>Eggs, mln. pieces</i>	0,0	0,0	0,0	0,8	10,0	11,5	12,5
Рыба мороженная, включая филе рыбное и прочее мясо рыбы, (включая фарш) / <i>Frozen fish, including fish fillet and other fish meat (including minced fish)</i>	82,2	86,3	96,3	109,7	108,8	100,5	75,6
Готовая или консервированная рыба; икра осетровых и ее заменители, изготовленные из икринок рыбы / <i>Cooked or canned fish; sturgeon caviar and its substitutes made of fish eggs</i>	2,3	2,7	2,9	2,3	1,6	1,5	1,5
Сахар / <i>Sugar</i>	444,4	218,2	0,1	220,7	213,0	406,9	462,8
Подсолнечное масло / <i>Sunflower oil</i>	0,0	0,2	0,1	0,1	0,0	0,0	0,0
Мука пшеничная или пшенично-ржаная / <i>Wheat or wheat and rye flour</i>	0,4	0,4	0,2	0,3	0,4	1,7	1,0
Крупа / <i>Groats</i>	27,3	30,0	28,0	31,8	25,8	27,8	25,9
Пшеница и меслин / <i>Wheat and meslin</i>	136,2	68,4	5,4	52,8	14,3	0,4	0,0
Ячмень / <i>Barley</i>	0,0	7,9	4,1	0,6	0,6	0,3	10,5
Кукуруза / <i>Maize</i>	0,7	1,9	3,2	3,9	2,0	2,7	2,7
Гречиха, просо и прочие зерновые / <i>Buckwheat, millet, and other grains</i>	0,4	0,1	0,1	0,2	0,2	0,1	0,0
Картофель / <i>Potatoes</i>	1,5	2,9	1,6	3,7	0,9	16,6	58,2
Томаты / <i>Tomatoes</i>	12,0	15,4	17,0	16,0	5,4	11,6	28,5
Лук репчатый, чеснок / <i>Onions, garlic</i>	9,2	11,7	3,7	5,3	3,5	8,5	8,2
Капуста / <i>Cabbage</i>	20,8	14,0	15,4	18,7	7,5	10,6	15,0
Морковь, репа, свекла, т / <i>Carrots, turnips, beetroots, tonnes</i>	6 613	7 632	3 596	6 003	869	3 804	5 403
Огурцы и корнишоны, т / <i>Cucumbers and gherkins, tonnes</i>	1 701	1 871	1 880	1 971	1 181	1 685	2 358
Бананы / <i>Bananas</i>	28,6	29,5	33,2	41,7	36,7	44,5	40,1
Цитрусовые / <i>Citrus</i>	53,8	54,6	65,7	61,5	61,4	67,0	67,3
Виноград / <i>Grape</i>	9,5	13,0	15,1	15,0	10,4	15,6	14,0
Яблоки, груши, айва / <i>Apples, pears, quinces</i>	47,9	79,3	67,6	45,9	53,1	59,8	106,0
Абрикосы, вишня, черешня, персики и сливы / <i>Apricots, cherries, sweet cherries, peaches, and plums</i>	9,9	10,7	11,6	15,2	9,5	12,4	11,3

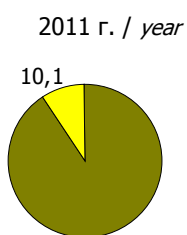
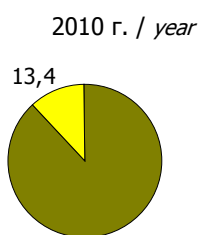
### 10.3. Объем внешней торговли сельскохозяйственной продукцией и продуктами питания

(в текущих ценах; миллионов долларов США)  
*Volume of foreign trade in agricultural products and foodstuffs*  
(at current prices; million U.S. dollars)

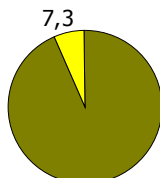
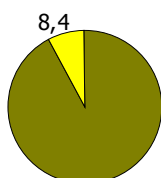


### 10.4. Удельный вес сельскохозяйственной продукции и продуктов питания в объеме внешней торговли товарами Республики Беларусь

(процентов к итогу)  
*Share of agricultural products and foodstuffs in volume of foreign trade in goods of the Republic of Belarus*  
(percent of total)



Экспорт сельскохозяйственной продукции и продуктов питания / Exports of agricultural products and foodstuffs



Импорт сельскохозяйственной продукции и продуктов питания / Imports of agricultural products and foodstuffs

## 10.5. Экспорт отдельных непродовольственных товаров

### Exports of selected non-food goods

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
<b>Экспорт – всего / Total exports</b>							
Удобрения минеральные: <i>Mineral fertilizers:</i>							
азотные, тыс. т. N <i>nitrogenous, thous. tonnes N</i>	214,5	224,9	236,4	153,9	305,6	238,2	323,3
калийные, тыс. т. K <sub>2</sub> O <i>potash, thous. tonnes K<sub>2</sub>O</i>	4 288,7	3 962,7	4 354,0	3 797,2	1 759,0	4 180,6	4 698,3
смешанные, тыс. т. <i>mixed, thous. tonnes</i>	109,5	139,8	119,6	77,8	254,0	264,3	285,2
Тракторы, тыс. шт. <i>Tractors, thous. units</i>	35,4	43,3	56,8	55,4	40,0	41,2	57,2
Машины и механизмы для уборки и обмолота сельскохозяйствен- ных культур, тыс. шт. <i>Harvesting or threshing machinery, thous. pcs</i>	20,1	11,5	17,0	17,1	15,2	11,9	17,1
Чистопородные племенные животные, шт.: <i>Pedigree animals, units:</i>							
крупный рогатый скот / <i>cattle</i>	92	–	832	2 342	395	477	754
<b>в том числе / of which</b>							
<b>в страны СНГ / to CIS countries</b>							
Удобрения минеральные: <i>Mineral fertilizers:</i>							
азотные, тыс. т. N <i>nitrogenous, thous. tonnes N</i>	42,5	26,9	1,1	0,7	0,7	0,3	1,3
калийные, тыс. т. K <sub>2</sub> O <i>potash, thous. tonnes K<sub>2</sub>O</i>	128,8	159,9	195,1	146,5	10,0	112,8	167,6
смешанные, тыс. т. <i>mixed, thous. tonnes</i>	60,7	72,7	55,2	56,4	90,8	109,4	151,7
Тракторы, тыс. шт. <i>Tractors, thous. units</i>	19,9	25,2	35,8	40,3	19,9	29,7	42,3
Машины и механизмы для уборки и обмолота сельскохозяйствен- ных культур, тыс. шт. <i>Harvesting or threshing machinery, thous. pcs</i>	19,6	11,1	16,6	16,9	14,8	11,4	16,1
Чистопородные племенные животные, шт.: <i>Pedigree animals, units:</i>							
крупный рогатый скот / <i>cattle</i>	92	–	832	2 342	395	477	754

Продолжение  
Continued

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
<b>из них в Россию / of which to Russia</b>							
Удобрения минеральные: <i>Mineral fertilizers:</i>							
азотные, тыс. т. N <i>nitrogenous, thous. tonnes N</i>	42,3	26,6	0,1	0,1	0,6	0,2	0,7
калийные, тыс. т. K <sub>2</sub> O <i>potash, thous. tonnes K<sub>2</sub>O</i>	18,7	23,7	19,8	19,2	2,7	34,0	15,4
Тракторы, тыс. шт. <i>Tractors, thous. units</i>	12,0	17,1	22,3	27,4	12,6	18,9	29,7
Машины и механизмы для уборки и обмолота сельскохозяйствен- ных культур, тыс. шт. <i>Harvesting or threshing machinery, thous. pcs</i>	18,7	10,3	15,2	14,8	13,7	9,9	13,9
Чистопородные племенные животные, шт.: <i>Pedigree animals, units:</i>							
крупный рогатый скот / <i>cattle</i>	92	–	643	1 038	395	265	719
<b>в страны вне СНГ / to non-CIS countries</b>							
Удобрения минеральные: <i>Mineral fertilizers:</i>							
азотные, тыс. т. N <i>nitrogenous, thous. tonnes N</i>	172,0	198,0	235,3	153,2	304,9	237,9	322,0
калийные, тыс. т. K <sub>2</sub> O <i>potash, thous. tonnes K<sub>2</sub>O</i>	4 159,9	3 802,8	4 158,9	3 650,7	1 749,0	4 067,8	4 530,7
смешанные, тыс. т. <i>mixed, thous. tonnes</i>	48,8	67,1	64,4	21,4	163,2	154,9	133,6
Тракторы, тыс. шт. <i>Tractors, thous. units</i>	15,5	18,1	21,1	15,1	20,1	11,6	14,9
Машины и механизмы для уборки и обмолота сельскохозяйствен- ных культур, тыс. шт. <i>Harvesting or threshing machinery, thous. pcs</i>	0,5	0,4	0,4	0,2	0,4	0,5	1,0

## 10.6. Импорт отдельных непродовольственных товаров в Республику Беларусь

*Imports of selected non-food goods to the Republic of Belarus*

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
<b>Импорт – всего / Total import</b>							
Удобрения минеральные: <i>Mineral fertilizers:</i>							
азотные, тыс. т. N <i>nitrogenous, thous. tonnes N</i>	8,2	52,6	31,9	31,8	57,7	174,3	98,8
калийные, т. K <sub>2</sub> O <i>potash, tonnes K<sub>2</sub>O</i>	254	241	381	248	679	326	307
смешанные, тыс. т. <i>mixed, thous. tonnes</i>	47,2	231,8	41,2	131,2	143,5	193,1	259,1
Тракторы, шт. / <i>Tractors, units</i>	379	695	1029	881	920	1678	2621
Машины и механизмы для уборки и обмолота сельскохозяйствен- ных культур, тыс. шт. <i>Harvesting or threshing machinery, thous. pcs</i>	24,5	14,7	14,4	16,5	21,0	20,6	15,0
Чистопородные племенные животные, шт.: <i>Pedigree animals, units:</i>							
крупный рогатый скот / <i>cattle</i>	2 322	2 742	1 770	987	45	761	1 261
свиньи / <i>pigs</i>	541	726	1051	519	3 273	1 471	1 489
в том числе / <i>of which</i>							
<b>из стран СНГ / from CIS countries</b>							
Удобрения минеральные: <i>Mineral fertilizers:</i>							
азотные, тыс. т. N <i>nitrogenous, thous. tonnes N</i>	8,0	52,3	31,5	31,2	57,2	173,5	97,3
калийные, т. K <sub>2</sub> O <i>potash, tonnes K<sub>2</sub>O</i>	69	50	78	59	524	51	74
смешанные, тыс. т. <i>mixed, thous. tonnes</i>	46,7	230,8	39,6	129,3	140,8	190,6	256,2
Тракторы, шт. / <i>Tractors, units</i>	227	382	710	656	766	1 324	1 124
Машины и механизмы для уборки и обмолота сельскохозяйствен- ных культур, тыс. шт. <i>Harvesting or threshing machinery, thous. pcs</i>	15,7	5,1	2,7	1,9	2,1	0,5	0,5
Чистопородные племенные животные, шт.: <i>Pedigree animals, units:</i>							
крупный рогатый скот / <i>cattle</i>	192	77	47	96	10	389	145

Продолжение  
Continued

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
<b>из стран вне СНГ / from non-CIS countries</b>							
Удобрения минеральные: <i>Mineral fertilizers:</i>							
калийные, т. K <sub>2</sub> O <i>potash, tonnes K<sub>2</sub>O</i>	185	191	304	189	155	275	234
смешанные, тыс. т. <i>mixed, thous. tonnes</i>	0,5	1,0	1,6	1,9	2,7	2,4	2,9
Тракторы, шт. <i>Tractors, units</i>	152	313	319	225	154	354	1 497
Машины и механизмы для уборки и обмолота сельскохозяйственных культур, тыс. шт. <i>Harvesting or threshing machinery, thous. pcs</i>	8,8	9,6	11,7	14,6	18,9	20,1	14,5
Чистопородные племенные животные, шт.: <i>Pedigree animals, units:</i>							
крупный рогатый скот <i>cattle</i>	2 130	2 665	1 723	891	35	372	1 116
свины <i>pigs</i>	541	726	1 051	519	3 273	1 471	1 489



## 11. БАЛАНСЫ ПРОДОВОЛЬСТВЕННЫХ РЕСУРСОВ

В разделе приводятся балансы продовольственных ресурсов отдельных видов сельскохозяйственной продукции и потребление основных продуктов питания в расчете на душу населения.

**Балансы продовольственных ресурсов** – система статистических показателей, характеризующих источники формирования ресурсов основных видов сельскохозяйственной продукции и каналы их использования. Балансы отражают движение сельскохозяйственной продукции от момента производства до момента конечного ее использования, позволяют осуществлять текущий анализ соотношения ресурсов и их использования, прогнозировать развитие ситуации на рынке продовольствия.

### *11. Balance of food resources*

*The section comprises balance of food resources of selected agricultural produce and per capita consumption of basic foodstuffs.*

***Balance of food resources** is a system of statistical indicators that characterises sources of resource formation for main agricultural produce and its use. The balance demonstrates the flow of agricultural produce from its production till final use. It also allows current analysis of correlation of resources and their use, as well as forecast of dynamics of situation on the food market.*

### 11.1. Ресурсы и использование мяса и мясопродуктов (в пересчете на мясо, включая сало и субпродукты)

(тысяч тонн)

*Resources and utilization of meat and meat products  
(in meat equivalent, including lard and offal)*

*(thous. tonnes)*

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
<b>Ресурсы</b> <i>Resources</i>							
Запасы на начало года <i>Stocks as of beginning of year</i>	43,6	47,9	55,8	56,0	62,5	69,4	62,0
Производство <sup>1)</sup> <i>Production</i>	696,6	767,1	815,4	841,7	920,7	971,4	1 020,1
Импорт <i>Imports</i>	87,3	96,8	30,0	75,9	41,8	87,9	116,7
Итого ресурсов <i>Total resources</i>	827,5	911,8	901,2	973,6	1 025,0	1 128,7	1 198,8
<b>Использование</b> <i>Utilization</i>							
Потреблено в республике <i>Consumed in the country</i>	622,3	683,0	711,7	756,2	771,2	821,4	858,4
личное потребление <i>individual consumption</i>	598,8	656,3	683,5	727,6	743,7	798,4	832,2
Экспорт <i>Exports</i>	157,3	173,0	133,5	154,9	184,4	245,3	282,3
Запасы на конец года <i>Stocks as of end of year</i>	47,9	55,8	56,0	62,5	69,4	62,0	58,1

<sup>1)</sup> Скот и птица (в убойном весе). / *Livestock and poultry (in slaughter weight).*

## 11.2. Ресурсы и использование молока и молокопродуктов (в пересчете на молоко)

(тысяч тонн)

*Resources and utilization of milk and dairy products  
(in milk equivalent)  
(thous. tonnes)*

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
<b>Ресурсы / Resources</b>							
Запасы на начало года <i>Stocks as of beginning of year</i>	154,6	151,6	178,9	200,1	439,4	225,8	269,8
Производство / <i>Production</i>	5 675,6	5 895,4	5 903,5	6 224,6	6 576,9	6 624,6	6 504,5
Импорт / <i>Imports</i>	49,8	85,9	65,3	60,6	40,0	49,2	32,9
Итого ресурсов / <i>Total resources</i>	5 880,0	6 132,9	6 147,7	6 485,3	7 056,3	6 899,6	6 807,2
<b>Использование / Utilization</b>							
Потреблено в республике <i>Consumed in the country</i>	3 362,3	3 277,4	3 222,7	3 061,0	3 073,0	3 322,3	3 256,7
личное потребление <i>individual consumption</i>	2 529,8	2 471,4	2 417,1	2 258,2	2 166,5	2 348,1	2 385,8
Экспорт / <i>Exports</i>	2 366,1	2 676,6	2 724,9	2 984,9	3 757,5	3 307,5	3 304,8
Запасы на конец года <i>Stocks as of end of year</i>	151,6	178,9	200,1	439,4	225,8	269,8	245,7

## 11.3. Ресурсы и использование яиц и яйцепродуктов

(миллионов штук)

*Resources and utilization of eggs and egg products  
(mln. pieces)*

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
<b>Ресурсы / Resources</b>							
Запасы на начало года <i>Stocks as of beginning of year</i>	20,9	47,1	47,8	26,6	35,9	40,6	49,7
Производство / <i>Production</i>	3 103,0	3 336,5	3 228,3	3 312,0	3 430,1	3 536,4	3 751,8
Импорт / <i>Imports</i>	2,0	2,0	1,1	6,4	13,6	14,4	17,6
Итого ресурсов / <i>Total resources</i>	3 125,9	3 385,6	3 277,2	3 345,0	3 479,6	3 591,4	3 819,1
<b>Использование / Utilization</b>							
Потреблено в республике <i>Consumed in the country</i>	2 634,7	2 819,3	2 811,0	2 845,2	2 916,2	2 990,3	3 163,9
личное потребление <i>individual consumption</i>	2 506,6	2 682,2	2 672,5	2 697,2	2 743,9	2 773,9	2 941,4
Экспорт / <i>Exports</i>	444,1	518,5	439,6	463,9	522,8	551,4	615,4
Запасы на конец года <i>Stocks as of end of year</i>	47,1	47,8	26,6	35,9	40,6	49,7	39,8

#### 11.4. Ресурсы и использование рыбы и рыбопродуктов

(тысяч тонн)

*Resources and utilization of fish and fish products*

(thous. tonnes)

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
<b>Ресурсы / Resources</b>							
Запасы на начало года <i>Stocks as of beginning of year</i>	19,0	15,4	15,8	16,4	18,2	23,6	19,1
Производство <sup>1)</sup> / <i>Production</i>	13,7	15,8	18,6	20,8	22,9	23,2	25,6
Импорт / <i>Imports</i>	138,6	140,5	147,6	155,7	144,4	139,6	124,6
Неучтенные ресурсы (включая неучтенный импорт) <i>Unrecorded resources (including unrecorded imports)</i>	52,1	52,5	46,5	27,5	23,4	25,5	19,2
Итого ресурсов / <i>Total resources</i>	223,4	224,2	228,5	220,4	208,9	211,9	188,5
<b>Использование / Utilization</b>							
Потреблено в республике <i>Consumed in the country</i>	188,3	181,5	180,5	165,6	157,0	160,2	132,6
личное потребление <i>individual consumption</i>	179,9	169,6	170,2	153,5	146,6	149,3	119,6
Экспорт / <i>Exports</i>	19,7	26,9	31,6	36,6	28,3	32,6	40,3
Запасы на конец года <i>Stocks as of end of year</i>	15,4	15,8	16,4	18,2	23,6	19,1	15,6

<sup>1)</sup> Улов рыбы, включая любительский. / *Fish catch, including amateur.*

#### 11.5. Ресурсы и использование масла растительного

(тысяч тонн)

*Resources and utilization of vegetable oil*

(thous. tonnes)

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
<b>Ресурсы / Resources</b>							
Запасы на начало года <i>Stocks as of beginning of year</i>	11,6	12,3	13,5	13,7	16,7	16,0	14,7
Производство / <i>Production</i>	42,2	43,8	49,1	82,4	139,1	160,6	155,9
Импорт / <i>Imports</i>	126,9	136,9	138,8	107,6	115,2	123,2	108,0
Итого ресурсов / <i>Total resources</i>	180,7	193,0	201,4	203,7	271,0	299,8	278,6
<b>Использование / Utilization</b>							
Потреблено в республике <i>Consumed in the country</i>	147,7	144,2	159,8	165,3	173,6	231,4	240,4
личное потребление <i>individual consumption</i>	141,9	136,9	151,9	149,5	141,2	151,0	158,4
Экспорт / <i>Exports</i>	20,7	35,3	27,9	21,7	81,4	53,7	9,7
Запасы на конец года <i>Stocks as of end of year</i>	12,3	13,5	13,7	16,7	16,0	14,7	28,5

## 11.6. Ресурсы и использование картофеля и картофелепродуктов (в пересчете на свежий картофель)

(тысяч тонн)

*Resources and utilization of potatoes and potato products  
(in fresh equivalent)  
(thous. tonnes)*

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
<b>Ресурсы / Resources</b>							
Запасы на начало года <i>Stocks as of the beginning of year</i>	4 993,7	5 177,4	5 242,0	5 416,7	5 692,8	5 018,2	5 161,4
Валовой сбор / <i>Gross harvest</i>	8 184,8	8 329,4	8 744,0	8 748,7	7 125,0	7 831,1	7 721,0
Импорт / <i>Imports</i>	135,2	186,4	88,4	62,7	65,9	129,6	111,4
Итого ресурсов / <i>Total resources</i>	13 313,7	13 693,2	14 074,4	14 228,1	12 883,7	12 978,9	12 993,8
<b>Использование / Utilization</b>							
Потреблено в республике <i>Consumed in the country</i>	8 040,1	8 396,3	8 560,2	8 390,9	7 743,6	7 678,8	7 694,3
личное потребление <i>individual consumption</i>	1 770,5	1 820,0	1 826,9	1 832,0	1 749,4	1 736,7	1 730,8
Экспорт / <i>Exports</i>	96,2	54,9	97,5	144,4	121,9	138,7	96,7
Запасы на конец года <i>Stocks as of end of year</i>	5 177,4	5 242,0	5 416,7	5 692,8	5 018,2	5 161,4	5 202,8

## 11.7. Ресурсы и использование овоще-бахчевых культур

(тысяч тонн)

*Resources and utilization of vegetables and cucurbits crops  
(thous. tonnes)*

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
<b>Ресурсы / Resources</b>							
Запасы на начало года <i>Stocks as of the beginning of year</i>	995,1	1 050,5	1 218,3	1 252,6	1 367,6	1 360,8	1 425,7
Валовой сбор / <i>Gross harvest</i>	2 007,0	2 173,5	2 153,3	2 295,8	2 308,1	2 334,8	1 979,4
Импорт / <i>Imports</i>	183,3	209,6	204,5	195,3	178,3	216,8	204,3
Итого ресурсов / <i>Total resources</i>	3 185,4	3 433,6	3 576,1	3 743,7	3 854,0	3 912,4	3 609,4
<b>Использование / Utilization</b>							
Потреблено в республике <i>Consumed in the country</i>	2 110,9	2 192,5	2 288,4	2 320,5	2 419,5	2 410,5	2 163,0
личное потребление <i>individual consumption</i>	1 237,7	1 306,0	1 339,2	1 382,4	1 411,2	1 410,3	1 360,4
Экспорт / <i>Exports</i>	24,0	22,8	35,1	55,6	73,7	76,2	96,0
Запасы на конец года <i>Stocks as of end of year</i>	1 050,5	1 218,3	1 252,6	1 367,6	1 360,8	1 425,7	1 350,4

### 11.8. Ресурсы и использование фруктов и ягод

(тысяч тонн)

*Resources and utilization of fruit and berries*

(thous. tonnes)

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
<b>Ресурсы / Resources</b>							
Запасы на начало года <i>Stocks as of the beginning of year</i>	121,8	138,0	257,9	199,0	213,6	268,8	398,3
Валовой сбор / <i>Gross harvest</i>	381,6	716,7	419,6	594,7	691,7	799,2	303,7
Импорт / <i>Imports</i>	296,9	355,6	387,2	322,5	289,7	328,7	349,7
Итого ресурсов / <i>Total resources</i>	800,3	1 210,3	1 064,7	1 116,2	1 195,0	1 396,7	1 051,7
<b>Использование / Utilization</b>							
Потреблено в республике <i>Consumed in the country</i>	639,3	909,9	842,6	889,2	907,3	973,6	801,3
личное потребление <i>individual consumption</i>	457,2	571,6	566,9	567,5	581,9	616,9	548,3
Экспорт / <i>Exports</i>	23,0	42,5	23,1	13,4	18,9	24,8	57,7
Запасы на конец года <i>Stocks as of end of year</i>	138,0	257,9	199,0	213,6	268,8	398,3	192,7

### 11.9. Потребление основных продуктов питания

в расчете на душу населения

(килограммов)

*Per capita consumption of basic foodstuffs*

(kilograms)

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
Мясо и мясопродукты <i>Meat and meat products</i>	62	68	71	76	78	84	88
Молоко и молокопродукты <i>Milk and dairy products</i>	262	257	253	237	228	247	252
Яйца и яйцепродукты, шт. <i>Eggs and egg products, pieces</i>	259	279	280	283	289	292	310
Рыба и рыбопродукты <i>Fish and fish products</i>	18,6	17,7	17,8	16,1	15,4	15,7	12,6
Масло растительное / <i>Vegetable oil</i>	14,7	14,1	15,7	15,7	13,6	15,9	18,4
Картофель и картофелепродукты <i>Potatoes and potato products</i>	183	190	191	192	184	183	183
Овоще-бахчевые культуры <i>Vegetables and cucurbits crops</i>	128	136	140	145	148	149	144
Фрукты и ягоды/ <i>Fruit and berries</i>	47	60	59	60	61	65	58

## 12. МЕЖДУНАРОДНЫЕ СРАВНЕНИЯ

### INTERNATIONAL COMPARISONS

#### БЕЛАРУСЬ И СТРАНЫ СНГ<sup>1)</sup>

#### BELARUS AND CIS COUNTRIES

#### 12.1. Индексы физического объема продукции сельского хозяйства

(в сопоставимых ценах; в процентах к предыдущему году)

*Volume indices of agricultural output*

*(at constant prices; percent of previous year)*

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
Азербайджан <i>Azerbaijan</i>	107,5	100,9	104,0	106,1	103,5	97,8	105,8
Армения <i>Armenia</i>	111,2	100,4	109,6	101,3	99,9	86,4	114,1
<b>Беларусь</b> <i>Belarus</i>	101,7	105,9	104,1	108,9	101,0	102,5	106,6
Казахстан <i>Kazakhstan</i>	107,3	104,5	108,5	93,1	114,6	88,3	126,8
Кыргызстан <i>Kyrgyzstan</i>	95,8	101,8	101,8	100,9	107,2	97,4	102,3
Молдова <i>Moldova</i>	100,8	98,9	76,9	132,1	90,4	107,9	104,6
Россия <i>Russia</i>	101,6	103,0	103,3	110,8	101,4	88,7	122,1
Таджикистан <i>Tajikistan</i>	101,6	105,6	106,5	106,1	110,8	106,8	107,9
Туркменистан <i>Turkmenistan</i>	119,8	...	...	...	...	...	...
Узбекистан <i>Uzbekistan</i>	105,4	106,7	106,1	104,5	105,7	106,8	106,6
Украина <i>Ukraine</i>	99,9	102,5	93,5	117,1	98,2	98,5	117,5

<sup>1)</sup> Данные по странам СНГ приведены на основе базы данных «Статистика СНГ».  
*Data on CIS countries are provided based on the database "CIS statistics".*

## 12.2. Производство зерновых и зернобобовых культур

(в весе после доработки; миллионов тонн)

*Production of grains and legumes*

*(weight after processing; mln. tonnes)*

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
Азербайджан <i>Azerbaijan</i>	2,1	2,0	2,0	2,4	2,9	2,0	2,5
Армения <i>Armenia</i>	0,4	0,2	0,5	0,4	0,4	0,3	0,4
<b>Беларусь</b> <i>Belarus</i>	6,4	5,9	7,2	9,0	8,5	7,0	8,4
Казахстан <i>Kazakhstan</i>	13,8	16,5	20,1	15,6	20,8	12,2	27,0
Кыргызстан <i>Kyrgyzstan</i>	1,7	1,6	1,5	1,5	1,9	1,6	1,6
Молдова <i>Moldova</i>	2,8	2,3	0,9	3,2	2,2	2,4	2,5
Россия <i>Russia</i>	77,8	78,2	81,5	108,2	97,1	61,0	93,9
Таджикистан <i>Tajikistan</i>	0,9	0,9	0,9	0,9	1,3	1,2	1,1
Туркменистан <i>Turkmenistan</i>	...	...	...	...	...	...	...
Узбекистан <i>Uzbekistan</i>	6,4	6,5	6,6	6,7	7,4	7,4	7,1
Украина <i>Ukraine</i>	38,0	34,3	29,3	53,3	46,0	39,3	56,7



### 12.3. Производство зерновых и зернобобовых культур на душу населения (килограммов)

*Per capita production of grains and legumes  
(kilograms)*

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
Азербайджан / <i>Azerbaijan</i>	248	239	228	281	332	218	272
Армения / <i>Armenia</i>	123	66	140	128	116	100	135
<b>Беларусь</b> / <i>Belarus</i>	664	617	755	946	895	736	884
Казахстан / <i>Kazakhstan</i>	910	1 079	1 301	994	1 308	746	1 628
Кыргызстан / <i>Kyrgyzstan</i>	323	299	283	284	358	291	287
Молдова / <i>Moldova</i>	789	639	252	888	610	680	701
Россия / <i>Russia</i>	544	549	573	762	684	426	657
Таджикистан / <i>Tajikistan</i>	135	129	130	128	171	165	143
Туркменистан / <i>Turkmenistan</i>	...	...	...	...	...	...	...
Узбекистан / <i>Uzbekistan</i>	245	247	247	247	266	265	243
Украина / <i>Ukraine</i>	807	732	630	1 152	999	856	1 240

### 12.4. Урожайность зерновых и зернобобовых культур (центнеров с одного гектара убранной площади)

*Yield capacity of grains and legumes  
(centners per hectare of harvested area)*

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
Азербайджан / <i>Azerbaijan</i>	25,9	25,9	26,6	27,3	26,0	20,2	25,4
Армения / <i>Armenia</i>	19,4	13,3	25,9	24,1	22,6	20,7	27,9
<b>Беларусь</b> / <i>Belarus</i>	28,1	24,9	28,5	35,2	33,3	27,7	32,1
Казахстан / <i>Kazakhstan</i>	10,0	11,7	13,3	10,1	12,6	8,0	16,9
Кыргызстан / <i>Kyrgyzstan</i>	26,3	24,8	24,3	23,2	29,3	25,3	25,2
Молдова / <i>Moldova</i>	27,6	25,2	10,1	31,7	23,2	26,7	28,1
Россия / <i>Russia</i>	18,5	18,9	19,8	23,8	22,7	18,3	22,4
Таджикистан / <i>Tajikistan</i>	19,5	20,4	20,3	20,6	24,8	23,9	23,4
Туркменистан / <i>Turkmenistan</i>	...	...	...	...	...	...	...
Узбекистан / <i>Uzbekistan</i>	...	...	...	...	...	...	...
Украина / <i>Ukraine</i>	26,0	24,1	21,8	34,6	29,8	26,9	37,0

## 12.5. Производство картофеля

(миллионов тонн)

*Production of potatoes*

(mln. tonnes)

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
Азербайджан / <i>Azerbaijan</i>	1,1	1,0	1,0	1,1	1,0	1,0	0,9
Армения / <i>Armenia</i>	0,6	0,5	0,6	0,6	0,6	0,5	0,6
<b>Беларусь</b> / <i>Belarus</i>	8,2	8,3	8,7	8,7	7,1	7,8	7,7
Казахстан / <i>Kazakhstan</i>	2,5	2,4	2,4	2,4	2,8	2,6	3,1
Кыргызстан / <i>Kyrgyzstan</i>	1,1	1,3	1,4	1,3	1,4	1,3	1,4
Молдова / <i>Moldova</i>	0,4	0,4	0,2	0,3	0,3	0,3	0,4
Россия / <i>Russia</i>	28,1	28,3	27,2	28,8	31,1	21,1	32,6
Таджикистан / <i>Tajikistan</i>	0,6	0,6	0,7	0,7	0,7	0,8	0,9
Туркменистан / <i>Turkmenistan</i>	...	...	...	...	...	...	...
Узбекистан / <i>Uzbekistan</i>	0,9	1,0	1,2	1,4	1,5	1,7	1,9
Украина / <i>Ukraine</i>	19,5	19,5	19,1	19,5	19,7	18,7	24,2

## 12.6. Производство картофеля на душу населения

(килограммов)

*Per capita production of potatoes*

(kilograms)

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
Азербайджан / <i>Azerbaijan</i>	129	118	121	124	111	107	104
Армения / <i>Armenia</i>	175	167	181	201	183	148	171
<b>Беларусь</b> / <i>Belarus</i>	847	867	915	918	749	825	815
Казахстан / <i>Kazakhstan</i>	166	154	156	150	173	157	186
Кыргызстан / <i>Kyrgyzstan</i>	221	240	261	251	259	246	250
Молдова / <i>Moldova</i>	105	105	56	76	73	78	98
Россия / <i>Russia</i>	197	198	191	203	219	148	228
Таджикистан / <i>Tajikistan</i>	81	82	94	93	93	101	114
Туркменистан / <i>Turkmenistan</i>	...	...	...	...	...	...	...
Узбекистан / <i>Uzbekistan</i>	35	39	44	51	55	60	63
Украина / <i>Ukraine</i>	413	416	411	423	427	408	531

## 12.7. Урожайность картофеля

(центнеров с одного гектара убранной площади)

*Yield capacity of potatoes*  
(centners per hectare of harvested area)

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
Азербайджан <i>Azerbaijan</i>	149	145	150	153	149	145	144
Армения <i>Armenia</i>	165	163	183	189	184	170	194
<b>Беларусь</b> <i>Belarus</i>	177	192	212	221	186	214	226
Казахстан <i>Kazakhstan</i>	150	154	156	144	160	143	167
Кыргызстан <i>Kyrgyzstan</i>	148	152	157	157	159	158	161
Молдова <i>Moldova</i>	106	110	57	87	93	102	120
Россия <i>Russia</i>	124	133	132	138	143	100	148
Таджикистан <i>Tajikistan</i>	196	199	218	227	223	230	228
Туркменистан <i>Turkmenistan</i>	...	...	...	...	...	...	...
Узбекистан <i>Uzbekistan</i>	170	171	...	...	...	...	...
Украина <i>Ukraine</i>	128	133	131	139	139	133	168

## 12.8. Производство овощей

(миллионов тонн)

### *Production of vegetables*

(mln. tonnes)

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
Азербайджан / <i>Azerbaijan</i>	1,1	1,2	1,2	1,2	1,2	1,2	1,2
Армения / <i>Armenia</i>	0,7	0,8	0,8	0,8	0,8	0,7	0,8
<b>Беларусь</b> / <i>Belarus</i>	2,0	2,2	2,2	2,3	2,3	2,3	2,0
Казахстан / <i>Kazakhstan</i>	2,2	2,1	2,2	2,3	2,5	2,6	2,9
Кыргызстан / <i>Kyrgyzstan</i>	0,7	0,8	0,8	0,8	0,8	0,8	0,8
Молдова / <i>Moldova</i>	0,4	0,5	0,2	0,4	0,3	0,3	0,4
Россия / <i>Russia</i>	11,3	11,4	11,5	13,0	13,4	12,1	14,7
Таджикистан / <i>Tajikistan</i>	0,7	0,8	0,8	0,9	1,0	1,1	1,2
Туркменистан / <i>Turkmenistan</i>	...	...	...	...	...	...	...
Узбекистан / <i>Uzbekistan</i>	3,5	4,3	4,7	5,2	5,7	6,3	7,0
Украина / <i>Ukraine</i>	7,3	8,1	6,8	8,0	8,3	8,1	9,8

## 12.9. Производство овощей на душу населения

(килограммов)

### *Per capita production of vegetables*

(kilograms)

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
Азербайджан / <i>Azerbaijan</i>	135	140	143	141	134	133	135
Армения / <i>Armenia</i>	206	242	262	255	253	217	242
<b>Беларусь</b> / <i>Belarus</i>	208	226	225	241	243	246	209
Казахстан / <i>Kazakhstan</i>	143	135	142	145	154	158	174
Кыргызстан / <i>Kyrgyzstan</i>	143	146	150	155	155	149	149
Молдова / <i>Moldova</i>	108	133	62	105	86	96	101
Россия / <i>Russia</i>	79	80	81	91	94	85	103
Таджикистан / <i>Tajikistan</i>	105	109	118	124	141	151	163
Туркменистан / <i>Turkmenistan</i>	...	...	...	...	...	...	...
Узбекистан / <i>Uzbekistan</i>	134	162	175	191	205	226	238
Украина / <i>Ukraine</i>	155	172	147	172	181	177	215

## 12.10. Производство плодов и ягод (без цитрусовых)

(тысяч тонн)

*Production of fruit and berries (excluding citrus)*

(thous. tonnes)

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
Азербайджан / <i>Azerbaijan</i>	600	636	650	698	699	710	746
Армения / <i>Armenia</i>	316	286	260	318	332	129	236
<b>Беларусь</b> / <i>Belarus</i>	382	717	420	595	692	799	304
Казахстан / <i>Kazakhstan</i>	244	180	162	143	179	166	178
Кыргызстан / <i>Kyrgyzstan</i>	147	187	181	185	201	193	215
Молдова / <i>Moldova</i>	386	329	277	371	308	322	377
Россия / <i>Russia</i>	2 404	1 940	2 503	2 401	2 768	2 149	2 511 <sup>1)</sup>
Таджикистан / <i>Tajikistan</i>	146	206	154	260	211	223	260
Туркменистан / <i>Turkmenistan</i>	...	...	...	...	...	...	...
Узбекистан / <i>Uzbekistan</i>	949	1 182	1 270	1 403	1 543	1 710	1 871
Украина / <i>Ukraine</i>	1 690	1 114	1 470	1 504	1 618	1 747	1 891

<sup>1)</sup> Включая цитрусовые. / *Including citrus.*

## 12.11. Производство плодов и ягод (без цитрусовых)

на душу населения

(килограммов)

*Per capita production of fruit and berries (excluding citrus)*

(kilograms)

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
Азербайджан / <i>Azerbaijan</i>	75	78	79	82	81	82	83
Армения / <i>Armenia</i>	98	89	81	98	102	39	72
<b>Беларусь</b> / <i>Belarus</i>	39	75	44	62	73	84	32
Казахстан / <i>Kazakhstan</i>	16	12	10	9	11	10	11
Кыргызстан / <i>Kyrgyzstan</i>	28	36	34	35	37	35	39
Молдова / <i>Moldova</i>	107	92	77	104	86	91	106
Россия / <i>Russia</i>	17	14	18	17	20	15	18
Таджикистан / <i>Tajikistan</i>	21	29	22	36	28	29	34
Туркменистан / <i>Turkmenistan</i>	...	...	...	...	...	...	...
Узбекистан / <i>Uzbekistan</i>	36	45	47	51	56	61	64
Украина / <i>Ukraine</i>	36	24	32	33	35	38	41

## 12.12. Производство скота и птицы на убой

(в убойном весе; тысяч тонн)

*Production of livestock and poultry for slaughter*

*(slaughter weight; thous. tonnes)*

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
Азербайджан / <i>Azerbaijan</i>	150	156	171	176	237 <sup>1)</sup>	254 <sup>1)</sup>	459 <sup>2)</sup>
Армения / <i>Armenia</i>	56	67	70	71	71	71	128 <sup>2)</sup>
<b>Беларусь / <i>Belarus</i></b>	697	767	816	842	921	971	1 020
Казахстан / <i>Kazakhstan</i>	762	809	839	874	896	937	938
Кыргызстан / <i>Kyrgyzstan</i>	182	182	183	184	186	188	346 <sup>2)</sup>
Молдова / <i>Moldova</i>	87	97	109	78	91	111	117
Россия / <i>Russia</i>	4 990	5 278	5 790	6 268	6 720	7 167	7 481
Таджикистан / <i>Tajikistan</i>	54	56	59	65	67	72	75
Туркменистан / <i>Turkmenistan</i>	...	...	...	...	...	...	...
Узбекистан / <i>Uzbekistan</i>	633	679	721	768	815	871	1 564 <sup>2)</sup>
Украина / <i>Ukraine</i>	1 597	1723	1 912	1 906	1 917	2 059	2 146

<sup>1)</sup> Данные были скорректированы на основе уточнения результатов выборочных обследований домашних хозяйств. / *Data are adjusted based on the specified results of household sample surveys.*

<sup>2)</sup> В живом весе. / *Live weight.*

## 12.13. Производство скота и птицы на убой

на душу населения

(в убойном весе; килограммов)

*Per capita production of livestock and poultry for slaughter*

*(slaughter weight; kilograms)*

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
Азербайджан / <i>Azerbaijan</i>	18	18	20	20	27	28	...
Армения / <i>Armenia</i>	17	21	22	22	22	22	...
<b>Беларусь / <i>Belarus</i></b>	72	80	85	88	97	102	108
Казахстан / <i>Kazakhstan</i>	50	53	54	56	56	57	57
Кыргызстан / <i>Kyrgyzstan</i>	35	35	35	35	34	34	...
Молдова / <i>Moldova</i>	24	27	31	22	25	31	33
Россия / <i>Russia</i>	35	37	41	44	47	50	52
Таджикистан / <i>Tajikistan</i>	8	8	8	9	9	9	10
Туркменистан / <i>Turkmenistan</i>	...	...	...	...	...	...	...
Узбекистан / <i>Uzbekistan</i>	24	26	27	28	29	31	...
Украина / <i>Ukraine</i>	34	37	41	41	42	45	47

## 12.14. Производство молока (миллионов тонн)

*Production of milk*  
(mln. tonnes)

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
Азербайджан / <i>Azerbaijan</i>	1,3	1,3	1,3	1,4	1,4	1,5	1,6
Армения / <i>Armenia</i>	0,6	0,6	0,6	0,7	0,6	0,6	0,6
<b>Беларусь / <i>Belarus</i></b>	5,7	5,9	5,9	6,2	6,6	6,6	6,5
Казахстан / <i>Kazakhstan</i>	4,7	4,9	5,1	5,2	5,3	5,4	5,2
Кыргызстан / <i>Kyrgyzstan</i>	1,2	1,2	1,2	1,3	1,3	1,4	1,4
Молдова / <i>Moldova</i>	0,7	0,6	0,6	0,5	0,6	0,6	0,6
Россия / <i>Russia</i>	31,1	31,3	32,0	32,4	32,6	31,8	31,7
Таджикистан / <i>Tajikistan</i>	0,5	0,5	0,6	0,6	0,6	0,7	0,7
Туркменистан / <i>Turkmenistan</i>	1,9	...	...	2,1	2,1	2,2	...
Узбекистан / <i>Uzbekistan</i>	4,6	4,9	5,1	5,4	5,8	6,2	6,8
Украина / <i>Ukraine</i>	13,7	13,3	12,3	11,8	11,6	11,2	11,1

## 12.15. Производство молока на душу населения (килограммов)

*Per capita production of milk*  
(kilograms)

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
Азербайджан / <i>Azerbaijan</i>	149	153	156	158	162	171	180
Армения / <i>Armenia</i>	185	192	199	205	190	185	184
<b>Беларусь / <i>Belarus</i></b>	587	614	617	653	692	698	687
Казахстан / <i>Kazakhstan</i>	314	322	328	332	333	330	313
Кыргызстан / <i>Kyrgyzstan</i>	232	232	235	239	244	250	246
Молдова / <i>Moldova</i>	183	175	169	152	161	166	157
Россия / <i>Russia</i>	217	220	225	228	230	223	222
Таджикистан / <i>Tajikistan</i>	78	78	82	82	85	88	92
Туркменистан / <i>Turkmenistan</i>	283	...	...	287	298	303	...
Узбекистан / <i>Uzbekistan</i>	174	183	190	199	208	220	231
Украина / <i>Ukraine</i>	291	284	264	254	252	245	243

## 12.16. Производство яиц

(миллиардов штук)

*Production of eggs*

(bn. pieces)

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
Азербайджан / <i>Azerbaijan</i>	0,9	0,8	1,0	1,1	1,2	1,2	1,0
Армения / <i>Armenia</i>	0,5	0,5	0,5	0,6	0,6	0,7	0,6
<b>Беларусь / <i>Belarus</i></b>	3,1	3,3	3,2	3,3	3,4	3,5	3,8
Казахстан / <i>Kazakhstan</i>	2,5	2,5	2,7	3,0	3,3	3,7	3,7
Кыргызстан / <i>Kyrgyzstan</i>	0,3	0,3	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4
Молдова / <i>Moldova</i>	0,8	0,8	0,7	0,6	0,6	0,7	0,7
Россия / <i>Russia</i>	37,1	38,2	38,2	38,1	39,4	40,6	41,0
Таджикистан / <i>Tajikistan</i>	0,1	0,1	0,1	0,2	0,2	0,2	0,3
Туркменистан / <i>Turkmenistan</i>	0,8	...	...	0,9	0,9	0,9	...
Узбекистан / <i>Uzbekistan</i>	2,0	2,1	2,2	2,4	2,7	3,1	3,4
Украина / <i>Ukraine</i>	13,0	14,2	14,1	15,0	15,9	17,1	18,7

## 12.17. Производство яиц на душу населения

(штук)

*Per capita production of eggs*

(pieces)

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
Азербайджан / <i>Azerbaijan</i>	104	90	111	126	137	132	112
Армения / <i>Armenia</i>	161	144	163	178	194	216	194
<b>Беларусь / <i>Belarus</i></b>	321	347	338	348	361	373	396
Казахстан / <i>Kazakhstan</i>	166	163	172	191	208	228	223
Кыргызстан / <i>Kyrgyzstan</i>	62	66	71	69	69	68	71
Молдова / <i>Moldova</i>	212	213	197	158	180	202	198
Россия / <i>Russia</i>	260	268	269	268	278	284	287
Таджикистан / <i>Tajikistan</i>	14	15	16	21	25	31	34
Туркменистан / <i>Turkmenistan</i>	122	...	...	119	124	128	...
Узбекистан / <i>Uzbekistan</i>	75	80	83	89	98	109	117
Украина / <i>Ukraine</i>	277	304	302	323	345	372	409



**БЕЛАРУСЬ И СТРАНЫ МИРА**  
*BELARUS AND COUNTRIES OF THE WORLD*

**12.18. Занимаемое место Республики Беларусь в мире  
по производству отдельных видов  
сельскохозяйственной продукции<sup>1)</sup>**

(по стоимости товаров)

*Belarus rank in the world by production of selected agricultural products  
(by value of commodity)*

	2005	2006	2007	2008	2009	2010
Пшеница <i>Wheat</i>	52	55	53	52	51	56
Рожь <i>Rye</i>	5	4	4	5	5	5
Льноволокно <i>Flax fibre</i>	4	4	4	3	4	3
Сахарная свекла <i>Sugar beet</i>	21	17	17	15	13	17
Картофель <i>Potatoes</i>	19	19	18	18	29	24
Говядина <i>Cattle meat</i>	36	37	34	35	34	34
Свинина <i>Pigmeat</i>	32	31	30	28	27	27
Молоко коровье, цельное, свежее <i>Cow milk, whole, fresh</i>	28	27	28	26	24	24
Яйца куриные, в скорлупе <i>Hen eggs, in shell</i>	39	37	36	38	37	35

<sup>1)</sup> По данным ФАО. / *Based on FAO data.*

### 12.19. Индексы физического объема продукции сельского хозяйства

(в сопоставимых ценах; в процентах к предыдущему году)

*Volume indices of agricultural output*  
(at constant prices; percent of previous year)

	2005	2006	2007	2008	2009
Австрия / <i>Austria</i>	98	99	104	103	97
<b>Беларусь / <i>Belarus</i></b>	102	106	104	109	101
Бельгия / <i>Belgium</i>	96	98	101	99	103
Болгария / <i>Bulgaria</i>	82	115	76	118	96
Венгрия / <i>Hungary</i>	87	96	86	129	91
Германия / <i>Germany</i>	96	96	103	105	102
Дания / <i>Denmark</i>	100	96	103	107	100
Италия / <i>Italy</i>	98	95	98	102	101
Канада / <i>Canada</i>	106	99	97	112	98
Китай / <i>China</i>	103	103	102	105	102
Польша / <i>Poland</i>	96	101	103	102	101
Румыния / <i>Romania</i>	83	102	77	136	94
Соединенное Королевство <i>United Kingdom</i>	100	100	97	105	98
США / <i>USA</i>	99	99	105	100	103
Турция / <i>Turkey</i>	106	102	96	104	103
Финляндия / <i>Finland</i>	105	98	100	99	101
Франция / <i>France</i>	96	97	99	103	102
Швеция / <i>Sweden</i>	98	97	100	101	102
Япония / <i>Japan</i>	101	97	102	100	98

## 12.20. Производство зерновых и зернобобовых культур<sup>1)</sup>

(миллионов тонн; в весе после доработки)

*Production of grains and legumes*

*(mln. tonnes; weight after processing)*

	2005	2006	2007	2008	2009	2010
Австрия <i>Austria</i>	5,0	4,6	4,8	5,8	5,2	4,9
<b>Беларусь</b> <i>Belarus</i>	6,4	5,9	7,2	9,0	8,5	7,0
Бельгия <i>Belgium</i>	2,8	2,7	2,8	3,3	3,3	3,1
Болгария <i>Bulgaria</i>	5,8	5,5	3,2	7,0	6,4	7,0
Венгрия <i>Hungary</i>	16,3	14,5	9,7	16,9	13,6	12,3
Германия <i>Germany</i>	46,0	43,5	40,6	50,1	49,7	44,5
Дания <i>Denmark</i>	9,3	8,7	8,2	9,1	10,1	8,8
Италия <i>Italy</i>	20,2	18,9	19,0	20,6	16,0	21,1
Канада <i>Canada</i>	55,6	52,3	52,3	61,0	54,6	50,6
Китай <i>China</i>	434,6	457,3	462,3	484,9	487,6	502,0
Польша <i>Poland</i>	27,2	22,0	27,4	27,9	30,1	27,6
Румыния <i>Romania</i>	19,4	15,8	7,8	16,8	14,9	16,7
Соединенное Королевство <i>United Kingdom</i>	21,9	21,6	19,6	24,9	22,5	24,1
США <i>USA</i>	368,6	340,3	417,3	405,4	421,7	404,3
Турция <i>Turkey</i>	37,9	36,2	30,6	30,2	34,8	34,1
Финляндия <i>Finland</i>	4,1	3,8	4,1	4,2	4,3	3,0
Франция <i>France</i>	65,7	63,0	59,4	70,9	70,9	66,3
Швеция <i>Sweden</i>	5,1	4,1	5,1	5,2	5,3	4,4
Япония <i>Japan</i>	12,5	11,8	12,1	12,2	11,5	11,4

<sup>1)</sup> По данным статистического бюллетеня «Статистика СНГ» 5(512) 2012 г. / *Based on statistical newsletter «CIS statistics» 5(512), 2012.*

## 12.21. Урожайность отдельных сельскохозяйственных культур<sup>1)</sup>

(центнеров с одного гектара)

*Yield capacity of selected agricultural crops  
(centners per hectare)*

	Зерновые / Grains					
	2005	2006	2007	2008	2009	2010
Австрия <i>Austria</i>	63,5	57,4	58,7	68,4	61,7	53,6
<b>Беларусь</b> <i>Belarus</i>	28,5	25,6	28,9	35,6	33,8	28,1
Бельгия <i>Belgium</i>	86,5	83,7	86,4	88,9	97,1	92,3
Болгария <i>Bulgaria</i>	33,9	35,7	20,9	41,0	34,1	36,6
Венгрия <i>Hungary</i>	55,3	51,0	34,9	56,7	47,2	47,6
Германия <i>Germany</i>	67,2	64,9	61,8	71,2	72,0	67,2
Дания <i>Denmark</i>	61,5	57,8	56,8	60,2	67,8	58,9
Италия <i>Italy</i>	53,6	53,2	51,7	53,5	50,4	54,4
Канада <i>Canada</i>	32,2	30,5	29,6	33,9	32,9	34,9
Китай <i>China</i>	52,3	53,1	53,2	55,5	54,5	55,2
Польша <i>Poland</i>	32,3	26,0	32,5	32,2	34,8	32,2
Румыния <i>Romania</i>	33,3	31,0	16,4	32,5	28,2	33,3
Соединенное Королевство <i>United Kingdom</i>	72,0	72,8	66,3	74,2	65,7	69,6
США <i>USA</i>	64,5	64,0	67,0	66,2	72,4	69,9
Турция <i>Turkey</i>	26,2	26,6	23,8	24,9	28,1	27,3
Финляндия <i>Finland</i>	34,2	32,9	36,5	35,4	37,6	31,4
Франция <i>France</i>	69,8	68,3	65,5	72,9	74,6	70,9
Швеция <i>Sweden</i>	49,3	42,9	51,5	48,2	50,9	45,2
Япония <i>Japan</i>	61,5	58,5	60,6	62,6	59,2	58,5

<sup>1)</sup> По данным ФАО. / Based on FAO data.

Продолжение  
Continued

	Картофель / Potatoes					
	2005	2006	2007	2008	2009	2010
Австрия <i>Austria</i>	344	299	295	332	325	306
<b>Беларусь</b> <i>Belarus</i>	177	192	212	221	186	214
Бельгия <i>Belgium</i>	428	385	469	461	447	423
Болгария <i>Bulgaria</i>	156	158	133	163	166	182
Венгрия <i>Hungary</i>	259	250	222	269	251	217
Германия <i>Germany</i>	420	366	423	438	441	400
Дания <i>Denmark</i>	394	353	386	419	416	353
Италия <i>Italy</i>	251	246	256	227	251	250
Канада <i>Canada</i>	284	322	315	312	313	316
Китай <i>China</i>	145	128	146	152	144	147
Польша <i>Poland</i>	176	150	215	191	191	179
Румыния <i>Romania</i>	131	142	136	140	154	133
Соединенное Королевство <i>United Kingdom</i>	435	416	402	417	444	438
США <i>USA</i>	437	441	444	444	464	443
Турция <i>Turkey</i>	265	278	278	284	308	323
Финляндия <i>Finland</i>	257	206	257	261	286	262
Франция <i>France</i>	422	402	454	417	420	398
Швеция <i>Sweden</i>	311	278	277	317	319	301
Япония <i>Japan</i>	316	304	340	323	296	254

Продолжение  
Continued

	Сахарная свекла / <i>Sugar beet</i>					
	2005	2006	2007	2008	2009	2010
Австрия <i>Austria</i>	690	633	628	718	703	698
<b>Беларусь</b> <i>Belarus</i>	316	376	387	439	450	395
Бельгия <i>Belgium</i>	700	683	695	733	827	753
Болгария <i>Bulgaria</i>	191	198	127	...	...	...
Венгрия <i>Hungary</i>	570	524	411	597	536	591
Германия <i>Germany</i>	602	577	624	623	676	650
Дания <i>Denmark</i>	588	559	572	600	512	601
Италия <i>Italy</i>	559	523	541	576	546	566
Канада <i>Canada</i>	454	581	552	500	603	450
Китай <i>China</i>	375	397	413	408	385	424
Польша <i>Poland</i>	416	438	513	465	543	491
Румыния <i>Romania</i>	292	294	263	349	386	387
Соединенное Королевство <i>United Kingdom</i>	587	565	539	627	742	705
США <i>USA</i>	545	646	632	600	581	619
Турция <i>Turkey</i>	452	446	415	483	533	546
Финляндия <i>Finland</i>	379	400	421	344	378	371
Франция <i>France</i>	823	787	845	868	941	832
Швеция <i>Sweden</i>	484	495	524	537	604	521
Япония <i>Japan</i>	622	582	645	644	566	494

## 12.22. поголовье скота и птицы<sup>1)</sup>

(на конец года; миллионов голов)

*Number of livestock and poultry*

*(end of year; mln. heads)*

	Крупный рогатый скот / <i>Cattle</i>					
	2005	2006	2007	2008	2009	2010
Австрия <i>Austria</i>	2,0	2,0	2,0	2,0	2,0	2,0
<b>Беларусь</b> <i>Belarus</i>	4,0	4,0	4,0	4,1	4,2	4,2
Бельгия <i>Belgium</i>	2,7	2,7	2,6	2,6	2,6	2,6
Болгария <i>Bulgaria</i>	0,7	0,6	0,6	0,6	0,6	0,6
Венгрия <i>Hungary</i>	0,7	0,7	0,7	0,7	0,7	0,7
Германия <i>Germany</i>	13,0	12,7	12,7	13,0	12,9	12,8
Дания <i>Denmark</i>	1,6	1,5	1,6	1,6	1,5	1,6
Италия <i>Italy</i>	6,3	6,3	6,1	6,3	6,2	6,1
Канада <i>Canada</i>	14,9	14,7	14,2	13,9	13,2	13,0
Китай <i>China</i>	90,1	87,5	82,1	82,8	82,6	83,8
Польша <i>Poland</i>	5,5	5,6	5,7	5,8	5,7	5,7
Румыния <i>Romania</i>	2,8	2,9	2,9	2,8	2,7	2,5
Соединенное Королевство <i>United Kingdom</i>	10,8	10,6	10,3	10,1	9,9	9,9
США <i>USA</i>	95,4	96,7	96,6	96,0	94,5	93,9
Турция <i>Turkey</i>	10,1	10,5	10,9	11,0	10,9	10,7
Финляндия <i>Finland</i>	1,0	0,9	0,9	0,9	0,9	0,9
Франция <i>France</i>	19,3	19,5	19,7	20,0	19,8	19,6
Швеция <i>Sweden</i>	1,6	1,6	1,6	1,6	1,5	1,5
Япония <i>Japan</i>	4,4	4,4	4,4	4,4	4,4	4,4

<sup>1)</sup> По данным ФАО. / *Based on FAO data.*

Продолжение  
Continued

	Свины / Pigs					
	2005	2006	2007	2008	2009	2010
Австрия <i>Austria</i>	3,2	3,2	3,1	3,3	3,1	3,1
<b>Беларусь</b> <i>Belarus</i>	3,5	3,6	3,6	3,7	3,8	3,9
Бельгия <i>Belgium</i>	6,3	6,3	6,3	6,3	6,3	6,4
Болгария <i>Bulgaria</i>	0,9	0,9	1,0	0,9	0,8	0,7
Венгрия <i>Hungary</i>	4,1	3,9	4,0	3,9	3,4	3,2
Германия <i>Germany</i>	26,9	26,5	27,1	26,7	26,9	26,5
Дания <i>Denmark</i>	13,5	13,4	13,7	12,7	12,4	13,2
Италия <i>Italy</i>	9,0	9,2	9,3	9,3	9,3	9,2
Канада <i>Canada</i>	14,8	15,1	14,9	13,8	12,2	11,8
Китай <i>China</i>	428,2	440,5	425,7	446,7	469,5	476,2
Польша <i>Poland</i>	18,1	18,9	18,1	15,4	14,3	14,9
Румыния <i>Romania</i>	6,5	6,6	6,8	6,6	6,2	5,8
Соединенное Королевство <i>United Kingdom</i>	4,9	4,9	4,8	4,7	4,6	4,4
США <i>USA</i>	61,0	61,4	62,5	68,2	67,1	64,9
Финляндия <i>Finland</i>	1,4	1,4	1,4	1,5	1,4	1,4
Франция <i>France</i>	15,0	14,8	14,8	14,9	14,7	14,5
Швеция <i>Sweden</i>	1,8	1,7	1,7	1,6	1,5	1,5
Япония <i>Japan</i>	9,6	9,6	9,8	9,7	9,9	9,8



Продолжение  
Continued

	Овцы / Sheep					
	2005	2006	2007	2008	2009	2010
Австрия <i>Austria</i>	0,3	0,3	0,3	0,4	0,3	0,4
<b>Беларусь</b> <i>Belarus</i>	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
Бельгия <i>Belgium</i>	0,2	0,2	0,2	0,1	0,1	0,1
Болгария <i>Bulgaria</i>	1,7	1,6	1,6	1,5	1,5	1,4
Венгрия <i>Hungary</i>	1,4	1,4	1,3	1,2	1,2	1,2
Германия <i>Germany</i>	2,6	2,6	2,5	2,4	2,4	2,1
Дания <i>Denmark</i>	0,2	0,2	0,2	0,1	0,1	0,2
Италия <i>Italy</i>	8,1	8,0	8,2	8,2	8,2	8,0
Канада <i>Canada</i>	1,0	0,9	0,9	0,8	0,8	0,8
Китай <i>China</i>	152,0	151,3	146,0	136,4	128,6	134,0
Польша <i>Poland</i>	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3
Румыния <i>Romania</i>	7,4	7,6	7,7	8,5	8,9	9,1
Соединенное Королевство <i>United Kingdom</i>	35,3	34,7	33,9	33,1	32,0	31,0
США <i>USA</i>	6,1	6,2	6,1	6,0	5,7	5,6
Турция <i>Turkey</i>	25,2	25,3	25,6	25,5	24,0	21,8
Финляндия <i>Finland</i>	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
Франция <i>France</i>	9,1	8,9	8,5	8,2	8,1	8,0
Швеция <i>Sweden</i>	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	0,6

Продолжение  
Continued

	Домашняя птица / Poultry					
	2005	2006	2007	2008	2009	2010
Австрия <i>Austria</i>	13,5	15,8	14,2	14,8	15,3	16,3
<b>Беларусь</b> <i>Belarus</i>	28,5	28,7	29,4	31,2	34,1	37,5
Бельгия <i>Belgium</i>	36,0	33,3	33,2	32,9	33,7	34,8
Болгария <i>Bulgaria</i>	19,5	19,5	20,1	18,7	17,5	17,4
Венгрия <i>Hungary</i>	41,3	41,1	39,7	38,3	39,7	40,3
Германия <i>Germany</i>	120,6	120,3	128,5	129,5	133,0	128,9
Дания <i>Denmark</i>	17,5	17,2	16,4	15,1	19,6	14,5
Италия <i>Italy</i>	126,0	120,0	125,0	140,0	144,4	154,0
Канада <i>Canada</i>	167,1	167,1	172,1	172,4	172,1	172,1
Китай <i>China</i>	5 460,8	5 494,6	5 154,2	5 406,6	5 596,3	5 921,8
Польша <i>Poland</i>	152,8	141,6	150,5	145,3	140,6	131,9
Румыния <i>Romania</i>	96,2	96,1	94,5	91,5	93,9	93,3
Соединенное Королевство <i>United Kingdom</i>	170,3	167,8	163,9	162,0	166,0	170,2
США <i>USA</i>	2 291,6	2 313,2	2 323,6	2 339,0	2 354,3	2 351,1
Турция <i>Turkey</i>	302,8	322,9	349,4	273,5	249,0	234,1
Финляндия <i>Finland</i>	6,0	5,9	5,5	6,1	5,2	4,9
Франция <i>France</i>	239,8	229,5	229,5	168,8	170,9	172,7
Швеция <i>Sweden</i>	6,9	6,3	7,2	7,3	7,3	7,8
Япония <i>Japan</i>	265,2	280,6	288,5	284,7	285,4	286,0

### 13. СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО В РЕГИОНАХ РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ

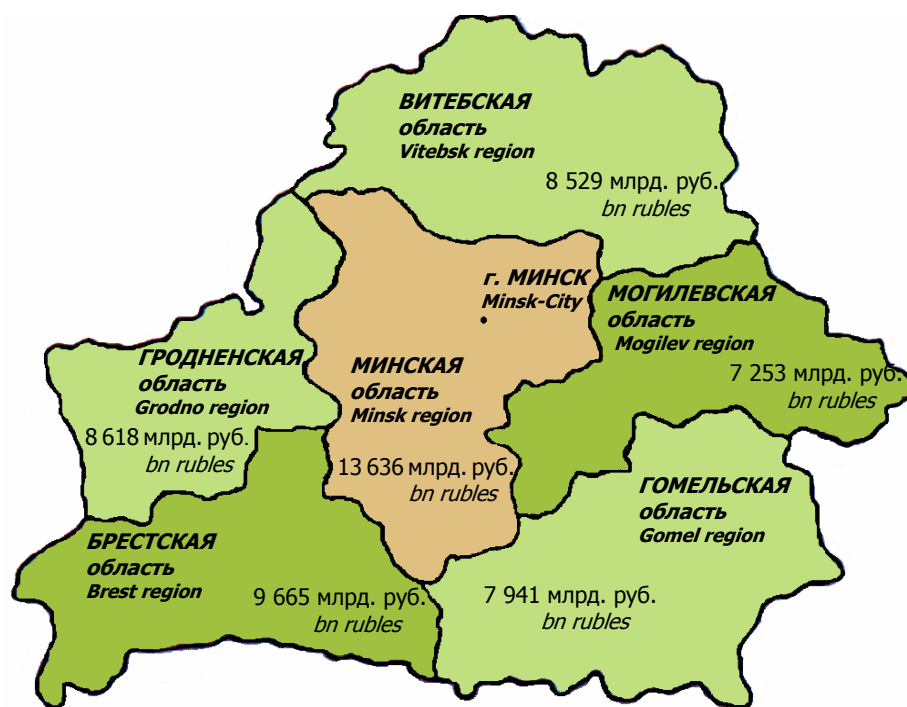
#### AGRICULTURE IN REGIONS OF THE REPUBLIC OF BELARUS

#### 13.1. Производство продукции сельского хозяйства в хозяйствах всех категорий по областям за 2011 год

*Agricultural production in farms of all types by region in 2011*

(в текущих ценах; миллиардов рублей)

(at current prices, bn rubles)

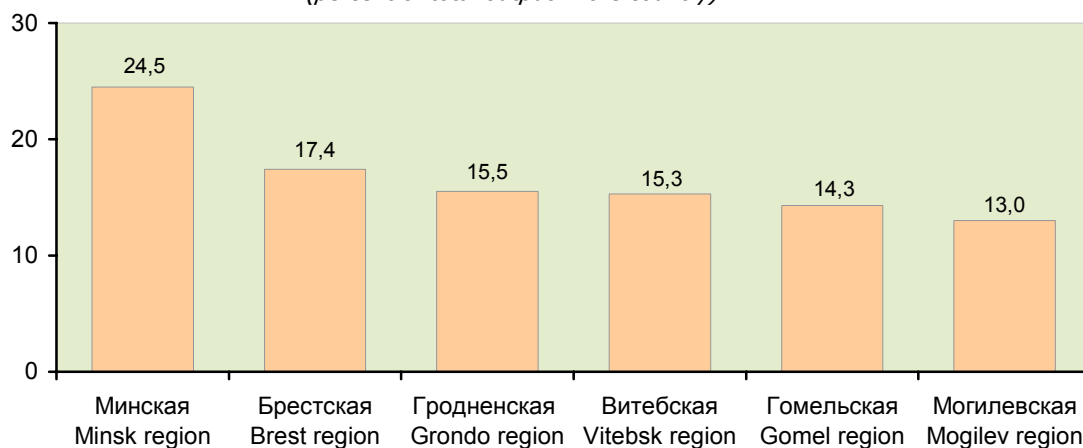


#### 13.2. Удельный вес областей в производстве продукции сельского хозяйства в хозяйствах всех категорий в 2011 году

(в процентах от общего объема производства в республике)

*Share of regions in agricultural production in farms of all types in 2011*

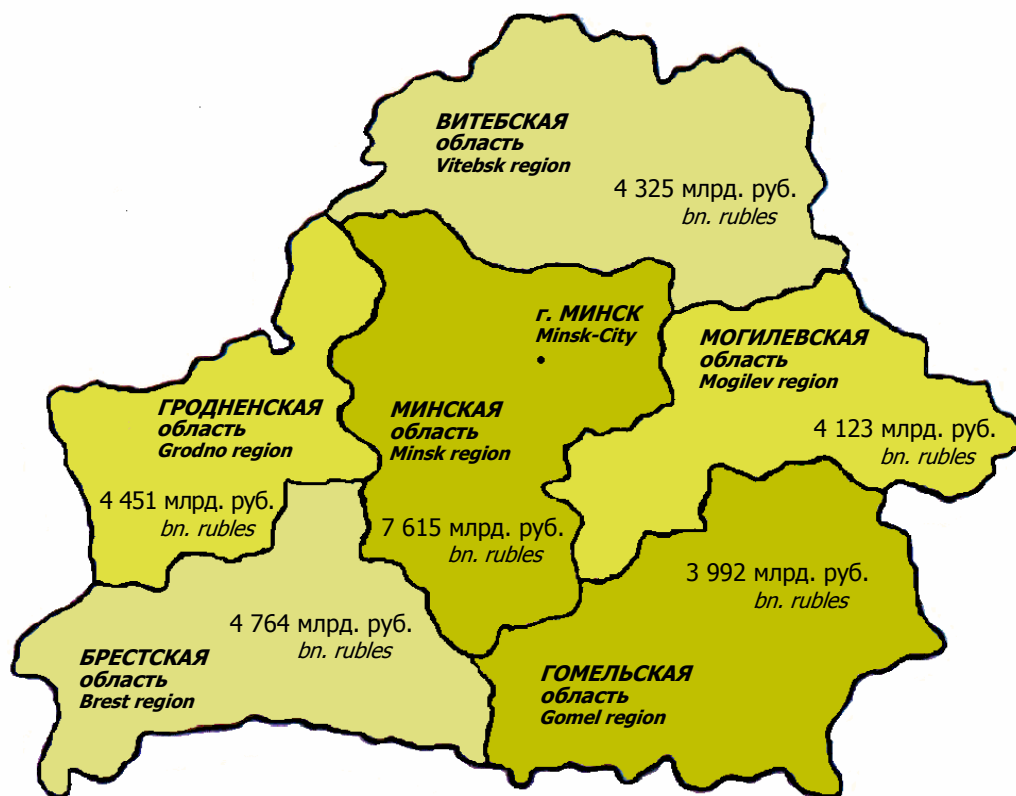
(percent of total output in the country)



### 13.3. Производство продукции растениеводства в хозяйствах всех категорий по областям за 2011 год

(в текущих ценах)

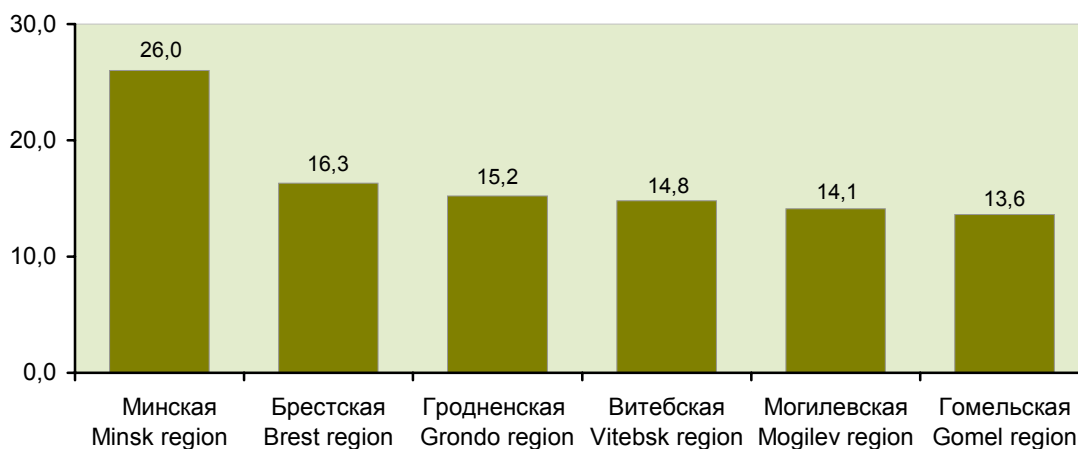
*Plant-growing production in farms of all types by region in 2011  
(at current prices)*



### 13.4. Удельный вес областей в производстве продукции растениеводства в хозяйствах всех категорий в 2011 году

(в процентах от общего объема производства в республике)

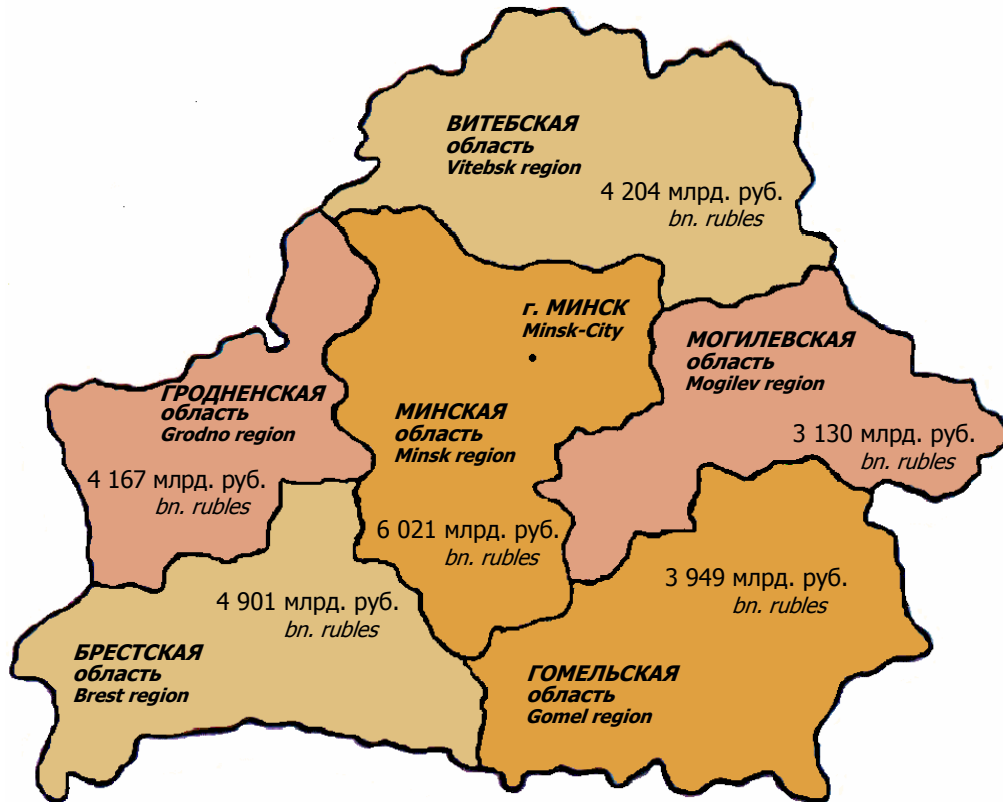
*Share of regions in plant-growing production in farms of all types in 2011  
(percent of total output in the country)*



### 13.5. Производство продукции животноводства в хозяйствах всех категорий по областям за 2011 год

(в текущих ценах)

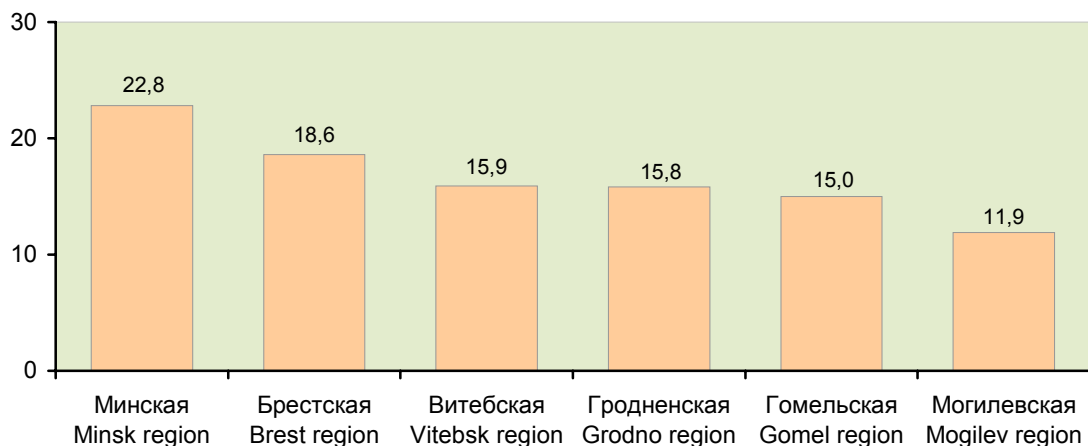
*Animal husbandry production in farms of all types by region in 2011  
(at current prices)*



### 13.6. Удельный вес областей в производстве продукции животноводства в хозяйствах всех категорий в 2011 году

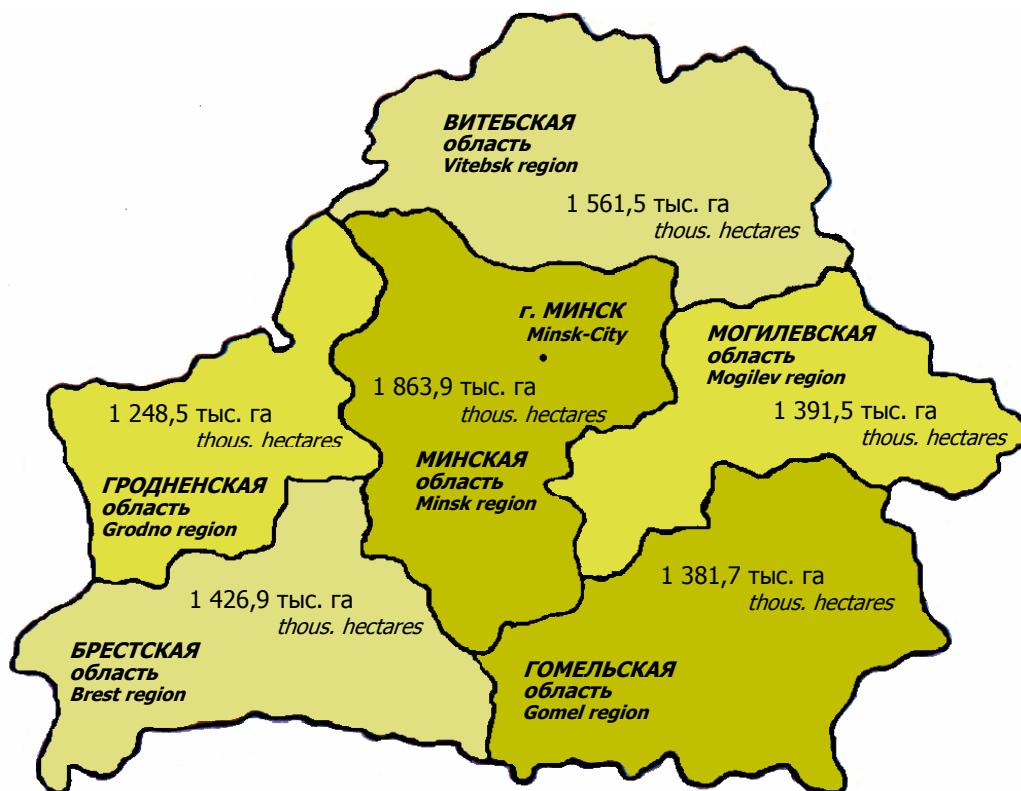
(в процентах от общего объема производства в республике)

*Share of regions in animal husbandry production in farms of all types in 2011  
(percent of total output in the country)*



### 13.7. Общая площадь сельскохозяйственных земель в хозяйствах всех категорий по областям за 2011 год<sup>1)</sup>

*Total area of agricultural land in farms of all types by region in 2011*



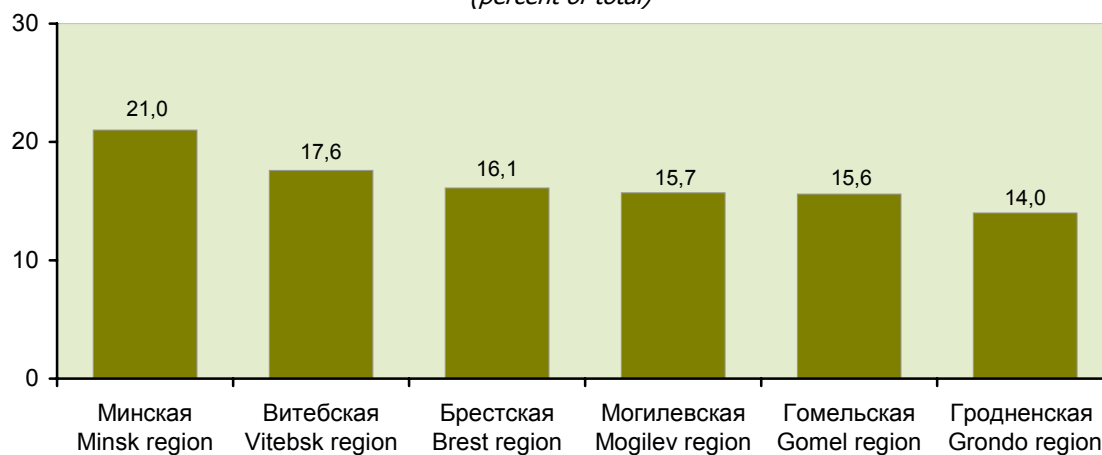
<sup>1)</sup> По данным Государственного комитета по имуществу Республики Беларусь. / Data of the State Property Committee of the Republic of Belarus.

### 13.8. Удельный вес областей в общей площади сельскохозяйственных земель в хозяйствах всех категорий в 2011 году

(в процентах к итогу)

*Share of regions in total area of agricultural land in farms of all types in 2011*

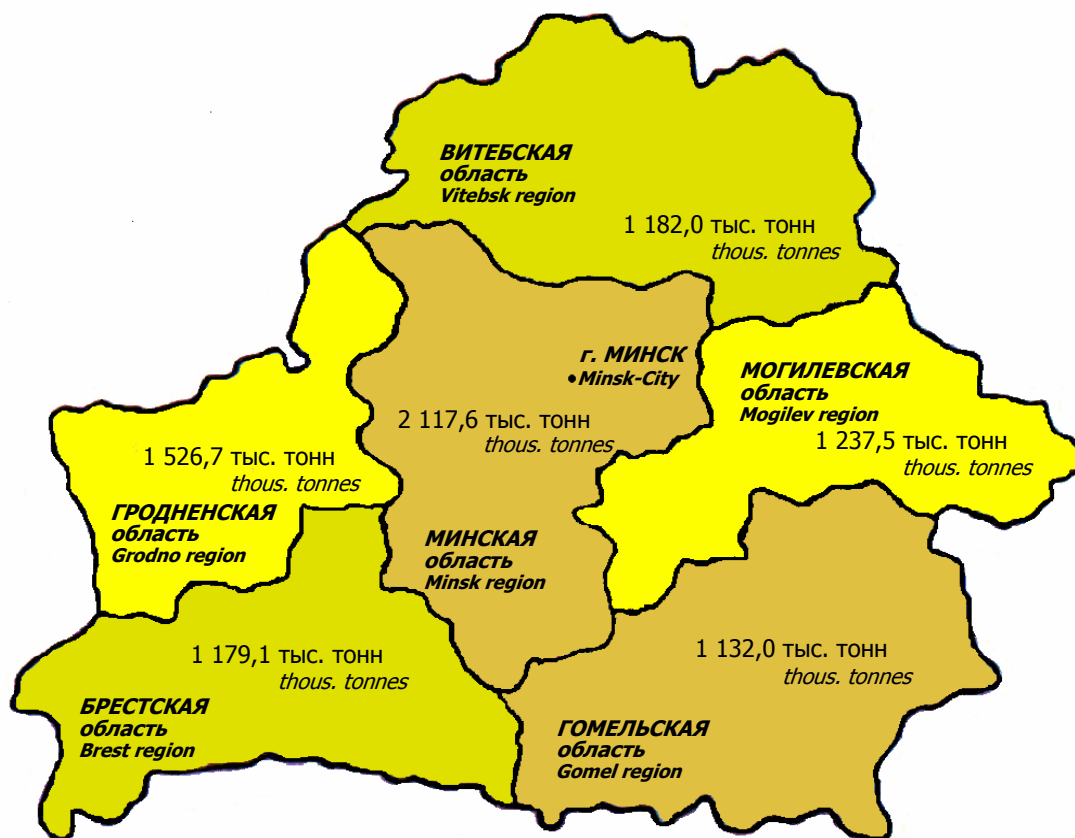
(percent of total)



### 13.9. Производство зерна в хозяйствах всех категорий по областям за 2011 год

(в весе после доработки)

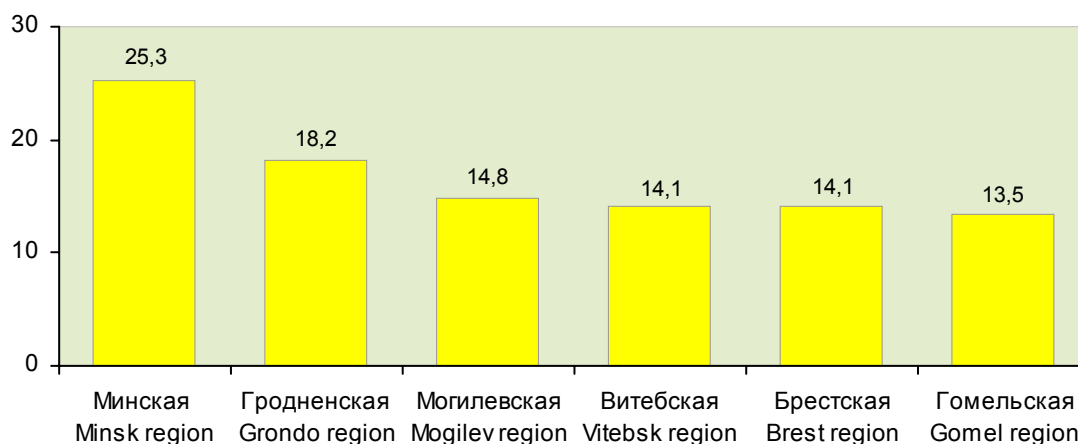
*Grains production in farms of all types by region in 2011  
(weight after processing)*



### 13.10. Удельный вес областей в производстве зерна в хозяйствах всех категорий в 2011 году

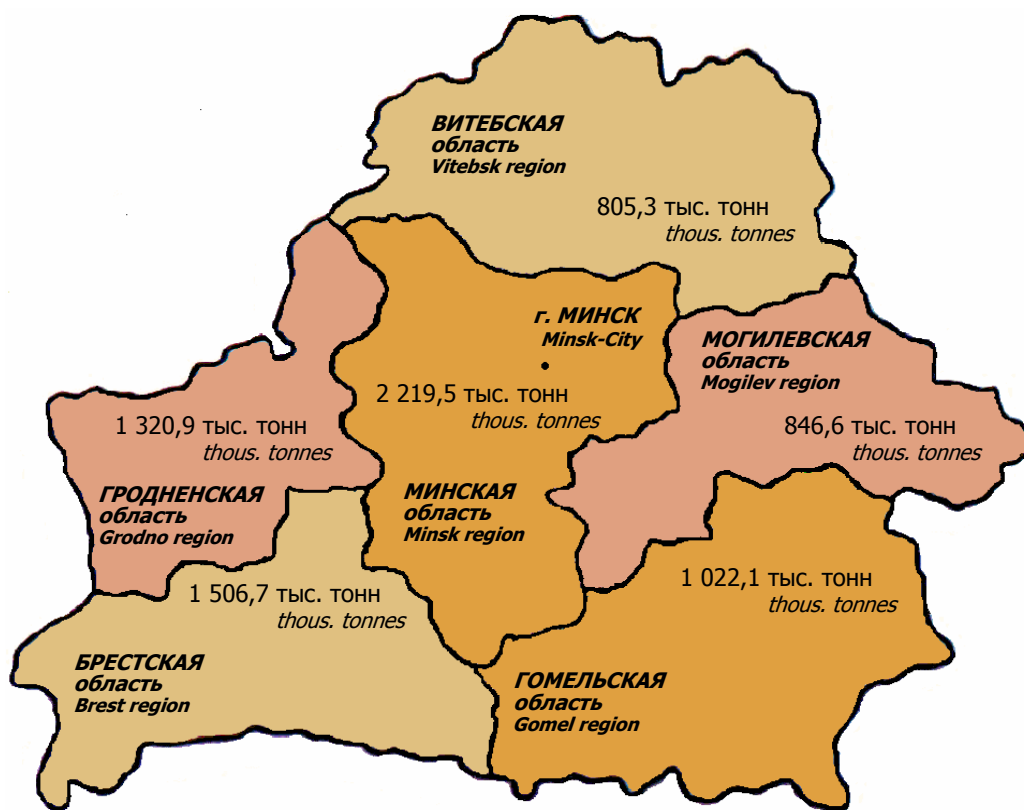
(в процентах от общего объема производства в республике)

*Share of regions in grains production in farms of all types in 2011  
(percent of total production volume in the country)*



### 13.11. Производство картофеля в хозяйствах всех категорий по областям за 2011 год

*Potatoes production in farms of all types by region in 2011*

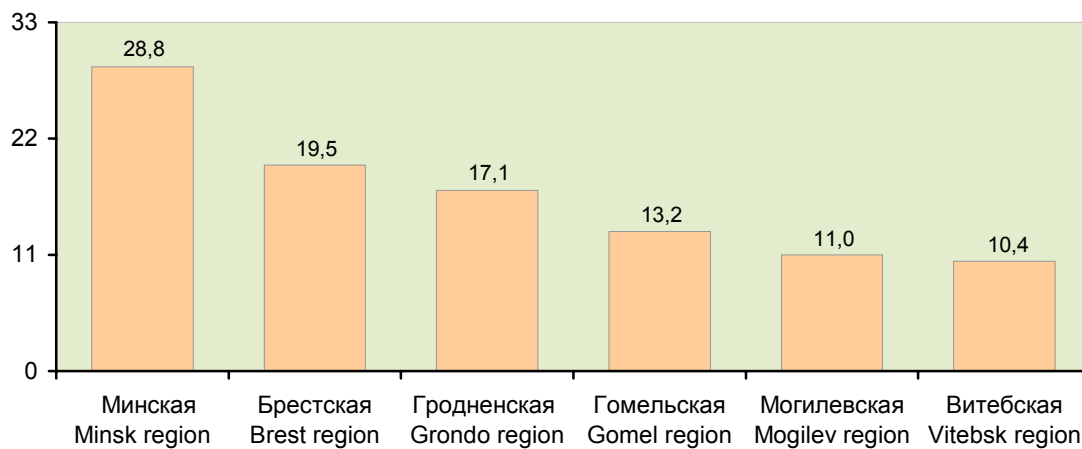


### 13.12. Удельный вес областей в производстве картофеля в хозяйствах всех категорий в 2011 году

(в процентах от общего объема производства в республике)

*Share of regions in potatoes production in farms of all types in 2011*

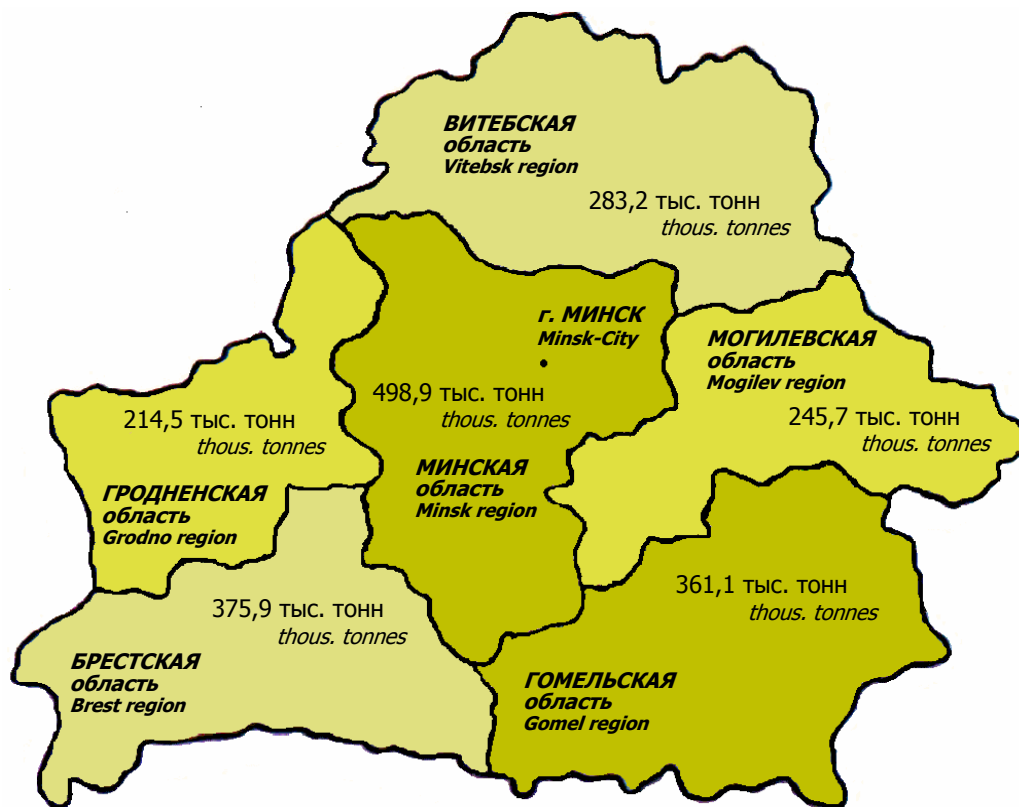
*(percent of total production volume in the country)*





### 13.13. Производство овощей в хозяйствах всех категорий по областям за 2011 год

*Vegetables production in farms of all types by region in 2011*

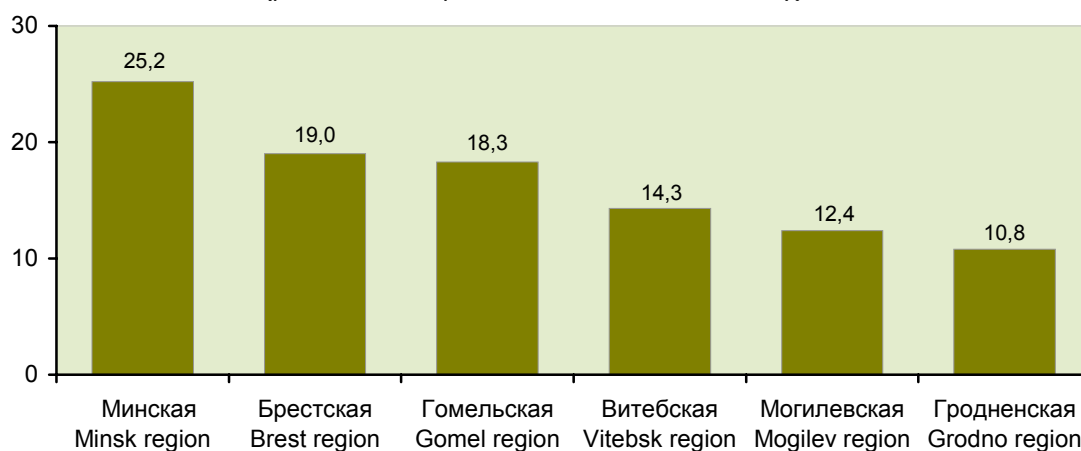


### 13.14. Удельный вес областей в производстве овощей в хозяйствах всех категорий в 2011 году

(в процентах от общего объема производства в республике)

*Share of regions in vegetables production in farms of all types in 2011*

*(percent of total production volume in the country)*



### 13.15. Реализация скота и птицы на убой (в живом весе) в хозяйствах всех категорий по областям за 2011 год

*Sales of livestock and poultry for slaughter (live weight)  
in farms of all types by region in 2011*

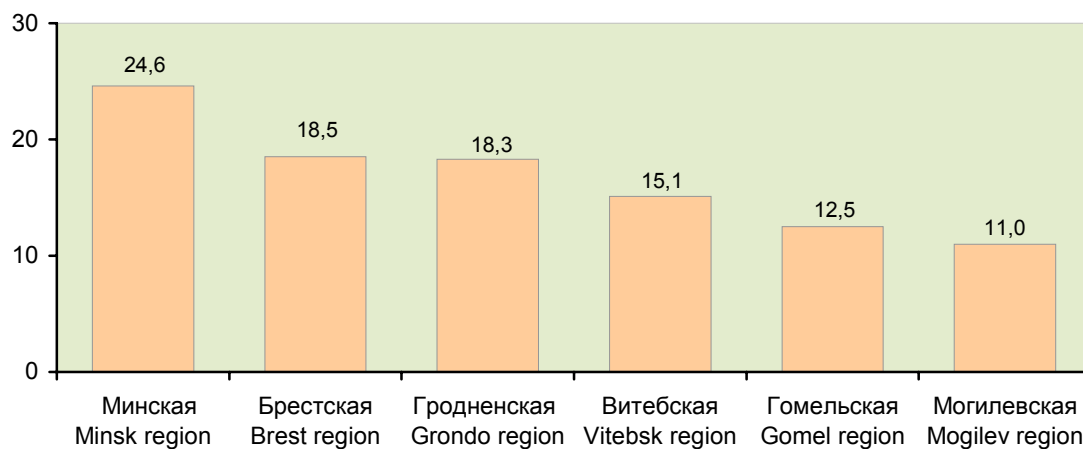


### 13.16. Удельный вес областей в реализации скота и птицы на убой (в живом весе) в хозяйствах всех категорий в 2011 году

(в процентах от общего объема реализации в республике)

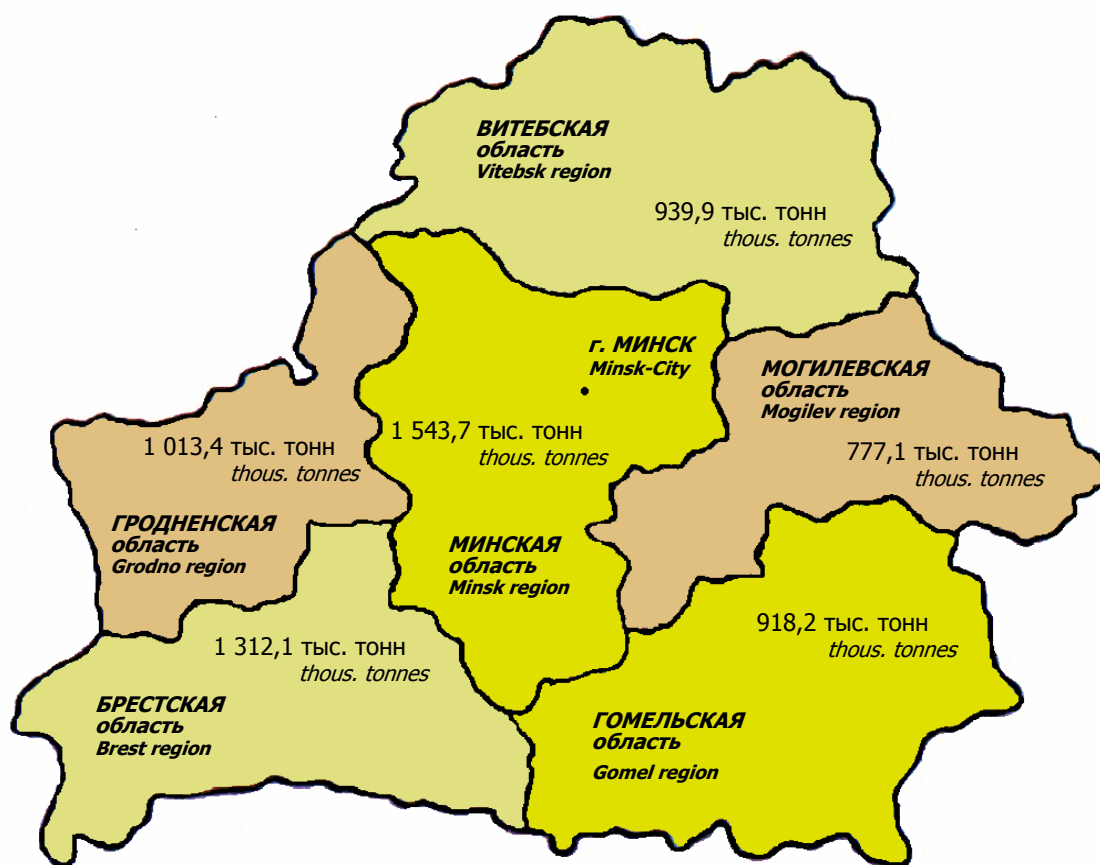
*Share of regions in sales of livestock and poultry for slaughter (live weight)  
in farms of all types in 2011*

*(percent of total sales in the country)*



### 13.17. Производство молока в хозяйствах всех категорий по областям за 2011 год

*Production of milk in farms of all types by region in 2011*

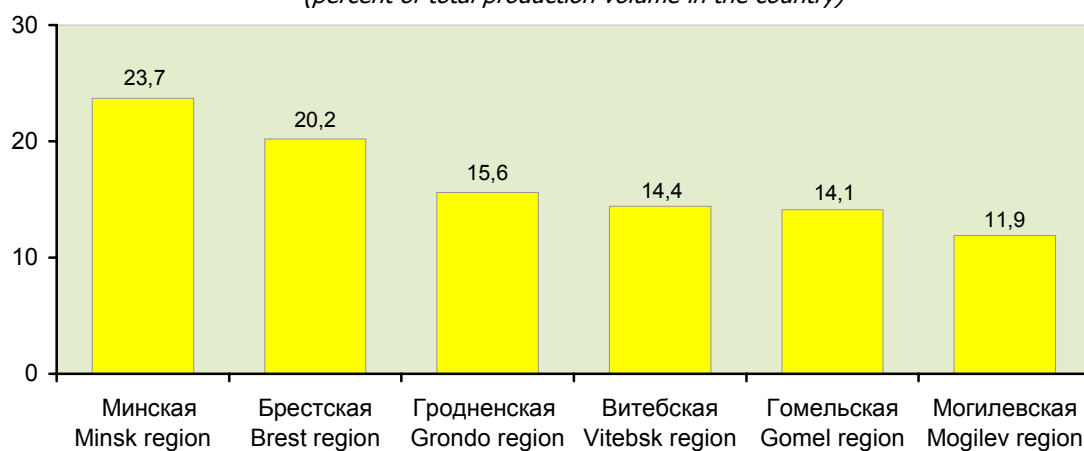


### 13.18. Удельный вес областей в производстве молока в хозяйствах всех категорий в 2011 году

*(в процентах от общего объема производства в республике)*

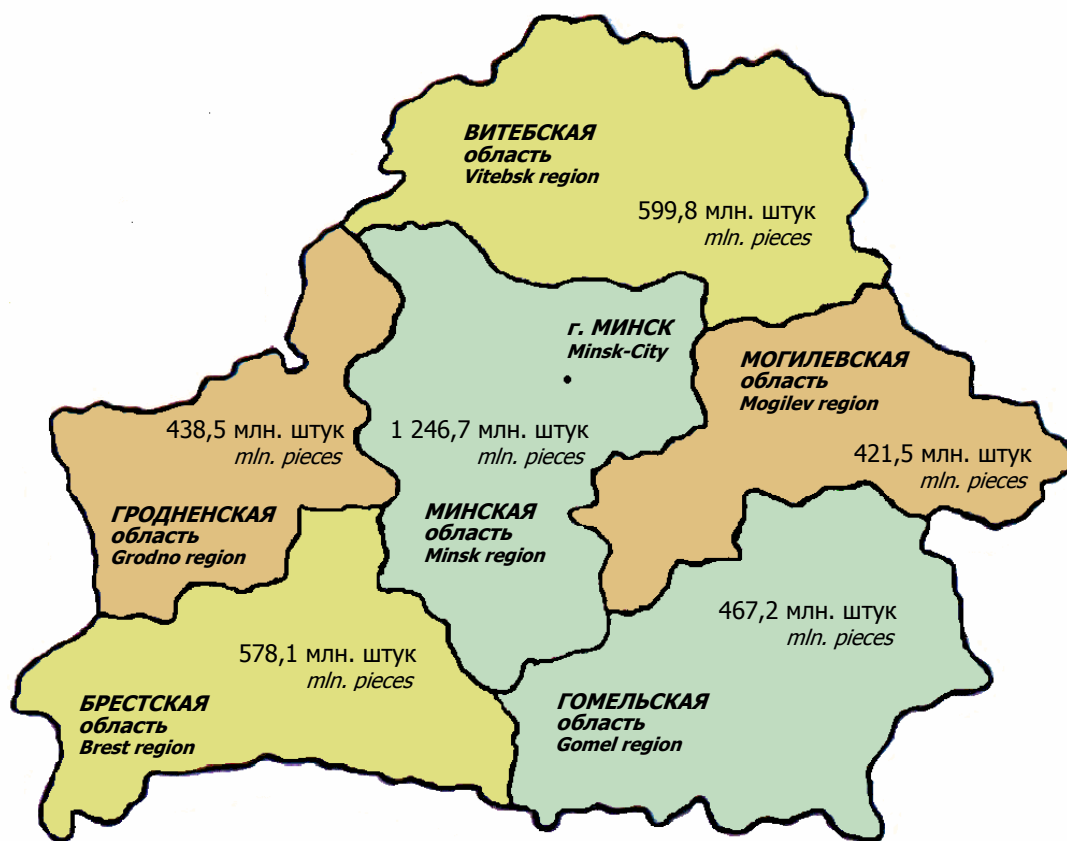
*Share of regions in production of milk in farms of all types in 2011*

*(percent of total production volume in the country)*



### 13.19. Производство яиц в хозяйствах всех категорий по областям за 2011 год

*Production of eggs in farms of all types by region in 2011*

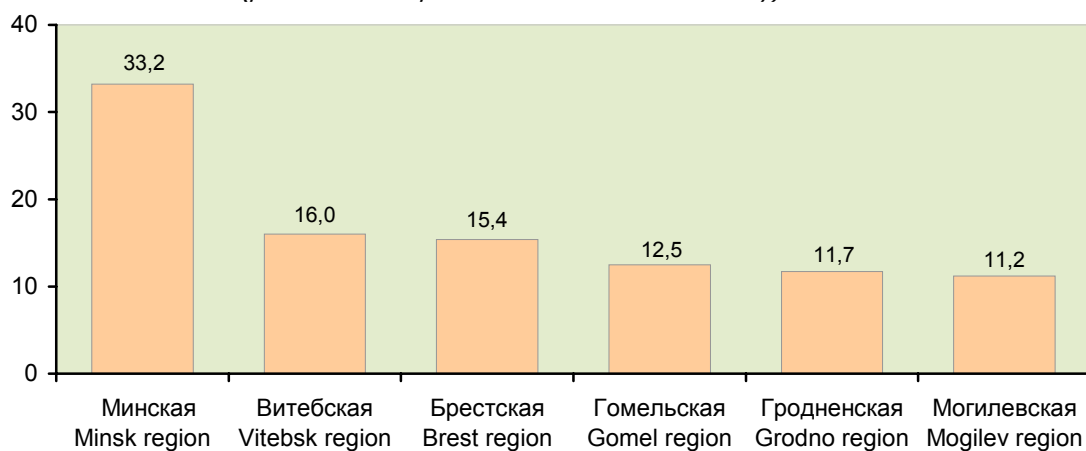


### 13.20. Удельный вес областей в производстве яиц в хозяйствах всех категорий в 2011 году

(в процентах от общего объема производства в республике)

*Share of regions in production of eggs in farms of all types in 2011*

*(percent of total production volume in the country)*



## 14. БРЕСТСКАЯ ОБЛАСТЬ

### BREST REGION

## 14.1. ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА

### MAIN INDICATORS OF AGRICULTURE

### 14.1.1. Площадь сельскохозяйственных земель и число организаций<sup>1)</sup>

(на начало года)

*Area of agricultural land and number of organisations  
(beginning of year)*

	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012
Общая площадь сельскохозяйственных земель, тыс. га <i>Total area of agricultural land, thous. hectares</i>	1 450,7	1 446,8	1 444,3	1 437,8	1 435,5	1 429,3	1 426,9
из них земли: / <i>of which land used by:</i>							
сельскохозяйственных организаций <i>agricultural organisations</i>	1 197,8	1 201,5	1 209,7	1 214,4	1 210,9	1 208,6	1 209,9
крестьянских (фермерских) хозяйств <i>private (peasant) farms</i>	20,9 <sup>2)</sup>	20,9	15,8	13,3	14,7	16,5	18,2
в пользовании граждан / <i>in individual use</i>	204,1 <sup>2)</sup>	195,9	188,9	180,6	179,7	177,4	173,7
Из общей площади сельскохозяйственных земель – пахотные земли, тыс. га <i>Of total area of agricultural land – arable land, thous. hectares</i>	810,9	823,8	821,0	818,2	817,9	818,0	817,9
из них земли: / <i>of which land used by:</i>							
сельскохозяйственных организаций <i>agricultural organisations</i>	650,0	665,8	671,2	673,7	673,3	674,2	675,9
крестьянских (фермерских) хозяйств <i>private (peasant) farms</i>	12,4	12,5	9,8	8,6	9,4	10,7	11,4
в пользовании граждан / <i>in individual use</i>	138,7	135,3	130,2	125,8	125,1	123,9	121,8
Число сельскохозяйственных организаций <i>Number of agricultural organisations</i>	306	297	324	337	305	288	284
Число крестьянских (фермерских) хозяйств <i>Number of private (peasant) farms</i>	463	491	434	426	414	405	436

<sup>1)</sup> Юридические лица – действующие организации. / *Legal entities - active organisations.*

<sup>2)</sup> Включая залежные земли. / *Including fallow lands.*

### 14.1.2. Продукция сельского хозяйства

(в хозяйствах всех категорий)

*Agricultural output*

*(in farms of all types)*

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
--	------	------	------	------	------	------	------

#### В текущих ценах, млрд. руб.

*At current prices, bn. rubles*

Всего по области / <i>Total of region</i>	2 206	2 708	3 131	4 404	4 682	6 038	9 665
продукция растениеводства <i>plant-growing output</i>	1 080	1 355	1 571	2 251	2 298	3 300	4 764
продукция животноводства <i>animal husbandry output</i>	1 126	1 353	1 560	2 153	2 384	2 738	4 901

#### в процентах к итогу

*percent of total*

Всего по области / <i>Total of region</i>	100	100	100	100	100	100	100
продукция растениеводства <i>plant-growing output</i>	49,0	50,0	50,2	51,1	49,1	54,7	49,3
продукция животноводства <i>animal husbandry output</i>	51,0	50,0	49,8	48,9	50,9	45,3	50,7

#### В сопоставимых ценах, в процентах: / *At constant prices; percent:*

**2005=100**

Всего по области / <i>Total of region</i>	100	106,6	110,5	120,2	121,2	127,6	132,3
продукция растениеводства <i>plant-growing output</i>	100	106,4	111,0	122,1	117,5	125,0	130,5
продукция животноводства <i>animal husbandry output</i>	100	106,9	110,1	118,1	125,8	131,0	134,8

#### предыдущий год = 100

*previous year = 100*

Всего по области / <i>Total of region</i>	98,0	106,6	103,7	108,8	100,8	105,3	103,7
продукция растениеводства <i>plant-growing output</i>	91,0	106,4	104,3	110,0	96,2	106,4	104,4
продукция животноводства <i>animal husbandry output</i>	106,9	106,9	103,0	107,3	106,5	104,1	102,9

### 14.1.3. Продукция сельского хозяйства по категориям хозяйств *Agricultural output by type of farm*

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
<b>В текущих ценах, млрд. руб. / At current prices, bn. rubles</b>							
Всего по области / <i>Total of region</i>	2 206	2 708	3 131	4 404	4 682	6 038	9 665
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	1 406	1 730	2 078	3 033	3 356	3 853	6 959
хозяйства населения / <i>household plots</i>	781	952	1 023	1 327	1 266	2 089	2 524
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	19	26	30	44	60	96	182
<b>в процентах к итогу / percent of total</b>							
Всего по области / <i>Total of region</i>	100	100	100	100	100	100	100
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	63,8	63,8	66,4	68,9	71,7	63,8	72,0
хозяйства населения / <i>household plots</i>	35,4	35,2	32,7	30,1	27,0	34,6	26,1
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	0,8	1,0	0,9	1,0	1,3	1,6	1,9
<b>В сопоставимых ценах, в процентах: / At constant prices; percent:</b>							
<b>2005=100</b>							
Всего по области / <i>Total of region</i>	100	106,6	110,5	120,2	121,2	127,6	132,3
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	100	108,5	118,6	135,1	142,0	146,4	154,5
хозяйства населения / <i>household plots</i>	100	103,6	100,1	100,7	93,4	102,0	100,5
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	100	131,9	134,1	175,4	198,7	226,7	в 3,3р.
<b>предыдущий год = 100 / previous year = 100</b>							
Всего по области / <i>Total of region</i>	98,0	106,6	103,7	108,8	100,8	105,3	103,7
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	103,2	108,5	109,3	113,9	105,1	103,1	105,5
хозяйства населения / <i>household plots</i>	91,1	103,6	96,6	100,6	92,8	109,2	98,5
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	99,0	131,9	101,7	130,8	113,3	114,1	144,1

### 14.1.4. Структура продукции сельского хозяйства по категориям хозяйств

(в текущих ценах; в процентах от общего объема продукции сельского хозяйства)

#### *Structure of agricultural output by type of farm* (at current prices; percent of total agricultural output)

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
<b>Растениеводство / Plant-growing</b>							
Сельскохозяйственные организации <i>Agricultural organisations</i>	36,7	35,9	37,5	39,5	38,7	38,5	38,2
Хозяйства населения / <i>Household plots</i>	70,2	74,7	74,9	76,3	74,5	82,6	76,6
Крестьянские (фермерские) хозяйства <i>Private (peasant) farms</i>	85,6	86,1	88,5	93,8	94,9	96,1	95,5
<b>Животноводство / Animal husbandry</b>							
Сельскохозяйственные организации <i>Agricultural organisations</i>	63,3	64,1	62,5	60,5	61,3	61,5	61,8
Хозяйства населения / <i>Household plots</i>	29,8	25,3	25,1	23,7	25,5	17,4	23,4
Крестьянские (фермерские) хозяйства <i>Private (peasant) farms</i>	14,4	13,9	11,5	6,2	5,1	3,9	4,5

## 14.2. МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКАЯ БАЗА СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА

*Resource and technical basis of agriculture*

### 14.2.1. Наличие основных видов сельскохозяйственной техники, машин и оборудования в сельскохозяйственных организациях

(на начало года; штук)

*Availability of basic agricultural machinery and equipment in agricultural organisations  
(beginning of year; units)*

	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012
Тракторы <sup>1)</sup> / <i>Tractors</i>	8 839	8 556	8 247	8 131	8 023	7 850	7 595
Грузовые автомобили / <i>Lorries</i>	6 133	5 862	5 434	5 280	5 178	4 914	4 655
Комбайны: / <i>Harvesters:</i>							
зерноуборочные / <i>grain</i>	1 587	1 894	1 851	1 816	1 860	1 623	1 661
картофелеуборочные / <i>potatoes</i>	284	259	237	240	235	241	224
свеклоуборочные / <i>beet</i>	295	283	266	255	222	183	151
силосоуборочные и кормоуборочные <i>silage and fodder</i>	485	370	325	337	464	391	420
кукурузоуборочные / <i>maize</i>	9	8	7	10	9	10	10
льноуборочные / <i>flax</i>	119	114	83	77	74	55	39
Плуги / <i>Ploughs</i>	2 545	2 447	2 343	2 204	2 168	2 105	2 027
Сеялки (без туковых) <i>Sowing machines (excluding fertilizer sowers)</i>	2 053	2 000	1 864	1 725	1 596	1 496	1 419
Культиваторы / <i>Cultivators</i>	2 608	2 352	2 096	1 834	1 649	1 536	1 418
Косилки тракторные <i>Mowing machines, tractor-mounted</i>	1 565	1 544	1 462	1 461	1 418	1 405	1 351
Пресс-подборщики / <i>Balers</i>	1 143	1 146	1 141	1 158	1 179	1 228	1 248
Жатки / <i>Reapers</i>	270	227	191	187	163	167	155
Дождевальные и поливные машины и установки <i>Sprinkling and watering machines and installations</i>	21	41	45	47	47	49	48
Машины для внесения в почву удобрений: / <i>Fertilizer applicators for:</i>							
твердых органических <i>solid organic fertilizers</i>	1 336	1 264	1 228	1 197	1 155	1 183	1 156
жидких органических <i>liquid organic fertilizers</i>	430	424	450	461	463	504	541
Разбрасыватели твердых минеральных удобрений <i>Solid mineral fertilizer spreaders</i>	1 005	990	987	986	980	1 001	989
Опрыскиватели и опыливатели тракторные / <i>Tractor-mounted spraying and dusting machines</i>	722	779	782	822	852	875	863
Доильные установки и агрегаты <i>Milking machines</i>	2 519	2 539	2 476	2 568	2 575	2 507	2 503

<sup>1)</sup> Без тракторов, на которых смонтированы землеройные, мелиоративные и другие машины.  
*Excluding tractors with mounted digging, land-improving and other machines.*



### 14.2.2. Поступление новой сельскохозяйственной техники, машин и оборудования в сельскохозяйственных организациях

(в процентах к наличию на конец года)

*Supply of agricultural organisations with new agricultural machinery and equipment  
(percent of machinery available as of end of year)*

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
Тракторы <sup>1)</sup> / <i>Tractors</i>	5,5	5,5	5,4	7,0	7,0	8,0	4,3
Комбайны: / <i>Harvesters:</i>							
зерноуборочные / <i>grain</i>	14,9	16,3	9,3	10,2	14,8	14,7	8,6
картофелеуборочные / <i>potatoes</i>	6,7	7,3	4,6	11,7	9,8	12,0	7,6
свеклоуборочные / <i>beet</i>	7,1	6,4	2,3	1,6	3,2	8,7	6,6
силосоуборочные и кормо- уборочные / <i>silage and fodder</i>	3,3	4,6	22,2	18,1	14,2	9,2	11,0
кукурузоуборочные / <i>maize</i>	–	12,5	14,3	50,0	–	20,0	–
льноуборочные / <i>flax</i>	6,7	11,4	–	5,2	8,1	–	2,6
Жатки / <i>Reapers</i>	2,6	2,6	10,5	11,2	4,3	15,0	5,2
Доильные установки и агрегаты <i>Milking machines</i>	5,2	7,0	5,0	8,4	8,2	3,6	5,8

### 14.2.3. Списание сельскохозяйственной техники, машин и оборудования в сельскохозяйственных организациях

(в процентах к наличию на начало года)

*Decommissioning of agricultural machinery and equipment in agricultural organisations  
(percent of machinery available as of beginning of year)*

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
Тракторы <sup>1)</sup> / <i>Tractors</i>	9,1	8,2	8,4	8,1	7,6	9,0	6,6
Комбайны: / <i>Harvesters:</i>							
зерноуборочные / <i>grain</i>	9,3	12,7	11,8	11,8	6,8	8,2	4,4
картофелеуборочные / <i>potatoes</i>	19,9	16,1	14,7	10,5	11,7	10,2	9,7
свеклоуборочные / <i>beet</i>	5,3	9,5	9,1	9,1	15,0	24,9	20,9
силосоуборочные и кормо- уборочные / <i>silage and fodder</i>	17,9	27,8	32,6	19,9	16,6	9,9	4,6
кукурузоуборочные / <i>maize</i>	–	22,2	25,0	16,7	–	22,2	–
льноуборочные / <i>flax</i>	15,4	15,8	20,2	30,1	11,7	23,0	30,9
Жатки / <i>Reapers</i>	16,0	19,9	28,6	18,1	18,4	16,0	12,6
Доильные установки и агрегаты <i>Milking machines</i>	8,1	6,7	7,4	5,0	7,8	6,1	5,8

<sup>1)</sup> Без тракторов, на которых смонтированы землеройные, мелиоративные и другие машины.  
*Excluding tractors with mounted digging, land-improving and other machines.*

#### 14.2.4. Внесение под посевы минеральных удобрений в сельскохозяйственных организациях

(в пересчете на 100% питательных веществ)

*Application of mineral fertilizers under crops in agricultural organisations  
(in terms of 100 percent nutrients)*

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
--	------	------	------	------	------	------	------

#### Под сельскохозяйственные культуры, многолетние насаждения, сенокосы и пастбища, в защищенном грунте – всего, тыс. т

*Under agricultural crops, perennial plantations, hayfields and pastures, in sheltered soil – total, thous. tonnes*

<b>Минеральных удобрений – всего</b> <i>Total mineral fertilizers</i>	148,2	202,7	197,3	196,5	242,3	238,3	239,0
В том числе: <i>of which:</i>							
азотных <i>nitrogenous</i>	61,3	79,7	74,4	75,0	80,7	82,4	78,3
фосфорных <i>phosphate</i>	17,0	28,5	30,7	22,9	33,5	34,3	33,1
калийных <i>potash</i>	69,9	94,5	92,2	98,6	128,1	121,6	127,6

#### В том числе под сельскохозяйственные культуры, тыс. т

*Of which under agricultural crops, thous. tonnes*

<b>Минеральных удобрений – всего</b> <i>Total mineral fertilizers</i>	127,1	168,9	171,1	169,1	203,1	204,4	205,3
В том числе: <i>of which:</i>							
азотных <i>nitrogenous</i>	49,1	63,5	61,4	62,0	67,5	68,9	67,0
фосфорных <i>phosphate</i>	16,5	27,6	29,7	22,4	32,7	33,3	32,4
калийных <i>potash</i>	61,5	77,8	80,0	84,7	102,9	102,2	105,9

Продолжение  
Continued

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
<b>В расчете на один гектар сельскохозяйственных земель, кг</b> <i>Per hectare of agricultural land, kilograms</i>							
<b>Минеральных удобрений – всего</b> <i>Total mineral fertilizers</i>	123	171	165	163	200	198	199
В том числе: <i>of which:</i>							
азотных / <i>nitrogenous</i>	51	67	62	62	67	68	65
фосфорных / <i>phosphate</i>	14	24	26	19	28	28	28
калийных / <i>potash</i>	58	80	77	82	105	102	106
<b>В расчете на один гектар пахотных земель, кг</b> <i>Per hectare of ploughland, kilograms</i>							
<b>Минеральных удобрений – всего</b> <i>Total mineral fertilizers</i>	197	262	259	253	303	305	306
В том числе: <i>of which:</i>							
азотных / <i>nitrogenous</i>	76	99	93	93	101	103	100
фосфорных / <i>phosphate</i>	26	43	45	33	49	50	48
калийных / <i>potash</i>	95	120	121	127	153	152	158
<b>В расчете на один гектар посевной площади, кг</b> <i>Per hectare of sown area, kilograms</i>							
<b>Внесено минеральных удобрений под культуры:</b> <i>Mineral fertilizers applied under crops:</i>							
зерновые и зернобобовые <i>grains and legumes</i>	189	229	241	223	263	272	276
картофель / <i>potatoes</i>	268	316	287	288	313	342	349
овощи / <i>vegetables</i>	254	310	264	255	267	277	293
сахарную свеклу / <i>sugar beet</i>	459	471	435	411	443	450	445
лен / <i>flax</i>	256	259	246	287	300	287	315
кормовые культуры <i>forage crops</i>	143	203	184	191	223	224	198
<b>На один гектар удобренной площади:</b> <i>Per hectare of fertilized area under:</i>							
многолетних насаждений <i>perennial plantations</i>	114	192	126	147	99	155	141
сенокосов и пастбищ <i>hayfields and pastures</i>	78	110	93	95	124	110	116

### 14.2.5. Внесение под посевы органических удобрений в сельскохозяйственных организациях

*Application of organic fertilizers under crops in agricultural organisations*

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
<b>Под сельскохозяйственные культуры, многолетние насаждения, сенокосы и пастбища, в защищенном грунте – всего</b>							
<i>Under agricultural crops, perennial plantations, hayfields and pastures, in sheltered soil – total</i>							
<b>Органические удобрения – всего, тыс. т</b> <i>Total organic fertilizers, thous. tonnes</i>	5 449	5 958	6 298	7 348	8 471	9 419	9 954
В расчете на один гектар сельскохозяйственных земель, т <i>Per hectare of agricultural land, tonnes</i>	4,5	5,0	5,3	6,1	7,0	7,8	8,3
<b>В том числе под сельскохозяйственные культуры</b>							
<i>Of which under agricultural crops</i>							
<b>Органические удобрения – всего, тыс. т</b> <i>Total organic fertilizers, thous. tonnes</i>	5 141	5 634	5 930	6 977	8 066	9 031	9 626
В расчете на один гектар пахотных земель, т <i>Per hectare of ploughland, tonnes</i>	8,0	8,8	9,0	10,4	12,0	13,5	14,3
<b>В расчете на один гектар посевной площади, т</b>							
<i>Per hectare of sown area, tonnes</i>							
<b>Внесено органических удобрений под культуры:</b> <i>Organic fertilizers applied under crops:</i>							
зерновые и зернобобовые <i>grains and legumes</i>	1,4	2,1	2,3	3,6	5,0	7,3	8,0
картофель / <i>potatoes</i>	58,7	53,9	48,5	50,9	53,1	59,8	57,2
овощи / <i>vegetables</i>	18,9	19,1	17,1	15,4	12,0	10,7	13,3
сахарную свеклу / <i>sugar beet</i>	47,0	44,7	43,6	42,3	42,6	40,6	43,9
кормовые культуры / <i>forage crops</i>	10,1	9,7	11,7	13,8	14,5	15,4	14,9

## 14.3. РАСТЕНИЕВОДСТВО PLANT-GROWING

### 14.3.1. Посевные площади сельскохозяйственных культур по категориям хозяйств

(тысяч гектаров)

*Sown area under agricultural crops by type of farm  
(thous. hectares)*

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
<b>Общая посевная площадь / Total sown area</b>							
Всего по области / Total of region	832,4	869,1	875,3	875,1	903,1	879,6	906,8
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	703,9	745,7	760,2	767,1	797,1	781,4	808,0
хозяйства населения / <i>household plots</i>	116,6	108,9	103,0	98,1	95,4	87,3	86,5
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	11,9	14,5	12,1	9,9	10,6	10,9	12,4
<b>Зерновые и зернобобовые / Grains and legumes</b>							
Всего по области / Total of region	353,3	351,2	391,1	383,6	393,2	398,0	389,5
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	337,7	336,8	378,6	372,4	382,2	388,7	380,7
хозяйства населения / <i>household plots</i>	11,3	9,5	8,5	7,7	7,2	6,0	5,9
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	4,3	4,9	4,0	3,5	3,8	3,3	2,9
<b>Ряпс / Rape</b>							
Всего по области / Total of region	21,2	19,7	29,4	47,8	53,6	50,2	57,4
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	21,2	19,7	29,3	47,8	53,6	50,0	57,2
<b>Сахарная свекла / Sugar beet</b>							
Всего по области / Total of region	25,9	27,2	25,0	24,3	23,8	24,3	24,0
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	25,5	26,6	24,5	23,9	23,4	23,9	23,4
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	0,4	0,5	0,5	0,4	0,4	0,4	0,6
<b>Лен / Fibre flax</b>							
Всего по области / Total of region	7,6	6,9	4,4	6,0	5,6	5,8	5,8
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	7,5	6,9	4,4	6,0	5,6	5,8	5,8
<b>Картофель / Potatoes</b>							
Всего по области / Total of region	86,9	81,0	76,6	72,9	74,0	67,8	69,2
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	7,0	7,3	6,7	7,8	9,5	9,5	10,3
хозяйства населения / <i>household plots</i>	78,3	72,1	68,2	63,4	62,3	56,4	56,3
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	1,6	1,6	1,7	1,7	2,2	1,9	2,6

Продолжение  
Continued

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
<b>Овощи / Vegetables</b>							
Всего по области / Total of region	16,0	17,3	16,6	16,8	16,4	16,3	14,0
сельскохозяйственные организации agricultural organisations	2,3	3,2	2,7	3,0	2,9	3,1	3,3
хозяйства населения / household plots	12,3	12,0	12,0	11,8	11,5	10,5	6,9
крестьянские (фермерские) хозяйства private (peasant) farms	1,4	2,1	1,9	2,0	2,0	2,7	3,9
<b>Кормовые культуры / Forage crops</b>							
Всего по области / Total of region	319,8	364,6	330,8	320,3	334,0	313,3	344,7
сельскохозяйственные организации agricultural organisations	301,3	344,3	312,7	302,9	317,6	296,6	325,2
хозяйства населения / household plots	14,6	15,3	14,3	15,2	14,4	14,5	17,4
крестьянские (фермерские) хозяйства private (peasant) farms	3,9	5,0	3,8	2,2	2,0	2,2	2,1

### 14.3.2. Валовой сбор сельскохозяйственных культур по категориям хозяйств

(тысяч тонн)

Gross harvest of agricultural crops by type of farm  
(thous. tonnes)

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
<b>Зерновые и зернобобовые / Grains and legumes</b>							
Всего по области / Total of region	961,6	762,9	995,4	1 309,4	1 250,1	1 136,0	1 179,1
сельскохозяйственные организации agricultural organisations	917,9	731,3	964,5	1 273,7	1 216,1	1 108,9	1 154,2
хозяйства населения / household plots	34,7	23,9	23,4	26,5	25,8	18,9	17,1
крестьянские (фермерские) хозяйства private (peasant) farms	9,0	7,7	7,5	9,2	8,2	8,2	7,8
<b>Рапс / Rape</b>							
Всего по области / Total of region	27,2	21,8	44,9	98,1	106,5	65,2	66,0
сельскохозяйственные организации agricultural organisations	27,2	21,7	44,8	98,1	106,5	64,9	65,8
<b>Сахарная свекла / Sugar beet</b>							
Всего по области / Total of region	647,8	904,4	889,4	860,1	892,5	776,5	895,6
сельскохозяйственные организации agricultural organisations	635,7	887,1	870,1	843,5	875,0	760,8	871,7
крестьянские (фермерские) хозяйства private (peasant) farms	10,6	16,1	18,9	16,5	17,5	15,7	23,8
<b>Льноволокно / Fibre flax</b>							
Всего по области / Total of region	5,4	3,2	2,5	5,5	4,9	4,6	4,4
сельскохозяйственные организации agricultural organisations	5,3	3,2	2,5	5,5	4,9	4,6	4,4

Продолжение  
Continued

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
<b>Картофель / Potatoes</b>							
Всего по области / <i>Total of region</i>	1 392,4	1 413,6	1 412,1	1 486,1	1 136,0	1 416,0	1 506,7
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	98,7	112,2	110,6	154,0	125,7	177,5	193,7
хозяйства населения / <i>household plots</i>	1 274,0	1 277,0	1 275,1	1 299,2	983,4	1 201,6	1 261,5
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	19,7	24,4	26,4	32,9	26,9	36,8	51,6
<b>Овощи / Vegetables</b>							
Всего по области / <i>Total of region</i>	390,1	420,8	410,9	446,2	449,8	473,9	375,9
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	31,3	44,6	35,3	55,3	47,8	46,7	57,3
хозяйства населения / <i>household plots</i>	335,7	339,8	344,8	343,4	343,3	360,8	217,0
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	23,1	36,4	30,8	47,5	58,7	66,4	101,7
<b>Фрукты и ягоды / Fruit and berries</b>							
Всего по области / <i>Total of region</i>	45,2	124,6	62,0	85,1	102,1	105,0	47,6
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	5,8	17,0	10,9	8,7	15,0	6,6	13,4
хозяйства населения / <i>household plots</i>	39,3	107,2	50,9	75,6	84,8	95,9	30,1
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	0,1	0,4	0,2	0,8	2,3	2,5	4,2

### 14.3.3. Урожайность сельскохозяйственных культур по категориям хозяйств (центнеров с одного гектара)

*Yield capacity of agricultural crops by type of farm  
(centners per hectare)*

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
<b>Зерновые и зернобобовые / Grains and legumes</b>							
Всего по области / <i>Total of region</i>	27,9	22,2	26,6	34,6	32,6	29,1	31,4
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	27,9	22,2	26,6	34,7	32,6	29,1	31,4
хозяйства населения / <i>household plots</i>	30,7	25,2	27,3	34,2	35,5	31,7	28,9
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	20,8	15,5	19,2	28,3	27,4	27,0	28,8
<b>Рапс / Rape</b>							
Всего по области / <i>Total of region</i>	13,5	11,6	15,7	20,9	20,7	13,5	12,2
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	13,5	11,7	15,8	20,9	20,7	13,5	12,2

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
<b>Сахарная свекла / Sugar beet</b>							
Всего по области / Total of region	262	346	377	360	408	337	390
сельскохозяйственные организации agricultural organisations	261	346	376	360	407	336	388
крестьянские (фермерские) хозяйства private (peasant) farms	299	329	361	397	465	417	491
<b>Льноволокно / Fibre flax</b>							
Всего по области / Total of region	7,4	5,1	6,1	9,4	9,3	8,5	8,6
сельскохозяйственные организации agricultural organisations	7,4	5,1	6,1	9,4	9,3	8,5	8,6
<b>Картофель / Potatoes</b>							
Всего по области / Total of region	162	176	187	205	156	211	221
сельскохозяйственные организации agricultural organisations	151	162	188	203	149	201	202
хозяйства населения / household plots	163	177	187	205	158	213	224
крестьянские (фермерские) хозяйства private (peasant) farms	125	150	153	195	142	207	220
<b>Овощи / Vegetables</b>							
Всего по области / Total of region	190	204	214	226	232	253	288
сельскохозяйственные организации agricultural organisations	113	142	141	179	164	146	171
хозяйства населения / household plots	202	215	227	231	233	277	315
крестьянские (фермерские) хозяйства private (peasant) farms	153	162	145	257	317	266	336
<b>Фрукты и ягоды / Fruit and berries</b>							
Всего по области / Total of region	35,0	89,7	44,6	59,7	73,1	75,2	34,9
сельскохозяйственные организации agricultural organisations	13,1	38,5	25,1	20,3	36,3	17,4	40,1
хозяйства населения / household plots	47,0	115,0	54,4	78,5	90,1	100,5	31,3
крестьянские (фермерские) хозяйства private (peasant) farms	7,8	24,2	10,3	24,8	52,8	40,3	58,3



## 14.4. ЖИВОТНОВОДСТВО

### ANIMAL HUSBANDRY

#### 14.4.1. Численность основных видов скота и птицы по категориям хозяйств

(на начало года; тысяч голов)

*Number of basic livestock and poultry by type of farm  
(beginning of year; thous. heads)*

	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012
<b>Крупный рогатый скот / Cattle</b>							
Всего по области / <i>Total of region</i>	751,1	746,0	744,9	769,2	777,9	786,5	812,3
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	666,1	672,8	684,0	714,9	729,5	744,4	775,1
хозяйства населения / <i>household plots</i>	81,9	69,9	59,1	53,3	47,3	40,2	35,0
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	3,1	3,3	1,8	1,0	1,1	1,9	2,2
<b>в том числе коровы / of which cows</b>							
Всего по области / <i>Total of region</i>	289,2	279,6	271,7	277,4	283,3	289,9	298,0
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	212,7	213,4	216,3	227,5	239,3	252,6	265,5
хозяйства населения / <i>household plots</i>	75,2	64,9	54,8	49,5	43,6	36,9	32,1
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	1,3	1,3	0,6	0,4	0,4	0,4	0,4
<b>Свиньи / Pigs</b>							
Всего по области / <i>Total of region</i>	573,3	588,3	579,3	573,5	592,0	608,9	620,7
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	359,7	383,3	394,4	394,5	413,9	436,4	446,0
хозяйства населения / <i>household plots</i>	211,9	202,3	183,3	177,9	176,9	171,0	172,2
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	1,7	2,7	1,6	1,1	1,2	1,5	2,5
<b>Лошади / Horses</b>							
Всего по области / <i>Total of region</i>	31,2	29,2	28,0	26,2	24,2	21,9	19,6
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	14,0	12,6	11,7	10,8	9,7	8,5	7,3
хозяйства населения / <i>household plots</i>	17,0	16,4	16,2	15,3	14,4	13,3	12,1
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	0,2	0,2	0,1	0,1	0,1	0,1	0,2

Продолжение  
Continued

	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012
<b>Овцы / Sheep</b>							
Всего по области / Total of region	16,6	16,1	16,2	16,0	14,5	14,1	14,3
сельскохозяйственные организации agricultural organisations	4,2	4,4	4,2	4,5	3,5	4,0	4,5
хозяйства населения / household plots	12,0	11,2	11,4	10,9	10,5	9,4	9,3
крестьянские (фермерские) хозяйства private (peasant) farms	0,4	0,5	0,6	0,6	0,5	0,7	0,5
<b>Птица / Poultry</b>							
Всего по области / Total of region	4 978,8	4 897,1	5 181,5	5 255,4	5 705,0	6 118,3	5 905,1
сельскохозяйственные организации agricultural organisations	3 811,6	3 785,6	4 112,9	4 231,6	4 677,6	5 109,0	4 892,7
хозяйства населения / household plots	1 164,5	1 109,6	1 067,0	1 021,7	1 024,0	1 003,9	1 006,4
крестьянские (фермерские) хозяйства private (peasant) farms	2,7	1,9	1,6	2,1	3,4	5,4	5,9

#### 14.4.2. Производство продукции животноводства по категориям хозяйств

(тысяч тонн)

*Production of animal husbandry products by type of farm  
(thous. tonnes)*

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
<b>Реализация скота и птицы на убой (в живом весе)</b>							
<i>Sales of livestock and poultry for slaughter (live weight)</i>							
Всего по области / Total of region	191,4	207,2	215,2	225,2	245,3	260,2	270,5
сельскохозяйственные организации agricultural organisations	151,6	167,8	175,8	189,1	209,9	225,1	236,1
хозяйства населения / household plots	39,4	38,9	38,7	35,6	35,0	34,8	34,0
крестьянские (фермерские) хозяйства private (peasant) farms	0,4	0,5	0,7	0,5	0,4	0,3	0,4
<b>Реализация скота и птицы на убой (в убойном весе)</b>							
<i>Sales of livestock and poultry for slaughter (slaughter weight)</i>							
Всего по области / Total of region	131,7	142,6	149,1	156,7	169,1	182,3	188,6
сельскохозяйственные организации agricultural organisations	102,3	113,5	120,1	130,2	143,1	156,3	163,4
хозяйства населения / household plots	29,1	28,7	28,5	26,2	25,7	25,8	25,0
крестьянские (фермерские) хозяйства private (peasant) farms	0,3	0,4	0,5	0,3	0,3	0,2	0,3

Продолжение  
Continued

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
<b>Производство молока / Production of milk</b>							
Всего по области / Total of region	1 022,6	1 083,6	1 100,1	1 171,2	1 265,0	1 286,5	1 312,1
сельскохозяйственные организации agricultural organisations	754,7	832,5	872,5	966,6	1 065,7	1 113,7	1 153,8
хозяйства населения / household plots	264,2	247,0	224,2	203,2	197,8	171,3	157,0
крестьянские (фермерские) хозяйства private (peasant) farms	3,7	4,1	3,4	1,4	1,5	1,5	1,3
<b>Производство яиц, млн. штук / Production of eggs, mln. pieces</b>							
Всего по области / Total of region	504,6	530,2	479,3	500,2	527,5	543,6	578,1
сельскохозяйственные организации agricultural organisations	325,7	349,9	310,1	335,1	355,8	377,4	366,8
хозяйства населения / household plots	178,5	180,0	169,0	164,8	171,1	165,4	210,4
крестьянские (фермерские) хозяйства private (peasant) farms	0,4	0,3	0,2	0,3	0,6	0,8	0,9
<b>Производство шерсти (в физическом) весе / Production of wool (physical weight)</b>							
Всего по области / Total of region	23,3	31,6	29,0	26,6	25,5	22,2	34,7
сельскохозяйственные организации agricultural organisations	5,4	8,0	8,0	6,6	6,8	5,7	7,0
хозяйства населения / household plots	17,5	22,8	20,1	19,5	17,9	15,7	26,9
крестьянские (фермерские) хозяйства private (peasant) farms	0,4	0,8	0,9	0,5	0,8	0,8	0,8

#### 14.4.3. Средний удой молока от коровы по категориям хозяйств

(в среднем за год; килограммов)

*Average milk yield per cow by type of farm*  
(average annual; kilograms)

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
Всего по области / Total of region	3 559	3 884	4 052	4 370	4 671	4 665	4 599
сельскохозяйственные организации agricultural organisations	3 671	4 030	4 169	4 512	4 785	4 760	4 647
хозяйства населения / household plots	3 281	3 468	3 662	3 794	4 129	4 118	4 279
крестьянские (фермерские) хозяйства private (peasant) farms	2 865	3 110	3 050	3 608	3 924	3 845	3 448

## 14.5. ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА ПО РАЙОНАМ

### MAIN INDICATORS OF AGRICULTURE BY DISTRICT

#### 14.5.1. Посевные площади основных сельскохозяйственных культур в сельскохозяйственных организациях (гектаров)

*Sown area under main agricultural crops in agricultural organisations  
(hectares)*

	Зерновые и зернобобовые <i>Grains and legumes</i>			Картофель <i>Potatoes</i>		
	2005	2010	2011	2005	2010	2011
<b>Всего по области</b> <i>Total of region</i>	337 677	388 683	380 683	6 985	9 527	10 327
Районы: / <i>Districts:</i>						
Барановичский / <i>Baranovichi</i>	33 860	38 322	37 042	298	533	443
Березовский / <i>Bereza</i>	20 224	20 954	21 003	236	353	402
Брестский / <i>Brest</i>	20 608	23 015	22 377	225	225	271
Ганцевичский / <i>Gantsevichi</i>	9 591	11 969	12 539	270	403	455
Дрогичинский / <i>Drogichin</i>	18 123	20 709	21 025	456	475	521
Жабинковский / <i>Zhabinka</i>	12 996	14 044	14 325	97	139	240
Ивановский / <i>Ivanovo</i>	20 099	24 779	24 447	525	1 125	1 223
Ивацевичский / <i>Ivatsevichi</i>	22 239	24 087	23 643	542	580	631
Каменецкий / <i>Kamenets</i>	28 337	31 765	31 516	673	707	733
Кобринский / <i>Kobrin</i>	24 051	33 833	30 594	688	693	690
Лунинецкий / <i>Luninets</i>	18 010	21 639	21 521	813	1 093	1 122
Ляховичский / <i>Liakhovichi</i>	13 841	16 659	17 138	482	542	552
Малоритский / <i>Malorita</i>	11 266	13 571	13 750	231	298	392
Пинский / <i>Pinsk</i>	30 119	34 529	32 746	392	620	738
Пружанский / <i>Pruzhaný</i>	32 871	35 513	33 373	730	1 317	1 427
Столинский / <i>Stolin</i>	21 442	23 295	23 644	327	424	487

	Лен <i>Fibre flax</i>			Сахарная свекла <i>Sugar beet</i>		
	2005	2010	2011	2005	2010	2011
<b>Всего по области</b> <i>Total of region</i>	7 487	5 783	5 758	25 479	23 856	23 425
Районы: / <i>Districts:</i>						
Барановичский / <i>Baranovichi</i>	955	500	500	1 974	3 297	3 200
Березовский / <i>Bereza</i>	—	—	—	1 873	1 845	1 800
Брестский / <i>Brest</i>	—	—	—	1 833	1 405	1 430
Ганцевичский / <i>Gantsevichi</i>	—	—	—	615	—	—
Дрогичинский / <i>Drogichin</i>	730	150	150	1 800	1 914	1 915
Жабинковский / <i>Zhabinka</i>	—	—	—	1 739	1 530	1 547
Ивановский / <i>Ivanovo</i>	—	—	—	2 003	1 648	1 454
Ивацевичский / <i>Ivatsevichi</i>	840	1 003	1 000	1 262	1 041	1 050
Каменецкий / <i>Kamenets</i>	—	—	—	3 139	3 246	3 243
Кобринский / <i>Kobrin</i>	882	300	300	2 224	2 245	2 160
Лунинецкий / <i>Luninets</i>	—	—	—	412	—	—
Ляховичский / <i>Liakhovich</i>	1 275	2 000	1 958	1 228	1 700	1 542
Малоритский / <i>Malorita</i>	—	—	—	260	—	—
Пинский / <i>Pinsk</i>	896	—	—	1 984	1 755	1 554
Пружанский / <i>Pruzhan</i>	1 835	1 830	1 850	2 218	1 425	1 400
Столинский / <i>Stolin</i>	74	—	—	915	805	1 130

	Овощи <i>Vegetables</i>			Кормовые культуры <i>Forage crops</i>		
	2005	2010	2011	2005	2010	2011
<b>Всего по области</b> <i>Total of region</i>	2 274	3 114	3 264	301 317	296 644	325 154
Районы: / <i>Districts:</i>						
Барановичский / <i>Baranovichi</i>	186	188	149	30 018	29 090	29 839
Березовский / <i>Bereza</i>	38	41	41	13 293	12 126	13 165
Брестский / <i>Brest</i>	151	144	164	17 600	15 173	17 088
Ганцевичский / <i>Gantsevichi</i>	122	73	94	8 721	9 961	9 567
Дрогичинский / <i>Drogichin</i>	56	53	50	16 965	17 765	19 173
Жабинковский / <i>Zhabinka</i>	9	11	19	12 067	12 548	12 792
Ивановский / <i>Ivanovo</i>	154	261	227	21 985	18 017	19 903
Ивацевичский / <i>Ivatsevichi</i>	51	59	93	16 821	16 702	18 169
Каменецкий / <i>Kamenets</i>	137	109	143	22 508	21 810	23 492
Кобринский / <i>Kobrin</i>	402	558	637	27 472	21 603	27 060
Лунинецкий / <i>Luninets</i>	137	160	213	15 926	19 344	20 425
Ляховичский / <i>Liakhovichi</i>	60	43	77	12 911	11 644	11 613
Малоритский / <i>Malorita</i>	145	202	309	13 216	11 509	12 371
Пинский / <i>Pinsk</i>	143	121	159	22 418	30 169	36 250
Пружанский / <i>Pruzhanj</i>	85	134	89	31 600	30 154	33 480
Столинский / <i>Stolin</i>	398	957	800	17 796	19 029	20 767

**14.5.2. Валовой сбор и урожайность  
основных сельскохозяйственных культур  
в сельскохозяйственных организациях**

*Gross harvest and yield capacity of main agricultural crops  
in agricultural organisations*

Зерновые и зернобобовые культуры

*Grains and legumes*

	Валовой сбор, тонн <i>Gross harvest, tonnes</i>			Урожайность, ц с 1 га <i>Yield capacity, centner per hectare</i>		
	2005	2010	2011	2005	2010	2011
<b>Всего по области</b> <i>Total of region</i>	917 859	1 108 948	1 154 216	27,9	29,1	31,4
Районы: / <i>Districts:</i>						
Барановичский / <i>Baranovichi</i>	86 838	124 644	143 667	25,7	32,6	39,1
Березовский / <i>Bereza</i>	58 188	62 773	64 067	29,1	31,2	32,0
Брестский / <i>Brest</i>	80 341	81 379	91 519	39,1	35,4	41,2
Ганцевичский / <i>Gantsevichi</i>	16 863	23 899	21 275	18,4	21,2	19,7
Дрогичинский / <i>Drogichin</i>	52 003	61 829	67 275	28,7	29,9	32,0
Жабинковский / <i>Zhabinka</i>	39 466	44 399	43 688	30,4	31,6	30,5
Ивановский / <i>Ivanovo</i>	64 540	80 756	82 668	32,6	33,3	35,8
Ивацевичский / <i>Ivatsevichi</i>	45 242	59 454	61 155	24,2	25,8	28,0
Каменецкий / <i>Kamenets</i>	87 504	105 530	104 843	30,9	33,7	33,6
Кобринский / <i>Kobrin</i>	72 378	85 370	84 345	30,1	27,2	27,6
Лунинецкий / <i>Luninets</i>	34 347	48 266	44 057	21,0	22,9	23,1
Ляховичский / <i>Liakhovichi</i>	48 722	51 374	64 675	35,2	30,9	37,8
Малоритский / <i>Malorita</i>	27 041	31 005	34 756	24,0	22,9	25,6
Пинский / <i>Pinsk</i>	70 021	83 998	87 971	23,5	24,4	27,5
Пружанский / <i>Pruzhan</i>	79 773	102 214	89 308	25,3	29,3	27,6
Столинский / <i>Stolin</i>	54 592	62 059	68 945	25,9	26,7	32,3

Продолжение  
Continued

Льноволокно  
Flax fibre

	Валовой сбор, тонн Gross harvest, tonnes			Урожайность, ц с 1 га Yield capacity, centner per hectare		
	2005	2010	2011	2005	2010	2011
<b>Всего по области</b> / Total of region	5 355	4 596	4 365	7,4	8,5	8,6
Районы: / Districts:						
Барановичский / Baranovich	523	326	430	6,1	6,5	8,6
Дрогичинский / Drogichin	408	69	131	5,8	9,7	9,9
Ивацевичский / Ivatsevichi	695	563	506	8,8	6,4	6,4
Кобринский / Kobrin	571	134	184	6,5	5,0	7,8
Ляховичский / Liakhovichi	962	1 448	1 293	7,8	7,6	8,2
Пинский / Pinsk	614	–	–	6,9	–	–
Пружанский / Pruzhany	1 541	2 056	1 820	8,7	11,7	9,8
Столинский / Stolin	41	–	–	6,0	–	–

Продолжение  
Continued

Сахарная свекла  
Sugar beet

	Валовой сбор, тонн Gross harvest, tonnes			Урожайность, ц с 1 га Yield capacity, centner per hectare		
	2005	2010	2011	2005	2010	2011
<b>Всего по области</b> / Total of region	635 660	760 767	871 737	261	336	388
Районы: / Districts:						
Барановичский / Baranovich	54 777	106 145	130 696	278	332	408
Березовский / Bereza	36 236	59 012	67 671	196	339	424
Брестский / Brest	47 838	50 189	66 501	265	370	466
Ганцевичский / Gantsevichi	7 666	–	–	144	–	–
Дрогичинский / Drogichin	40 194	60 953	56 659	236	338	319
Жабинковский / Zhabinka	50 798	46 758	46 394	292	317	307
Ивановский / Ivanovo	60 418	43 003	44 482	314	291	325
Ивацевичский / Ivatsevichi	22 481	28 286	45 007	231	301	451
Каменецкий / Kamenets	85 388	102 807	121 037	272	326	376
Кобринский / Kobrin	59 820	74 263	65 852	269	371	332
Лунинецкий / Luninets	6 555	–	–	196	–	–
Ляховичский / Liakhovichi	39 850	62 305	82 818	325	376	537
Малоритский / Malorita	6 915	–	–	267	–	–
Пинский / Pinsk	48 457	39 649	40 006	274	232	280
Пружанский / Pruzhany	43 897	53 297	63 176	217	395	487
Столинский / Stolin	24 370	34 101	41 439	270	426	367



Картофель  
Potatoes

	Валовой сбор, тонн Gross harvest, tonnes			Урожайность, ц с 1 га Yield capacity, centner per hectare		
	2005	2010	2011	2005	2010	2011
<b>Всего по области</b> <i>Total of region</i>	98 669	177 487	193 705	151	201	202
Районы: / <i>Districts:</i>						
Барановичский / <i>Baranovichi</i>	3 330	8 206	8 155	118	180	194
Березовский / <i>Bereza</i>	4 043	9 382	6 938	183	267	191
Брестский / <i>Brest</i>	3 031	2 764	6 549	135	147	270
Ганцевичский / <i>Gantsevichi</i>	1 963	5 191	5 635	88	133	130
Дрогичинский / <i>Drogichin</i>	5 529	7 542	9 785	126	178	188
Жабинковский / <i>Zhabinka</i>	1 767	2 447	5 564	206	196	232
Ивановский / <i>Ivanovo</i>	8 304	28 637	28 648	161	270	259
Ивацевичский / <i>Ivatsevichi</i>	4 642	8 047	9 742	106	156	188
Каменецкий / <i>Kamenets</i>	11 442	15 877	16 010	171	226	218
Кобринский / <i>Kobrin</i>	11 648	8 918	12 200	170	171	199
Лунинецкий / <i>Luninets</i>	8 191	16 056	15 743	118	155	147
Ляховичский / <i>Liakhovichi</i>	10 206	9 680	13 308	216	191	241
Малоритский / <i>Malorita</i>	2 793	4 314	4 479	125	145	117
Пинский / <i>Pinsk</i>	4 789	11 006	12 303	127	180	178
Пружанский / <i>Pruzhaný</i>	12 837	29 852	28 140	192	244	227
Столинский / <i>Stolin</i>	4 154	9 567	10 508	132	235	218

Овощи  
Vegetables

	Валовой сбор, тонн Gross harvest, tonnes			Урожайность, ц с 1 га Yield capacity, centner per hectare		
	2005	2010	2011	2005	2010	2011
<b>Всего по области</b> <i>Total of region</i>	31 300	46 686	57 257	113	146	171
Районы: / <i>Districts:</i>						
Барановичский / <i>Baranovichi</i>	2 163	5 416	6 612	81	246	432
Березовский / <i>Bereza</i>	624	578	714	125	131	140
Брестский / <i>Brest</i>	8 963	10 922	12 434	157	198	259
Ганцевичский / <i>Gantsevichi</i>	872	254	604	99	79	114
Дрогичинский / <i>Drogichin</i>	847	584	641	163	136	183
Жабинковский / <i>Zhabinka</i>	69	93	316	70	116	166
Ивановский / <i>Ivanovo</i>	2 036	4 873	4 802	141	210	246
Ивацевичский / <i>Ivatsevichi</i>	571	832	1 583	177	166	226
Каменецкий / <i>Kamenets</i>	1 456	1 672	2 204	106	156	154
Кобринский / <i>Kobrin</i>	3 221	4 055	4 701	86	106	94
Лунинецкий / <i>Luninets</i>	2 019	2 686	3 210	165	161	194
Ляховичский / <i>Liakhovich</i>	2 567	2 632	3 702	442	612	481
Малоритский / <i>Malorita</i>	1 750	3 787	6 687	131	187	234
Пинский / <i>Pinsk</i>	1 575	1 688	2 264	119	143	156
Пружанский / <i>Pruzhan</i>	1 092	2 090	2 017	158	177	272
Столинский / <i>Stolin</i>	1 475	4 524	4 767	38	64	70

### 14.5.3. Численность основных видов скота и птицы в сельскохозяйственных организациях

(на начало года; тысяч голов)

*Number of basic livestock and poultry in agricultural organisations  
(beginning of year; thous. heads)*

	Крупный рогатый скот – всего <i>Total cattle</i>			В том числе коровы <i>Of which cows</i>		
	2006	2011	2012	2006	2011	2012
<b>Всего по области / Total of region</b>	666,1	744,4	775,1	212,7	252,6	265,5
Районы: / <i>Districts</i>						
Барановичский / <i>Baranovichi</i>	48,3	54,1	55,2	18,0	20,3	20,7
Березовский / <i>Bereza</i>	37,7	39,2	40,0	10,2	11,9	12,5
Брестский / <i>Brest</i>	38,9	42,8	44,3	11,8	14,0	14,2
Ганцевичский / <i>Gantsevichi</i>	15,7	18,2	18,6	5,3	6,3	6,4
Дрогичинский / <i>Drogichin</i>	41,9	44,7	46,2	14,2	16,2	16,9
Жабинковский / <i>Zhabinka</i>	26,4	29,4	30,6	8,0	9,3	9,5
Ивановский / <i>Ivanovo</i>	45,3	47,8	48,3	13,8	16,5	17,0
Ивацевичский / <i>Ivatsevichi</i>	43,0	49,6	50,6	14,1	16,7	17,4
Каменецкий / <i>Kamenets</i>	56,0	55,3	56,8	17,4	19,4	19,4
Кобринский / <i>Kobrin</i>	52,2	57,6	59,1	17,0	19,9	20,5
Лунинецкий / <i>Luninets</i>	40,2	40,0	40,5	13,4	15,0	15,8
Ляховичский / <i>Liakhovichi</i>	22,9	27,5	28,5	8,1	10,1	10,6
Малоритский / <i>Malorita</i>	26,7	31,8	32,8	8,6	10,8	11,3
Пинский / <i>Pinsk</i>	55,4	67,2	75,7	17,9	21,4	23,2
Пружанский / <i>Pruzhaný</i>	55,9	74,2	79,1	19,8	27,0	30,7
Столинский / <i>Stolin</i>	59,6	65,0	69,0	15,1	17,8	19,3

Продолжение  
Continued

	Свиньи / Pigs			Лошади / Horses		
	2006	2011	2012	2006	2011	2012
<b>Всего по области / Total of region</b>	359,7	436,4	446,0	14,0	8,5	7,3
Районы: / Districts						
Барановичский / Baranovich	53,6	69,1	67,8	0,9	0,6	0,6
Березовский / Bereza	8,3	9,3	9,6	0,7	0,6	0,5
Брестский / Brest	57,1	86,5	90,1	0,4	0,3	0,2
Ганцевичский / Gantsevichi	0,8	0,4	0,3	0,4	0,2	0,2
Дрогичинский / Drogichin	16,5	21,3	21,0	1,3	0,8	0,7
Жабинковский / Zhabinka	0,1	0,1	0,0	0,2	0,1	0,1
Ивановский / Ivanovo	35,2	40,1	42,2	1,3	0,6	0,6
Ивацевичский / Ivatsevichi	3,8	2,5	1,8	0,8	0,6	0,5
Каменецкий / Kamenets	98,2	92,8	92,3	1,2	0,5	0,4
Кобринский / Kobrin	22,7	22,4	25,2	0,8	0,6	0,5
Лунинецкий / Luninets	15,9	15,5	15,4	0,8	0,4	0,3
Ляховичский / Liakhovich	11,1	34,4	33,2	0,6	0,5	0,4
Малоритский / Malorita	0,8	0,8	0,5	0,1	0,1	0,1
Пинский / Pinsk	13,2	16,1	17,9	1,6	1,0	0,9
Пружанский / Pruzhany	15,7	18,0	23,4	0,9	0,4	0,3
Столинский / Stolin	6,7	7,1	5,5	2,0	1,2	1,1

Продолжение  
Continued

	Птица, тыс. голов / Poultry, thous. heads		
	2006	2011	2012
<b>Всего по области / Total of region</b>	3 811,6	5 109,0	4 892,7
Районы: / Districts			
Барановичский / Baranovich	2 579,1	3 133,6	3 265,4
Березовский / Bereza	153,8	140,8	200,4
Брестский / Brest	98,1	687,9	667,7
Ивановский / Ivanovo	45,2	73,9	65,7
Кобринский / Kobrin	489,5	533,5	273,2
Лунинецкий / Luninets	2,8	–	–
Пинский / Pinsk	85,4	95,9	98,8
Пружанский / Pruzhany	170,4	238,1	321,5
Столинский / Stolin	187,3	205,3	–

Данные приводятся по районам, имеющим птицу. / The data are provided by districts farming poultry.

**14.5.4. Реализация скота и птицы на убой  
в сельскохозяйственных организациях**

(в живом весе; тонн)

*Sales of livestock and poultry for slaughter  
in agricultural organisations  
(live weight; tonnes)*

	2005	2010	2011
<b>Всего по области</b> <i>Total of region</i>	151 590	225 103	236 122
Районы: / <i>Districts</i>			
Барановичский / <i>Baranovichi</i>	36 539	61 216	66 823
Березовский / <i>Bereza</i>	7 615	9 907	9 693
Брестский / <i>Brest</i>	16 528	30 410	36 401
Ганцевичский / <i>Gantsevichi</i>	1 471	1 765	1 615
Дрогичинский / <i>Drogichin</i>	5 683	8 179	7 824
Жабинковский / <i>Zhabinka</i>	3 536	4 303	3 870
Ивановский / <i>Ivanovo</i>	9 390	11 693	12 302
Ивацевичский / <i>Ivatsevichi</i>	4 842	5 991	5 586
Каменецкий / <i>Kamenets</i>	19 950	26 601	26 404
Кобринский / <i>Kobrin</i>	9 637	11 604	10 277
Лунинецкий / <i>Luninets</i>	5 252	5 998	5 822
Ляховичский / <i>Liakhovichi</i>	3 780	8 298	10 598
Малоритский / <i>Malorita</i>	2 642	4 094	3 734
Пинский / <i>Pinsk</i>	6 770	10 573	11 051
Пружанский / <i>Pruzhan</i>	7 246	10 740	12 355
Столинский / <i>Stolin</i>	10 709	13 731	11 767

### 14.5.5. Производство молока в сельскохозяйственных организациях

(тонн)

*Production of milk in agricultural organisations  
(tonnes)*

	2005	2010	2011
<b>Всего по области</b> <i>Total of region</i>	754 691	1 113 751	1 153 814
Районы: / <i>Districts</i>			
Барановичский / <i>Baranovichi</i>	54 903	83 855	86 957
Березовский / <i>Bereza</i>	45 036	58 820	60 020
Брестский / <i>Brest</i>	60 670	82 862	86 427
Ганцевичский / <i>Gantsevichi</i>	13 239	21 591	22 305
Дрогичинский / <i>Drogichin</i>	47 913	66 827	65 564
Жабинковский / <i>Zhabinka</i>	33 038	45 117	46 512
Ивановский / <i>Ivanovo</i>	57 872	81 247	83 208
Ивацевичский / <i>Ivatsevichi</i>	45 287	73 823	75 222
Каменецкий / <i>Kamenets</i>	69 340	90 144	91 103
Кобринский / <i>Kobrin</i>	61 567	85 857	86 095
Лунинецкий / <i>Luninets</i>	35 041	56 139	54 455
Ляховичский / <i>Liakhovichi</i>	30 780	48 866	49 571
Малоритский / <i>Malorita</i>	29 809	52 081	53 946
Пинский / <i>Pinsk</i>	56 858	87 592	92 949
Пружанский / <i>Pruzhan'y</i>	66 140	108 188	124 257
Столинский / <i>Stolin</i>	47 198	70 742	75 223

**14.5.6. Средний удой молока от коровы  
в сельскохозяйственных организациях**  
(килограммов)

*Average milk yield per cow in agricultural organisations  
(kilograms)*

	2005	2010	2011
<b>Всего по области</b> <i>Total of region</i>	3 671	4 760	4 647
Районы: / <i>Districts</i>			
Барановичский / <i>Baranovichi</i>	3 236	4 415	4 490
Березовский / <i>Bereza</i>	4 435	5 216	5 079
Брестский / <i>Brest</i>	5 310	6 140	6 072
Ганцевичский / <i>Gantsevichi</i>	2 647	3 872	3 842
Дрогичинский / <i>Drogichin</i>	3 425	4 390	4 201
Жабинковский / <i>Zhabinka</i>	4 226	5 200	5 201
Ивановский / <i>Ivanovo</i>	4 377	5 527	5 513
Ивацевичский / <i>Ivatsevichi</i>	3 410	4 559	4 453
Каменецкий / <i>Kamenets</i>	4 003	4 837	4 870
Кобринский / <i>Kobrin</i>	4 062	4 821	4 542
Лунинецкий / <i>Luninets</i>	2 752	4 113	3 889
Ляховичский / <i>Liakhovichi</i>	3 795	4 978	4 874
Малоритский / <i>Malorita</i>	3 490	5 113	5 039
Пинский / <i>Pinsk</i>	3 233	4 437	4 356
Пружанский / <i>Pruzhaný</i>	3 451	4 629	4 294
Столинский / <i>Stolin</i>	3 130	4 258	4 248

## 14.6. ФИНАНСОВОЕ СОСТОЯНИЕ

### FINANCIAL STANDING

#### 14.6.1. Основные финансовые показатели работы организаций сельского хозяйства

*Main financial indicators of agricultural organisations' activities*

	2009	2010	2011
<b>Выручка от реализации товаров, продукции, работ, услуг, млн. руб.</b>			
<i>Revenues from sales of goods, products, works and services, mln. rubles</i>			
Сельское хозяйство / Agriculture	2 514 597	3 051 660	5 724 181
в том числе / of which			
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	2 467 058	2 974 348	5 541 080
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	47 539	77 312	183 101
<b>Себестоимость реализованных товаров, продукции, работ, услуг, млн. руб.</b>			
<i>Net cost of goods, products, works and services sold, mln. rubles</i>			
Сельское хозяйство / Agriculture	2 160 745	2 640 826	4 223 837
в том числе / of which			
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	2 134 406	2 594 739	4 112 916
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	26 339	46 087	110 921
<b>Прибыль, убыток (-) от реализации товаров, продукции, работ, услуг, млн. руб.</b>			
<i>Profit, loss (-) from sales of goods, products, works and services, mln. rubles</i>			
Сельское хозяйство / Agriculture	56 124	51 004	907 525
в том числе / of which			
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	40 012	27 722	848 732
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	16 112	23 282	58 793
<b>Прибыль, убыток (-) до налогообложения, млн. руб.</b>			
<i>Profit, loss (-) before taxation, mln. rubles</i>			
Сельское хозяйство / Agriculture	265 424	312 222	950 949
в том числе / of which			
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	249 312	288 754	892 156
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	16 112	23 468	58 793



Продолжение  
Continued

	2009	2010	2011
<b>Чистая прибыль, убыток (-), млн. руб.</b> <i>Net profit, net loss (-), mln. rubles.</i>			
Сельское хозяйство / <i>Agriculture</i>	261 834	307 895	945 912
в том числе / <i>of which</i>			
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	246 040	284 802	888 493
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	15 794	23 093	57 419
<b>Количество убыточных организаций, единиц</b> <i>Number of loss-making organisations, entities</i>			
Сельское хозяйство / <i>Agriculture</i>	24	21	28
в том числе / <i>of which</i>			
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	8	6	7
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	16	15	21
<b>Удельный вес убыточных организаций в общем количестве обследуемых организаций, процентов</b> <i>Share of loss-making organisations in total number of organisations surveyed, percent</i>			
Сельское хозяйство / <i>Agriculture</i>	4,1	3,6	4,6
в том числе / <i>of which</i>			
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	2,7	2,1	2,5
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	5,5	5,0	6,4
<b>Сумма чистого убытка убыточных организаций, млн. руб.</b> <i>Accrued net loss of loss-making organisations, mln. rubles</i>			
Сельское хозяйство / <i>Agriculture</i>	2 537	2 102	46 823
в том числе / <i>of which</i>			
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	2 413	2 003	45 747
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	124	99	1 076

## 14.6.2. Состояние расчетов организаций сельского хозяйства (на 1 января)

*Settlements of organisations engaged in agricultural activity  
(as of January 1)*

	2010	2011	2012
<b>Дебиторская задолженность, млн. руб.</b> <i>Accounts receivable, mln. rubles</i>			
Сельское хозяйство / <i>Agriculture</i>	285 598	386 999	618 435
в том числе / <i>of which</i>			
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	276 193	372 142	587 881
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	9 405	14 857	30 554
<b>Просроченная дебиторская задолженность, млн. руб.</b> <i>Overdue accounts receivable, mln. rubles</i>			
Сельское хозяйство / <i>Agriculture</i>	33 251	34 969	46 292
в том числе / <i>of which</i>			
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	32 594	33 532	43 744
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	657	1 437	2 548
<b>Удельный вес просроченной дебиторской задолженности в общей сумме дебиторской задолженности, процентов</b> <i>Share of overdue accounts receivable in total sum of accounts receivable, percent</i>			
Сельское хозяйство / <i>Agriculture</i>	11,6	9,0	7,5
в том числе / <i>of which</i>			
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	11,8	9,0	7,4
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	7,0	9,7	8,3
<b>Кредиторская задолженность, млн. руб.</b> <i>Accounts payable, mln. rubles</i>			
Сельское хозяйство / <i>Agriculture</i>	1 326 494	1 518 269	1 895 728
в том числе / <i>of which</i>			
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	1 317 582	1 501 451	1 863 754
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	8 912	16 818	31 974

Продолжение  
Continued

	2010	2011	2012
<b>Просроченная кредиторская задолженность, млн. руб.</b> <i>Overdue accounts payable, mln. rubles</i>			
Сельское хозяйство / <i>Agriculture</i>	238 366	244 949	286 837
в том числе / <i>of which</i>			
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	237 022	243 937	284 940
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	1 344	1 012	1 897
<b>Удельный вес просроченной кредиторской задолженности в общей сумме кредиторской задолженности, процентов</b> <i>Share of overdue accounts payable in total sum of accounts payable, percent</i>			
Сельское хозяйство / <i>Agriculture</i>	18,0	16,1	15,1
в том числе / <i>of which</i>			
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	18,0	16,2	15,3
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	15,1	6,0	5,9
<b>Задолженность по кредитам и займам, млн. руб.<sup>1)</sup></b> <i>Debts under credits and loans, mln. rubles</i>			
Сельское хозяйство / <i>Agriculture</i>	2 191 696	3 725 492	3 753 264
в том числе / <i>of which</i>			
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	2 191 696	3 725 492	3 699 545
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	—	—	53 719
<b>Просроченная задолженность по кредитам и займам, млн. руб.<sup>1)</sup></b> <i>Overdue debts under credits and loans, mln. rubles</i>			
Сельское хозяйство / <i>Agriculture</i>	36 578	45 655	52 224
в том числе / <i>of which</i>			
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	36 578	45 655	52 219
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	—	—	5

<sup>1)</sup> Данные приведены без микроорганизаций и малых организаций без ведомственной подчиненности. / *Data excluding micro organisations and small organisations without departmental affiliation.*

## 15. ВИТЕБСКАЯ ОБЛАСТЬ

### VITEBSK REGION

#### 15.1. ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА

##### MAIN INDICATORS OF AGRICULTURE

##### 15.1.1. Площадь сельскохозяйственных земель и число организаций<sup>1)</sup>

(на начало года)

*Area of agricultural land and number of organisations  
(beginning of year)*

	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012
Общая площадь сельскохозяйственных земель, тыс. га <i>Total area of agricultural land, thous. hectares</i>	1 598,6	1 586,6	1 585,2	1 579,8	1 573,4	1 566,9	1 561,5
из них земли: / <i>of which land used by:</i>							
сельскохозяйственных организаций <i>agricultural organisations</i>	1 256,5	1 273,0	1 296,7	1 315,5	1 335,8	1 340,9	1 338,1
крестьянских (фермерских) хозяйств <i>private (peasant) farms</i>	37,7	34,7	26,5	22,4	20,8	20,9	21,5
в пользовании граждан / <i>in individual use</i>	277,6	252,6	224,2	206,7	178,3	164,9	162,1
Из общей площади сельскохозяйственных земель – пахотные земли, тыс. га <i>Of total area of agricultural land – arable land, thous. hectares</i>	922,1	920,9	903,9	906,4	910,2	910,7	907,5
из них земли: / <i>of which land used by:</i>							
сельскохозяйственных организаций <i>agricultural organisations</i>	721,1	730,7	749,6	763,1	776,2	784,2	780,6
крестьянских (фермерских) хозяйств <i>private (peasant) farms</i>	23,2	21,3	16,1	14,3	13,4	13,6	13,9
в пользовании граждан / <i>in individual use</i>	164,0	154,5	135,9	127,2	118,6	111,0	110,1
Число сельскохозяйственных организаций <i>Number of agricultural organisations</i>	336	325	313	306	292	281	268
Число крестьянских (фермерских) хозяйств <i>Number of private (peasant) farms</i>	403	393	349	318	316	322	320

<sup>1)</sup> Юридические лица – действующие организации. / *Legal entities – active organisations.*

### 15.1.2. Продукция сельского хозяйства

(в хозяйствах всех категорий)

*Agricultural output*

*(in farms of all types)*

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
--	------	------	------	------	------	------	------

#### В текущих ценах, млрд. руб.

*At current prices, bn. rubles*

Всего по области / <i>Total of region</i>	1 905	2 362	2 822	3 618	3 969	5 506	8 529
продукция растениеводства <i>plant-growing output</i>	1 013	1 307	1 584	1 963	2 112	3 054	4 325
продукция животноводства <i>animal husbandry output</i>	892	1 055	1 238	1 655	1 857	2 452	4 204

#### в процентах к итогу

*percent of total*

Всего по области / <i>Total of region</i>	100	100	100	100	100	100	100
продукция растениеводства <i>plant-growing output</i>	53,2	55,3	56,1	54,3	53,2	55,5	50,7
продукция животноводства <i>animal husbandry output</i>	46,8	44,7	43,9	45,7	46,8	44,5	49,3

#### В сопоставимых ценах, в процентах: / *At constant prices; percent:*

**2005=100**

Всего по области / <i>Total of region</i>	100	106,3	112,7	120,5	121,3	125,8	136,0
продукция растениеводства <i>plant-growing output</i>	100	107,2	117,2	124,8	120,8	122,9	137,0
продукция животноводства <i>animal husbandry output</i>	100	105,3	107,4	115,5	122,1	129,2	135,1

#### предыдущий год = 100

*previous year = 100*

Всего по области / <i>Total of region</i>	101,7	106,3	106,0	106,9	100,7	103,7	108,1
продукция растениеводства <i>plant-growing output</i>	96,9	107,2	109,3	106,5	96,8	101,7	111,5
продукция животноводства <i>animal husbandry output</i>	107,0	105,3	102,0	107,5	105,7	105,8	104,6

### 15.1.3. Продукция сельского хозяйства по категориям хозяйств *Agricultural output by type of farm*

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
<b>В текущих ценах, млрд. руб / At current prices, bn. rubles</b>							
Всего по области / <i>Total of region</i>	1 905	2 362	2 822	3 618	3 969	5 506	8 529
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	1 067	1 346	1 667	2 301	2 680	3 501	6 068
хозяйства населения / <i>household plots</i>	823	996	1 135	1 294	1 267	1 974	2 397
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	15	20	20	23	22	31	64
<b>в процентах к итогу / percent of total</b>							
Всего по области / <i>Total of region</i>	100	100	100	100	100	100	100
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	56,0	57,0	59,1	63,6	67,5	63,6	71,1
хозяйства населения / <i>household plots</i>	43,2	42,2	40,2	35,8	31,9	35,8	28,1
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	0,8	0,8	0,7	0,6	0,6	0,6	0,8
<b>В сопоставимых ценах, в процентах: / At constant prices; percent:</b>							
<b>2005=100</b>							
Всего по области / <i>Total of region</i>	100	106,3	112,7	120,5	121,3	125,8	136,0
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	100	109,1	123,5	137,9	147,6	151,0	167,8
хозяйства населения / <i>household plots</i>	100	103,0	101,0	101,6	93,0	98,8	100,9
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	100	110,8	121,3	146,7	138,3	136,8	192,5
<b>предыдущий год = 100 / previous year = 100</b>							
Всего по области / <i>Total of region</i>	101,7	106,3	106,0	106,9	100,7	103,7	108,1
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	102,7	109,1	113,2	111,7	107,0	102,3	111,1
хозяйства населения / <i>household plots</i>	100,6	103,0	98,1	100,6	91,5	106,2	102,1
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	91,3	110,8	109,5	120,9	94,3	98,9	140,7

### 15.1.4. Структура продукции сельского хозяйства по категориям хозяйств

(в текущих ценах; в процентах от общего объема продукции сельского хозяйства)

#### *Structure of agricultural output by type of farm* (at current prices; percent of total agricultural output)

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
<b>Растениеводство / Plant-growing</b>							
Сельскохозяйственные организации <i>Agricultural organisations</i>	36,4	37,7	38,9	40,6	41,2	39,4	39,0
Хозяйства населения / <i>Household plots</i>	75,0	79,1	81,1	78,3	78,5	83,8	79,9
Крестьянские (фермерские) хозяйства <i>Private (peasant) farms</i>	54,6	59,4	70,8	69,9	63,9	68,4	71,9
<b>Животноводство / Animal husbandry</b>							
Сельскохозяйственные организации <i>Agricultural organisations</i>	63,6	62,3	61,1	59,4	58,8	60,6	61,0
Хозяйства населения / <i>Household plots</i>	25,0	20,9	18,9	21,7	21,5	16,2	20,1
Крестьянские (фермерские) хозяйства <i>Private (peasant) farms</i>	45,4	40,6	29,2	30,1	36,1	31,6	28,1

## 15.2. МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКАЯ БАЗА СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА

*Resource and technical basis of agriculture*

### 15.2.1. Наличие основных видов сельскохозяйственной техники, машин и оборудования в сельскохозяйственных организациях

(на начало года; штук)

*Availability of basic agricultural machinery and equipment in agricultural organisations  
(beginning of year; units)*

	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012
Тракторы <sup>1)</sup> / <i>Tractors</i>	9 520	9 318	8 827	8 763	8 581	8 626	8 161
Грузовые автомобили / <i>Lorries</i>	4 675	4 434	4 078	3 783	3 751	3 653	3 395
Комбайны: / <i>Harvesters:</i>							
зерноуборочные / <i>grain</i>	2 176	2 074	1 971	1 899	1 671	1 858	2 194
картофелеуборочные / <i>potatoes</i>	111	114	108	107	110	123	102
свеклоуборочные / <i>beet</i>	28	39	40	40	41	42	41
силосоуборочные и кормоуборочные <i>silage and fodder</i>	563	437	309	297	697	704	725
кукурузоуборочные / <i>maize</i>	1	—	—	—	—	—	—
льноуборочные / <i>flax</i>	440	427	388	371	354	317	273
Плуги / <i>Ploughs</i>	2 719	2 795	2 671	2 657	2 669	2 686	2 607
Сеялки (без туковых) <i>Sowing machines (excluding fertilizer sowers)</i>	2 098	2 011	1 784	1 622	1 384	1 208	1 054
Культиваторы / <i>Cultivators</i>	2 232	2 124	1 954	1 745	1 591	1 566	1 564
Косилки тракторные <i>Mowing machines, tractor-mounted</i>	1 736	1 647	1 649	1 586	1 530	1 604	1 500
Пресс-подборщики / <i>Balers</i>	992	1 014	1 013	1 071	1 090	1 164	1 111
Жатки / <i>Reapers</i>	140	136	116	106	92	88	71
Дождевальные и поливные машины и установки <i>Sprinkling and watering machines and installations</i>	17	17	23	23	22	22	21
Машины для внесения в почву удобрений: / <i>Fertilizer applicators for:</i>							
твердых органических <i>solid organic fertilizers</i>	1 019	933	854	926	927	1 031	1 030
жидких органических <i>liquid organic fertilizers</i>	436	413	423	447	486	558	556
Разбрасыватели твердых минеральных удобрений <i>Solid mineral fertilizer spreaders</i>	1 255	1 303	1 274	1 347	1 393	1 433	1 474
Опрыскиватели и опыливатели тракторные / <i>Tractor-mounted spraying and dusting machines</i>	794	787	794	813	821	843	853
Доильные установки и агрегаты <i>Milking machines</i>	2 412	2 379	2 411	2 719	2 831	2 863	2 820

<sup>1)</sup> Без тракторов, на которых смонтированы землеройные, мелиоративные и другие машины.  
*Excluding tractors with mounted digging, land-improving and other machines.*

### 15.2.2. Поступление новой сельскохозяйственной техники, машин и оборудования в сельскохозяйственных организациях

(в процентах к наличию на конец года)

*Supply of agricultural organisations with new agricultural machinery and equipment  
(percent of machinery available as of end of year)*

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
Тракторы <sup>1)</sup> / <i>Tractors</i>	5,3	6,5	3,3	7,1	6,8	9,7	2,9
Комбайны: / <i>Harvesters:</i>							
зерноуборочные / <i>grain</i>	9,8	10,8	12,7	10,0	17,8	26,8	21,4
картофелеуборочные / <i>potatoes</i>	18,0	14,9	7,4	10,3	10,0	14,6	1,0
свеклоуборочные / <i>beet</i>	82,1	28,2	2,5	–	–	–	–
силосоуборочные и кормо- уборочные / <i>silage and fodder</i>	1,8	3,9	3,6	22,6	20,8	17,9	13,2
кукурузоуборочные / <i>maize</i>	100,0	–	–	–	–	–	–
льноуборочные / <i>flax</i>	7,3	5,4	–	2,4	7,9	1,6	–
Жатки / <i>Reapers</i>	7,1	9,6	1,7	12,3	5,4	11,4	5,6
Доильные установки и агрегаты <i>Milking machines</i>	3,6	4,2	6,4	19,5	13,0	9,7	2,4

### 15.2.3. Списание сельскохозяйственной техники, машин и оборудования в сельскохозяйственных организациях

(в процентах к наличию на начало года)

*Decommissioning of agricultural machinery and equipment in agricultural organisations  
(percent of machinery available as of beginning of year)*

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
Тракторы <sup>1)</sup> / <i>Tractors</i>	9,1	9,0	8,5	8,7	8,8	9,6	7,0
Комбайны: / <i>Harvesters:</i>							
зерноуборочные / <i>grain</i>	15,3	15,3	16,8	12,9	11,5	11,8	6,5
картофелеуборочные / <i>potatoes</i>	29,5	23,9	13,2	10,1	7,5	4,5	11,3
свеклоуборочные / <i>beet</i>	16,7	3,4	2,6	–	–	2,4	2,4
силосоуборочные и кормо- уборочные / <i>silage and fodder</i>	26,8	25,6	31,7	32,1	21,4	9,7	8,7
кукурузоуборочные / <i>maize</i>	–	–	–	–	–	–	–
льноуборочные / <i>flax</i>	10,7	11,2	8,0	12,6	11,4	10,5	14,2
Жатки / <i>Reapers</i>	14,6	12,9	17,3	24,2	19,4	15,2	21,2
Доильные установки и агрегаты <i>Milking machines</i>	4,4	4,8	6,0	10,1	8,2	8,4	3,5

<sup>1)</sup> Без тракторов, на которых смонтированы землеройные, мелиоративные и другие машины.  
*Excluding tractors with mounted digging, land-improving and other machines.*



### 15.2.4. Внесение под посевы минеральных удобрений в сельскохозяйственных организациях

(в пересчете на 100% питательных веществ)

*Application of mineral fertilizers under crops in agricultural organisations  
(in terms of 100 percent nutrients)*

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
--	------	------	------	------	------	------	------

#### Под сельскохозяйственные культуры, многолетние насаждения, сенокосы и пастбища, в защищенном грунте – всего, тыс. т

*Under agricultural crops, perennial plantations, hayfields and pastures, in sheltered soil – total, thous. tonnes*

<b>Минеральных удобрений – всего</b> <i>Total mineral fertilizers</i>	99,9	180,4	161,8	179,4	236,5	246,5	284,8
<b>в том числе:</b> <i>of which:</i>							
азотных <i>nitrogenous</i>	54,8	70,9	62,2	77,0	86,9	90,3	106,0
фосфорных <i>phosphate</i>	11,2	26,0	20,0	18,9	28,1	37,2	56,4
калийных <i>potash</i>	33,9	83,5	79,6	83,5	121,5	119,0	122,3

#### В том числе под сельскохозяйственные культуры, тыс. т

*Of which under agricultural crops, thous. tonnes*

<b>Минеральных удобрений – всего</b> <i>Total mineral fertilizers</i>	86,7	149,4	138,2	152,0	194,0	207,3	243,8
<b>в том числе:</b> <i>of which:</i>							
азотных <i>nitrogenous</i>	43,2	54,6	51,0	61,9	69,8	73,7	85,8
фосфорных <i>phosphate</i>	11,1	25,5	19,8	18,7	27,7	36,7	54,6
калийных <i>potash</i>	32,4	69,3	67,4	71,4	96,5	96,9	103,4

Продолжение  
Continued

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
<b>В расчете на один гектар сельскохозяйственных земель, кг</b>							
<i>Per hectare of agricultural land, kilograms</i>							
<b>Минеральных удобрений – всего</b> <i>Total mineral fertilizers</i>	81	143	127	139	180	185	213
в том числе: <i>of which:</i>							
азотных / <i>nitrogenous</i>	45	56	49	60	66	68	79
фосфорных / <i>phosphate</i>	9	21	16	15	21	28	42
калийных / <i>potash</i>	27	66	62	64	93	89	91
<b>В расчете на один гектар пахотных земель, кг</b>							
<i>Per hectare of ploughland, kilograms</i>							
<b>Минеральных удобрений – всего</b> <i>Total mineral fertilizers</i>	126	207	189	202	251	261	293
в том числе: <i>of which:</i>							
азотных / <i>nitrogenous</i>	63	76	70	82	90	93	103
фосфорных / <i>phosphate</i>	16	35	27	25	36	46	66
калийных / <i>potash</i>	47	96	92	95	125	122	124
<b>В расчете на один гектар посевной площади, кг</b>							
<i>Per hectare of sown area, kilograms</i>							
<b>Внесено минеральных удобрений под культуры:</b> <i>Mineral fertilizers applied under crops:</i>							
зерновые и зернобобовые <i>grains and legumes</i>	159	235	224	222	260	289	324
картофель / <i>potatoes</i>	231	311	260	309	313	338	352
овощи / <i>vegetables</i>	131	249	197	244	246	260	267
сахарную свеклу / <i>sugar beet</i>	316	371	–	–	–	–	–
лен / <i>flax</i>	216	223	207	220	288	229	259
кормовые культуры <i>forage crops</i>	85	174	144	164	205	214	244
<b>На один гектар удобренной площади:</b> <i>Per hectare of fertilized area under:</i>							
многолетних насаждений <i>perennial plantations</i>	262	385	335	94	184	182	89
сенокосов и пастбищ <i>hayfields and pastures</i>	55	104	81	93	120	113	118

### 15.2.5. Внесение под посевы органических удобрений в сельскохозяйственных организациях

*Application of organic fertilizers under crops in agricultural organisations*

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
<b>Под сельскохозяйственные культуры, многолетние насаждения, сенокосы и пастбища, в защищенном грунте – всего</b>							
<i>Under agricultural crops, perennial plantations, hayfields and pastures, in sheltered soil – total</i>							
<b>Органические удобрения – всего, тыс. т</b> <i>Total organic fertilizers, thous. tonnes</i>	2 188	2 568	2 822	3 151	4 777	4 296	6 002
В расчете на один гектар сельскохозяйственных земель, т <i>Per hectare of agricultural land, tonnes</i>	1,8	2,0	2,2	2,4	3,6	3,2	4,5
<b>В том числе под сельскохозяйственные культуры</b> <i>Of which under agricultural crops</i>							
<b>Органические удобрения – всего, тыс. т</b> <i>Total organic fertilizers, thous. tonnes</i>	2 115	2 505	2 748	3 084	4 665	4 191	5 919
В расчете на один гектар пахотных земель, т <i>Per hectare of ploughland, tonnes</i>	3,1	3,5	3,7	4,1	6,0	5,3	7,1
<b>В расчете на один гектар посевной площади, т</b> <i>Per hectare of sown area, tonnes</i>							
<b>Внесено органических удобрений под культуры:</b> <i>Organic fertilizers applied under crops:</i>							
зерновые и зернобобовые <i>grains and legumes</i>	1,7	1,6	1,4	1,6	2,4	2,5	2,6
картофель / <i>potatoes</i>	44,3	39,3	41,4	42,0	45,5	42,4	45,7
овощи / <i>vegetables</i>	16,3	15,7	9,8	9,2	13,1	10,6	10,8
сахарную свеклу / <i>sugar beet</i>	8,0	3,2	–	–	–	–	–
кормовые культуры / <i>forage crops</i>	3,8	4,8	6,0	6,9	10,1	10,4	14,0

## 15.3. РАСТЕНИЕВОДСТВО

### PLANT-GROWING

#### 15.3.1. Посевные площади сельскохозяйственных культур по категориям хозяйств

(тысяч гектаров)

*Sown area under agricultural crops by type of farm  
(thous. hectares)*

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
<b>Общая посевная площадь / Total sown area</b>							
Всего по области / Total of region	901,2	907,4	904,7	908,5	942,5	910,8	949,4
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	700,9	732,7	742,3	769,1	812,5	790,4	835,3
хозяйства населения / <i>household plots</i>	179,5	154,2	144,0	127,3	117,8	108,6	101,7
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	20,8	20,5	18,4	12,1	12,2	11,8	12,5
<b>Зерновые и зернобобовые / Grains and legumes</b>							
Всего по области / Total of region	344,9	357,3	376,5	386,1	407,7	451,7	474,7
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	289,3	304,6	328,0	344,8	369,2	415,7	438,1
хозяйства населения / <i>household plots</i>	49,5	46,2	42,6	36,8	33,8	31,1	31,7
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	6,1	6,5	5,9	4,5	4,7	4,8	5,0
<b>Рапс / Rape</b>							
Всего по области / Total of region	24,5	22,9	37,7	54,0	69,7	70,5	52,0
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	24,1	22,4	36,9	53,4	69,3	70,1	51,4
<b>Сахарная свекла / Sugar beet</b>							
Всего по области / Total of region	2,0	2,7	–	–	–	–	–
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	2,0	2,7	–	–	–	–	–
<b>Лен / Fibre flax</b>							
Всего по области / Total of region	27,7	27,7	27,2	30,1	23,3	18,9	20,1
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	27,6	27,6	27,1	30,1	23,3	18,9	20,1
<b>Картофель / Potatoes</b>							
Всего по области / Total of region	66,3	63,0	59,6	54,6	50,0	48,8	37,8
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	5,8	5,5	5,3	5,5	5,5	5,6	6,6
хозяйства населения / <i>household plots</i>	59,7	56,7	53,6	48,4	43,7	42,4	30,2
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	0,8	0,8	0,7	0,7	0,8	0,8	1,0

Продолжение  
Continued

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
<b>Овощи / Vegetables</b>							
Всего по области / Total of region	12,2	12,6	11,6	11,1	10,8	10,5	8,6
сельскохозяйственные организации agricultural organisations	1,2	1,8	1,6	1,8	1,8	1,8	1,9
хозяйства населения / household plots	10,8	10,5	9,7	9,0	8,7	8,4	6,3
крестьянские (фермерские) хозяйства private (peasant) farms	0,2	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,4
<b>Кормовые культуры / Forage crops</b>							
Всего по области / Total of region	422,3	419,9	391,2	372,2	379,5	309,2	355,5
сельскохозяйственные организации agricultural organisations	349,7	366,9	342,6	333,2	342,0	277,2	316,7
хозяйства населения / household plots	59,5	40,8	38,1	33,1	31,6	26,7	33,5
крестьянские (фермерские) хозяйства private (peasant) farms	13,1	12,2	10,5	5,9	5,9	5,3	5,3

### 15.3.2. Валовой сбор сельскохозяйственных культур по категориям хозяйств

(тысяч тонн)

Gross harvest of agricultural crops by type of farm  
(thous. tonnes)

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
<b>Зерновые и зернобобовые / Grains and legumes</b>							
Всего по области / Total of region	682,7	829,8	1 011,5	1 159,0	1 134,8	823,3	1 182,0
сельскохозяйственные организации agricultural organisations	527,7	680,1	864,5	1 016,6	1 007,7	736,7	1 075,1
хозяйства населения / household plots	144,8	137,8	132,4	130,4	114,5	77,1	95,3
крестьянские (фермерские) хозяйства private (peasant) farms	10,2	11,9	14,6	12,0	12,6	9,5	11,6
<b>Рапс / Rape</b>							
Всего по области / Total of region	16,7	12,4	28,2	63,0	88,3	55,7	61,9
сельскохозяйственные организации agricultural organisations	16,3	12,1	27,7	62,5	87,8	55,4	61,3
<b>Сахарная свекла / Sugar beet</b>							
Всего по области / Total of region	35,2	61,9	–	–	–	–	–
сельскохозяйственные организации agricultural organisations	35,2	61,9	–	–	–	–	–
<b>Льноволокно / Fibre flax</b>							
Всего по области / Total of region	14,9	8,1	14,0	19,2	13,6	13,5	14,4
сельскохозяйственные организации agricultural organisations	14,9	8,1	14,0	19,2	13,6	13,5	14,4

Продолжение  
Continued

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
<b>Картофель / Potatoes</b>							
Всего по области / Total of region	1 053,5	1 123,1	1 229,0	1 216,4	831,6	963,8	805,3
сельскохозяйственные организации agricultural organisations	48,6	63,4	73,1	85,7	62,2	68,7	124,2
хозяйства населения / household plots	996,8	1 049,6	1 145,0	1 118,1	759,5	884,0	661,7
крестьянские (фермерские) хозяйства private (peasant) farms	8,1	10,1	10,9	12,6	9,9	11,1	19,5
<b>Овощи / Vegetables</b>							
Всего по области / Total of region	279,1	294,9	294,4	300,7	307,6	309,7	283,2
сельскохозяйственные организации agricultural organisations	17,3	26,8	26,4	31,5	34,3	28,9	43,7
хозяйства населения / household plots	258,2	262,9	262,7	260,7	268,1	275,9	228,4
крестьянские (фермерские) хозяйства private (peasant) farms	3,6	5,2	5,3	8,5	5,2	4,9	11,1
<b>Фрукты и ягоды / Fruit and berries</b>							
Всего по области / Total of region	69,3	116,4	82,0	101,4	126,8	142,3	44,0
сельскохозяйственные организации agricultural organisations	1,1	2,6	1,2	1,3	3,4	2,5	3,7
хозяйства населения / household plots	68,1	113,7	80,7	100,0	123,1	139,6	40,1
крестьянские (фермерские) хозяйства private (peasant) farms	0,1	0,1	0,1	0,1	0,3	0,2	0,2

### 15.3.3. Урожайность сельскохозяйственных культур по категориям хозяйств (центнеров с одного гектара)

*Yield capacity of agricultural crops by type of farm  
(centners per hectare)*

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
<b>Зерновые и зернобобовые / Grains and legumes</b>							
Всего по области / Total of region	19,8	23,3	26,9	30,1	27,9	18,6	25,0
сельскохозяйственные организации agricultural organisations	18,3	22,4	26,4	29,5	27,3	18,1	24,6
хозяйства населения / household plots	29,2	29,8	31,1	35,5	33,9	24,8	30,1
крестьянские (фермерские) хозяйства private (peasant) farms	16,7	18,4	24,4	27,4	26,9	20,3	24,3
<b>Рапс / Rape</b>							
Всего по области / Total of region	7,4	5,8	7,6	12,0	12,9	8,1	12,0
сельскохозяйственные организации agricultural organisations	7,4	5,7	7,6	12,0	12,9	8,1	12,0

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
<b>Сахарная свекла / Sugar beet</b>							
Всего по области / Total of region	186	242	–	–	–	–	–
сельскохозяйственные организации agricultural organisations	186	242	–	–	–	–	–
<b>Льноволокно / Fibre flax</b>							
Всего по области / Total of region	5,7	3,3	5,3	6,6	5,9	7,5	7,9
сельскохозяйственные организации agricultural organisations	5,7	3,3	5,3	6,6	5,9	7,5	7,9
<b>Картофель / Potatoes</b>							
Всего по области / Total of region	162	181	209	224	169	200	215
сельскохозяйственные организации agricultural organisations	103	135	156	169	128	137	196
хозяйства населения / household plots	167	185	214	231	174	208	219
крестьянские (фермерские) хозяйства private (peasant) farms	107	130	156	193	149	156	200
<b>Овощи / Vegetables</b>							
Всего по области / Total of region	204	211	226	236	250	256	328
сельскохозяйственные организации agricultural organisations	98	123	117	129	146	114	191
хозяйства населения / household plots	214	223	240	252	267	279	363
крестьянские (фермерские) хозяйства private (peasant) farms	151	159	186	270	220	183	289
<b>Фрукты и ягоды / Fruit and berries</b>							
Всего по области / Total of region	52,8	87,5	62,3	75,9	94,4	103,4	32,5
сельскохозяйственные организации agricultural organisations	2,7	5,8	2,8	2,9	7,7	5,3	8,1
хозяйства населения / household plots	77,4	128,5	91,2	112,6	139,0	155,8	45,2
крестьянские (фермерские) хозяйства private (peasant) farms	14,9	20,5	11,0	10,7	23,2	13,0	17,1

## 15.4. ЖИВОТНОВОДСТВО ANIMAL HUSBANDRY

### 15.4.1. Численность основных видов скота и птицы по категориям хозяйств

(на начало года; тысяч голов)

*Number of basic livestock and poultry by type of farm  
(beginning of year; thous. heads)*

	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012
<b>Крупный рогатый скот / Cattle</b>							
Всего по области / <i>Total of region</i>	609,3	612,2	614,0	630,4	630,9	631,9	639,3
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	527,7	542,4	557,5	581,6	586,1	593,4	605,3
хозяйства населения / <i>household plots</i>	72,0	60,4	51,2	45,6	41,6	35,4	30,7
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	9,6	9,4	5,3	3,2	3,2	3,1	3,3
<b>в том числе коровы / of which cows</b>							
Всего по области / <i>Total of region</i>	261,4	251,6	243,7	238,7	234,9	232,4	229,4
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	195,3	195,6	196,8	197,7	197,9	200,7	201,6
хозяйства населения / <i>household plots</i>	62,3	52,4	44,4	39,4	35,4	30,2	26,2
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	3,8	3,6	2,5	1,6	1,6	1,5	1,5
<b>Свиньи / Pigs</b>							
Всего по области / <i>Total of region</i>	494,1	516,4	530,6	540,7	549,0	565,9	579,9
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	380,4	403,4	424,2	442,2	450,9	470,9	486,3
хозяйства населения / <i>household plots</i>	111,9	109,1	103,5	94,5	93,5	89,6	88,0
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	1,8	3,9	2,9	4,0	4,6	5,4	5,5
<b>Лошади / Horses</b>							
Всего по области / <i>Total of region</i>	26,2	24,4	22,9	21,1	19,2	17,2	15,2
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	11,4	10,7	10,0	9,4	8,5	7,5	6,5
хозяйства населения / <i>household plots</i>	14,5	13,5	12,7	11,6	10,6	9,6	8,6
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	0,3	0,2	0,2	0,1	0,1	0,1	0,1



Продолжение  
Continued

	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012
<b>Овцы / Sheep</b>							
Всего по области / <i>Total of region</i>	13,6	12,9	12,1	11,7	11,6	11,5	11,3
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	0,5	0,6	0,5	0,5	0,5	0,6	0,8
хозяйства населения / <i>household plots</i>	12,3	11,4	10,7	10,2	10,1	9,9	9,5
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	0,8	0,9	0,9	1,0	1,0	1,0	1,0
<b>Птица / Poultry</b>							
Всего по области / <i>Total of region</i>	3 780,3	3 867,2	3 639,4	4 142,9	5 130,8	5 471,9	5 765,7
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	3 009,7	3 111,0	2 917,2	3 453,1	4 436,6	4 772,0	5 098,7
хозяйства населения / <i>household plots</i>	757,8	753,5	720,2	688,2	692,3	698,1	665,1
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	12,8	2,7	2,0	1,6	1,9	1,8	1,9

#### 15.4.2. Производство продукции животноводства по категориям хозяйств

(тысяч тонн)

*Production of animal husbandry products by type of farm  
(thous. tonnes)*

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
<b>Реализация скота и птицы на убой (в живом весе)</b>							
<i>Sales of livestock and poultry for slaughter (live weight)</i>							
Всего по области / <i>Total of region</i>	146,8	154,5	162,2	171,6	192,4	209,3	221,5
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	115,4	124,5	134,3	145,1	168,0	184,0	197,2
хозяйства населения / <i>household plots</i>	29,8	28,8	27,3	26,0	23,7	24,7	23,7
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	1,6	1,2	0,6	0,5	0,7	0,6	0,6
<b>Реализация скота и птицы на убой (в убойном весе)</b>							
<i>Sales of livestock and poultry for slaughter (slaughter weight)</i>							
Всего по области / <i>Total of region</i>	99,3	105,5	112,5	119,2	133,3	146,0	156,2
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	77,9	85,0	93,2	100,9	116,4	128,5	139,3
хозяйства населения / <i>household plots</i>	20,4	19,8	18,9	18,0	16,4	17,1	16,5
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	1,0	0,7	0,4	0,3	0,5	0,4	0,4

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
<b>Производство молока / Production of milk</b>							
Всего по области / Total of region	840,3	848,2	852,0	910,1	946,1	948,2	939,9
сельскохозяйственные организации agricultural organisations	561,0	591,8	620,0	693,5	750,5	770,6	799,4
хозяйства населения / household plots	269,0	246,1	224,9	211,3	190,2	172,5	135,5
крестьянские (фермерские) хозяйства private (peasant) farms	10,3	10,3	7,1	5,3	5,4	5,1	5,0
<b>Производство яиц, млн. штук / Production of eggs, mln. pieces</b>							
Всего по области / Total of region	414,4	440,6	442,6	482,2	488,9	531,8	599,8
сельскохозяйственные организации agricultural organisations	259,7	288,6	296,4	339,5	350,3	385,1	394,6
хозяйства населения / household plots	152,5	151,0	146,0	142,5	138,4	146,5	205,1
крестьянские (фермерские) хозяйства private (peasant) farms	2,2	1,0	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2
<b>Производство шерсти (в физическом) весе / Production of wool (physical weight)</b>							
Всего по области / Total of region	28,7	26,9	26,2	25,3	24,0	22,1	17,0
сельскохозяйственные организации agricultural organisations	0,2	0,2	0,3	1,2	1,3	0,2	0,1
хозяйства населения / household plots	27,5	25,3	24,2	23,4	22,2	21,6	16,6
крестьянские (фермерские) хозяйства private (peasant) farms	1,0	1,4	1,7	0,7	0,5	0,3	0,3

### 15.4.3. Средний удой молока от коровы по категориям хозяйств

(в среднем за год; килограммов)

*Average milk yield per cow by type of farm*  
(average annual; kilograms)

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
Всего по области / Total of region	3 416	3 644	3 778	4 185	4 279	4 077	4 033
сельскохозяйственные организации agricultural organisations	3 216	3 474	3 579	4 015	4 150	3 917	3 970
хозяйства населения / household plots	3 981	4 194	4 530	4 904	4 928	5 074	4 498
крестьянские (фермерские) хозяйства private (peasant) farms	2 748	2 913	2 980	3 599	3 739	3 221	3 245

## 15.5. ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА ПО РАЙОНАМ

### MAIN INDICATORS OF AGRICULTURE BY DISTRICT

#### 15.5.1. Посевные площади основных сельскохозяйственных культур в сельскохозяйственных организациях (гектаров)

*Sown area under main agricultural crops in agricultural organisations  
(hectares)*

	Зерновые и зернобобовые <i>Grains and legumes</i>			Картофель <i>Potatoes</i>		
	2005	2010	2011	2005	2010	2011
<b>Всего по области</b> <i>Total of region</i>	289 222	415 741	438 076	5 829	5 596	6 577
Районы: / <i>Districts:</i>						
Бешенковичский / <i>Beshenkovichi</i>	10 482	15 756	17 252	249	264	278
Браславский / <i>Braslav</i>	14 090	20 399	19 863	288	307	154
Верхнедвинский / <i>Verkhnedvinsk</i>	16 779	24 349	24 259	330	328	438
Витебский / <i>Vitebsk</i>	19 717	28 349	30 563	886	806	1 009
Глубокский / <i>Glubokoje</i>	16 723	21 616	23 446	289	323	405
Городокский / <i>Gorodok</i>	10 842	15 078	16 713	114	128	179
Докшицкий / <i>Dokshitsy</i>	12 590	22 150	24 693	614	410	474
Дубровенский / <i>Dubrovno</i>	16 974	25 844	26 807	27	18	21
Лепельский / <i>Lepel</i>	7 731	11 552	12 495	198	241	311
Лиезненский / <i>Liozno</i>	10 026	14 725	17 481	209	155	236
Миорский / <i>Miory</i>	14 457	20 484	20 840	194	205	265
Оршанский / <i>Orsha</i>	28 861	34 975	35 878	331	382	415
Полоцкий / <i>Polotsk</i>	9 551	16 436	17 565	309	331	495
Поставский / <i>Postavy</i>	19 652	23 891	22 276	246	273	284
Россонский / <i>Rossony</i>	3 530	5 756	6 362	128	95	101
Сенненский / <i>Senno</i>	15 917	20 783	24 608	207	219	287
Толочинский / <i>Tolochin</i>	17 634	31 111	30 888	489	509	632
Ушачский / <i>Ushachi</i>	8 169	13 505	14 588	174	152	107
Чашникский / <i>Chashniki</i>	11 311	15 510	16 871	264	235	226
Шарковщинский / <i>Sharkovshchina</i>	15 073	20 086	20 823	128	108	177
Шумилинский / <i>Shumilino</i>	9 113	13 386	13 805	155	107	83

	Лен / Fibre flax		
	2005	2010	2011
<b>Всего по области</b> <i>Total of region</i>	27 626	18 906	20 119
Районы: / <i>Districts:</i>			
Бешенковичский / <i>Beshenkovichi</i>	1 000	480	700
Браславский / <i>Braslav</i>	1 200	635	750
Верхнедвинский / <i>Verkhnedvinsk</i>	1 500	1 100	1 100
Витебский / <i>Vitebsk</i>	19	16	34
Глубокский / <i>Glubokoje</i>	1 479	1 500	1 500
Городокский / <i>Gorodok</i>	1 206	550	650
Докшицкий / <i>Dokshitsy</i>	1 457	755	750
Дубровенский / <i>Dubrovno</i>	2 030	2 400	2 400
Лепельский / <i>Lepel</i>	1 052	550	700
Лиезненский / <i>Liozno</i>	1 382	1 150	1 150
Миорский / <i>Miory</i>	1 285	1 100	1 100
Оршанский / <i>Orsha</i>	2 346	1 500	1 900
Полоцкий / <i>Polotsk</i>	1 100	500	500
Поставский / <i>Postavy</i>	1 750	1 300	1 300
Россонский / <i>Rossony</i>	250	—	—
Сенненский / <i>Senno</i>	1 900	1 100	1 100
Толочинский / <i>Tolochin</i>	2 226	1 600	1 785
Ушачский / <i>Ushachi</i>	1 100	550	500
Чашникский / <i>Chashniki</i>	1 200	850	900
Шарковщинский / <i>Sharkovshchina</i>	1 063	500	500
Шумилинский / <i>Shumilino</i>	1 081	770	800

	Овощи <i>Vegetables</i>			Кормовые культуры <i>Forage crops</i>		
	2005	2010	2011	2005	2010	2011
<b>Всего по области</b> <i>Total of region</i>	1 215	1 802	1 928	349 711	277 237	316 679
Районы: / <i>Districts:</i>						
Бешенковичский / <i>Beshenkovichi</i>	54	36	33	9 133	9 700	12 366
Браславский / <i>Braslav</i>	38	48	42	20 828	17 208	20 474
Верхнедвинский / <i>Verkhnedvinsk</i>	16	6	5	21 211	12 182	12 278
Витебский / <i>Vitebsk</i>	187	225	251	23 472	19 332	23 719
Глубокский / <i>Glubokoje</i>	370	778	785	13 274	14 812	13 007
Городокский / <i>Gorodok</i>	11	10	14	15 177	11 146	14 743
Докшицкий / <i>Dokshitsy</i>	91	118	148	19 695	13 445	11 550
Дубровенский / <i>Dubrovno</i>	20	14	18	19 117	12 874	17 276
Лепельский / <i>Lepel</i>	45	36	38	9 513	7 481	10 356
Лиозненский / <i>Liozno</i>	22	55	55	12 165	13 013	12 379
Миорский / <i>Miory</i>	17	25	26	17 718	13 500	16 315
Оршанский / <i>Orsha</i>	114	116	160	27 998	19 000	18 749
Полоцкий / <i>Polotsk</i>	71	103	122	18 582	12 536	14 154
Поставский / <i>Postavy</i>	33	32	35	21 952	18 764	23 618
Россонский / <i>Rossony</i>	1	1	1	4 848	2 998	4 207
Сенненский / <i>Senno</i>	19	32	36	17 749	24 359	24 353
Толочинский / <i>Tolochin</i>	12	17	14	29 915	13 587	20 431
Ушачский / <i>Ushachi</i>	17	22	18	6 430	6 691	6 351
Чашникский / <i>Chashniki</i>	42	75	78	13 103	10 510	10 349
Шарковщинский / <i>Sharkovshchina</i>	21	29	35	17 942	13 819	16 269
Шумилинский / <i>Shumilino</i>	14	24	14	9 889	10 280	13 735

**15.5.2. Валовой сбор и урожайность  
основных сельскохозяйственных культур  
в сельскохозяйственных организациях**

*Gross harvest and yield capacity of main agricultural crops  
in agricultural organisations*

Зерновые и зернобобовые культуры

*Grains and legumes*

	Валовой сбор, тонн <i>Gross harvest, tonnes</i>			Урожайность, ц с 1 га <i>Yield capacity, centner per hectare</i>		
	2005	2010	2011	2005	2010	2011
<b>Всего по области</b> <i>Total of region</i>	527 675	736 702	1 075 073	18,3	18,1	24,6
Районы: / <i>Districts:</i>						
Бешенковичский <i>Beshenkovichi</i>	17 659	27 244	44 724	16,8	17,4	25,9
Браславский / <i>Braslav</i>	20 104	30 490	42 138	14,3	15,1	21,2
Верхнедвинский <i>Verkhnedvinsk</i>	32 548	42 265	71 361	19,4	17,4	29,4
Витебский / <i>Vitebsk</i>	36 104	50 690	82 798	18,4	17,9	27,1
Глубокский / <i>Glubokoje</i>	28 315	37 950	54 982	17,1	17,6	23,5
Городокский / <i>Gorodok</i>	19 008	21 466	36 781	17,6	14,3	22,0
Докшицкий / <i>Dokshitsy</i>	25 843	38 124	56 872	20,5	17,2	23,0
Дубровенский / <i>Dubrovno</i>	37 643	56 020	74 754	22,2	22,4	28,2
Лепельский / <i>Lepel</i>	10 944	19 421	30 181	14,2	16,8	24,2
Лиезненский / <i>Liozno</i>	17 903	32 461	47 047	17,9	22,0	27,0
Миорский / <i>Miory</i>	24 548	33 401	52 927	17,0	18,6	25,4
Оршанский / <i>Orsha</i>	65 739	88 339	104 189	22,8	25,3	29,1
Полоцкий / <i>Polotsk</i>	15 478	26 101	39 921	16,2	15,9	22,7
Поставский / <i>Postavy</i>	39 589	39 994	52 798	20,3	17,2	23,7
Россонский / <i>Rossony</i>	5 169	7 823	11 826	14,6	13,6	18,6
Сенненский / <i>Senno</i>	26 522	32 401	50 756	16,7	16,5	20,6
Толочинский / <i>Tolochin</i>	30 431	54 769	70 676	17,3	17,6	22,9
Ушачский / <i>Ushachi</i>	12 819	19 405	27 297	15,9	16,1	19,1
Чашникский / <i>Chashniki</i>	22 373	28 281	45 390	19,8	18,3	27,0
Шарковщинский <i>Sharkovshchina</i>	24 966	30 457	48 326	16,6	15,7	23,3
Шумилинский / <i>Shumilino</i>	13 970	19 601	29 331	15,3	14,6	21,3

Продолжение  
Continued

Льноволокно  
Flax fibre

	Валовой сбор, тонн Gross harvest, tonnes			Урожайность, ц с 1 га Yield capacity, centner per hectare		
	2005	2010	2011	2005	2010	2011
<b>Всего по области</b> <i>Total of region</i>	14 899	13 496	14 438	5,7	7,5	7,9
Районы: / <i>Districts:</i>						
Бешенковичский / <i>Beshenkovichi</i>	350	331	350	3,8	7,4	5,5
Браславский / <i>Braslav</i>	460	301	325	4,1	5,6	5,7
Верхнедвинский / <i>Verkhnedvinsk</i>	646	853	1 223	4,4	7,8	11,1
Витебский / <i>Vitebsk</i>	10	7	–	5,3	5,0	–
Глубокский / <i>Glubokoje</i>	718	1 215	1 404	5,1	8,1	10,0
Городокский / <i>Gorodok</i>	580	291	443	4,8	5,8	7,3
Докшицкий / <i>Dokshitsy</i>	652	413	550	5,0	6,4	7,5
Дубровенский / <i>Dubrovno</i>	1 776	2 436	2 554	9,0	10,4	11,3
Лепельский / <i>Lepel</i>	385	307	397	4,1	5,9	6,3
Лиезненский / <i>Liozno</i>	829	682	707	6,0	6,3	6,6
Миорский / <i>Miory</i>	631	665	566	6,0	6,3	6,4
Оршанский / <i>Orsha</i>	1 613	1 224	1 174	7,5	8,3	6,7
Полоцкий / <i>Polotsk</i>	540	137	299	6,3	3,0	6,6
Поставский / <i>Postavy</i>	953	839	900	5,5	6,7	7,6
Россонский / <i>Rossony</i>	54	–	–	2,2	–	–
Сенненский / <i>Senno</i>	1 135	936	830	6,3	8,9	8,6
Толочинский / <i>Tolochin</i>	1 390	1 385	1 441	6,3	8,7	8,5
Ушачский / <i>Ushachi</i>	558	351	290	5,1	6,8	5,8
Чашникский / <i>Chashniki</i>	621	452	317	5,8	5,7	4,2
Шарковщинский / <i>Sharkovshchina</i>	402	216	195	4,0	4,3	7,5
Шумилинский / <i>Shumilino</i>	596	454	473	5,6	6,5	6,3

Картофель  
Potatoes

	Валовой сбор, тонн Gross harvest, tonnes			Урожайность, ц с 1 га Yield capacity, centner per hectare		
	2005	2010	2011	2005	2010	2011
<b>Всего по области</b> <i>Total of region</i>	48 599	68 693	124 171	103	137	196
Районы: / <i>Districts:</i>						
Бешенковичский / <i>Beshenkovichi</i>	1 936	1 754	3 777	94	74	137
Браславский / <i>Braslav</i>	1 078	1 754	920	69	79	90
Верхнедвинский / <i>Verkhnedvinsk</i>	3 767	4 706	6 977	117	144	164
Витебский / <i>Vitebsk</i>	6 764	10 440	23 525	113	137	234
Глубокский / <i>Glubokaje</i>	2 454	1 977	6 195	101	76	153
Городокский / <i>Gorodok</i>	649	1 518	3 318	57	121	185
Докшицкий / <i>Dokshitsy</i>	4 125	3 664	6 976	96	106	157
Дубровенский / <i>Dubrovno</i>	111	154	318	58	85	151
Лепельский / <i>Lepel</i>	1 192	2 439	4 898	92	123	157
Лиозненский / <i>Liozno</i>	1 453	1 170	3 296	79	76	140
Миорский / <i>Miory</i>	1 389	1 746	2 928	104	102	136
Оршанский / <i>Orsha</i>	2 812	5 239	7 488	97	139	180
Полоцкий / <i>Polotsk</i>	3 523	4 939	9 924	114	159	200
Поставский / <i>Postavy</i>	2 530	2 569	3 551	112	104	133
Россонский / <i>Rossony</i>	798	597	590	62	70	65
Сенненский / <i>Senno</i>	1 586	1 830	4 200	109	90	146
Толочинский / <i>Tolochin</i>	7 224	18 685	28 552	148	367	452
Ушачский / <i>Ushachi</i>	1 014	933	1 702	79	66	159
Чашникский / <i>Chashniki</i>	1 982	1 431	2 030	104	89	115
Шарковщинский / <i>Sharkovshchina</i>	1 016	562	2 249	81	69	127
Шумилинский / <i>Shumilino</i>	1 196	588	758	77	68	91



Овощи  
Vegetables

	Валовой сбор, тонн Gross harvest, tonnes			Урожайность, ц с 1 га Yield capacity, centner per hectare		
	2005	2010	2011	2005	2010	2011
<b>Всего по области</b> <i>Total of region</i>	17 271	28 863	43 704	98	114	191
Районы: / <i>Districts:</i>						
Бешенковичский / <i>Beshenkovichi</i>	158	521	311	61	145	100
Браславский / <i>Braslav</i>	436	389	512	159	105	155
Верхнедвинский / <i>Verkhnedvinsk</i>	68	64	92	47	119	174
Витебский / <i>Vitebsk</i>	6 308	10 756	15 956	247	219	421
Глубокский / <i>Glubokoje</i>	1 015	1 095	3 308	32	29	76
Городокский / <i>Gorodok</i>	131	71	113	144	87	94
Докшицкий / <i>Dokshitsy</i>	487	1 276	2 185	74	117	148
Дубровенский / <i>Dubrovno</i>	30	69	258	25	50	143
Лепельский / <i>Lepel</i>	294	282	528	89	78	147
Лиезненский / <i>Liozno</i>	76	852	551	36	155	100
Миорский / <i>Miory</i>	59	210	369	39	111	142
Оршанский / <i>Orsha</i>	3 225	4 714	6 624	134	219	260
Полоцкий / <i>Polotsk</i>	3 573	6 549	9 063	124	224	313
Поставский / <i>Postavy</i>	195	272	471	80	84	151
Россонский / <i>Rossony</i>	11	9	15	110	86	145
Сенненский / <i>Senno</i>	127	235	383	126	73	120
Толочинский / <i>Tolochin</i>	109	89	133	74	52	95
Ушачский / <i>Ushachi</i>	31	154	126	39	91	97
Чашникский / <i>Chashniki</i>	738	879	1 904	177	126	258
Шарковщинский / <i>Sharkovshchina</i>	175	264	746	91	94	213
Шумилинский / <i>Shumilino</i>	25	116	57	63	48	41

### 15.5.3. Численность основных видов скота и птицы в сельскохозяйственных организациях

(на начало года; тысяч голов)

*Number of basic livestock and poultry in agricultural organisations  
(beginning of year; thous. heads)*

	Крупный рогатый скот – всего <i>Total cattle</i>			В том числе коровы <i>Of which cows</i>		
	2006	2011	2012	2006	2011	2012
<b>Всего по области</b> <i>Total of region</i>	527,7	593,4	605,3	195,3	200,7	201,6
Районы: / <i>Districts</i>						
Бешенковичский / <i>Beshenkovichi</i>	13,8	17,8	18,3	6,0	6,1	6,2
Браславский / <i>Braslav</i>	34,9	36,5	36,5	11,6	11,7	11,8
Верхнедвинский / <i>Verkhnedvinsk</i>	34,5	37,5	39,0	10,6	10,7	10,7
Витебский / <i>Vitebsk</i>	33,1	38,9	39,7	13,6	14,5	14,5
Глубокский / <i>Glubokoje</i>	32,5	40,7	42,6	13,1	14,4	14,4
Городокский / <i>Gorodok</i>	19,9	19,4	18,1	7,5	7,2	7,2
Докшицкий / <i>Dokshitsy</i>	31,4	33,3	33,3	11,1	11,1	11,1
Дубровенский / <i>Dubrovno</i>	25,0	26,7	28,2	8,2	8,4	8,4
Лепельский / <i>Lepel</i>	12,9	15,6	16,2	5,3	5,7	6,0
Лиезненский / <i>Liozno</i>	18,4	25,4	25,8	7,4	8,2	8,3
Миорский / <i>Miory</i>	30,5	35,7	36,6	10,7	10,8	10,8
Оршанский / <i>Orsha</i>	32,9	36,2	36,8	12,0	12,1	12,1
Полоцкий / <i>Polotsk</i>	25,4	32,1	33,0	9,8	9,9	9,9
Поставский / <i>Postavy</i>	35,4	38,0	40,0	13,3	13,5	13,5
Россонский / <i>Rossony</i>	7,3	8,5	8,9	3,6	3,7	3,7
Сенненский / <i>Senno</i>	28,2	31,0	31,3	10,8	10,8	10,9
Толочинский / <i>Tolochin</i>	27,9	28,9	29,6	10,6	10,8	10,8
Ушачский / <i>Ushachi</i>	12,2	11,9	12,5	5,2	5,3	5,3
Чашникский / <i>Chashniki</i>	21,8	25,6	26,0	9,0	9,3	9,3
Шарковщинский / <i>Sharkovshchina</i>	27,9	30,0	29,4	8,0	8,7	8,9
Шумилинский / <i>Shumilino</i>	21,8	23,7	23,4	7,9	7,8	7,9

	Свиньи <i>Pigs</i>			Лошади <i>Horses</i>		
	2006	2011	2012	2006	2011	2012
<b>Всего по области</b> <i>Total of region</i>	380,4	470,9	486,3	11,4	7,5	6,5
Районы: / <i>Districts</i>						
Бешенковичский / <i>Beshenkovichi</i>	17,8	21,8	21,5	0,4	0,3	0,2
Браславский / <i>Braslav</i>	13,1	17,8	19,5	0,9	0,5	0,4
Верхнедвинский / <i>Verkhnedvinsk</i>	11,7	16,8	17,4	0,4	0,3	0,3
Витебский / <i>Vitebsk</i>	21,6	22,4	20,5	0,5	0,3	0,2
Глубокский / <i>Glubokaje</i>	11,7	19,7	19,6	0,8	0,7	0,6
Городокский / <i>Gorodok</i>	36,4	44,2	46,3	0,3	0,2	0,1
Докшицкий / <i>Dokshitsy</i>	10,6	11,5	11,1	0,7	0,3	0,2
Дубровенский / <i>Dubrovno</i>	14,8	22,1	22,2	0,5	0,4	0,4
Лепельский / <i>Lepel</i>	4,9	16,3	19,1	0,4	0,2	0,2
Лиезненский / <i>Liozno</i>	0,0	0,0	0,1	0,4	0,3	0,3
Миорский / <i>Miory</i>	10,8	13,7	13,2	0,8	0,5	0,5
Оршанский / <i>Orsha</i>	82,9	92,8	93,2	0,7	0,3	0,3
Полоцкий / <i>Polotsk</i>	8,8	11,0	11,0	0,3	0,2	0,2
Поставский / <i>Postavy</i>	25,2	30,8	30,8	0,7	0,4	0,4
Россонский / <i>Rossony</i>	3,0	6,0	6,2	0,1	0,1	0,0
Сенненский / <i>Senno</i>	21,9	23,4	22,5	0,9	0,6	0,5
Толочинский / <i>Tolochin</i>	31,2	32,2	42,8	0,7	0,5	0,4
Ушачский / <i>Ushachi</i>	16,6	19,4	19,4	0,3	0,1	0,1
Чашникский / <i>Chashniki</i>	18,6	23,7	24,6	0,4	0,4	0,3
Шарковщинский / <i>Sharkovshchina</i>	13,2	19,2	19,2	0,8	0,6	0,5
Шумилинский / <i>Shumilino</i>	5,6	6,1	5,8	0,4	0,3	0,3

	Птица, тыс. голов <i>Poultry, thous. heads</i>		
	2006	2011	2012
<b>Всего по области</b> <i>Total of region</i>	3 009,7	4 772,0	5 098,7
Районы: <i>Districts</i>			
Бешенковичский <i>Beshenkovichi</i>	—	113,6	71,4
Витебский <i>Vitebsk</i>	1 160,6	2 139,2	2 132,2
Глубокский <i>Glubokaje</i>	195,7	291,6	252,5
Городокский <i>Gorodok</i>	664,1	599,1	708,9
Лепельский <i>Lepel</i>	—	133,4	245,3
Лиозненский <i>Liozno</i>	—	—	84,8
Оршанский <i>Orsha</i>	466,7	562,5	659,1
Полоцкий <i>Polotsk</i>	117,8	213,9	188,4
Сенненский <i>Senno</i>	—	131,2	225,6
Шумилинский <i>Shumilino</i>	404,8	587,5	530,5

Данные приводятся по районам, имеющим птицу. / *The data are provided by districts farming poultry.*

### 15.5.4. Реализация скота и птицы на убой в сельскохозяйственных организациях

(в живом весе; тонн)

*Sales of livestock and poultry for slaughter  
in agricultural organisations*

*(live weight; tonnes)*

	2005	2010	2011
<b>Витебская область</b> <i>Total of region</i>	115 407	184 033	197 186
Районы: / <i>Districts</i>			
Бешенковичский / <i>Beshenkovichi</i>	3 909	8 613	10 687
Браславский / <i>Braslav</i>	5 018	7 007	6 157
Верхнедвинский / <i>Verkhnedvinsk</i>	4 945	7 241	7 109
Витебский / <i>Vitebsk</i>	21 497	44 586	49 790
Глубокский / <i>Glubokoje</i>	3 814	5 877	6 021
Городокский / <i>Gorodok</i>	7 859	9 229	10 211
Докшицкий / <i>Dokshitsy</i>	3 219	4 366	4 043
Дубровенский / <i>Dubrovno</i>	3 932	5 441	6 150
Лепельский / <i>Lepel</i>	1 910	6 795	7 735
Лиезненский / <i>Liozno</i>	1 381	2 598	2 476
Миорский / <i>Miory</i>	3 869	5 302	5 007
Оршанский / <i>Orsha</i>	15 511	19 668	21 865
Полоцкий / <i>Polotsk</i>	3 632	5 583	5 925
Поставский / <i>Postavy</i>	5 323	7 895	7 899
Россонский / <i>Rossony</i>	618	1 215	1 361
Сенненский / <i>Senno</i>	4 999	7 557	8 617
Толочинский / <i>Tolochin</i>	4 841	7 813	8 478
Ушачский / <i>Ushachi</i>	3 325	3 910	4 085
Чашникский / <i>Chashniki</i>	3 637	6 600	6 670
Шарковщинский / <i>Sharkovshchina</i>	4 355	6 003	5 176
Шумилинский / <i>Shumilino</i>	7 813	10 734	11 724

**15.5.5. Производство молока  
в сельскохозяйственных организациях**  
(тонн)

*Production of milk in agricultural organisations  
(tonnes)*

	2005	2010	2011
<b>Витебская область</b> <i>Total of region</i>	561 051	770 603	799 448
Районы: / <i>Districts</i>			
Бешенковичский / <i>Beshenkovichi</i>	14 013	22 678	23 718
Браславский / <i>Braslav</i>	30 303	42 056	41 035
Верхнедвинский / <i>Verkhnedvinsk</i>	41 629	57 272	57 612
Витебский / <i>Vitebsk</i>	42 018	55 332	57 378
Глубокский / <i>Glubokaje</i>	39 240	54 157	57 806
Городокский / <i>Gorodok</i>	19 352	26 159	26 177
Докшицкий / <i>Dokshitsy</i>	29 327	37 490	39 463
Дубровенский / <i>Dubrovno</i>	24 138	31 474	32 542
Лепельский / <i>Lepel</i>	14 917	23 590	26 347
Лиезненский / <i>Liozno</i>	21 289	34 995	35 757
Миорский / <i>Miory</i>	30 384	39 787	40 997
Оршанский / <i>Orsha</i>	36 524	52 985	56 144
Полоцкий / <i>Polotsk</i>	27 652	45 142	47 132
Поставский / <i>Postavy</i>	34 176	44 456	48 149
Россонский / <i>Rossony</i>	7 785	12 122	12 548
Сенненский / <i>Senno</i>	29 579	35 998	36 944
Толочинский / <i>Tolochin</i>	31 240	42 790	45 464
Ушачский / <i>Ushachi</i>	13 310	15 783	16 414
Чашникский / <i>Chashniki</i>	26 944	36 167	37 408
Шарковщинский / <i>Sharkovshchina</i>	25 505	33 871	33 497
Шумилинский / <i>Shumilino</i>	21 726	26 299	26 916

**15.5.6. Средний удой молока от коровы  
в сельскохозяйственных организациях**

(килограммов)

*Average milk yield per cow in agricultural organisations  
(kilograms)*

	2005	2010	2011
<b>Витебская область</b> <i>Total of region</i>	3 216	3 917	3 970
Районы: / <i>Districts</i>			
Бешенковичский / <i>Beshenkovichi</i>	2 787	4 015	4 249
Браславский / <i>Braslav</i>	2 936	3 600	3 474
Верхнедвинский / <i>Verkhnedvinsk</i>	4 062	5 415	5 183
Витебский / <i>Vitebsk</i>	3 582	4 044	4 157
Глубокский / <i>Glubokaje</i>	3 369	3 819	4 045
Городокский / <i>Gorodok</i>	2 706	3 625	3 651
Докшицкий / <i>Dokshitsy</i>	3 080	3 456	3 623
Дубровенский / <i>Dubrovno</i>	3 196	3 898	3 927
Лепельский / <i>Lepel</i>	3 201	4 304	4 617
Лиезненский / <i>Liozno</i>	3 179	4 326	4 333
Миорский / <i>Miory</i>	3 148	3 728	3 707
Оршанский / <i>Orsha</i>	3 341	4 397	4 578
Полоцкий / <i>Polotsk</i>	3 139	4 607	4 534
Поставский / <i>Postavy</i>	2 953	3 316	3 457
Россонский / <i>Rossony</i>	2 467	3 405	3 406
Сенненский / <i>Senno</i>	3 037	3 351	3 422
Толочинский / <i>Tolochin</i>	3 263	4 024	4 272
Ушачский / <i>Ushachi</i>	2 935	3 021	3 032
Чашникский / <i>Chashniki</i>	3 514	4 110	3 872
Шарковщинский / <i>Sharkovshchina</i>	3 536	4 000	3 860
Шумилинский / <i>Shumilino</i>	3 077	3 335	3 407

## 15.6. ФИНАНСОВОЕ СОСТОЯНИЕ FINANCIAL STANDING

### 15.6.1. Основные финансовые показатели работы организаций сельского хозяйства

*Main financial indicators of agricultural organisations' activities*

	2009	2010	2011
<b>Выручка от реализации товаров, продукции, работ, услуг, млн. руб.</b> <i>Revenues from sales of goods, products, works and services, mln. rubles</i>			
Сельское хозяйство / <i>Agriculture</i>	1 914 428	2 265 467	4 233 510
в том числе / <i>of which</i>			
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	1 891 931	2 238 687	4 189 758
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	22 497	26 780	43 752
<b>Себестоимость реализованных товаров, продукции, работ, услуг, млн. руб.</b> <i>Net cost of goods, products, works and services sold, mln. rubles</i>			
Сельское хозяйство / <i>Agriculture</i>	1 770 889	2 083 549	3 459 845
в том числе / <i>of which</i>			
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	1 756 991	2 062 441	3 425 647
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	13 898	21 108	34 198
<b>Прибыль, убыток (-) от реализации товаров, продукции, работ, услуг, млн. руб.</b> <i>Profit, loss (-) from sales of goods, products, works and services, mln. rubles</i>			
Сельское хозяйство / <i>Agriculture</i>	-66 105	-59 562	371 640
в том числе / <i>of which</i>			
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	-68 645	-62 379	364 618
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	2 540	2 817	7 022
<b>Прибыль, убыток (-) до налогообложения, млн. руб.</b> <i>Profit, loss (-) before taxation, mln. rubles</i>			
Сельское хозяйство / <i>Agriculture</i>	145 346	182 390	609 912
в том числе / <i>of which</i>			
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	142 326	179 327	602 890
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	3 020	3 063	7 022



Продолжение  
Continued

	2009	2010	2011
<b>Чистая прибыль, убыток (-), млн. руб.</b> <i>Net profit, net loss (-), mln. rubles.</i>			
Сельское хозяйство / <i>Agriculture</i>	131 370	171 928	605 113
в том числе / <i>of which</i>			
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	128 384	169 425	598 165
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	2 986	2 503	6 948
<b>Количество убыточных организаций, единиц</b> <i>Number of loss-making organisations, entities</i>			
Сельское хозяйство / <i>Agriculture</i>	15	10	18
в том числе / <i>of which</i>			
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	9	7	6
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	6	3	12
<b>Удельный вес убыточных организаций в общем количестве обследуемых организаций, процентов</b> <i>Share of loss-making organisations in total number of organisations surveyed, percent</i>			
Сельское хозяйство / <i>Agriculture</i>	3,1	2,1	3,8
в том числе / <i>of which</i>			
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	2,9	2,3	2,1
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	3,4	1,7	6,3
<b>Сумма чистого убытка убыточных организаций, млн. руб.</b> <i>Accrued net loss of loss-making organisations, mln. rubles</i>			
Сельское хозяйство / <i>Agriculture</i>	7 801	11 854	10 287
в том числе / <i>of which</i>			
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	7 763	11 776	10 120
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	38	78	167

## 15.6.2. Состояние расчетов организаций сельского хозяйства

(на 1 января)

*Settlements of organisations engaged in agricultural activity  
(as of January 1)*

	2010	2011	2012
<b>Дебиторская задолженность, млн. руб.</b>			
<i>Accounts receivable, mln. rubles</i>			
Сельское хозяйство / <i>Agriculture</i>	201 822	244 748	413 789
в том числе / <i>of which</i>			
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	199 293	243 227	411 258
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	2 529	1 521	2 531
<b>Просроченная дебиторская задолженность, млн. руб.</b>			
<i>Overdue accounts receivable, mln. rubles</i>			
Сельское хозяйство / <i>Agriculture</i>	37 266	34 579	28 859
в том числе / <i>of which</i>			
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	37 085	34 383	28 494
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	181	196	365
<b>Удельный вес просроченной дебиторской задолженности в общей сумме дебиторской задолженности, процентов</b>			
<i>Share of overdue accounts receivable in total sum of accounts receivable, percent</i>			
Сельское хозяйство / <i>Agriculture</i>	18,5	14,1	7,0
в том числе / <i>of which</i>			
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	18,6	14,1	6,9
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	7,2	12,9	14,4
<b>Кредиторская задолженность, млн. руб.</b>			
<i>Accounts payable, mln. rubles</i>			
Сельское хозяйство / <i>Agriculture</i>	1 758 218	2 671 797	3 852 121
в том числе / <i>of which</i>			
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	1 748 672	2 657 460	3 836 070
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	9 546	14 337	16 051

Продолжение  
Continued

	2010	2011	2012
<b>Просроченная кредиторская задолженность, млн. руб.</b> <i>Overdue accounts payable, mln. rubles</i>			
Сельское хозяйство / <i>Agriculture</i>	282 255	299 969	344 343
в том числе / <i>of which</i>			
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	281 006	299 092	343 610
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	1 249	877	733
<b>Удельный вес просроченной кредиторской задолженности в общей сумме кредиторской задолженности, процентов</b> <i>Share of overdue accounts payable in total sum of accounts payable, percent</i>			
Сельское хозяйство / <i>Agriculture</i>	16,1	11,2	8,9
в том числе / <i>of which</i>			
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	16,1	11,3	9,0
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	13,1	6,1	4,6
<b>Задолженность по кредитам и займам, млн. руб.<sup>1)</sup></b> <i>Debts under credits and loans, mln. rubles</i>			
Сельское хозяйство / <i>Agriculture</i>	1 896 542	2 345 704	2 974 169
в том числе / <i>of which</i>			
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	1 895 503	2 343 378	2 963 909
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	1 039	2 326	10 260
<b>Просроченная задолженность по кредитам и займам, млн. руб.<sup>1)</sup></b> <i>Overdue debts under credits and loans, mln. rubles</i>			
Сельское хозяйство / <i>Agriculture</i>	102 289	116 313	201 514
в том числе / <i>of which</i>			
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	102 085	116 057	200 775
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	204	256	739

<sup>1)</sup> Данные приведены без микроорганизаций и малых организаций без ведомственной подчиненности. / *Data excluding micro organisations and small organisations without departmental affiliation.*

## 16. ГОМЕЛЬСКАЯ ОБЛАСТЬ

### GOMEL REGION

## 16.1. ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА

### MAIN INDICATORS OF AGRICULTURE

### 16.1.1. Площадь сельскохозяйственных земель и число организаций<sup>1)</sup>

(на начало года)

*Area of agricultural land and number of organisations  
(beginning of year)*

	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012
Общая площадь сельскохозяйственных земель, тыс. га <i>Total area of agricultural land, thous. hectares</i>	1 391,7	1 389,9	1 388,6	1 387,4	1 385,4	1 383,9	1 381,7
из них земли: / <i>of which land used by:</i>							
сельскохозяйственных организаций <i>agricultural organisations</i>	1 217,7	1 219,4	1 223,7	1 228,7	1 227,5	1 231,8	1 233,3
крестьянских (фермерских) хозяйств <i>private (peasant) farms</i>	13,4	12,8	13,4	13,3	14,0	15,0	17,2
в пользовании граждан / <i>in individual use</i>	151,3	149,4	141,5	135,6	129,5	124,1	119,6
Из общей площади сельскохозяйственных земель – пахотные земли, тыс. га <i>Of total area of agricultural land – arable land, thous. hectares</i>	815,8	814,8	813,7	814,1	813,1	812,4	814,6
из них земли: / <i>of which land used by:</i>							
сельскохозяйственных организаций <i>agricultural organisations</i>	676,9	679,3	685,4	691,0	692,8	695,7	700,2
крестьянских (фермерских) хозяйств <i>private (peasant) farms</i>	9,6	9,1	9,2	9,3	9,5	10,3	11,9
в пользовании граждан / <i>in individual use</i>	126,4	123,7	116,6	111,4	106,2	102,1	98,2
Число сельскохозяйственных организаций <i>Number of agricultural organisations</i>	337	321	326	267	227	229	232
Число крестьянских (фермерских) хозяйств <i>Number of private (peasant) farms</i>	243	247	239	232	252	280	354

<sup>1)</sup> Юридические лица – действующие организации. / *Legal entities - active organisations.*

## 16.1.2. Продукция сельского хозяйства

(в хозяйствах всех категорий)

*Agricultural output*

*(in farms of all types)*

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
--	------	------	------	------	------	------	------

### В текущих ценах, млрд. руб.

*At current prices, bn. rubles*

Всего по области / <i>Total of region</i>	1 994	2 302	2 648	3 650	3 944	5 389	7 941
продукция растениеводства <i>plant-growing output</i>	1 141	1 349	1 540	2 116	2 199	2 983	3 992
продукция животноводства <i>animal husbandry output</i>	853	953	1 108	1 534	1 745	2 406	3 949

### в процентах к итогу

*percent of total*

Всего по области / <i>Total of region</i>	100	100	100	100	100	100	100
продукция растениеводства <i>plant-growing output</i>	57,2	58,6	58,1	58,0	55,8	55,3	50,3
продукция животноводства <i>animal husbandry output</i>	42,8	41,4	41,9	42,0	44,2	44,7	49,7

### В сопоставимых ценах, в процентах: / *At constant prices; percent:*

**2005=100**

Всего по области / <i>Total of region</i>	100	104,9	109,3	119,4	123,7	120,9	131,8
продукция растениеводства <i>plant-growing output</i>	100	103,1	108,8	120,9	122,2	112,8	127,7
продукция животноводства <i>animal husbandry output</i>	100	107,5	110,1	117,0	125,8	132,5	137,3

### предыдущий год = 100

*previous year = 100*

Всего по области / <i>Total of region</i>	107,4	104,9	104,2	109,2	103,6	97,7	109,0
продукция растениеводства <i>plant-growing output</i>	106,3	103,1	105,5	111,1	101,1	92,3	113,2
продукция животноводства <i>animal husbandry output</i>	108,9	107,5	102,4	106,3	107,5	105,3	103,6

### 16.1.3. Продукция сельского хозяйства по категориям хозяйств

#### Agricultural output by type of farm

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
<b>В текущих ценах, млрд. руб. / At current prices, bn. rubles</b>							
Всего по области / Total of region	1 994	2 302	2 648	3 650	3 944	5 389	7 941
сельскохозяйственные организации agricultural organisations	1 179	1 349	1 619	2 358	2 664	3 345	5 685
хозяйства населения / household plots	804	936	1 012	1 265	1 250	1 993	2 148
крестьянские (фермерские) хозяйства private (peasant) farms	11	17	17	27	30	51	108
<b>в процентах к итогу / percent of total</b>							
Всего по области / Total of region	100	100	100	100	100	100	100
сельскохозяйственные организации agricultural organisations	59,2	58,6	61,2	64,6	67,5	62,1	71,5
хозяйства населения / household plots	40,3	40,7	38,2	34,7	31,7	37,0	27,1
крестьянские (фермерские) хозяйства private (peasant) farms	0,5	0,7	0,6	0,7	0,8	0,9	1,4
<b>В сопоставимых ценах, в процентах: / At constant prices; percent:</b>							
<b>2005=100</b>							
Всего по области / Total of region	100	104,9	109,3	119,4	123,7	120,9	131,8
сельскохозяйственные организации agricultural organisations	100	106,7	115,1	134,8	146,1	142,3	160,2
хозяйства населения / household plots	100	102,6	103,2	103,3	100,3	98,1	99,2
крестьянские (фермерские) хозяйства private (peasant) farms	100	131,4	127,1	171,3	182,4	205,6	в 3,1р.
<b>предыдущий год = 100 / previous year = 100</b>							
Всего по области / Total of region	107,4	104,9	104,2	109,2	103,6	97,7	109,0
сельскохозяйственные организации agricultural organisations	110,1	106,7	107,9	117,1	108,4	97,4	112,6
хозяйства населения / household plots	104,4	102,6	100,6	100,1	97,1	97,8	101,1
крестьянские (фермерские) хозяйства private (peasant) farms	106,4	131,4	96,7	134,8	106,5	112,7	152,3

### 16.1.4. Структура продукции сельского хозяйства по категориям хозяйств

(в текущих ценах; в процентах от общего объема продукции сельского хозяйства)

#### Structure of agricultural output by type of farm (at current prices; percent of total agricultural output)

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
<b>Растениеводство / Plant-growing</b>							
Сельскохозяйственные организации Agricultural organisations	44,6	44,9	45,5	47,5	46,1	38,5	39,0
Хозяйства населения / Household plots	75,4	77,9	78,1	76,9	75,9	83,0	78,4
Крестьянские (фермерские) хозяйства Private (peasant) farms	84,1	83,3	81,7	87,6	75,4	80,6	84,7
<b>Животноводство / Animal husbandry</b>							
Сельскохозяйственные организации Agricultural organisations	55,4	55,1	54,5	52,5	53,9	61,5	61,0
Хозяйства населения / Household plots	24,6	22,1	21,9	23,1	24,1	17,0	21,6
Крестьянские (фермерские) хозяйства Private (peasant) farms	15,9	16,7	18,3	12,4	24,6	19,4	15,3

## 16.2. МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКАЯ БАЗА СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА

*Resource and technical basis of agriculture*

### 16.2.1. Наличие основных видов сельскохозяйственной техники, машин и оборудования в сельскохозяйственных организациях

(на начало года; штук)

*Availability of basic agricultural machinery and equipment in agricultural organisations  
(beginning of year; units)*

	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012
Тракторы <sup>1)</sup> / <i>Tractors</i>	7 035	7 077	7 027	6 884	6 826	6 586	6 318
Грузовые автомобили / <i>Lorries</i>	4 186	4 010	3 623	3 327	3 214	3 039	2 792
Комбайны: / <i>Harvesters:</i>							
зерноуборочные / <i>grain</i>	2 017	1 939	1 840	1 828	1 575	1 666	1 708
картофелеуборочные / <i>potatoes</i>	457	427	380	331	320	321	329
свеклоуборочные / <i>beet</i>	19	28	32	31	28	27	25
силосоуборочные и кормоуборочные <i>silage and fodder</i>	572	449	335	310	713	375	429
кукурузоуборочные / <i>maize</i>	32	32	28	26	23	24	23
льноуборочные / <i>flax</i>	95	96	82	73	87	74	66
Плуги / <i>Ploughs</i>	2 074	2 159	2 192	2 014	1 995	1 857	1 722
Сеялки (без туковых) <i>Sowing machines (excluding fertilizer sowers)</i>	1 793	1 836	1 691	1 539	1 487	1 382	1 325
Культиваторы / <i>Cultivators</i>	2 046	2 198	2 009	1 765	1 578	1 455	1 333
Косилки тракторные <i>Mowing machines, tractor-mounted</i>	1 493	1 509	1 435	1 393	1 361	1 312	1 200
Пресс-подборщики / <i>Balers</i>	990	1 020	1 048	1 085	1 117	1 053	1 140
Жатки / <i>Reapers</i>	153	197	238	263	270	243	249
Дождевальные и поливные машины и установки <i>Sprinkling and watering machines and installations</i>	53	70	72	79	80	82	80
Машины для внесения в почву удобрений: / <i>Fertilizer applicators for:</i>							
твердых органических <i>solid organic fertilizers</i>	896	868	848	859	898	842	891
жидких органических <i>liquid organic fertilizers</i>	304	291	288	313	335	356	370
Разбрасыватели твердых минеральных удобрений <i>Solid mineral fertilizer spreaders</i>	884	1 013	992	962	1 066	1 039	1 049
Опрыскиватели и опыливатели тракторные / <i>Tractor-mounted spraying and dusting machines</i>	525	556	575	627	625	624	602
Доильные установки и агрегаты <i>Milking machines</i>	1 949	1 928	2 007	2 018	2 135	2 179	2 122

<sup>1)</sup> Без тракторов, на которых смонтированы землеройные, мелиоративные и другие машины.  
*Excluding tractors with mounted digging, land-improving and other machines.*

### 16.2.2. Поступление новой сельскохозяйственной техники, машин и оборудования в сельскохозяйственных организациях

(в процентах к наличию на конец года)

*Supply of agricultural organisations with new agricultural machinery and equipment  
(percent of machinery available as of end of year)*

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
Тракторы <sup>1)</sup> / <i>Tractors</i>	5,0	10,3	9,8	7,5	7,6	6,7	4,6
Комбайны: / <i>Harvesters:</i>							
зерноуборочные / <i>grain</i>	8,9	9,6	13,4	17,2	19,7	18,4	9,3
картофелеуборочные / <i>potatoes</i>	10,5	14,8	12,4	7,6	5,9	12,5	9,4
свеклоуборочные / <i>beet</i>	42,1	28,6	6,3	–	–	–	4,0
силосоуборочные и кормо- уборочные / <i>silage and fodder</i>	1,9	5,3	6,3	23,5	16,5	17,9	18,4
кукурузоуборочные / <i>maize</i>	12,5	21,9	–	7,7	4,3	–	–
льноуборочные / <i>flax</i>	12,6	11,5	2,4	6,8	20,7	–	–
Жатки / <i>Reapers</i>	7,8	18,3	13,0	22,4	15,9	5,8	10,4
Доильные установки и агрегаты <i>Milking machines</i>	6,0	7,4	11,3	9,8	12,1	11,6	2,9

### 16.2.3. Списание сельскохозяйственной техники, машин и оборудования в сельскохозяйственных организациях

(в процентах к наличию на начало года)

*Decommissioning of agricultural machinery and equipment in agricultural organisations  
(percent of machinery available as of beginning of year)*

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
Тракторы <sup>1)</sup> / <i>Tractors</i>	9,3	10,3	10,4	9,3	8,4	9,4	7,3
Комбайны: / <i>Harvesters:</i>							
зерноуборочные / <i>grain</i>	9,1	13,4	18,0	17,4	12,5	8,4	6,5
картофелеуборочные / <i>potatoes</i>	18,4	19,7	21,3	19,8	10,0	11,9	3,9
свеклоуборочные / <i>beet</i>	8,3	–	–	3,1	3,4	7,1	8,0
силосоуборочные и кормо- уборочные / <i>silage and fodder</i>	21,0	25,1	30,7	33,6	21,9	12,6	7,4
кукурузоуборочные / <i>maize</i>	7,1	12,5	9,7	7,7	12,0	4,3	4,2
льноуборочные / <i>flax</i>	10,1	15,8	13,9	15,9	5,5	11,9	10,8
Жатки / <i>Reapers</i>	24,0	10,3	11,4	14,1	12,2	15,0	8,4
Доильные установки и агрегаты <i>Milking machines</i>	7,8	7,5	7,8	9,4	7,3	9,6	4,5

<sup>1)</sup> Без тракторов, на которых смонтированы землеройные, мелиоративные и другие машины.  
*Excluding tractors with mounted digging, land-improving and other machines.*



### 16.2.4. Внесение под посевы минеральных удобрений в сельскохозяйственных организациях

(в пересчете на 100% питательных веществ)

*Application of mineral fertilizers under crops in agricultural organisations  
(in terms of 100 percent nutrients)*

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
--	------	------	------	------	------	------	------

#### Под сельскохозяйственные культуры, многолетние насаждения, сенокосы и пастбища, в защищенном грунте – всего, тыс. т

*Under agricultural crops, perennial plantations, hayfields and pastures, in sheltered soil – total, thous. tonnes*

<b>Минеральных удобрений – всего</b> <i>Total mineral fertilizers</i>	146,3	197,1	181,6	205,8	247,6	238,9	271,0
<b>в том числе:</b> <i>of which:</i>							
азотных <i>nitrogenous</i>	46,3	61,9	58,4	75,6	82,1	76,1	91,6
фосфорных <i>phosphate</i>	25,3	36,0	31,1	32,0	37,6	37,0	42,2
калийных <i>potash</i>	74,7	99,2	92,1	98,2	127,9	125,8	137,2

#### В том числе под сельскохозяйственные культуры, тыс. т

*Of which under agricultural crops, thous. tonnes*

<b>Минеральных удобрений – всего</b> <i>Total mineral fertilizers</i>	126,1	167,5	158,3	176,8	208,0	212,1	242,8
<b>в том числе:</b> <i>of which:</i>							
азотных <i>nitrogenous</i>	40,1	52,5	50,9	64,1	70,5	68,2	82,0
фосфорных <i>phosphate</i>	24,2	34,2	29,8	30,6	36,5	36,4	41,6
калийных <i>potash</i>	61,8	80,8	77,6	82,1	101,0	107,5	119,2

Продолжение  
Continued

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
<b>В расчете на один гектар сельскохозяйственных земель, кг</b>							
<i>Per hectare of agricultural land, kilograms</i>							
<b>Минеральных удобрений – всего</b> <i>Total mineral fertilizers</i>	124	163	150	169	202	195	221
в том числе: <i>of which:</i>							
азотных / <i>nitrogenous</i>	39	51	48	62	67	62	75
фосфорных / <i>phosphate</i>	21	30	26	26	31	30	34
калийных / <i>potash</i>	64	82	76	81	104	103	112
<b>В расчете на один гектар пахотных земель, кг</b>							
<i>Per hectare of ploughland, kilograms</i>							
<b>Минеральных удобрений – всего</b> <i>Total mineral fertilizers</i>	193	249	234	259	302	307	350
в том числе: <i>of which:</i>							
азотных / <i>nitrogenous</i>	61	78	75	94	102	99	118
фосфорных / <i>phosphate</i>	37	51	44	45	53	53	60
калийных / <i>potash</i>	95	120	115	120	147	155	172
<b>В расчете на один гектар посевной площади, кг</b>							
<i>Per hectare of sown area, kilograms</i>							
<b>Внесено минеральных удобрений под культуры:</b> <i>Mineral fertilizers applied under crops:</i>							
зерновые и зернобобовые <i>grains and legumes</i>	209	256	239	246	289	295	306
картофель / <i>potatoes</i>	267	299	267	281	312	304	320
овощи / <i>vegetables</i>	293	343	300	317	325	334	347
сахарную свеклу / <i>sugar beet</i>	355	375	323	339	387	380	398
лен / <i>flax</i>	226	245	230	214	241	259	220
кормовые культуры <i>forage crops</i>	153	213	191	223	245	261	273
<b>На один гектар удобренной площади:</b> <i>Per hectare of fertilized area under:</i>							
многолетних насаждений <i>perennial plantations</i>	200	180	106	149	175	170	121
сенокосов и пастбищ <i>hayfields and pastures</i>	103	118	101	109	138	108	126

### 16.2.5. Внесение под посевы органических удобрений в сельскохозяйственных организациях

*Application of organic fertilizers under crops in agricultural organisations*

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
<b>Под сельскохозяйственные культуры, многолетние насаждения, сенокосы и пастбища, в защищенном грунте – всего</b>							
<i>Under agricultural crops, perennial plantations, hayfields and pastures, in sheltered soil – total</i>							
<b>Органические удобрения – всего, тыс. т</b> <i>Total organic fertilizers, thous. tonnes</i>	4 041	3 944	4 368	5 458	5 938	5 922	6 791
В расчете на один гектар сельскохозяйственных земель, т <i>Per hectare of agricultural land, tonnes</i>	3,4	3,3	3,6	4,5	4,9	4,8	5,5
<b>В том числе под сельскохозяйственные культуры</b> <i>Of which under agricultural crops</i>							
<b>Органические удобрения – всего, тыс. т</b> <i>Total organic fertilizers, thous. tonnes</i>	3 970	3 903	4 338	5 416	5 920	5 866	6 756
В расчете на один гектар пахотных земель, т <i>Per hectare of ploughland, tonnes</i>	6,1	5,8	6,4	7,9	8,6	8,5	9,7
<b>В расчете на один гектар посевной площади, т</b> <i>Per hectare of sown area, tonnes</i>							
<b>Внесено органических удобрений под культуры:</b> <i>Organic fertilizers applied under crops:</i>							
зерновые и зернобобовые <i>grains and legumes</i>	2,0	2,1	2,3	4,8	5,1	3,6	6,1
картофель / <i>potatoes</i>	68,7	63,3	65,6	67,3	65,0	63,0	58,9
овощи / <i>vegetables</i>	20,0	18,7	17,4	17,6	18,1	18,1	15,7
сахарную свеклу / <i>sugar beet</i>	19,5	13,7	7,2	–	18,7	5,2	2,8
кормовые культуры / <i>forage crops</i>	8,0	7,0	8,7	9,0	9,7	10,8	9,1

## 16.3. РАСТЕНИЕВОДСТВО

### PLANT-GROWING

#### 16.3.1. Посевные площади сельскохозяйственных культур по категориям хозяйств

(тысяч гектаров)

*Sown area under agricultural crops by type of farm  
(thous. hectares)*

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
<b>Общая посевная площадь / Total sown area</b>							
Всего по области / Total of region	808,2	832,5	845,2	861,3	878,3	863,3	939,7
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	680,0	708,1	724,6	746,0	767,3	758,2	836,1
хозяйства населения / <i>household plots</i>	120,0	115,8	112,0	106,7	102,0	96,4	92,7
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	8,2	8,6	8,6	8,6	9,0	8,7	10,9
<b>Зерновые и зернобобовые / Grains and legumes</b>							
Всего по области / Total of region	367,3	363,2	397,2	408,2	399,6	359,1	394,8
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	334,7	333,0	368,2	381,5	374,5	336,2	373,7
хозяйства населения / <i>household plots</i>	27,6	25,4	24,2	22,1	20,3	18,3	16,1
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	5,0	4,8	4,8	4,6	4,8	4,5	4,9
<b>Рапс / Rape</b>							
Всего по области / Total of region	16,7	14,2	20,2	34,0	47,4	42,9	32,0
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	16,6	14,1	20,2	34,0	47,4	42,9	31,9
<b>Сахарная свекла / Sugar beet</b>							
Всего по области / Total of region	2,5	2,8	1,8	1,0	0,9	1,0	1,3
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	2,5	2,8	1,7	1,0	0,9	1,0	1,3
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	–	–	0,1	–	–	–	–
<b>Лен / Fibre flax</b>							
Всего по области / Total of region	7,0	6,0	4,6	6,0	6,0	4,8	5,5
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	7,0	6,0	4,6	6,0	6,0	4,8	5,5
<b>Картофель / Potatoes</b>							
Всего по области / Total of region	75,1	73,6	70,8	70,1	69,1	66,1	58,3
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	10,9	11,5	10,5	11,5	12,4	12,0	12,8
хозяйства населения / <i>household plots</i>	63,5	61,2	59,3	57,4	55,4	52,7	43,5
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	0,7	0,9	1,0	1,2	1,3	1,5	2,0

Продолжение  
Continued

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
<b>Овощи / Vegetables</b>							
Всего по области / Total of region	18,7	19,5	19,1	19,7	18,8	19,0	16,2
сельскохозяйственные организации agricultural organisations	4,2	4,8	4,3	4,8	4,0	4,4	4,5
хозяйства населения / household plots	14,1	14,1	14,3	14,1	14,1	13,7	10,0
крестьянские (фермерские) хозяйства private (peasant) farms	0,4	0,6	0,5	0,8	0,7	0,9	1,7
<b>Кормовые культуры / Forage crops</b>							
Всего по области / Total of region	320,1	351,6	330,8	320,9	334,1	366,1	428,0
сельскохозяйственные организации agricultural organisations	303,4	334,4	314,5	305,9	320,0	352,8	403,2
хозяйства населения / household plots	14,8	15,1	14,2	13,1	12,2	11,7	23,1
крестьянские (фермерские) хозяйства private (peasant) farms	1,9	2,1	2,1	1,9	1,9	1,5	1,7

### 16.3.2. Валовой сбор сельскохозяйственных культур по категориям хозяйств

(тысяч тонн)

Gross harvest of agricultural crops by type of farm  
(thous. tonnes)

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
<b>Зерновые и зернобобовые / Grains and legumes</b>							
Всего по области / Total of region	953,2	776,3	921,4	1 231,8	1 251,4	842,5	1 132,0
сельскохозяйственные организации agricultural organisations	853,1	697,3	841,3	1 146,1	1 170,5	780,6	1 077,2
хозяйства населения / household plots	88,8	70,4	69,4	72,7	68,9	53,0	43,1
крестьянские (фермерские) хозяйства private (peasant) farms	11,3	8,6	10,7	13,0	12,0	8,9	11,7
<b>Рапс / Rape</b>							
Всего по области / Total of region	13,7	10,3	19,5	50,8	84,6	55,0	32,3
сельскохозяйственные организации agricultural organisations	13,7	10,3	19,5	50,8	84,6	55,0	32,1
<b>Сахарная свекла / Sugar beet</b>							
Всего по области / Total of region	73,6	96,9	58,9	35,2	39,2	29,3	37,1
сельскохозяйственные организации agricultural organisations	72,5	96,2	57,2	35,2	39,2	29,3	37,0
крестьянские (фермерские) хозяйства private (peasant) farms	1,1	0,7	1,7	—	—	—	0,0
<b>Льноволокно / Fibre flax</b>							
Всего по области / Total of region	5,4	3,1	2,4	4,9	4,2	4,8	4,4
сельскохозяйственные организации agricultural organisations	5,4	3,1	2,4	4,9	4,2	4,8	4,4

Продолжение  
Continued

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
<b>Картофель / Potatoes</b>							
Всего по области / Total of region	1 374,2	1 412,9	1 471,5	1 483,5	1 365,7	1 211,2	1 022,1
сельскохозяйственные организации agricultural organisations	137,2	154,5	171,6	218,7	200,4	152,2	226,0
хозяйства населения / household plots	1 224,3	1 240,0	1 283,4	1 244,5	1 146,0	1 035,9	762,3
крестьянские (фермерские) хозяйства private (peasant) farms	12,7	18,4	16,5	20,3	19,3	23,0	33,8
<b>Овощи / Vegetables</b>							
Всего по области / Total of region	394,2	433,2	440,3	489,1	475,9	458,1	361,1
сельскохозяйственные организации agricultural organisations	57,5	78,8	75,6	110,1	88,1	74,2	93,1
хозяйства населения / household plots	327,5	340,7	353,7	360,1	371,9	365,8	231,5
крестьянские (фермерские) хозяйства private (peasant) farms	9,2	13,7	11,0	18,9	15,9	18,1	36,5
<b>Фрукты и ягоды / Fruit and berries</b>							
Всего по области / Total of region	72,0	89,6	76,2	78,7	84,8	108,5	68,0
сельскохозяйственные организации agricultural organisations	5,3	6,1	5,0	6,3	5,3	18,5	8,8
хозяйства населения / household plots	66,5	83,2	71,0	71,8	78,3	88,6	58,4
крестьянские (фермерские) хозяйства private (peasant) farms	0,2	0,3	0,2	0,6	1,2	1,4	0,7

### 16.3.3. Урожайность сельскохозяйственных культур по категориям хозяйств (центнеров с одного гектара)

*Yield capacity of agricultural crops by type of farm  
(centners per hectare)*

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
<b>Зерновые и зернобобовые / Grains and legumes</b>							
Всего по области / Total of region	26,5	21,8	24,0	30,4	32,0	24,2	30,2
сельскохозяйственные организации agricultural organisations	26,1	21,4	23,7	30,3	31,9	23,9	30,4
хозяйства населения / household plots	32,1	27,6	28,6	33,0	34,0	28,9	26,7
крестьянские (фермерские) хозяйства private (peasant) farms	22,9	18,1	22,2	28,4	26,0	20,8	25,3
<b>Рапс / Rape</b>							
Всего по области / Total of region	9,2	8,2	10,7	15,6	18,3	13,3	10,5
сельскохозяйственные организации agricultural organisations	9,2	8,2	10,7	15,6	18,3	13,3	10,5

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
<b>Сахарная свекла / Sugar beet</b>							
Всего по области / Total of region	320	361	352	350	431	290	301
сельскохозяйственные организации agricultural organisations	318	363	355	350	431	290	301
крестьянские (фермерские) хозяйства private (peasant) farms	551	252	283	–	–	–	60
<b>Льноволокно / Fibre flax</b>							
Всего по области / Total of region	8,5	6,0	5,7	8,5	7,5	10,0	8,9
сельскохозяйственные организации agricultural organisations	8,5	6,0	5,7	8,5	7,5	10,0	8,9
<b>Картофель / Potatoes</b>							
Всего по области / Total of region	186	195	209	213	202	187	178
сельскохозяйственные организации agricultural organisations	142	148	169	196	181	140	189
хозяйства населения / household plots	193	203	217	217	207	197	175
крестьянские (фермерские) хозяйства private (peasant) farms	173	200	166	194	166	164	180
<b>Овощи / Vegetables</b>							
Всего по области / Total of region	210	218	224	239	246	230	229
сельскохозяйственные организации agricultural organisations	150	170	178	224	229	154	213
хозяйства населения / household plots	222	230	235	242	249	250	231
крестьянские (фермерские) хозяйства private (peasant) farms	241	223	197	269	251	238	259
<b>Фрукты и ягоды / Fruit and berries</b>							
Всего по области / Total of region	39,0	49,9	43,1	45,2	50,8	67,8	44,2
сельскохозяйственные организации agricultural organisations	4,8	5,8	5,0	6,3	5,8	21,7	11,1
хозяйства населения / household plots	91,9	114,1	97,2	97,9	106,9	121,2	79,9
крестьянские (фермерские) хозяйства private (peasant) farms	8,6	19,6	9,3	43,2	80,6	82,2	55,5

## 16.4. ЖИВОТНОВОДСТВО

### ANIMAL HUSBANDRY

#### 16.4.1. Численность основных видов скота и птицы по категориям хозяйств

(на начало года; тысяч голов)

*Number of basic livestock and poultry by type of farm  
(beginning of year; thous. heads)*

	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012
<b>Крупный рогатый скот / Cattle</b>							
Всего по области / <i>Total of region</i>	599,7	601,9	607,3	635,0	650,4	651,9	670,8
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	518,8	529,0	541,4	574,2	593,4	604,4	631,5
хозяйства населения / <i>household plots</i>	78,9	70,8	65,2	60,2	56,5	47,0	38,5
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	2,0	2,1	0,7	0,6	0,5	0,5	0,8
<b>в том числе коровы / of which cows</b>							
Всего по области / <i>Total of region</i>	248,7	238,9	233,2	231,7	229,7	236,7	232,9
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	185,3	184,0	185,1	188,3	189,6	203,5	205,0
хозяйства населения / <i>household plots</i>	62,7	54,2	47,8	43,1	39,9	33,0	27,7
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	0,7	0,7	0,3	0,3	0,2	0,2	0,2
<b>Свиньи / Pigs</b>							
Всего по области / <i>Total of region</i>	486,9	502,4	498,1	540,2	551,1	576,4	578,3
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	317,7	326,3	309,1	339,8	342,3	368,5	384,0
хозяйства населения / <i>household plots</i>	167,9	173,7	184,6	194,4	200,0	199,4	186,3
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	1,3	2,4	4,4	6,0	8,8	8,5	8,0
<b>Лошади / Horses</b>							
Всего по области / <i>Total of region</i>	27,6	25,5	23,9	22,5	21,1	18,7	16,4
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	8,3	7,7	6,9	6,1	5,5	4,8	4,1
хозяйства населения / <i>household plots</i>	19,3	17,8	16,9	16,3	15,5	13,8	12,2
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	0,0	0,0	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1



Продолжение  
Continued

	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012
<b>Овцы / Sheep</b>							
Всего по области / <i>Total of region</i>	3,8	4,1	4,5	4,7	4,7	4,7	4,9
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	0,1	0,1	0,2	0,1	0,1	0,2	0,4
хозяйства населения / <i>household plots</i>	3,6	3,7	4,0	4,3	4,3	4,2	4,0
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	0,1	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,4
<b>Птица / Poultry</b>							
Всего по области / <i>Total of region</i>	3 798,1	3 777,1	3 925,1	4 165,9	4 282,5	4 777,9	5 038,0
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	2 628,6	2 570,8	2 671,8	2 868,0	2 937,5	3 405,8	3 752,7
хозяйства населения / <i>household plots</i>	1 167,5	1 204,6	1 251,9	1 296,6	1 343,8	1 370,6	1 283,7
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	2,0	1,7	1,4	1,3	1,2	1,5	1,5

#### 16.4.2. Производство продукции животноводства по категориям хозяйств

(тысяч тонн)

*Production of animal husbandry products by type of farm  
(thous. tonnes)*

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
<b>Реализация скота и птицы на убой (в живом весе)</b>							
<i>Sales of livestock and poultry for slaughter (live weight)</i>							
Всего по области / <i>Total of region</i>	133,4	144,3	147,1	147,0	161,2	175,4	183,4
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	103,3	113,5	116,4	116,9	131,2	145,5	154,7
хозяйства населения / <i>household plots</i>	29,8	30,4	29,5	29,4	28,6	28,2	27,1
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	0,3	0,4	1,2	0,7	1,4	1,7	1,6
<b>Реализация скота и птицы на убой (в убойном весе)</b>							
<i>Sales of livestock and poultry for slaughter (slaughter weight)</i>							
Всего по области / <i>Total of region</i>	91,7	97,5	100,7	101,3	112,3	121,1	126,9
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	70,4	76,3	79,1	79,9	90,7	99,5	106,0
хозяйства населения / <i>household plots</i>	21,1	20,9	20,9	20,9	20,6	20,3	19,7
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	0,2	0,3	0,7	0,5	1,0	1,3	1,2

Продолжение  
Continued

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
<b>Производство молока / Production of milk</b>							
Всего по области / Total of region	781,9	810,6	814,6	862,9	933,3	961,5	918,2
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	546,4	590,5	620,4	682,4	765,9	813,3	818,2
хозяйства населения / <i>household plots</i>	232,6	216,7	192,2	179,6	166,7	147,4	99,3
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	2,9	3,4	2,0	0,9	0,7	0,8	0,7
<b>Производство яиц, млн. штук / Production of eggs, mln. pieces</b>							
Всего по области / Total of region	422,4	466,9	456,1	501,1	497,9	486,1	467,2
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	197,6	237,9	225,3	261,0	254,7	246,9	253,1
хозяйства населения / <i>household plots</i>	224,6	228,9	230,6	240,0	243,1	239,1	214,0
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	0,2	0,1	0,2	0,1	0,1	0,1	0,1
<b>Производство шерсти (в физическом) весе / Production of wool (physical weight)</b>							
Всего по области / Total of region	3,1	3,2	3,5	3,6	4,2	5,0	4,5
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	–	–	0,1	–	–	–	–
хозяйства населения / <i>household plots</i>	3,1	3,2	3,4	3,6	3,8	4,3	4,1
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	–	–	–	–	0,4	0,7	0,4

#### 16.4.3. Средний удой молока от коровы по категориям хозяйств (в среднем за год; килограммов)

*Average milk yield per cow by type of farm  
(average annual; kilograms)*

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
Всего по области / Total of region	3 338	3 538	3 564	3 786	4 153	4 292	4 222
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	3 259	3 501	3 533	3 772	4 211	4 364	4 296
хозяйства населения / <i>household plots</i>	3 535	3 631	3 685	3 853	3 911	3 927	3 699
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	4 295	4 728	2 759	2 624	2 508	3 046	3 159

## 16.5. ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА ПО РАЙОНАМ

### MAIN INDICATORS OF AGRICULTURE BY DISTRICT

#### 16.5.1. Посевные площади основных сельскохозяйственных культур в сельскохозяйственных организациях (гектаров)

*Sown area under main agricultural crops in agricultural organisations  
(hectares)*

	Зерновые и зернобобовые <i>Grains and legumes</i>			Картофель <i>Potatoes</i>		
	2005	2010	2011	2005	2010	2011
<b>Всего по области</b> <i>Total of region</i>	334 745	336 199	373 718	10 941	11 982	12 800
Районы: / <i>Districts:</i>						
Брагинский / <i>Bragin</i>	14 357	13 262	16 095	505	650	700
Буда-Кошелевский <i>Buda-Kosheliovo</i>	23 786	27 213	32 463	856	837	793
Ветковский / <i>Vetka</i>	14 591	13 236	14 525	540	535	827
Гомельский / <i>Gomel</i>	19 913	22 961	27 942	724	1 069	1 201
Добрушский / <i>Dobrush</i>	22 526	22 995	24 999	513	665	609
Ельский / <i>Yelsk</i>	9 663	8 930	10 815	246	231	251
Житковичский / <i>Zhitkovichi</i>	12 623	10 332	10 395	453	371	320
Жлобинский / <i>Zhlobin</i>	23 711	26 181	29 119	869	819	944
Калинковичский / <i>Kalinkovichi</i>	25 972	23 159	25 360	685	804	869
Кормянский / <i>Korma</i>	13 428	12 628	13 446	365	202	160
Лельчицкий / <i>Lelchitsy</i>	11 163	12 970	12 003	253	247	307
Лоевский / <i>Loyev</i>	10 909	9 878	12 447	244	300	316
Мозырский / <i>Mozyr</i>	12 136	12 714	13 435	297	359	407
Наровлянский / <i>Narovlia</i>	6 768	6 451	7 764	122	133	141
Октябрьский / <i>Oktiabrski</i>	9 677	9 860	9 576	339	508	540
Петриковский / <i>Petrikov</i>	15 010	13 851	16 658	525	544	595
Речицкий / <i>Rechitsa</i>	25 368	24 711	25 240	1 016	1 206	1 239
Рогачевский / <i>Rogachev</i>	26 932	28 267	32 029	1 154	1 046	1 170
Светлогорский / <i>Svetlogorsk</i>	13 433	14 336	14 817	416	696	742
Хойникский / <i>Khoiniki</i>	11 285	9 802	12 936	464	316	307
Чечерский / <i>Chechersk</i>	11 494	12 462	11 654	355	444	362

Продолжение  
Continued

	Лен / Fibre flax		
	2005	2010	2011
<b>Всего по области / Total of region</b>	6 960	4 800	5 500
Районы: / Districts:			
Буда-Кошелевский / Buda-Kosheliovo	1 485	1 635	1 600
Ветковский / Vetka	50	—	150
Гомельский / Gomel	400	176	250
Добрушский / Dobrush	655	—	—
Жлобинский / Zhlobin	1 050	—	—
Калинковичский / Kalinkovich	400	—	—
Кормянский / Korma	1 200	1 800	1 800
Речицкий / Rechitsa	1 100	900	900
Рогачевский / Rogachev	620	168	400
Чечерский / Chechersk	—	121	400

Продолжение  
Continued

	Овощи Vegetables			Кормовые культуры Forage crops		
	2005	2010	2011	2005	2010	2011
<b>Всего по области / Total of region</b>	4 145	4 419	4 454	303 448	352 832	403 204
Районы: / Districts:						
Брагинский / Bragin	42	95	100	11 188	15 829	18 061
Буда-Кошелевский Buda-Kosheliovo	300	163	184	23 806	24 642	26 083
Ветковский / Vetka	143	51	15	12 471	14 626	15 677
Гомельский / Gomel	533	742	779	20 543	16 653	18 293
Добрушский / Dobrush	59	46	68	22 615	22 827	26 949
Ельский / Yelsk	316	411	373	9 346	13 157	15 338
Житковичский / Zhitkovichi	830	934	815	9 526	13 025	16 756
Жлобинский / Zhlobin	62	97	105	23 579	25 679	27 923
Калинковичский / Kalinkovich	217	250	285	20 181	30 489	32 113
Кормянский / Korma	23	27	16	14 009	13 687	15 111
Лельчицкий / Lelchitsy	31	99	46	7 580	9 726	13 082
Лоевский / Loyev	82	74	40	10 216	12 466	13 835
Мозырский / Mozyr	116	77	107	8 661	9 507	11 466
Наровлянский / Narovlia	22	20	20	3 865	4 234	3 938
Октябрьский / Oktiabrski	97	150	165	12 666	13 846	16 868
Петриковский / Petrikov	326	298	394	18 240	22 141	23 587
Речицкий / Rechitsa	156	193	229	21 887	24 482	31 949
Рогачевский / Rogachev	321	269	246	23 335	27 846	30 889
Светлогорский / Svetlogorsk	366	356	408	14 341	15 361	18 729
Хойникский / Khoyniki	82	34	35	6 252	10 932	11 998
Чечерский / Chechersk	21	33	24	9 141	11 677	14 559

**16.5.2. Валовой сбор и урожайность  
основных сельскохозяйственных культур  
в сельскохозяйственных организациях**

*Gross harvest and yield capacity of main agricultural crops  
in agricultural organisations*

Зерновые и зернобобовые культуры

*Grains and legumes*

	Валовой сбор, тонн <i>Gross harvest, tonnes</i>			Урожайность, ц с 1 га <i>Yield capacity, centner per hectare</i>		
	2005	2010	2011	2005	2010	2011
<b>Всего по области</b> <i>Total of region</i>	853 119	780 563	1 077 232	26,1	23,9	30,4
Районы: / <i>Districts:</i>						
Брагинский / <i>Bragin</i>	36 604	32 542	41 811	25,5	24,5	28,2
Буда-Кошелевский <i>Buda-Kosheliavo</i>	70 405	68 525	104 788	29,6	25,2	32,3
Ветковский / <i>Vetka</i>	38 292	27 836	39 207	26,2	21,0	30,7
Гомельский / <i>Gomel</i>	60 637	59 938	91 373	30,9	28,4	34,9
Добрушский / <i>Dobrush</i>	64 265	50 676	74 424	28,5	22,0	29,8
Ельский / <i>Yelsk</i>	22 510	16 719	25 311	23,3	18,8	27,2
Житковичский / <i>Zhitkovichi</i>	26 929	27 908	30 864	24,3	27,0	30,5
Жлобинский / <i>Zhlobin</i>	57 709	58 140	85 514	24,4	22,3	29,4
Калинковичский <i>Kalinkovichi</i>	62 044	51 201	62 014	25,5	22,6	25,4
Кормянский / <i>Korma</i>	32 027	26 116	35 258	23,9	20,7	26,2
Лельчицкий / <i>Lelchitsy</i>	23 323	20 754	23 852	23,5	19,1	25,4
Лоевский / <i>Loyev</i>	26 761	19 080	31 489	25,0	19,5	27,9
Мозырский / <i>Mozyr</i>	31 101	41 531	54 713	25,7	32,7	40,7
Наровлянский / <i>Narovlia</i>	11 426	9 890	14 013	20,0	17,7	24,1
Октябрьский / <i>Oktiabrski</i>	25 772	22 588	27 590	26,6	23,1	28,9
Петриковский / <i>Petrikov</i>	30 857	28 517	44 409	20,6	20,6	26,8
Речицкий / <i>Rechitsa</i>	90 911	75 612	97 243	36,6	30,8	41,4
Рогачевский / <i>Rogachev</i>	56 003	63 370	91 949	21,2	22,7	29,9
Светлогорский / <i>Svetlogorsk</i>	26 163	26 825	40 161	20,3	21,9	29,2
Хойникский / <i>Khoiniki</i>	30 949	27 954	32 925	27,4	28,5	28,2
Чечерский / <i>Chechersk</i>	28 431	24 841	28 325	24,9	23,5	26,7

Продолжение  
Continued

Льноволокно  
Flax fibre

	Валовой сбор, тонн Gross harvest, tonnes			Урожайность, ц с 1 га Yield capacity, centner per hectare		
	2005	2010	2011	2005	2010	2011
<b>Всего по области</b> <i>Total of region</i>	5 427	4 808	4 365	8,5	10,0	8,9
Районы: <i>Districts:</i>						
Буда-Кошелевский <i>Buda-Kosheliovo</i>	1 140	1 750	1 292	8,7	10,7	10,9
Ветковский <i>Vetka</i>	86	–	130	17,2	–	8,7
Гомельский <i>Gomel</i>	240	142	177	6,4	8,1	7,1
Добрушский <i>Dobrush</i>	640	–	–	9,8	–	–
Жлобинский <i>Zhlobin</i>	834	–	–	9,8	–	–
Калинковичский <i>Kalinkovich</i>	138	–	–	3,5	–	–
Кормянский <i>Korma</i>	1 011	1 736	1 637	8,4	9,6	9,1
Речицкий <i>Rechitsa</i>	1 074	861	646	10,3	9,6	7,9
Рогачевский <i>Rogachev</i>	264	173	212	5,3	10,3	6,7
Чечерский <i>Chechersk</i>	–	146	271	–	12,1	6,8

Картофель  
Potatoes

	Валовой сбор, тонн Gross harvest, tonnes			Урожайность, ц с 1 га Yield capacity, centner per hectare		
	2005	2010	2011	2005	2010	2011
<b>Всего по области</b> <i>Total of region</i>	137 286	152 242	225 973	142	140	189
Районы: / <i>Districts:</i>						
Брагинский / <i>Bragin</i>	7 494	5 613	8 777	149	114	147
Буда-Кошелевский <i>Buda-Kosheliovo</i>	12 350	9 675	14 712	159	133	186
Ветковский / <i>Vetka</i>	10 257	4 276	13 525	197	97	164
Гомельский / <i>Gomel</i>	10 050	20 679	35 577	140	193	296
Добрушский / <i>Dobrush</i>	7 766	6 516	8 578	151	98	141
Ельский / <i>Yelsk</i>	1 816	2 416	3 044	129	143	161
Житковичский / <i>Zhitkovichi</i>	4 387	6 914	4 951	106	189	171
Жлобинский / <i>Zhlobin</i>	10 757	7 335	13 572	134	103	155
Калинковичский <i>Kalinkovichi</i>	4 776	10 145	12 140	155	157	194
Кормянский / <i>Korma</i>	2 778	1 020	1 017	83	70	88
Лельчицкий / <i>Lelchitsy</i>	1 895	4 107	5 597	114	166	183
Лоевский / <i>Loyev</i>	3 446	3 605	4 427	151	120	167
Мозырский / <i>Mozyr</i>	3 242	5 526	10 108	131	154	248
Наровлянский / <i>Narovlia</i>	1 453	1 564	2 126	132	124	151
Октябрьский / <i>Oktiabrski</i>	4 745	5 864	8 842	140	137	164
Петриковский / <i>Petrikov</i>	4 979	5 389	8 526	126	123	163
Речицкий / <i>Rechitsa</i>	17 589	17 870	23 498	175	148	204
Рогачевский / <i>Rogachev</i>	12 720	13 938	20 876	121	139	187
Светлогорский / <i>Svetlogorsk</i>	5 329	9 964	13 725	160	151	190
Хойникский / <i>Khoiniki</i>	5 625	3 693	4 313	121	117	149
Чечерский / <i>Chechersk</i>	3 832	6 133	8 043	126	176	235

Продолжение  
Continued

Овощи  
Vegetables

	Валовой сбор, тонн Gross harvest, tonnes			Урожайность, ц с 1 га Yield capacity, centner per hectare		
	2005	2010	2011	2005	2010	2011
<b>Всего по области</b> <i>Total of region</i>	57 525	74 236	93 109	150	154	213
Районы: / <i>Districts:</i>						
Брагинский / <i>Bragin</i>	525	814	1 438	142	123	165
Буда-Кошелевский <i>Buda-Koshelovo</i>	3 545	1 057	2 328	153	76	144
Ветковский / <i>Vetka</i>	547	494	171	166	120	142
Гомельский / <i>Gomel</i>	24 309	33 205	42 376	306	285	396
Добрушский / <i>Dobrush</i>	350	667	692	59	145	102
Ельский / <i>Yelsk</i>	944	1 175	1 590	30	44	75
Житковичский / <i>Zhitkovichi</i>	2 547	7 471	7 792	73	95	99
Жлобинский / <i>Zhlobin</i>	1 022	1 513	2 682	186	178	341
Калинковичский / <i>Kalinkovichi</i>	3 449	3 027	3 917	213	194	195
Кормянский / <i>Korma</i>	139	149	69	60	55	63
Лельчицкий / <i>Lelchitsy</i>	280	2 204	1 870	156	223	424
Лоевский / <i>Loyev</i>	945	602	670	115	116	239
Мозырский / <i>Mozyr</i>	2 935	2 807	3 424	261	266	311
Наровлянский / <i>Narovlia</i>	114	221	200	285	110	167
Октябрьский / <i>Oktiabrski</i>	1 354	920	1 620	149	70	121
Петриковский / <i>Petrikov</i>	2 304	3 047	2 887	91	148	164
Речицкий / <i>Rechitsa</i>	2 761	3 370	6 692	179	163	333
Рогачевский / <i>Rogachev</i>	1 450	2 707	3 200	82	117	154
Светлогорский / <i>Svetlogorsk</i>	6 965	8 283	8 960	174	171	201
Хойникский / <i>Khoiniki</i>	798	277	340	105	99	113
Чечерский / <i>Chechersk</i>	242	228	192	115	69	80



### 16.5.3. Численность основных видов скота и птицы в сельскохозяйственных организациях

(на начало года; тысяч голов)

*Number of basic livestock and poultry in agricultural organisations  
(beginning of year; thous. heads)*

	Крупный рогатый скот – всего <i>Total cattle</i>			В том числе коровы <i>Of which cows</i>		
	2006	2011	2012	2006	2011	2012
<b>Всего по области</b> <i>Total of region</i>	518,8	604,4	631,5	185,3	203,5	205,0
Районы: / <i>Districts</i>						
Брагинский / <i>Bragin</i>	23,9	26,7	27,1	7,1	8,3	8,3
Буда-Кошелевский <i>Buda-Kosheliovo</i>	29,7	34,5	37,4	13,0	13,5	13,6
Ветковский / <i>Vetka</i>	21,1	24,5	26,1	7,0	8,1	8,2
Гомельский / <i>Gomel</i>	35,1	37,2	38,5	12,2	13,2	13,2
Добрушский / <i>Dobrush</i>	26,1	36,5	38,7	10,2	11,2	11,3
Ельский / <i>Yelsk</i>	23,1	24,0	25,2	7,3	8,3	8,4
Житковичский / <i>Zhitkovichi</i>	20,1	24,2	27,3	7,4	8,1	8,2
Жлобинский / <i>Zhlobin</i>	37,5	40,2	41,6	14,6	14,6	14,6
Калинковичский / <i>Kalinkovichi</i>	38,4	45,2	46,8	13,4	14,1	14,2
Кормянский / <i>Korma</i>	15,1	15,5	16,2	5,7	6,5	6,2
Лельчицкий / <i>Lelchitsy</i>	19,6	19,7	20,7	6,9	7,0	7,3
Лоевский / <i>Loyev</i>	17,2	21,6	21,4	6,3	7,3	7,1
Мозырский / <i>Mozyr</i>	18,7	20,2	22,3	6,5	6,8	6,8
Наровлянский / <i>Narovlia</i>	5,4	5,4	6,3	1,9	2,2	2,3
Октябрьский / <i>Oktiabrski</i>	20,2	22,3	23,1	6,9	7,8	7,8
Петриковский / <i>Petrikov</i>	26,5	31,5	33,2	10,2	11,4	11,5
Речицкий / <i>Rechitsa</i>	47,8	59,8	60,8	15,1	16,4	16,7
Рогачевский / <i>Rogachev</i>	35,7	46,3	47,5	14,4	16,3	16,4
Светлогорский / <i>Svetlogorsk</i>	24,7	29,8	30,8	7,7	9,3	9,4
Хойникский / <i>Khoyniki</i>	19,2	21,2	21,2	6,5	7,4	7,5
Чечерский / <i>Chechersk</i>	13,7	18,1	19,4	5,0	5,7	5,8

	Свины <i>Pigs</i>			Лошади <i>Horses</i>		
	2006	2011	2012	2006	2011	2012
<b>Всего по области</b> <i>Total of region</i>	317,7	368,5	384,0	8,3	4,8	4,1
Районы: / <i>Districts</i>						
Брагинский / <i>Bragin</i>	2,2	2,2	2,0	0,5	0,2	0,2
Буда-Кошелевский <i>Buda-Kosheliovo</i>	14,7	23,9	28,6	0,5	0,3	0,2
Ветковский / <i>Vetka</i>	8,2	8,6	7,8	0,6	0,4	0,4
Гомельский / <i>Gomel</i>	108,2	119,6	124,3	0,6	0,3	0,3
Добрушский / <i>Dobrush</i>	13,1	18,3	17,3	0,5	0,4	0,3
Ельский / <i>Yelsk</i>	1,4	1,8	1,6	0,1	0,1	0,1
Житковичский / <i>Zhitkovichi</i>	2,7	0,7	0,7	0,4	0,2	0,2
Жлобинский / <i>Zhlobin</i>	19,2	20,1	21,7	0,5	0,3	0,3
Калинковичский / <i>Kalinkovichi</i>	17,1	24,0	23,0	0,5	0,2	0,2
Кормянский / <i>Korma</i>	1,7	0,4	0,1	0,3	0,2	0,2
Лельчицкий / <i>Lelchitsy</i>	1,5	1,2	0,9	0,2	0,1	0,1
Лоевский / <i>Loyev</i>	1,0	0,9	0,5	0,3	0,2	0,2
Мозырский / <i>Mozyr</i>	39,1	43,1	43,4	0,1	0,1	0,1
Наровлянский / <i>Narovlia</i>	6,2	5,1	5,5	0,1	0,1	0,0
Октябрьский / <i>Oktyabrski</i>	1,3	1,5	1,4	0,2	0,1	0,1
Петриковский / <i>Petrikov</i>	2,3	5,5	7,4	0,3	0,2	0,1
Речицкий / <i>Rechitsa</i>	26,5	31,2	32,1	0,7	0,3	0,3
Рогачевский / <i>Rogachev</i>	28,7	37,2	41,2	0,8	0,4	0,4
Светлогорский / <i>Svetlogorsk</i>	19,7	20,4	21,7	0,3	0,1	0,1
Хойникский / <i>Khoiniki</i>	1,2	1,2	0,5	0,6	0,5	0,5
Чечерский / <i>Chechersk</i>	1,7	1,6	2,2	0,2	0,1	0,1

	Птица, тыс. голов Poultry, thous. heads		
	2006	2011	2012
<b>Всего по области</b> <i>Total of region</i>	2 628,6	3 405,8	3 752,7
Районы: <i>Districts</i>			
Буда-Кошелевский <i>Buda-Kosheliovo</i>	855,1	1 235,5	1 405,9
Ветковский <i>Vetka</i>	0,1	–	–
Гомельский <i>Gomel</i>	1 279,6	1 456,4	1 624,7
Житковичский <i>Zhitkovichi</i>	–	–	0,1
Жлобинский <i>Zhlobin</i>	253,5	289,9	300,2
Калинковичский <i>Kalinkovichi</i>	46,7	40,0	45,0
Мозырский <i>Mozyr</i>	83,0	262,9	284,8
Рогачевский <i>Rogachev</i>	29,2	71,7	91,9
Светлогорский <i>Svetlogorsk</i>	81,4	49,4	–

Данные приводятся по районам, имеющим птицу. / The data are provided by districts farming poultry.

**16.5.4. Реализация скота и птицы на убой  
в сельскохозяйственных организациях**

(в живом весе; тонн)

*Sales of livestock and poultry for slaughter  
in agricultural organisations  
(live weight; tonnes)*

	2005	2010	2011
<b>Всего по области</b> <i>Total of region</i>	103 305	145 509	154 686
Районы: / <i>Districts</i>			
Брагинский / <i>Bragin</i>	1 951	2 466	2 293
Буда-Кошелевский <i>Buda-Kosheliovo</i>	12 344	25 816	29 149
Ветковский / <i>Vetka</i>	2 175	2 986	2 960
Гомельский / <i>Gomel</i>	22 998	28 776	29 031
Добрушский / <i>Dobrush</i>	2 637	5 511	5 231
Ельский / <i>Yelsk</i>	2 647	2 625	2 756
Житковичский / <i>Zhitkovichi</i>	1 905	1 802	2 426
Жлобинский / <i>Zhlobin</i>	7 946	11 903	12 617
Калинковичский / <i>Kalinkovichi</i>	5 676	7 246	7 334
Кормянский / <i>Korma</i>	1 247	974	1 512
Лельчицкий / <i>Lelchitsy</i>	2 160	1 978	1 891
Лоевский / <i>Loyev</i>	1 281	2 132	1 911
Мозырский / <i>Mozyr</i>	7 368	11 173	12 431
Наровлянский / <i>Narovlia</i>	646	614	558
Октябрьский / <i>Oktyabrski</i>	2 597	2 441	2 672
Петриковский / <i>Petrikov</i>	2 504	2 794	3 806
Речицкий / <i>Rechitsa</i>	10 095	13 968	14 326
Рогачевский / <i>Rogachev</i>	6 679	9 554	9 997
Светлогорский / <i>Svetlogorsk</i>	5 826	7 439	8 252
Хойникский / <i>Khoiniki</i>	1 473	1 547	1 841
Чечерский / <i>Chechersk</i>	1 150	1 764	1 691

**16.5.5. Производство молока  
в сельскохозяйственных организациях**

(тонн)

*Production of milk in agricultural organisations*

(tonnes)

	2005	2010	2011
<b>Всего по области</b> <i>Total of region</i>	546 352	813 335	818 244
Районы: / <i>Districts</i>			
Брагинский / <i>Bragin</i>	17 074	24 079	24 439
Буда-Кошелевский <i>Buda-Kosheliovo</i>	35 366	51 442	52 672
Ветковский / <i>Vetka</i>	18 943	29 902	30 259
Гомельский / <i>Gomel</i>	48 172	64 785	66 040
Добрушский / <i>Dobrush</i>	31 501	52 472	53 502
Ельский / <i>Yelsk</i>	28 025	31 063	29 936
Житковичский / <i>Zhitkovichi</i>	19 315	29 050	30 658
Жлобинский / <i>Zhlobin</i>	37 099	62 555	61 520
Калинковичский / <i>Kalinkovichi</i>	39 498	56 425	57 701
Кормянский / <i>Korma</i>	16 643	21 576	20 043
Лельчицкий / <i>Lelchitsy</i>	15 607	22 928	24 115
Лоевский / <i>Loyev</i>	16 747	22 910	23 070
Мозырский / <i>Mozyr</i>	17 492	29 666	32 876
Наровлянский / <i>Narovlia</i>	6 028	7 101	7 761
Октябрьский / <i>Oktyabrski</i>	19 528	31 473	29 650
Петриковский / <i>Petrikov</i>	28 494	40 537	38 137
Речицкий / <i>Rechitsa</i>	52 324	80 101	77 827
Рогачевский / <i>Rogachev</i>	38 699	66 766	67 711
Светлогорский / <i>Svetlogorsk</i>	27 202	43 112	44 399
Хойникский / <i>Khoiniki</i>	18 752	23 350	23 100
Чечерский / <i>Chechersk</i>	13 843	22 042	22 829

**16.5.6. Средний удой молока от коровы  
в сельскохозяйственных организациях**

(килограммов)

*Average milk yield per cow in agricultural organisations*

*(kilograms)*

	2005	2010	2011
<b>Всего по области</b> <i>Total of region</i>	3 259	4 364	4 296
Районы: / <i>Districts</i>			
Брагинский / <i>Bragin</i>	2 910	4 350	4 227
Буда-Кошелевский <i>Buda-Kosheliovo</i>	3 080	3 942	3 981
Ветковский / <i>Vetka</i>	2 941	4 126	4 108
Гомельский / <i>Gomel</i>	4 214	5 261	5 274
Добрушский / <i>Dobrush</i>	3 318	5 239	5 218
Ельский / <i>Yelsk</i>	3 858	4 072	3 770
Житковичский / <i>Zhitkovichi</i>	3 047	3 869	4 015
Жлобинский / <i>Zhlobin</i>	2 974	4 406	4 235
Калинковичский / <i>Kalinkovichi</i>	3 174	4 174	4 247
Кормянский / <i>Korma</i>	3 038	3 799	3 575
Лельчицкий / <i>Lelchitsy</i>	3 002	3 577	3 673
Лоевский / <i>Loyev</i>	3 052	3 626	3 604
Мозырский / <i>Mozyr</i>	3 148	4 786	5 223
Наровлянский / <i>Narovlia</i>	3 488	3 906	4 202
Октябрьский / <i>Oktiabrski</i>	3 093	4 417	3 912
Петриковский / <i>Petrikov</i>	3 126	3 938	3 619
Речицкий / <i>Rechitsa</i>	3 752	5 005	4 859
Рогачевский / <i>Rogachev</i>	2 822	4 336	4 227
Светлогорский / <i>Svetlogorsk</i>	3 561	5 111	5 125
Хойникский / <i>Khoiniki</i>	3 350	3 695	3 472
Чечерский / <i>Chechersk</i>	2 980	4 127	4 203

## 16.6. ФИНАНСОВОЕ СОСТОЯНИЕ FINANCIAL STANDING

### 16.6.1. Основные финансовые показатели работы организаций сельского хозяйства

*Main financial indicators of agricultural organisations' activities*

	2009	2010	2011
<b>Выручка от реализации товаров, продукции, работ, услуг, млн. руб.</b> <i>Revenues from sales of goods, products, works and services, mln. rubles</i>			
Сельское хозяйство / <i>Agriculture</i>	1 809 889	2 159 585	4 103 167
в том числе / <i>of which</i>			
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	1 756 137	2 091 752	4 023 888
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	53 752	67 833	79 279
<b>Себестоимость реализованных товаров, продукции, работ, услуг, млн. руб.</b> <i>Net cost of goods, products, works and services sold, mln. rubles</i>			
Сельское хозяйство / <i>Agriculture</i>	1 556 133	1 935 931	3 261 071
в том числе / <i>of which</i>			
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	1 532 589	1 887 538	3 210 302
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	23 544	48 393	50 769
<b>Прибыль, убыток (-) от реализации товаров, продукции, работ, услуг, млн. руб.</b> <i>Profit, loss (-) from sales of goods, products, works and services, mln. rubles</i>			
Сельское хозяйство / <i>Agriculture</i>	39 490	-11 415	442 766
в том числе / <i>of which</i>			
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	33 300	-24 607	416 412
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	6 190	13 192	26 354
<b>Прибыль, убыток (-) до налогообложения, млн. руб.</b> <i>Profit, loss (-) before taxation, mln. rubles</i>			
Сельское хозяйство / <i>Agriculture</i>	233 785	246 848	663 840
в том числе / <i>of which</i>			
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	227 858	233 543	637 486
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	5 927	13 305	26 354

Продолжение  
Continued

	2009	2010	2011
<b>Чистая прибыль, убыток (-), млн. руб.</b> <i>Net profit, net loss (-), mln. rubles.</i>			
Сельское хозяйство / <i>Agriculture</i>	230 715	243 991	659 112
в том числе / <i>of which</i>			
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	225 995	230 992	634 456
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	4 720	12 999	24 656
<b>Количество убыточных организаций, единиц</b> <i>Number of loss-making organisations, entities</i>			
Сельское хозяйство / <i>Agriculture</i>	21	19	21
в том числе / <i>of which</i>			
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	8	7	4
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	13	12	17
<b>Удельный вес убыточных организаций в общем количестве обследуемых организаций, процентов</b> <i>Share of loss-making organisations in total number of organisations surveyed, percent</i>			
Сельское хозяйство / <i>Agriculture</i>	5,0	4,3	4,5
в том числе / <i>of which</i>			
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	3,2	2,8	1,7
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	7,5	6,3	7,4
<b>Сумма чистого убытка убыточных организаций, млн. руб.</b> <i>Accrued net loss of loss-making organisations, mln. rubles</i>			
Сельское хозяйство / <i>Agriculture</i>	3 406	2 937	3 261
в том числе / <i>of which</i>			
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	2 775	2 888	3 052
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	631	49	209



## 16.6.2. Состояние расчетов организаций сельского хозяйства

(на 1 января)

*Settlements of organisations engaged in agricultural activity*

*(as of January 1)*

	2010	2011	2012
<b>Дебиторская задолженность, млн. руб.</b>			
<i>Accounts receivable, mln. rubles</i>			
Сельское хозяйство / <i>Agriculture</i>	155 374	236 926	384 679
в том числе / <i>of which</i>			
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	147 341	229 731	377 620
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	8 033	7 195	7 659
<b>Просроченная дебиторская задолженность, млн. руб.</b>			
<i>Overdue accounts receivable, mln. rubles</i>			
Сельское хозяйство / <i>Agriculture</i>	29 273	30 805	48 996
в том числе / <i>of which</i>			
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	28 175	29 379	47 963
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	1 098	1 426	1 033
<b>Удельный вес просроченной дебиторской задолженности в общей сумме дебиторской задолженности, процентов</b>			
<i>Share of overdue accounts receivable in total sum of accounts receivable, percent</i>			
Сельское хозяйство / <i>Agriculture</i>	18,8	13,0	12,7
в том числе / <i>of which</i>			
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	19,1	12,8	12,7
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	13,7	19,8	13,5
<b>Кредиторская задолженность, млн. руб.</b>			
<i>Accounts payable, mln. rubles</i>			
Сельское хозяйство / <i>Agriculture</i>	1 281 143	1 448 490	1 949 520
в том числе / <i>of which</i>			
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	1 269 632	1 439 278	1 937 373
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	11 511	9 212	12 147

Продолжение  
Continued

	2010	2011	2012
--	------	------	------

**Просроченная кредиторская задолженность, млн. руб.**

*Overdue accounts payable, mln. rubles*

Сельское хозяйство / <i>Agriculture</i>	145 482	217 256	310 328
в том числе / <i>of which</i>			
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	143 705	215 909	309 252
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	1 777	1 347	1 076

**Удельный вес просроченной кредиторской задолженности  
в общей сумме кредиторской задолженности, процентов**

*Share of overdue accounts payable in total sum of accounts payable, percent*

Сельское хозяйство / <i>Agriculture</i>	11,4	15,0	15,9
в том числе / <i>of which</i>			
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	11,3	15,0	16,0
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	15,4	14,6	8,9

**Задолженность по кредитам и займам, млн. руб.<sup>1)</sup>**

*Debts under credits and loans, mln. rubles*

Сельское хозяйство / <i>Agriculture</i>	2 064 850	2 692 816	3 582 182
в том числе / <i>of which</i>			
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	2 056 824	2 692 816	3 565 970
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	8 026	—	16 212

**Просроченная задолженность по кредитам и займам, млн. руб.<sup>1)</sup>**

*Overdue debts under credits and loans, mln. rubles*

Сельское хозяйство / <i>Agriculture</i>	50 556	66 006	80 013
в том числе / <i>of which</i>			
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	50 566	66 006	79 856
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	—	—	157

<sup>1)</sup> Данные приведены без микроорганизаций и малых организаций без ведомственной подчиненности. / *Data excluding micro organisations and small organisations without departmental affiliation.*

## 17. ГРОДНЕНСКАЯ ОБЛАСТЬ

### GRODNO REGION

## 17.1. ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА

### MAIN INDICATORS OF AGRICULTURE

### 17.1.1. Площадь сельскохозяйственных земель и число организаций<sup>1)</sup>

(на начало года)

*Area of agricultural land and number of organisations  
(beginning of year)*

	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012
Общая площадь сельскохозяйственных земель, тыс. га / <i>Total area of agricultural land, thous. hectares</i>	1 272,0	1 269,9	1 265,9	1 262,0	1 258,9	1 257,6	1 248,5
из них земли: / <i>of which land used by:</i>							
сельскохозяйственных организаций <i>agricultural organisations</i>	1 074,7	1 096,9	1 102,8	1 100,9	1 103,9	1 106,8	1 098,0
крестьянских (фермерских) хозяйств <i>private (peasant) farms</i>	18,6	12,1	12,0	12,9	13,9	15,1	16,8
в пользовании граждан / <i>in individual use</i>	168,8	149,4	140,3	137,9	132,7	127,5	125,5
Из общей площади сельскохозяйственных земель – пахотные земли, тыс. га <i>Of total area of agricultural land – arable land, thous. hectares</i>	841,0	838,6	841,3	841,9	840,8	846,0	844,2
из них земли: / <i>of which land used by:</i>							
сельскохозяйственных организаций <i>agricultural organisations</i>	685,7	701,0	712,1	713,9	717,6	727,0	725,7
крестьянских (фермерских) хозяйств <i>private (peasant) farms</i>	14,0	10,1	9,9	10,4	11,3	12,1	13,6
в пользовании граждан / <i>in individual use</i>	137,8	123,1	115,4	113,9	108,9	103,9	101,9
Число сельскохозяйственных организаций <i>Number of agricultural organisations</i>	256	245	282	264	207	198	188
Число крестьянских (фермерских) хозяйств <i>Number of private (peasant) farms</i>	310	278	216	228	297	325	345

<sup>1)</sup> Юридические лица – действующие организации. / *Legal entities – active organisations.*

## 17.1.2. Продукция сельского хозяйства

(в хозяйствах всех категорий)

*Agricultural output*

*(in farms of all types)*

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
--	------	------	------	------	------	------	------

### В текущих ценах, млрд. руб.

*At current prices, bn. rubles*

Всего по области / <i>Total of region</i>	2 235	2 665	3 102	4 223	4 588	5 458	8 618
продукция растениеводства <i>plant-growing output</i>	1 123	1 374	1 595	2 335	2 381	2 976	4 451
продукция животноводства <i>animal husbandry output</i>	1 112	1 291	1 507	1 888	2 207	2 482	4 167

### в процентах к итогу

*percent of total*

Всего по области / <i>Total of region</i>	100	100	100	100	100	100	100
продукция растениеводства <i>plant-growing output</i>	50,2	51,6	51,4	55,3	51,9	54,5	51,6
продукция животноводства <i>animal husbandry output</i>	49,8	48,4	48,6	44,7	48,1	45,5	48,4

### В сопоставимых ценах, в процентах: / *At constant prices; percent:*

**2005=100**

Всего по области / <i>Total of region</i>	100	102,5	107,0	117,3	116,5	116,8	124,2
продукция растениеводства <i>plant-growing output</i>	100	100,1	106,9	122,6	115,1	114,3	124,6
продукция животноводства <i>animal husbandry output</i>	100	105,3	106,9	110,6	117,6	119,4	123,2

### предыдущий год = 100

*previous year = 100*

Всего по области / <i>Total of region</i>	100,8	102,5	104,4	109,6	99,3	100,3	106,3
продукция растениеводства <i>plant-growing output</i>	96,7	100,1	106,8	114,7	93,9	99,3	109,0
продукция животноводства <i>animal husbandry output</i>	105,9	105,3	101,5	103,5	106,3	101,5	103,2

### 17.1.3. Продукция сельского хозяйства по категориям хозяйств

*Agricultural output by type of farm*

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
<b>В текущих ценах, млрд. руб. / At current prices, bn. rubles</b>							
Всего по области / Total of region	2 235	2 665	3 102	4 223	4 588	5 458	8 618
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	1 534	1 841	2 254	3 144	3 484	3 674	6 443
хозяйства населения / household plots	683	809	830	1 045	1 073	1 729	2 065
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	18	15	18	34	31	55	110
<b>в процентах к итогу / percent of total</b>							
Всего по области / Total of region	100	100	100	100	100	100	100
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	68,7	69,1	72,7	74,5	75,9	67,3	74,7
хозяйства населения / household plots	30,5	30,4	26,7	24,7	23,4	31,7	24,0
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	0,8	0,5	0,6	0,8	0,7	1,0	1,3
<b>В сопоставимых ценах, в процентах: / At constant prices; percent:</b>							
<b>2005=100</b>							
Всего по области / Total of region	100	102,5	107,0	117,3	116,5	116,8	124,2
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	100	103,9	112,6	129,7	131,0	130,0	139,4
хозяйства населения / household plots	100	100,2	97,8	96,4	92,2	94,6	97,8
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	100	94,6	107,9	157,3	150,2	180,8	235,0
<b>предыдущий год = 100 / previous year = 100</b>							
Всего по области / Total of region	100,8	102,5	104,4	109,6	99,3	100,3	106,3
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	106,8	103,9	108,4	115,2	101,0	99,2	107,2
хозяйства населения / household plots	90,9	100,2	97,6	98,6	95,6	102,6	103,4
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	105,5	94,6	114,1	145,8	95,5	120,4	130,0

### 17.1.4. Структура продукции сельского хозяйства по категориям хозяйств

(в текущих ценах; в процентах от общего объема продукции сельского хозяйства)

#### *Structure of agricultural output by type of farm* (at current prices; percent of total agricultural output)

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
<b>Растениеводство / Plant-growing</b>							
Сельскохозяйственные организации <i>Agricultural organisations</i>	42,1	41,6	43,0	47,9	44,2	40,2	42,7
Хозяйства населения / Household plots	68,1	73,9	73,9	76,7	76,3	84,1	77,8
Крестьянские (фермерские) хозяйства <i>Private (peasant) farms</i>	66,9	76,7	75,2	81,5	77,0	82,9	82,8
<b>Животноводство / Animal husbandry</b>							
Сельскохозяйственные организации <i>Agricultural organisations</i>	57,9	58,4	57,0	52,1	55,8	59,8	57,3
Хозяйства населения / Household plots	31,9	26,1	26,1	23,3	23,7	15,9	22,2
Крестьянские (фермерские) хозяйства <i>Private (peasant) farms</i>	33,1	23,3	24,8	18,5	23,0	17,1	17,2

## 17.2. МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКАЯ БАЗА СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА

*Resource and technical basis of agriculture*

### 17.2.1. Наличие основных видов сельскохозяйственной техники, машин и оборудования в сельскохозяйственных организациях

(на начало года; штук)

*Availability of basic agricultural machinery and equipment in agricultural organisations  
(beginning of year; units)*

	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012
Тракторы <sup>1)</sup> / <i>Tractors</i>	9 457	9 238	8 811	8 476	8 209	7 963	7 689
Грузовые автомобили / <i>Lorries</i>	6 191	5 757	5 320	5 029	4 889	4 700	4 468
Комбайны: / <i>Harvesters:</i>							
зерноуборочные / <i>grain</i>	1 782	1 785	1 844	1 921	1 699	1 742	1 885
картофелеуборочные / <i>potatoes</i>	92	77	89	82	75	79	86
свеклоуборочные / <i>beet</i>	314	335	343	333	294	262	208
силосоуборочные и кормоуборочные <i>silage and fodder</i>	474	386	340	354	656	377	411
кукурузоуборочные / <i>maize</i>	4	—	—	—	—	—	—
льноуборочные / <i>flax</i>	292	255	229	234	187	169	145
Плуги / <i>Ploughs</i>	2 562	2 481	2 397	2 197	2 099	2 015	1 923
Сеялки (без туковых) <i>Sowing machines (excluding fertilizer sowers)</i>	1 993	2 004	1 826	1 650	1 558	1 481	1 351
Культиваторы / <i>Cultivators</i>	2 913	2 563	2 259	2 004	1 826	1 685	1 665
Косилки тракторные <i>Mowing machines, tractor-mounted</i>	1 591	1 476	1 405	1 460	1 366	1 336	1 247
Пресс-подборщики / <i>Balers</i>	875	872	869	942	956	1 038	994
Жатки / <i>Reapers</i>	166	138	115	87	68	47	36
Дождевальные и поливные машины и установки <i>Sprinkling and watering machines and installations</i>	39	39	45	44	44	44	42
Машины для внесения в почву удобрений: / <i>Fertilizer applicators for:</i>							
твердых органических <i>solid organic fertilizers</i>	1 875	1 704	1 587	1 522	1 425	1 338	1 209
жидких органических <i>liquid organic fertilizers</i>	541	520	491	501	519	559	580
Разбрасыватели твердых минеральных удобрений <i>Solid mineral fertilizer spreaders</i>	1 104	1 072	1 032	1 067	1 036	979	934
Опрыскиватели и опыливатели тракторные / <i>Tractor-mounted spraying and dusting machines</i>	816	813	802	919	899	865	820
Доильные установки и агрегаты <i>Milking machines</i>	1 603	1 549	1 455	1 418	1 352	1 350	1 270

<sup>1)</sup> Без тракторов, на которых смонтированы землеройные, мелиоративные и другие машины.  
*Excluding tractors with mounted digging, land-improving and other machines.*

### 17.2.2. Поступление новой сельскохозяйственной техники, машин и оборудования в сельскохозяйственных организациях

(в процентах к наличию на конец года)

*Supply of agricultural organisations with new agricultural machinery and equipment  
(percent of machinery available as of end of year)*

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
Тракторы <sup>1)</sup> / <i>Tractors</i>	4,2	7,4	3,3	4,4	4,5	4,9	4,1
Комбайны: / <i>Harvesters:</i>							
зерноуборочные / <i>grain</i>	11,8	23,5	10,8	12,6	11,7	7,1	13,9
картофелеуборочные / <i>potatoes</i>	1,1	2,6	19,1	6,1	2,7	20,3	14,0
свеклоуборочные / <i>beet</i>	13,4	14,9	5,2	4,5	–	3,1	1,0
силосоуборочные и кормо- уборочные / <i>silage and fodder</i>	2,3	8,5	5,9	17,8	6,4	11,4	10,2
кукурузоуборочные / <i>maize</i>	–	–	–	–	–	–	–
льноуборочные / <i>flax</i>	2,7	7,8	2,6	14,5	4,3	6,5	0,7
Жатки / <i>Reapers</i>	1,2	3,6	5,2	–	–	–	2,8
Доильные установки и агрегаты <i>Milking machines</i>	2,7	4,1	3,0	4,2	4,4	6,7	2,7

### 17.2.3. Списание сельскохозяйственной техники, машин и оборудования в сельскохозяйственных организациях

(в процентах к наличию на начало года)

*Decommissioning of agricultural machinery and equipment in agricultural organisations  
(percent of machinery available as of beginning of year)*

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
Тракторы <sup>1)</sup> / <i>Tractors</i>	7,7	9,2	7,2	7,5	6,7	7,5	6,5
Комбайны: / <i>Harvesters:</i>							
зерноуборочные / <i>grain</i>	16,9	26,6	8,4	9,3	5,6	3,5	4,6
картофелеуборочные / <i>potatoes</i>	16,7	18,5	7,8	12,4	11,0	14,9	4,0
свеклоуборочные / <i>beet</i>	4,6	7,3	3,9	7,5	11,4	13,6	20,5
силосоуборочные и кормо- уборочные / <i>silage and fodder</i>	22,6	28,5	16,2	18,1	12,5	6,2	5,3
кукурузоуборочные / <i>maize</i>	–	100,0	–	–	–	–	–
льноуборочные / <i>flax</i>	10,4	19,9	12,5	13,4	23,9	16,0	13,6
Жатки / <i>Reapers</i>	16,8	21,1	20,4	25,0	21,2	30,9	23,4
Доильные установки и агрегаты <i>Milking machines</i>	8,4	7,6	9,6	6,7	8,7	7,1	8,5

<sup>1)</sup> Без тракторов, на которых смонтированы землеройные, мелиоративные и другие машины.  
*Excluding tractors with mounted digging, land-improving and other machines.*

### 17.2.4. Внесение под посевы минеральных удобрений в сельскохозяйственных организациях

(в пересчете на 100% питательных веществ)

*Application of mineral fertilizers under crops in agricultural organisations  
(in terms of 100 percent nutrients)*

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
--	------	------	------	------	------	------	------

#### Под сельскохозяйственные культуры, многолетние насаждения, сенокосы и пастбища, в защищенном грунте – всего, тыс. т

*Under agricultural crops, perennial plantations, hayfields and pastures, in sheltered soil – total, thous. tonnes*

<b>Минеральных удобрений – всего</b> <i>Total mineral fertilizers</i>	174,2	211,8	188,5	221,9	254,9	220,1	255,1
В том числе: <i>of which:</i>							
азотных <i>nitrogenous</i>	83,7	82,6	75,0	93,8	95,5	80,5	94,0
фосфорных <i>phosphate</i>	21,6	33,3	24,9	29,9	35,2	28,9	42,1
калийных <i>potash</i>	68,9	95,9	88,6	98,2	124,2	110,7	119,1

#### В том числе под сельскохозяйственные культуры, тыс. т

*Of which under agricultural crops, thous. tonnes*

<b>Минеральных удобрений – всего</b> <i>Total mineral fertilizers</i>	153,7	183,0	166,5	196,2	220,0	198,5	223,6
В том числе: <i>of which:</i>							
азотных <i>nitrogenous</i>	70,1	70,3	65,6	81,2	83,4	72,9	83,0
фосфорных <i>phosphate</i>	21,2	32,2	24,2	29,2	34,4	28,3	41,0
калийных <i>potash</i>	62,4	80,5	76,7	85,8	102,2	97,3	99,6



Продолжение  
Continued

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
<b>В расчете на один гектар сельскохозяйственных земель, кг</b>							
<i>Per hectare of agricultural land, kilograms</i>							
<b>Минеральных удобрений – всего</b> <i>Total mineral fertilizers</i>	163	197	173	202	233	200	232
В том числе: <i>of which:</i>							
азотных / <i>nitrogenous</i>	78	77	69	85	87	73	85
фосфорных / <i>phosphate</i>	20	31	23	27	32	26	38
калийных / <i>potash</i>	65	89	81	90	114	101	108
<b>В расчете на один гектар пахотных земель, кг</b>							
<i>Per hectare of ploughland, kilograms</i>							
<b>Минеральных удобрений – всего</b> <i>Total mineral fertilizers</i>	228	267	239	277	310	278	310
В том числе: <i>of which:</i>							
азотных / <i>nitrogenous</i>	104	103	94	115	118	102	115
фосфорных / <i>phosphate</i>	31	47	35	41	48	40	57
калийных / <i>potash</i>	93	117	110	121	144	136	138
<b>В расчете на один гектар посевной площади, кг</b>							
<i>Per hectare of sown area, kilograms</i>							
<b>Внесено минеральных удобрений под культуры:</b> <i>Mineral fertilizers applied under crops:</i>							
зерновые и зернобобовые <i>grains and legumes</i>	265	295	267	297	330	309	330
картофель / <i>potatoes</i>	316	351	297	340	377	347	359
овощи / <i>vegetables</i>	251	277	258	310	321	304	293
сахарную свеклу / <i>sugar beet</i>	418	454	404	423	461	442	470
лен / <i>flax</i>	227	235	203	248	262	274	261
кормовые культуры <i>forage crops</i>	160	209	174	225	251	201	242
<b>На один гектар удобренной площади:</b> <i>Per hectare of fertilized area under:</i>							
многолетних насаждений <i>perennial plantations</i>	196	156	117	121	184	129	165
сенокосов и пастбищ <i>hayfields and pastures</i>	76	105	86	99	129	101	134

### 17.2.5. Внесение под посевы органических удобрений в сельскохозяйственных организациях

*Application of organic fertilizers under crops in agricultural organisations*

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
<b>Под сельскохозяйственные культуры, многолетние насаждения, сенокосы и пастбища, в защищенном грунте – всего</b>							
<i>Under agricultural crops, perennial plantations, hayfields and pastures, in sheltered soil – total</i>							
<b>Органические удобрения – всего, тыс. т</b> <i>Total organic fertilizers, thous. tonnes</i>	7 501	7 686	7 870	8 049	8 117	8 389	8 984
В расчете на один гектар сельскохозяйственных земель, т <i>Per hectare of agricultural land, tonnes</i>	7,0	7,2	7,2	7,3	7,4	7,6	8,2
<b>В том числе под сельскохозяйственные культуры</b> <i>Of which under agricultural crops</i>							
<b>Органические удобрения – всего, тыс. т</b> <i>Total organic fertilizers, thous. tonnes</i>	7 332	7 500	7 679	7 886	7 884	8 185	8 802
В расчете на один гектар пахотных земель, т <i>Per hectare of ploughland, tonnes</i>	10,9	11,0	11,0	11,1	11,1	11,5	12,2
<b>В расчете на один гектар посевной площади, т</b> <i>Per hectare of sown area, tonnes</i>							
<b>Внесено органических удобрений под культуры:</b> <i>Organic fertilizers applied under crops:</i>							
зерновые и зернобобовые <i>grains and legumes</i>	3,6	3,5	4,3	4,7	4,5	5,9	6,9
картофель / <i>potatoes</i>	83,9	82,2	81,8	74,9	76,6	79,2	78,7
овощи / <i>vegetables</i>	32,8	35,1	27,7	26,0	17,5	31,9	23,2
сахарную свеклу / <i>sugar beet</i>	64,4	62,4	63,5	59,6	59,3	60,7	59,0
кормовые культуры / <i>forage crops</i>	13,1	12,6	13,6	15,1	15,3	13,7	13,9

## 17.3. РАСТЕНИЕВОДСТВО PLANT-GROWING

### 17.3.1. Посевные площади сельскохозяйственных культур по категориям хозяйств

(тысяч гектаров)

*Sown area under agricultural crops by type of farm  
(thous. hectares)*

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
<b>Общая посевная площадь / Total sown area</b>							
Всего по области / Total of region	801,0	793,4	801,3	806,9	808,0	807,6	818,1
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	683,6	694,4	709,0	717,4	721,7	723,9	736,9
хозяйства населения / <i>household plots</i>	104,5	90,0	83,5	80,0	76,8	73,3	69,9
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	12,9	9,0	8,8	9,5	9,5	10,4	11,3
<b>Зерновые и зернобобовые / Grains and legumes</b>							
Всего по области / Total of region	343,9	342,1	366,9	381,1	377,7	376,8	386,1
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	322,3	325,6	352,1	367,1	364,2	364,2	369,4
хозяйства населения / <i>household plots</i>	14,2	11,2	9,0	8,3	7,6	6,5	10,1
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	7,4	5,3	5,8	5,7	5,9	6,0	6,5
<b>Рапс / Rape</b>							
Всего по области / Total of region	22,7	21,8	31,1	41,4	47,7	47,4	51,0
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	22,2	21,6	30,8	41,0	47,2	46,6	50,4
<b>Сахарная свекла / Sugar beet</b>							
Всего по области / Total of region	31,4	35,5	31,0	31,0	31,4	33,4	34,9
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	30,7	35,0	30,6	30,6	31,0	32,8	34,4
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	0,7	0,5	0,4	0,4	0,4	0,6	0,5
<b>Лен / Fibre flax</b>							
Всего по области / Total of region	12,0	11,1	10,4	11,4	8,6	8,2	9,3
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	12,0	11,0	10,3	11,4	8,5	8,2	9,2
<b>Картофель / Potatoes</b>							
Всего по области / Total of region	65,4	61,5	56,9	55,8	52,8	50,8	53,8
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	5,2	5,7	5,5	5,9	5,1	5,3	7,0
хозяйства населения / <i>household plots</i>	59,3	55,1	50,7	49,0	46,8	44,4	45,4
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	0,9	0,7	0,7	0,9	0,9	1,1	1,4

Продолжение  
Continued

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
<b>Овощи / Vegetables</b>							
Всего по области / Total of region	10,9	11,2	11,0	10,9	10,6	10,7	7,7
сельскохозяйственные организации agricultural organisations	0,7	1,1	1,1	1,1	0,9	1,1	1,4
хозяйства населения / household plots	9,8	9,5	9,5	9,1	9,0	8,8	5,1
крестьянские (фермерские) хозяйства private (peasant) farms	0,4	0,6	0,4	0,7	0,7	0,7	1,2
<b>Кормовые культуры / Forage crops</b>							
Всего по области / Total of region	312,6	308,5	292,2	273,3	277,3	277,7	272,0
сельскохозяйственные организации agricultural organisations	288,6	292,7	276,8	258,4	263,0	263,1	262,0
хозяйства населения / household plots	21,2	14,2	14,3	13,6	13,4	13,6	9,3
крестьянские (фермерские) хозяйства private (peasant) farms	2,8	1,6	1,1	1,3	0,9	1,0	0,7

### 17.3.2. Валовой сбор сельскохозяйственных культур по категориям хозяйств

(тысяч тонн)

Gross harvest of agricultural crops by type of farm  
(thous. tonnes)

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
<b>Зерновые и зернобобовые / Grains and legumes</b>							
Всего по области / Total of region	1 296,9	1 086,6	1 253,9	1 762,2	1 528,1	1 396,0	1 526,7
сельскохозяйственные организации agricultural organisations	1 225,7	1 037,8	1 208,3	1 710,7	1 479,5	1 354,7	1 476,9
хозяйства населения / household plots	50,9	37,1	31,4	32,4	30,4	23,3	29,4
крестьянские (фермерские) хозяйства private (peasant) farms	20,3	11,7	14,2	19,1	18,2	18,0	20,4
<b>Рапс / Rape</b>							
Всего по области / Total of region	40,7	34,8	48,5	98,9	95,0	45,8	60,6
сельскохозяйственные организации agricultural organisations	39,8	34,5	47,9	98,0	93,9	44,8	59,8
<b>Сахарная свекла / Sugar beet</b>							
Всего по области / Total of region	1 248,0	1 429,3	1 418,4	1 538,2	1 559,1	1 511,4	1 747,2
сельскохозяйственные организации agricultural organisations	1 221,5	1 410,7	1 399,6	1 519,8	1 542,5	1 492,0	1 727,4
крестьянские (фермерские) хозяйства private (peasant) farms	26,1	18,5	18,7	18,4	16,6	19,4	19,8
<b>Льноволокно / Fibre flax</b>							
Всего по области / Total of region	9,2	4,0	5,6	9,0	7,5	6,8	6,4
сельскохозяйственные организации agricultural organisations	9,1	4,0	5,6	9,0	7,5	6,8	6,4

Продолжение  
Continued

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
<b>Картофель / Potatoes</b>							
Всего по области / <i>Total of region</i>	1 341,0	1 195,5	1 333,0	1 356,4	1 127,8	1 256,4	1 320,9
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	97,4	97,4	116,9	139,1	99,4	127,8	169,1
хозяйства населения / <i>household plots</i>	1 230,1	1 088,0	1 202,9	1 200,1	1 014,5	1 108,1	1 123,1
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	13,5	10,1	13,2	17,2	13,9	20,5	28,7
<b>Овощи / Vegetables</b>							
Всего по области / <i>Total of region</i>	245,6	276,4	284,2	290,0	291,1	297,1	214,5
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	19,4	22,3	31,7	34,2	29,4	30,2	45,1
хозяйства населения / <i>household plots</i>	220,1	246,2	244,9	237,5	245,0	247,1	140,3
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	6,1	7,9	7,6	18,3	16,7	19,8	29,2
<b>Фрукты и ягоды / Fruit and berries</b>							
Всего по области / <i>Total of region</i>	57,8	110,9	56,4	95,0	99,7	98,8	48,9
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	13,0	16,7	13,3	15,6	14,4	9,3	14,2
хозяйства населения / <i>household plots</i>	44,7	93,8	42,9	78,6	84,7	88,8	34,1
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	0,1	0,4	0,2	0,8	0,6	0,7	0,6

### 17.3.3. Урожайность сельскохозяйственных культур по категориям хозяйств (центнеров с одного гектара)

*Yield capacity of agricultural crops by type of farm  
(centners per hectare)*

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
<b>Зерновые и зернобобовые / Grains and legumes</b>							
Всего по области / <i>Total of region</i>	38,3	32,2	34,4	46,5	40,8	37,6	39,8
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	38,6	32,3	34,6	46,8	40,9	37,7	40,2
хозяйства населения / <i>household plots</i>	35,9	33,2	35,1	39,1	40,1	35,8	29,0
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	27,4	22,2	24,5	34,7	32,7	30,8	32,0
<b>Рапс / Rape</b>							
Всего по области / <i>Total of region</i>	18,2	16,5	16,0	24,1	20,3	10,9	12,6
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	18,2	16,5	16,0	24,2	20,3	10,9	12,6

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
<b>Сахарная свекла / Sugar beet</b>							
Всего по области / Total of region	405	407	460	498	509	455	503
сельскохозяйственные организации agricultural organisations	405	407	459	498	509	457	504
крестьянские (фермерские) хозяйства private (peasant) farms	377	400	465	499	524	378	417
<b>Льноволокно / Fibre flax</b>							
Всего по области / Total of region	7,9	4,2	5,8	7,9	8,8	8,3	7,5
сельскохозяйственные организации agricultural organisations	7,9	4,2	5,8	7,9	8,8	8,3	7,5
<b>Картофель / Potatoes</b>							
Всего по области / Total of region	207	195	234	243	215	248	246
сельскохозяйственные организации agricultural organisations	195	175	213	237	205	248	246
хозяйства населения / household plots	207	198	237	245	217	249	247
крестьянские (фермерские) хозяйства private (peasant) farms	157	141	187	198	166	198	213
<b>Овощи / Vegetables</b>							
Всего по области / Total of region	211	231	241	246	255	260	274
сельскохозяйственные организации agricultural organisations	193	186	263	274	266	226	282
хозяйства населения / household plots	213	239	240	241	255	262	272
крестьянские (фермерские) хозяйства private (peasant) farms	151	140	191	275	249	294	270
<b>Фрукты и ягоды / Fruit and berries</b>							
Всего по области / Total of region	51,7	98,7	51,0	85,0	82,8	83,1	42,9
сельскохозяйственные организации agricultural organisations	31,0	41,3	33,8	39,0	36,4	24,9	43,6
хозяйства населения / household plots	65,2	132,1	61,3	111,8	107,5	112,1	43,0
крестьянские (фермерские) хозяйства private (peasant) farms	8,8	47,6	17,0	53,6	32,8	30,2	28,6

## 17.4. ЖИВОТНОВОДСТВО

### ANIMAL HUSBANDRY

#### 17.4.1. Численность основных видов скота и птицы по категориям хозяйств

(на начало года; тысяч голов)

*Number of basic livestock and poultry by type of farm  
(beginning of year; thous. heads)*

	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012
<b>Крупный рогатый скот / Cattle</b>							
Всего по области / <i>Total of region</i>	648,6	644,4	640,7	651,3	641,7	630,9	644,1
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	583,6	594,0	599,3	613,8	608,1	602,7	619,3
хозяйства населения / <i>household plots</i>	61,1	49,5	40,6	36,6	32,9	27,7	24,4
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	3,9	0,9	0,8	0,9	0,7	0,5	0,5
<b>в том числе коровы / Cows</b>							
Всего по области / <i>Total of region</i>	223,4	213,4	204,6	203,8	200,6	207,5	208,8
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	168,8	169,8	169,8	172,4	173,3	184,2	188,0
хозяйства населения / <i>household plots</i>	53,2	43,2	34,4	31,0	27,1	23,1	20,6
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	1,4	0,4	0,4	0,4	0,2	0,2	0,2
<b>Свины / Pigs</b>							
Всего по области / <i>Total of region</i>	774,9	779,5	748,8	761,9	778,9	795,1	838,6
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	581,5	596,1	587,0	606,6	623,4	642,1	679,6
хозяйства населения / <i>household plots</i>	188,4	178,7	157,6	150,5	149,7	145,8	151,0
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	5,0	4,7	4,2	4,8	5,8	7,2	8,0
<b>Лошади / Horses</b>							
Всего по области / <i>Total of region</i>	24,8	23,1	21,2	19,6	17,7	15,7	14,1
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	12,3	11,5	10,5	9,6	8,5	7,5	6,7
хозяйства населения / <i>household plots</i>	12,4	11,5	10,7	10,0	9,2	8,2	7,4
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	0,1	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0

Продолжение  
Continued

	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012
<b>Овцы / Sheep</b>							
Всего по области / Total of region	7,4	7,4	7,3	7,3	7,3	7,4	7,6
сельскохозяйственные организации agricultural organisations	0,2	0,1	0,2	0,3	0,3	0,4	0,4
хозяйства населения / household plots	6,9	6,7	6,6	6,5	6,5	6,7	6,8
крестьянские (фермерские) хозяйства private (peasant) farms	0,3	0,6	0,5	0,5	0,5	0,3	0,3
<b>Птица / Poultry</b>							
Всего по области / Total of region	3 205,6	3 068,5	3 507,6	3 500,0	4 000,4	3 996,2	4 501,9
сельскохозяйственные организации agricultural organisations	2 303,3	2 170,0	2 648,6	2 674,3	3 195,7	3 181,2	3 691,1
хозяйства населения / household plots	900,6	892,3	852,9	811,4	798,8	765,5	766,9
крестьянские (фермерские) хозяйства private (peasant) farms	1,7	6,2	6,1	14,3	5,9	49,5	43,9

#### 17.4.2. Производство продукции животноводства по категориям хозяйств

(тысяч тонн)

*Production of animal husbandry products by type of farm  
(thous. tonnes)*

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
<b>Реализация скота и птицы на убой (в живом весе)</b>							
<i>Sales of livestock and poultry for slaughter (live weight)</i>							
Всего по области / Total of region	197,1	221,1	232,1	232,7	260,0	257,1	267,7
сельскохозяйственные организации agricultural organisations	159,4	183,9	197,4	201,6	229,1	227,2	235,9
хозяйства населения / household plots	36,3	36,3	33,8	29,8	29,6	27,9	28,9
крестьянские (фермерские) хозяйства private (peasant) farms	1,4	0,9	0,9	1,3	1,3	2,0	2,9
<b>Реализация скота и птицы на убой (в убойном весе)</b>							
<i>Sales of livestock and poultry for slaughter (slaughter weight)</i>							
Всего по области / Total of region	135,4	154,9	162,9	164,2	181,4	181,6	190,2
сельскохозяйственные организации agricultural organisations	107,5	127,2	136,9	140,8	158,2	159,0	166,2
хозяйства населения / household plots	26,9	27,0	25,3	22,4	22,2	21,1	21,8
крестьянские (фермерские) хозяйства private (peasant) farms	1,0	0,7	0,7	1,0	1,0	1,5	2,2



Продолжение  
Continued

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
<b>Производство молока / Production of milk</b>							
Всего по области / Total of region	892,1	924,1	906,1	942,3	994,1	1 000,1	1 013,4
сельскохозяйственные организации agricultural organisations	674,8	737,3	747,4	803,7	865,5	887,2	916,2
хозяйства населения / household plots	211,7	185,5	157,4	137,2	127,2	112,1	96,4
крестьянские (фермерские) хозяйства private (peasant) farms	5,6	1,3	1,3	1,4	1,4	0,8	0,8
<b>Производство яиц, млн. штук / Production of eggs, mln. pieces</b>							
Всего по области / Total of region	387,8	366,7	364,3	362,7	385,5	413,0	438,5
сельскохозяйственные организации agricultural organisations	212,0	212,3	205,8	215,0	239,1	270,6	254,6
хозяйства населения / household plots	175,6	154,2	157,9	147,5	146,2	142,3	183,8
крестьянские (фермерские) хозяйства private (peasant) farms	0,2	0,2	0,6	0,2	0,2	0,1	0,1
<b>Производство шерсти (в физическом) весе / Production of wool (physical weight)</b>							
Всего по области / Total of region	19,9	15,0	14,7	13,0	12,6	12,4	13,1
сельскохозяйственные организации agricultural organisations	0,6	0,5	0,2	–	0,2	–	0,3
хозяйства населения / household plots	18,6	13,8	13,3	12,9	12,3	12,3	12,8
крестьянские (фермерские) хозяйства private (peasant) farms	0,7	0,7	1,2	0,1	0,1	0,1	–

### 17.4.3. Средний удой молока от коровы по категориям хозяйств (в среднем за год; килограммов)

*Average milk yield per cow by type of farm  
(average annual; kilograms)*

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
Всего по области / Total of region	3 917	4 234	4 335	4 633	4 936	4 893	4 830
сельскохозяйственные организации agricultural organisations	4 029	4 363	4 422	4 740	5 053	4 975	4 915
хозяйства населения / household plots	3 596	3 788	3 965	4 093	4 261	4 329	4 149
крестьянские (фермерские) хозяйства private (peasant) farms	3 868	3 492	3 445	3 684	3 920	3 206	3 317

## 17.5. ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА ПО РАЙОНАМ

### MAIN INDICATORS OF AGRICULTURE BY DISTRICT

#### 17.5.1. Посевные площади основных сельскохозяйственных культур в сельскохозяйственных организациях (гектаров)

*Sown area under main agricultural crops in agricultural organisations  
(hectares)*

	Зерновые и зернобобовые <i>Grains and legumes</i>			Картофель <i>Potatoes</i>		
	2005	2010	2011	2005	2010	2011
<b>Всего по области</b> <i>Total of region</i>	322 352	364 232	369 442	5 228	5 255	6 973
Районы: / <i>Districts:</i>						
Берестовицкий / <i>Berestovitsa</i>	14 576	17 081	16 904	208	274	340
Волковысский / <i>Volkovysk</i>	23 009	25 467	25 063	338	215	276
Вороновский / <i>Voronovo</i>	23 389	22 798	24 694	683	846	1 123
Гродненский / <i>Grodno</i>	35 198	38 684	39 317	232	141	176
Дятловский / <i>Diatlovo</i>	16 432	17 425	17 601	347	432	516
Зельвенский / <i>Zelva</i>	16 056	19 396	18 763	176	171	222
Ивьевский / <i>Ivje</i>	16 179	18 997	18 534	300	286	373
Кореличский / <i>Korelichi</i>	17 627	21 383	21 246	265	396	482
Лидский / <i>Lida</i>	20 532	22 634	20 923	288	411	511
Мостовский / <i>Mosty</i>	15 880	18 213	18 782	213	296	422
Новогрудский / <i>Novogrudok</i>	17 876	19 615	21 477	299	298	396
Островецкий / <i>Ostrovets</i>	15 957	17 148	18 427	211	159	200
Ошмянский / <i>Oshmiany</i>	16 984	18 559	19 519	411	316	370
Свислочский / <i>Svisloch</i>	16 925	19 082	18 226	138	148	191
Слонимский / <i>Slonim</i>	20 898	24 800	24 963	442	443	558
Сморгонский / <i>Smorgon</i>	12 675	17 283	18 322	346	85	184
Щучинский / <i>Shchuchin</i>	22 159	25 667	26 681	331	338	633

	Лен <i>Fibre flax</i>			Сахарная свекла <i>Sugar beet</i>		
	2005	2010	2011	2005	2010	2011
<b>Всего по области</b> <i>Total of region</i>	11 967	8 240	9 230	30 655	32 834	34 418
Районы: / <i>Districts:</i>						
Берестовицкий / <i>Berestovitsa</i>	—	—	—	2 535	2 395	2 495
Волковысский / <i>Volkovysk</i>	—	—	—	3 123	2 318	2 550
Вороновский / <i>Voronovo</i>	735	10	—	2 117	2 744	2 835
Гродненский / <i>Grodno</i>	—	—	—	5 463	6 370	6 375
Дятловский / <i>Diatlovo</i>	1 781	1 340	1 530	543	1 300	1 310
Зельвенский / <i>Zelva</i>	—	—	—	2 139	1 505	1 590
Ивьевский / <i>Ivje</i>	574	420	450	1 198	950	1 300
Кореличский / <i>Korelichi</i>	1 350	1 500	1 650	1 830	3 040	3 355
Лидский / <i>Lida</i>	1 505	1 251	1 000	1 038	1 078	1 316
Мостовский / <i>Mosty</i>	—	—	—	2 702	2 240	2 289
Новогрудский / <i>Novogrudok</i>	1 085	430	600	753	1 399	1 590
Островецкий / <i>Ostrovets</i>	700	260	350	632	700	680
Ошмянский / <i>Oshmiany</i>	1 115	1 150	1 200	749	750	896
Свислочский / <i>Svisloch</i>	600	—	—	961	1 496	1 220
Слонимский / <i>Slonim</i>	1 450	965	1 350	759	519	670
Сморгонский / <i>Smorgon</i>	1 060	900	1 100	1 046	1 390	1 440
Щучинский / <i>Shchuchin</i>	12	14	—	3 067	2 640	2 507

	Овощи <i>Vegetables</i>			Кормовые культуры <i>Forage crops</i>		
	2005	2010	2011	2005	2010	2011
<b>Всего по области</b> <i>Total of region</i>	772	1 105	1 428	288 522	263 077	262 039
Районы: / <i>Districts:</i>						
Берестовицкий / <i>Berestovitsa</i>	22	24	24	13 052	10 276	9 770
Волковысский / <i>Volkovysk</i>	86	61	81	22 023	22 145	21 966
Вороновский / <i>Voronovo</i>	25	28	26	16 596	16 779	16 110
Гродненский / <i>Grodno</i>	336	472	526	26 715	21 078	20 800
Дятловский / <i>Diatlovo</i>	40	66	87	15 093	13 872	13 039
Зельвенский / <i>Zelva</i>	8	17	14	15 793	14 585	15 369
Ивьевский / <i>Ivje</i>	4	3	71	13 569	12 257	13 029
Кореличский / <i>Korelichi</i>	73	14	10	14 647	13 800	14 729
Лидский / <i>Lida</i>	35	135	206	18 849	16 005	17 970
Мостовский / <i>Mosty</i>	7	28	14	16 288	13 768	14 948
Новогрудский / <i>Novogrudok</i>	35	87	128	17 133	15 141	12 998
Островецкий / <i>Ostrovets</i>	5	6	8	15 620	13 846	12 232
Ошмянский / <i>Oshmiany</i>	11	6	19	16 059	14 813	14 015
Свислочский / <i>Svisloch</i>	12	1	11	14 312	12 406	13 408
Слонимский / <i>Slonim</i>	23	53	73	18 813	16 801	18 476
Сморгонский / <i>Smorgon</i>	29	30	36	13 626	14 510	12 680
Щучинский / <i>Shchuchin</i>	21	74	94	20 334	20 995	20 500

**17.5.2. Валовой сбор и урожайность  
основных сельскохозяйственных культур  
в сельскохозяйственных организациях**

*Gross harvest and yield capacity of main agricultural crops  
in agricultural organisations*

Зерновые и зернобобовые культуры

*Grains and legumes*

	Валовой сбор, тонн <i>Gross harvest, tonnes</i>			Урожайность, ц с 1 га <i>Yield capacity, centner per hectare</i>		
	2005	2010	2011	2005	2010	2011
<b>Всего по области</b> <i>Total of region</i>	1 225 740	1 354 711	1 476 877	38,6	37,7	40,2
Районы: / <i>Districts:</i>						
Берестовицкий / <i>Berestovitsa</i>	74 761	82 312	93 946	51,4	48,2	56,5
Волковысский / <i>Volkovysk</i>	88 038	100 315	106 957	40,8	39,4	42,7
Вороновский / <i>Voronovo</i>	78 356	77 984	89 450	33,5	34,3	36,2
Гродненский / <i>Grodno</i>	220 485	214 832	233 537	62,7	55,8	59,5
Дятловский / <i>Diatlovo</i>	50 437	57 097	57 472	30,7	33,2	33,0
Зельвенский / <i>Zelva</i>	58 598	76 165	81 813	36,5	39,6	43,9
Ивьевский / <i>Ivje</i>	42 008	43 283	52 343	26,7	23,7	28,3
Кореличский / <i>Korelichi</i>	78 590	91 975	96 587	44,6	43,0	45,5
Лидский / <i>Lida</i>	63 984	70 958	71 127	31,2	32,1	34,0
Мостовский / <i>Mosty</i>	75 059	94 614	107 212	47,3	52,3	57,1
Новогрудский / <i>Novogrudok</i>	66 480	64 651	70 727	37,2	33,0	32,9
Островецкий / <i>Ostrovets</i>	43 442	47 983	62 118	27,2	28,9	34,2
Ошмянский / <i>Oshmiany</i>	39 776	49 000	54 809	23,5	26,6	28,2
Свислочский / <i>Svisloch</i>	46 561	58 461	54 946	31,9	32,4	32,1
Слонимский / <i>Slonim</i>	63 899	80 664	77 340	30,6	33,0	31,4
Сморгонский / <i>Smorgon</i>	35 432	50 049	59 214	28,2	29,8	32,3
Щучинский / <i>Shchuchin</i>	99 834	94 368	107 279	45,1	37,3	40,2

Продолжение  
Continued

Льноволокно / Flax fibre

	Валовой сбор, тонн Gross harvest, tonnes			Урожайность, ц с 1 га Yield capacity, centner per hectare		
	2005	2010	2011	2005	2010	2011
<b>Всего по области / Total of region</b>	9 137	6 776	6 378	7,9	8,3	7,5
Районы: / Districts:						
Вороновский / Voronovo	660	–	–	9,0	–	–
Дятловский / Diatlovo	1 358	1 092	1 091	7,7	8,4	7,7
Ивьевский / Ivje	322	203	167	5,8	4,8	5,4
Кореличский / Korelichi	1 519	1 750	1 436	11,3	11,7	8,9
Лидский / Lida	1 324	1 020	790	8,8	8,4	7,9
Новогрудский / Novogrudok	946	219	427	9,0	5,1	7,2
Островецкий / Ostrovets	437	216	230	6,3	8,3	6,8
Ошмянский / Oshmiany	716	697	781	6,5	6,1	6,8
Свислочский / Svisloch	322	–	–	6,9	–	–
Слонимский / Slonim	871	835	796	6,8	8,7	7,9
Сморгонский / Smorgon	655	744	661	6,3	8,3	6,0
Щучинский / Shchuchin	7	–	–	5,8	–	–

Продолжение  
Continued

Сахарная свекла / Sugar beet

	Валовой сбор, тонн Gross harvest, tonnes			Урожайность, ц с 1 га Yield capacity, centner per hectare		
	2005	2010	2011	2005	2010	2011
<b>Всего по области / Total of region</b>	1 221 461	1 492 034	1 727 358	405	457	504
Районы: / Districts:						
Берестовицкий / Berestovitsa	97 955	114 539	118 011	388	478	473
Волковысский / Volkovysk	104 479	93 290	102 273	337	402	401
Вороновский / Voronovo	84 856	110 846	132 830	403	404	469
Гродненский / Grodno	301 642	361 981	417 871	553	573	655
Дятловский / Diatlovo	20 115	56 272	71 328	378	442	560
Зельвенский / Zelva	65 927	58 284	68 989	308	395	443
Ивьевский / Ivje	42 317	43 335	54 384	369	456	418
Кореличский / Korelichi	76 168	137 999	162 701	416	454	486
Лидский / Lida	34 385	47 026	54 567	335	445	418
Мостовский / Mosty	112 328	102 012	117 459	417	455	513
Новогрудский / Novogrudok	34 580	67 139	71 224	474	480	448
Островецкий / Ostrovets	18 709	31 027	46 448	311	443	683
Ошмянский / Oshmiany	20 854	35 171	42 415	278	469	473
Свислочский / Svisloch	22 419	49 560	41 563	303	338	361
Слонимский / Slonim	22 442	18 925	28 134	298	365	420
Сморгонский / Smorgon	36 086	62 594	83 424	365	450	579
Щучинский / Shchuchin	126 199	102 034	113 737	415	387	457

Картофель / Potatoes

	Валовой сбор, тонн Gross harvest, tonnes			Урожайность, ц с 1 га Yield capacity, centner per hectare		
	2005	2010	2011	2005	2010	2011
<b>Всего по области</b> <i>Total of region</i>	97 425	127 812	169 073	195	248	246
Районы: / <i>Districts:</i>						
Берестовицкий / <i>Berestovitsa</i>	5 604	7 964	9 470	269	291	279
Волковысский / <i>Volkovysk</i>	7 575	5 407	9 316	228	257	338
Вороновский / <i>Voronovo</i>	14 148	19 935	27 432	213	236	244
Гродненский / <i>Grodno</i>	6 959	4 414	6 507	300	313	370
Дятловский / <i>Diatlovo</i>	6 343	11 991	12 614	183	281	244
Зельвенский / <i>Zelva</i>	3 876	3 039	4 189	220	204	200
Ивьевский / <i>Ivje</i>	3 848	6 420	6 856	149	224	199
Кореличский / <i>Korelichi</i>	4 615	11 758	11 612	174	297	245
Лидский / <i>Lida</i>	5 064	9 168	12 244	176	223	240
Мостовский / <i>Mosty</i>	6 568	7 780	11 449	308	263	271
Новогрудский / <i>Novogrudok</i>	4 318	7 479	7 721	154	251	195
Островецкий / <i>Ostrovets</i>	2 631	2 759	5 059	139	194	253
Ошмянский / <i>Oshmiany</i>	5 299	6 337	5 050	137	203	141
Свислочский / <i>Svisloch</i>	2 237	3 369	3 451	178	251	191
Слонимский / <i>Slonim</i>	6 789	6 939	9 632	170	170	177
Сморгонский / <i>Smorgon</i>	3 942	2 170	4 280	126	255	233
Щучинский / <i>Shchuchin</i>	7 609	10 883	22 192	233	327	359

Овощи / Vegetables

	Валовой сбор, тонн Gross harvest, tonnes			Урожайность, ц с 1 га Yield capacity, centner per hectare		
	2005	2010	2011	2005	2010	2011
<b>Всего по области</b> <i>Total of region</i>	19 442	30 182	45 057	193	226	282
Районы: / <i>Districts:</i>						
Берестовицкий / <i>Berestovitsa</i>	615	516	611	206	209	274
Волковысский / <i>Volkovysk</i>	1 595	918	1 814	230	151	224
Вороновский / <i>Voronovo</i>	301	600	638	137	214	319
Гродненский / <i>Grodno</i>	11 541	15 283	20 229	228	191	257
Дятловский / <i>Diatlovo</i>	811	1 979	2 815	200	309	361
Зельвенский / <i>Zelva</i>	147	300	241	184	176	172
Ивьевский / <i>Ivje</i>	27	22	1 303	68	74	197
Кореличский / <i>Korelichi</i>	1 083	235	180	148	168	180
Лидский / <i>Lida</i>	778	3 267	5 115	105	242	261
Мостовский / <i>Mosty</i>	572	671	498	301	240	294
Новогрудский / <i>Novogrudok</i>	463	4 383	6 041	140	510	479
Островецкий / <i>Ostrovets</i>	51	89	168	102	148	209
Ошмянский / <i>Oshmiany</i>	47	25	256	42	41	142
Свислочский / <i>Svisloch</i>	204	20	264	94	68	363
Слонимский / <i>Slonim</i>	335	375	1 392	140	94	271
Сморгонский / <i>Smorgon</i>	643	321	807	247	107	224
Щучинский / <i>Shchuchin</i>	229	1 179	2 684	106	274	319



### 17.5.3. Численность основных видов скота и птицы в сельскохозяйственных организациях

(на начало года; тысяч голов)

*Number of basic livestock and poultry in agricultural organisations  
(beginning of year; thous. heads)*

	Крупный рогатый скот – всего <i>Total cattle</i>			В том числе коровы <i>Of which cows</i>		
	2006	2011	2012	2006	2011	2012
<b>Всего по области</b> <i>Total of region</i>	583,6	602,7	619,3	168,8	184,2	188,0
Районы: / <i>Districts</i>						
Берестовицкий / <i>Berestovitsa</i>	28,5	30,3	31,0	7,5	8,2	8,4
Волковысский / <i>Volkovysk</i>	42,2	43,2	44,8	11,8	12,6	12,7
Вороновский / <i>Voronovo</i>	38,9	44,2	45,9	10,5	11,6	12,0
Гродненский / <i>Grodno</i>	72,4	68,3	70,0	18,1	19,0	19,2
Дятловский / <i>Diatlovo</i>	32,5	32,5	32,7	10,5	11,3	11,5
Зельвенский / <i>Zelva</i>	32,6	32,5	33,2	9,0	10,0	10,1
Ивьевский / <i>Ivje</i>	25,3	25,1	25,1	7,2	8,0	8,4
Кореличский / <i>Korelichi</i>	31,2	33,5	33,7	8,9	10,5	10,7
Лидский / <i>Lida</i>	35,7	36,1	37,1	11,3	12,1	12,3
Мостовский / <i>Mosty</i>	32,5	35,0	36,0	9,4	10,1	10,4
Новогрудский / <i>Novogrudok</i>	38,0	36,7	37,4	12,2	12,9	13,1
Островецкий / <i>Ostrovets</i>	25,4	27,2	28,5	7,2	8,1	8,2
Ошмянский / <i>Oshmiany</i>	23,3	22,7	24,2	6,7	7,5	7,7
Свислочский / <i>Svisloch</i>	19,2	22,3	23,2	7,0	7,8	8,0
Слонимский / <i>Slonim</i>	34,2	35,9	36,0	10,4	11,4	11,6
Сморгонский / <i>Smorgon</i>	23,9	26,6	28,0	7,5	8,7	8,9
Щучинский / <i>Shchuchin</i>	47,8	50,6	52,6	13,6	14,4	14,8

Продолжение  
Continued

	Свиньи / Pigs			Лошади / Horses		
	2006	2011	2012	2006	2011	2012
<b>Всего по области / Total of region</b>	581,5	642,1	679,6	12,3	7,5	6,7
Районы: / Districts						
Берестовицкий / Berestovitsa	43,8	47,0	45,9	0,3	0,1	0,1
Волковысский / Volkovysk	39,7	48,9	53,9	0,4	0,2	0,2
Вороновский / Voronovo	26,6	28,3	28,5	0,7	0,6	0,5
Гродненский / Grodno	86,3	106,8	106,9	1,4	0,7	0,6
Дятловский / Diatlovo	20,5	21,2	21,6	0,6	0,3	0,3
Зельвенский / Zelva	29,9	31,9	35,7	0,6	0,3	0,3
Ивьевский / Ivje	16,0	17,7	17,9	0,5	0,3	0,3
Кореличский / Korelichi	34,0	36,1	39,0	1,2	0,9	0,7
Лидский / Lida	30,3	30,2	29,7	0,8	0,6	0,5
Мостовский / Mosty	34,8	39,4	44,9	0,6	0,3	0,3
Новогрудский / Novogrudok	35,9	36,5	34,3	1,2	0,8	0,7
Островецкий / Ostrovets	12,7	16,1	16,4	0,6	0,4	0,3
Ошмянский / Oshmiany	19,1	20,8	20,6	0,7	0,5	0,5
Свислочский / Svisloch	17,4	21,5	22,5	0,3	0,1	0,1
Слонимский / Slonim	32,2	27,9	27,2	0,6	0,4	0,4
Сморгонский / Smorgon	20,2	24,9	26,9	0,8	0,5	0,4
Щучинский / Shchuchin	82,1	86,9	107,6	1,0	0,5	0,5

Продолжение  
Continued

	Птица, тыс. голов / Poultry, thous. heads		
	2006	2011	2012
<b>Всего по области / Total of region</b>	2 303,3	3 181,2	3 691,1
Районы: / Districts			
Берестовицкий / Berestovitsa	169,7	123,0	130,6
Волковысский / Volkovysk	142,9	134,6	178,3
Гродненский / Grodno	1 307,6	1 998,1	2 335,4
Кореличский / Korelichi	178,3	124,2	101,7
Лидский / Lida	96,9	107,0	88,1
Мостовский / Mosty	—	—	29,5
Слонимский / Slonim	225,8	336,6	449,4
Сморгонский / Smorgon	36,1	211,6	224,9
Щучинский / Shchuchin	146,0	146,1	153,0

Данные приводятся по районам, имеющим птицу. / The data are provided by districts farming poultry.

### 17.5.4. Реализация скота и птицы на убой в сельскохозяйственных организациях

(в живом весе; тонн)

*Sales of livestock and poultry for slaughter  
in agricultural organisations  
(live weight; tonnes)*

	2005	2010	2011
<b>Всего по области / Total of region</b>	159 396	227 202	235 852
Районы: / Districts			
Берестовицкий / Berestovitsa	10 555	13 003	13 722
Волковысский / Volkovysk	11 630	16 861	18 664
Вороновский / Voronovo	7 759	10 620	11 084
Гродненский / Grodno	33 832	62 419	65 239
Дятловский / Diatlovo	6 326	6 504	6 455
Зельвенский / Zelva	8 690	9 203	9 695
Ивьевский / Ivje	4 652	5 502	5 191
Кореличский / Korelichi	7 105	9 808	9 913
Лидский / Lida	7 104	8 453	9 069
Мостовский / Mosty	9 653	12 593	13 509
Новогрудский / Novogrudok	8 606	9 195	9 496
Островецкий / Ostrovets	5 680	6 641	6 549
Ошмянский / Oshmiany	5 021	6 175	5 613
Свислочский / Svisloch	3 455	5 828	5 898
Слонимский / Slonim	7 562	9 691	8 830
Сморгонский / Smorgon	4 383	12 223	12 453
Щучинский / Shchuchin	17 383	22 483	24 472

**17.5.5. Производство молока  
в сельскохозяйственных организациях**  
(тонн)

*Production of milk in agricultural organisations*  
(tonnes)

	2005	2010	2011
<b>Всего по области / Total of region</b>	674 815	887 180	916 237
Районы: / Districts			
Берестовицкий / Berestovitsa	36 500	51 713	55 815
Волковысский / Volkovysk	52 219	62 688	62 968
Вороновский / Voronovo	40 582	58 216	59 664
Гродненский / Grodno	101 862	121 759	124 982
Дятловский / Diatlovo	36 445	44 784	46 842
Зельвенский / Zelva	30 043	39 282	39 204
Ивьевский / Ivje	23 923	32 198	32 305
Кореличский / Korelichi	37 779	53 029	55 851
Лидский / Lida	39 895	54 133	52 281
Мостовский / Mosty	40 793	49 562	51 524
Новогрудский / Novogrudok	43 435	49 278	53 128
Островецкий / Ostrovets	27 709	39 114	41 882
Ошмянский / Oshmiany	24 430	31 915	32 609
Свислочский / Svisloch	24 200	33 799	35 561
Слонимский / Slonim	38 973	56 769	58 669
Сморгонский / Smorgon	26 387	42 438	44 399
Щучинский / Shchuchin	49 640	66 503	68 553

**17.5.6. Средний удой молока от коровы  
в сельскохозяйственных организациях**  
(килограммов)

*Average milk yield per cow in agricultural organisations  
(kilograms)*

	2005	2010	2011
<b>Всего по области / Total of region</b>	4 029	4 975	4 915
Районы: / Districts			
Берестовицкий / Berestovitsa	4 867	6 456	6 503
Волковысский / Volkovysk	4 444	5 072	4 967
Вороновский / Voronovo	3 852	5 060	5 011
Гродненский / Grodno	5 646	6 541	6 520
Дятловский / Diatlovo	3 574	4 178	4 205
Зельвенский / Zelva	3 336	4 097	3 924
Ивьевский / Ivje	3 341	4 173	3 897
Кореличский / Korelichi	4 231	5 151	5 181
Лидский / Lida	3 521	4 588	4 160
Мостовский / Mosty	4 656	5 549	5 449
Новогрудский / Novogrudok	3 584	3 910	4 078
Островецкий / Ostrovets	3 827	5 044	4 988
Ошмянский / Oshmiany	3 646	4 390	4 207
Свислочский / Svisloch	3 640	4 528	4 631
Слонимский / Slonim	3 731	5 128	5 096
Сморгонский / Smorgon	3 489	5 007	5 089
Щучинский / Shchuchin	3 658	4 702	4 670

## 17.6. ФИНАНСОВОЕ СОСТОЯНИЕ FINANCIAL STANDING

### 17.6.1. Основные финансовые показатели работы организаций сельского хозяйства

*Main financial indicators of agricultural organisations' activities*

	2009	2010	2011
<b>Выручка от реализации товаров, продукции, работ, услуг, млн. руб.</b> <i>Revenues from sales of goods, products, works and services, mln. rubles</i>			
Сельское хозяйство / <i>Agriculture</i>	2 208 820	2 590 425	4 845 617
в том числе / <i>of which</i>			
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	2 162 431	2 515 859	4 712 603
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	46 389	74 566	133 014
<b>Себестоимость реализованных товаров, продукции, работ, услуг, млн. руб.</b> <i>Net cost of goods, products, works and services sold, mln. rubles</i>			
Сельское хозяйство / <i>Agriculture</i>	1 960 647	2 330 984	3 571 328
в том числе / <i>of which</i>			
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	1 932 778	2 278 313	3 484 280
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	27 869	52 671	87 048
<b>Прибыль, убыток (-) от реализации товаров, продукции, работ, услуг, млн. руб.</b> <i>Profit, loss (-) from sales of goods, products, works and services, mln. rubles</i>			
Сельское хозяйство / <i>Agriculture</i>	884	-26 110	783 437
в том числе / <i>of which</i>			
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	-8 383	-40 309	748 076
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	9 267	14 199	35 361
<b>Прибыль, убыток (-) до налогообложения, млн. руб.</b> <i>Profit, loss (-) before taxation, mln. rubles</i>			
Сельское хозяйство / <i>Agriculture</i>	166 979	209 886	853 629
в том числе / <i>of which</i>			
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	157 716	195 238	818 268
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	9 263	14 648	35 361

Продолжение  
Continued

	2009	2010	2011
<b>Чистая прибыль, убыток (-), млн. руб.</b> <i>Net profit, net loss (-), mln. rubles.</i>			
Сельское хозяйство / <i>Agriculture</i>	163 659	205 848	849 330
в том числе / <i>of which</i>			
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	155 323	191 455	815 413
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	8 336	14 393	33 917
<b>Количество убыточных организаций, единиц</b> <i>Number of loss-making organisations, entities</i>			
Сельское хозяйство / <i>Agriculture</i>	21	21	12
в том числе / <i>of which</i>			
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	2	5	4
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	19	16	8
<b>Удельный вес убыточных организаций в общем количестве обследуемых организаций, процентов</b> <i>Share of loss-making organisations in total number of organisations surveyed, percent</i>			
Сельское хозяйство / <i>Agriculture</i>	4,8	4,7	2,7
в том числе / <i>of which</i>			
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	1,0	2,5	2,1
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	8,3	6,4	3,1
<b>Сумма чистого убытка убыточных организаций, млн. руб.</b> <i>Accrued net loss of loss-making organisations, mln. rubles</i>			
Сельское хозяйство / <i>Agriculture</i>	668	1 013	315
в том числе / <i>of which</i>			
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	600	792	240
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	68	221	75

## 17.6.2. Состояние расчетов организаций сельского хозяйства (на 1 января)

*Settlements of organisations engaged in agricultural activity  
(as of January 1)*

	2010	2011	2012
<b>Дебиторская задолженность, млн. руб.</b> <i>Accounts receivable, mln. rubles</i>			
Сельское хозяйство / <i>Agriculture</i>	110 357	157 681	374 217
в том числе / <i>of which</i>			
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	101 769	144 650	354 636
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	8 588	13 031	19 581
<b>Просроченная дебиторская задолженность, млн. руб.</b> <i>Overdue accounts receivable, mln. rubles</i>			
Сельское хозяйство / <i>Agriculture</i>	16 037	18 136	35 942
в том числе / <i>of which</i>			
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	13 357	15 799	32 171
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	2 680	2 337	3 771
<b>Удельный вес просроченной дебиторской задолженности в общей сумме дебиторской задолженности, процентов</b> <i>Share of overdue accounts receivable in total sum of accounts receivable, percent</i>			
Сельское хозяйство / <i>Agriculture</i>	14,5	11,5	9,6
в том числе / <i>of which</i>			
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	13,1	10,9	9,1
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	31,2	17,9	19,3
<b>Кредиторская задолженность, млн. руб.</b> <i>Accounts payable, mln. rubles</i>			
Сельское хозяйство / <i>Agriculture</i>	1 380 900	1 568 308	2 005 393
в том числе / <i>of which</i>			
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	1 361 365	1 547 873	1 975 691
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	19 535	20 435	29 702



Продолжение  
Continued

	2010	2011	2012
<b>Просроченная кредиторская задолженность, млн. руб.</b> <i>Overdue accounts payable, mln. rubles</i>			
Сельское хозяйство / <i>Agriculture</i>	236 813	272 198	279 434
в том числе / <i>of which</i>			
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	235 057	271 077	278 317
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	1 756	1 121	1 117
<b>Удельный вес просроченной кредиторской задолженности в общей сумме кредиторской задолженности, процентов</b> <i>Share of overdue accounts payable in total sum of accounts payable, percent</i>			
Сельское хозяйство / <i>Agriculture</i>	17,1	17,4	13,9
в том числе / <i>of which</i>			
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	17,3	17,5	14,1
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	9,0	5,5	3,8
<b>Задолженность по кредитам и займам, млн. руб.<sup>1)</sup></b> <i>Debts under credits and loans, mln. rubles</i>			
Сельское хозяйство / <i>Agriculture</i>	1 899 709	2 498 851	3 145 627
в том числе / <i>of which</i>			
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	1 897 081	2 498 851	3 135 077
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	2 628	–	10 550
<b>Просроченная задолженность по кредитам и займам, млн. руб.<sup>1)</sup></b> <i>Overdue debts under credits and loans, mln. rubles</i>			
Сельское хозяйство / <i>Agriculture</i>	56 511	129 419	152 451
в том числе / <i>of which</i>			
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	56 221	129 419	152 451
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	290	–	–

<sup>1)</sup> Данные приведены без микроорганизаций и малых организаций без ведомственной подчиненности. / *Data excluding micro organisations and small organisations without departmental affiliation.*

## 18. МИНСКАЯ ОБЛАСТЬ

### MINSK REGION

## 18.1. ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА

### MAIN INDICATORS OF AGRICULTURE

### 18.1.1. Площадь сельскохозяйственных земель и число организаций<sup>1)</sup>

(на начало года)

*Area of agricultural land and number of organisations  
(beginning of year)*

	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012
Общая площадь сельскохозяйственных земель, тыс. га <i>Total area of agricultural land), thous. hectares</i>	1 889,8	1 890,4	1 882,9	1 877,2	1 875,5	1 867,8	1 863,9
из них земли: / <i>of which land used by:</i>							
сельскохозяйственных организаций <i>agricultural organisations</i>	1 597,8	1 598,4	1 603,8	1 621,1	1 624,5	1 623,8	1 622,4
крестьянских (фермерских) хозяйств <i>private (peasant) farms</i>	16,8	17,5	17,3	17,6	18,5	19,8	24,1
в пользовании граждан / <i>in individual use</i>	248,2	240,9	228,7 <sup>2)</sup>	210,0	203,0 <sup>2)</sup>	195,4 <sup>2)</sup>	190,8
Из общей площади сельскохозяйственных земель – пахотные земли, тыс. га <i>Of total area of agricultural land – arable land, thous. hectares</i>	1 287,5	1 278,0	1 274,9	1 270,6	1 269,2	1 263,2	1 261,4
из них земли: / <i>of which land used by:</i>							
сельскохозяйственных организаций <i>agricultural organisations</i>	1 081,5	1 077,1	1 082,6	1 091,9	1 094,0	1 092,4	1 092,0
крестьянских (фермерских) хозяйств <i>private (peasant) farms</i>	13,9	14,1	13,9	14,3	14,5	15,3	18,1
в пользовании граждан / <i>in individual use</i>	182,9	175,7	168,0	156,0	151,2	146,4	143,2
Число сельскохозяйственных организаций <i>Number of agricultural organisations</i>	413	417	402	411	392	407	394
Число крестьянских (фермерских) хозяйств <i>Number of private (peasant) farms</i>	502	483	432	404	443	517	587

<sup>1)</sup> Юридические лица – действующие организации. / *Legal entities – active organisations.*

<sup>2)</sup> Включая залежные земли. / *Including fallow lands.*

### 18.1.2. Продукция сельского хозяйства

(в хозяйствах всех категорий)

*Agricultural output*

*(in farms of all types)*

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
--	------	------	------	------	------	------	------

#### В текущих ценах, млрд. руб.

*At current prices, bn. rubles*

Всего по области / <i>Total of region</i>	2 984	3 645	4 277	6 028	6 239	8 799	13 636
продукция растениеводства <i>plant-growing output</i>	1 497	1 904	2 266	3 310	3 283	4 881	7 615
продукция животноводства <i>animal husbandry output</i>	1 487	1 741	2 011	2 718	2 956	3 918	6 021

#### в процентах к итогу

*percent of total*

Всего по области / <i>Total of region</i>	100	100	100	100	100	100	100
продукция растениеводства <i>plant-growing output</i>	50,2	52,2	53,0	54,9	52,6	55,5	55,8
продукция животноводства <i>animal husbandry output</i>	49,8	47,8	47,0	45,1	47,4	44,5	44,2

#### В сопоставимых ценах, в процентах: / *At constant prices; percent:*

**2005=100**

Всего по области / <i>Total of region</i>	100	107,4	109,8	119,6	119,4	125,5	133,5
продукция растениеводства <i>plant-growing output</i>	100	107,4	110,4	124,1	119,3	127,7	140,5
продукция животноводства <i>animal husbandry output</i>	100	107,3	108,9	114,1	119,1	122,8	124,9

#### предыдущий год = 100

*previous year = 100*

Всего по области / <i>Total of region</i>	100,5	107,4	102,2	108,9	99,8	105,1	106,4
продукция растениеводства <i>plant-growing output</i>	90,8	107,4	102,8	112,4	96,1	107,0	110,0
продукция животноводства <i>animal husbandry output</i>	113,0	107,3	101,5	104,8	104,4	103,1	101,7

### 18.1.3. Продукция сельского хозяйства по категориям хозяйств

#### Agricultural output by type of farm

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
<b>В текущих ценах, млрд. руб. / At current prices, bn. rubles</b>							
Всего по области / Total of region	2 984	3 645	4 277	6 028	6 239	8 799	13 636
сельскохозяйственные организации agricultural organisations	1 874	2 305	2 767	4 076	4 206	5 665	9 251
хозяйства населения / household plots	1 091	1 318	1 479	1 903	1 990	3 053	4 219
крестьянские (фермерские) хозяйства private (peasant) farms	19	22	31	49	43	81	166
<b>в процентах к итогу / percent of total</b>							
Всего по области / Total of region	100	100	100	100	100	100	100
сельскохозяйственные организации agricultural organisations	62,8	63,2	64,7	67,6	67,4	64,4	67,9
хозяйства населения / household plots	36,6	36,2	34,6	31,6	31,9	34,7	30,9
крестьянские (фермерские) хозяйства private (peasant) farms	0,6	0,6	0,7	0,8	0,7	0,9	1,2
<b>В сопоставимых ценах, в процентах: / At constant prices; percent:</b>							
<b>2005=100</b>							
Всего по области / Total of region	100	107,4	109,8	119,6	119,4	125,5	133,5
сельскохозяйственные организации agricultural organisations	100	111,9	118,6	132,8	133,9	138,5	149,7
хозяйства населения / household plots	100	100,2	95,7	98,1	96,0	104,2	105,8
крестьянские (фермерские) хозяйства private (peasant) farms	100	99,8	124,9	157,9	140,2	169,6	273,4
<b>предыдущий год = 100 / previous year = 100</b>							
Всего по области / Total of region	100,5	107,4	102,2	108,9	99,8	105,1	106,4
сельскохозяйственные организации agricultural organisations	107,9	111,9	106,0	112,0	100,8	103,4	108,1
хозяйства населения / household plots	89,5	100,2	95,5	102,5	97,9	108,5	101,5
крестьянские (фермерские) хозяйства private (peasant) farms	86,1	99,8	125,2	126,4	88,8	121,0	161,2

### 18.1.4. Структура продукции сельского хозяйства по категориям хозяйств

(в текущих ценах; в процентах от общего объема продукции сельского хозяйства)

#### Structure of agricultural output by type of farm

(at current prices; percent of total agricultural output)

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
<b>Растениеводство / Plant-growing</b>							
Сельскохозяйственные организации Agricultural organisations	36,0	36,8	38,5	42,4	38,6	38,0	41,4
Хозяйства населения / Household plots	74,1	78,9	79,4	81,1	81,7	87,2	86,2
Крестьянские (фермерские) хозяйства Private (peasant) farms	73,8	76,6	79,1	80,3	75,8	84,9	89,5
<b>Животноводство / Animal husbandry</b>							
Сельскохозяйственные организации Agricultural organisations	64,0	63,2	61,5	57,6	61,4	62,0	58,6
Хозяйства населения / Household plots	25,9	21,1	20,6	18,9	18,3	12,8	13,8
Крестьянские (фермерские) хозяйства Private (peasant) farms	26,2	23,4	20,9	19,7	24,2	15,1	10,5

## 18.2. МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКАЯ БАЗА СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА

*Resource and technical basis of agriculture*

### 18.2.1. Наличие основных видов сельскохозяйственной техники, машин и оборудования в сельскохозяйственных организациях

(на начало года; штук)

*Availability of basic agricultural machinery and equipment in agricultural organisations  
(beginning of year; units)*

	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012
Тракторы <sup>1)</sup> / <i>Tractors</i>	12 458	12 237	11 512	11 212	10 581	10 448	10 078
Грузовые автомобили / <i>Lorries</i>	7 913	7 561	6 970	6 666	6 329	6 065	5 610
Комбайны: / <i>Harvesters:</i>							
зерноуборочные / <i>grain</i>	3 357	3 849	3 725	3 636	3 550	2 945	3 016
картофелеуборочные / <i>potatoes</i>	416	374	331	317	267	297	308
свеклоуборочные / <i>beet</i>	316	332	325	315	278	255	223
силосоуборочные и кормоуборочные <i>silage and fodder</i>	727	610	487	444	392	426	469
кукурузоуборочные / <i>maize</i>	3	4	4	3	3	–	–
льноуборочные / <i>flax</i>	247	229	201	204	178	162	176
Плуги / <i>Ploughs</i>	3 332	3 406	3 340	3 216	2 979	2 935	2 858
Сеялки (без туковых) <i>Sowing machines (excluding fertilizer sowers)</i>	3 168	3 405	3 240	2 955	2 645	2 419	2 196
Культиваторы / <i>Cultivators</i>	3 462	3 231	2 958	2 745	2 486	2 265	2 125
Косилки тракторные <i>Mowing machines, tractor-mounted</i>	2 262	2 290	2 193	2 127	2 027	1 939	1 849
Пресс-подборщики / <i>Balers</i>	1 529	1 564	1 576	1 613	1 566	1 602	1 588
Жатки / <i>Reapers</i>	378	367	348	344	300	290	295
Дождевальные и поливные машины и установки <i>Sprinkling and watering machines and installations</i>	15	16	17	21	24	24	24
Машины для внесения в почву удобрений: / <i>Fertilizer applicators for:</i>							
твердых органических <i>solid organic fertilizers</i>	1 608	1 541	1 486	1 502	1 388	1 308	1 254
жидких органических <i>liquid organic fertilizers</i>	807	792	802	826	819	825	826
Разбрасыватели твердых минеральных удобрений <i>Solid mineral fertilizer spreaders</i>	1 541	1 575	1 612	1 693	1 637	1 612	1 553
Опрыскиватели и опыливатели тракторные / <i>Tractor-mounted spraying and dusting machines</i>	999	1 036	1 130	1 156	1 103	1 028	998
Доильные установки и агрегаты <i>Milking machines</i>	2 935	2 935	2 942	3 010	2 979	2 924	2 913

<sup>1)</sup> Без тракторов, на которых смонтированы землеройные, мелиоративные и другие машины.  
*Excluding tractors with mounted digging, land-improving and other machines.*

### 18.2.2. Поступление новой сельскохозяйственной техники, машин и оборудования в сельскохозяйственных организациях

(в процентах к наличию на конец года)

*Supply of agricultural organisations with new agricultural machinery and equipment  
(percent of machinery available as of end of year)*

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
Тракторы <sup>1)</sup> / <i>Tractors</i>	5,0	6,0	4,6	6,5	4,9	8,0	3,6
Комбайны: / <i>Harvesters:</i>							
зерноуборочные / <i>grain</i>	20,2	20,7	11,3	5,7	5,6	11,2	7,4
картофелеуборочные / <i>potatoes</i>	3,4	11,0	2,4	10,7	8,2	22,2	9,7
свеклоуборочные / <i>beet</i>	11,4	7,8	6,2	3,8	2,2	6,3	1,3
силосоуборочные и кормо- уборочные / <i>silage and fodder</i>	3,2	8,0	9,2	16,9	13,0	17,8	14,7
кукурузоуборочные / <i>maize</i>	33,3	25,0	–	33,3	–	–	–
льнауборочные / <i>flax</i>	5,3	5,7	1,0	9,3	1,1	0,6	17,0
Жатки / <i>Reapers</i>	20,1	11,7	10,3	11,6	8,0	10,7	13,6
Доильные установки и агрегаты <i>Milking machines</i>	4,5	4,7	7,0	10,7	5,5	6,8	2,9

### 18.2.3. Списание сельскохозяйственной техники, машин и оборудования в сельскохозяйственных организациях

(в процентах к наличию на начало года)

*Decommissioning of agricultural machinery and equipment in agricultural organisations  
(percent of machinery available as of beginning of year)*

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
Тракторы <sup>1)</sup> / <i>Tractors</i>	8,1	7,9	10,9	9,4	9,4	9,2	7,3
Комбайны: / <i>Harvesters:</i>							
зерноуборочные / <i>grain</i>	12,3	9,1	15,0	8,0	6,8	6,1	4,5
картофелеуборочные / <i>potatoes</i>	17,8	19,5	14,1	15,9	20,8	12,4	6,5
свеклоуборочные / <i>beet</i>	4,5	6,3	7,8	7,4	14,6	14,0	13,0
силосоуборочные и кормо- уборочные / <i>silage and fodder</i>	24,6	23,2	27,7	23,8	20,5	13,3	6,6
кукурузоуборочные / <i>maize</i>	33,3	–	–	25,0	–	100,0	–
льнауборочные / <i>flax</i>	8,1	10,5	10,9	11,5	13,2	8,4	9,9
Жатки / <i>Reapers</i>	13,6	16,4	17,6	11,9	16,4	13,3	10,5
Доильные установки и агрегаты <i>Milking machines</i>	3,3	5,2	7,0	9,0	6,6	8,5	3,2

<sup>1)</sup> Без тракторов, на которых смонтированы землеройные, мелиоративные и другие машины.  
*Excluding tractors with mounted digging, land-improving and other machines.*

### 18.2.4. Внесение под посевы минеральных удобрений в сельскохозяйственных организациях

(в пересчете на 100% питательных веществ)

*Application of mineral fertilizers under crops in agricultural organisations  
(in terms of 100 percent nutrients)*

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
--	------	------	------	------	------	------	------

#### Под сельскохозяйственные культуры, многолетние насаждения, сенокосы и пастбища, в защищенном грунте – всего, тыс. т

*Under agricultural crops, perennial plantations, hayfields and pastures, in sheltered soil – total, thous. tonnes*

<b>Минеральных удобрений – всего</b> <i>Total mineral fertilizers</i>	234,3	303,9	307,0	305,8	357,4	333,1	395,9
<b>в том числе:</b> <i>of which:</i>							
азотных <i>nitrogenous</i>	104,3	116,8	114,8	124,6	128,1	121,2	146,8
фосфорных <i>phosphate</i>	33,4	46,0	57,7	44,7	60,0	58,7	81,8
калийных <i>potash</i>	96,6	141,1	134,5	136,5	169,3	153,2	167,3

#### В том числе под сельскохозяйственные культуры, тыс. т

*Of which under agricultural crops, thous. tonnes*

<b>Минеральных удобрений – всего</b> <i>Total mineral fertilizers</i>	210,9	273,0	284,7	277,4	318,8	302,2	353,9
<b>в том числе:</b> <i>of which:</i>							
азотных <i>nitrogenous</i>	89,2	102,0	103,1	110,4	115,1	108,0	129,2
фосфорных <i>phosphate</i>	33,1	45,6	57,2	44,1	59,5	58,1	79,7
калийных <i>potash</i>	88,6	125,4	124,4	122,9	144,2	136,1	145,0

Продолжение  
Continued

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
<b>В расчете на один гектар сельскохозяйственных земель, кг</b> <i>Per hectare of agricultural land, kilograms</i>							
<b>Минеральных удобрений – всего</b> <i>Total mineral fertilizers</i>	149	191	193	192	222	207	246
в том числе: <i>of which:</i>							
азотных / <i>nitrogenous</i>	66	74	72	78	79	75	91
фосфорных / <i>phosphate</i>	21	29	36	28	37	36	51
калийных / <i>potash</i>	62	88	85	86	106	96	104
<b>В расчете на один гектар пахотных земель, кг</b> <i>Per hectare of ploughland, kilograms</i>							
<b>Минеральных удобрений – всего</b> <i>Total mineral fertilizers</i>	197	254	266	258	294	279	327
в том числе: <i>of which:</i>							
азотных / <i>nitrogenous</i>	83	95	96	103	106	100	119
фосфорных / <i>phosphate</i>	31	42	53	41	55	54	74
калийных / <i>potash</i>	83	117	117	114	133	125	134
<b>В расчете на один гектар посевной площади, кг</b> <i>Per hectare of sown area, kilograms</i>							
<b>Внесено минеральных удобрений под культуры:</b> <i>Mineral fertilizers applied under crops:</i>							
зерновые и зернобобовые <i>grains and legumes</i>	230	264	279	250	293	294	327
картофель / <i>potatoes</i>	302	334	322	329	333	330	378
овощи / <i>vegetables</i>	248	243	244	271	269	287	300
сахарную свеклу / <i>sugar beet</i>	442	449	430	431	469	504	496
лен / <i>flax</i>	187	249	206	278	331	248	258
кормовые культуры <i>forage crops</i>	129	187	176	200	216	196	238
<b>На один гектар удобренной площади:</b> <i>Per hectare of fertilized area under:</i>							
многолетних насаждений <i>perennial plantations</i>	194	131	199	156	211	146	142
сенокосов и пастбищ <i>hayfields and pastures</i>	92	109	100	113	130	98	122



### 18.2.5. Внесение под посевы органических удобрений в сельскохозяйственных организациях

*Application of organic fertilizers under crops in agricultural organisations*

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
--	------	------	------	------	------	------	------

#### Под сельскохозяйственные культуры, многолетние насаждения, сенокосы и пастбища, в защищенном грунте – всего

*Under agricultural crops, perennial plantations, hayfields and pastures, in sheltered soil – total*

<b>Органические удобрения – всего, тыс. т</b> <i>Total organic fertilizers, thous. tonnes</i>	6 882	6 240	9 846	10 108	10 607	10 296	11 275
В расчете на один гектар сельскохозяйственных земель, т <i>Per hectare of agricultural land, tonnes</i>	4,4	3,9	6,2	6,3	6,6	6,4	7,0

#### В том числе под сельскохозяйственные культуры

*Of which under agricultural crops*

<b>Органические удобрения – всего, тыс. т</b> <i>Total organic fertilizers, thous. tonnes</i>	6 805	6 194	9 748	9 980	10 485	10 182	11 175
В расчете на один гектар пахотных земель, т <i>Per hectare of ploughland, tonnes</i>	6,4	5,8	9,1	9,3	9,7	9,4	10,3

#### В расчете на один гектар посевной площади, т

*Per hectare of sown area, tonnes*

<b>Внесено органических удобрений под культуры:</b> <i>Organic fertilizers applied under crops:</i>							
зерновые и зернобобовые <i>grains and legumes</i>	2,0	2,2	3,5	3,7	3,3	4,2	5,3
картофель / <i>potatoes</i>	58,5	39,5	42,9	42,0	43,1	40,3	38,8
овощи / <i>vegetables</i>	29,2	17,4	22,1	26,1	24,1	26,5	22,9
сахарную свеклу / <i>sugar beet</i>	36,2	26,7	32,4	29,6	31,2	30,9	28,1
кормовые культуры / <i>forage crops</i>	7,7	7,7	14,3	14,7	15,4	13,4	14,3

## 18.3. РАСТЕНИЕВОДСТВО PLANT-GROWING

### 18.3.1. Посевные площади сельскохозяйственных культур по категориям хозяйств

(тысяч гектаров)

*Sown area under agricultural crops by type of farm  
(thous. hectares)*

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
<b>Общая посевная площадь / Total sown area</b>							
Всего по области / Total of region	1 291,0	1 309,0	1 326,1	1 321,7	1 332,3	1 292,5	1 320,2
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	1 101,0	1 135,2	1 160,7	1 162,5	1 180,3	1 148,1	1 177,4
хозяйства населения / <i>household plots</i>	177,4	161,7	153,5	146,8	139,9	131,8	127,6
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	12,6	12,1	11,9	12,4	12,1	12,6	15,2
<b>Зерновые и зернобобовые / Grains and legumes</b>							
Всего по области / Total of region	568,5	650,8	665,3	642,8	631,5	621,1	639,9
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	526,7	615,4	633,6	612,8	602,9	594,8	611,3
хозяйства населения / <i>household plots</i>	36,6	30,5	27,3	25,3	23,5	21,6	23,4
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	5,2	4,9	4,4	4,7	5,1	4,7	5,2
<b>Рапс / Rape</b>							
Всего по области / Total of region	29,7	22,8	54,1	67,1	70,7	45,2	62,2
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	29,3	22,6	53,8	66,9	70,6	44,9	62,1
<b>Сахарная свекла / Sugar beet</b>							
Всего по области / Total of region	34,8	35,2	32,5	31,6	32,1	34,2	35,3
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	34,3	34,8	32,0	31,3	31,8	33,9	35,0
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	0,4	0,4	0,5	0,3	0,1	0,3	0,2
<b>Лен / Fibre flax</b>							
Всего по области / Total of region	13,6	13,5	13,5	16,1	14,0	13,0	14,9
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	13,6	13,5	13,5	15,9	14,0	13,0	14,9
<b>Картофель / Potatoes</b>							
Всего по области / Total of region	116,4	104,5	100,2	97,2	96,3	91,8	86,6
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	13,4	13,0	13,3	14,1	14,5	14,2	17,2
хозяйства населения / <i>household plots</i>	101,5	90,2	85,2	81,3	79,9	75,2	66,3
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	1,5	1,3	1,7	1,8	1,9	2,3	3,0

Продолжение  
Continued

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
<b>Овощи / Vegetables</b>							
Всего по области / Total of region	20,4	23,8	21,2	19,9	19,2	19,0	18,0
сельскохозяйственные организации agricultural organisations	3,8	7,6	5,8	4,2	3,5	3,2	3,7
хозяйства населения / household plots	15,7	15,0	14,2	14,1	14,3	14,1	11,7
крестьянские (фермерские) хозяйства private (peasant) farms	0,9	1,2	1,2	1,6	1,4	1,7	2,7
<b>Кормовые культуры / Forage crops</b>							
Всего по области / Total of region	506,5	457,5	438,4	446,2	467,0	467,2	461,4
сельскохозяйственные организации agricultural organisations	478,9	427,6	408,0	416,7	441,8	443,2	431,7
хозяйства населения / household plots	23,6	25,9	26,8	26,1	22,2	20,9	26,2
крестьянские (фермерские) хозяйства private (peasant) farms	4,0	4,0	3,6	3,4	3,0	3,1	3,5

### 18.3.2. Валовой сбор сельскохозяйственных культур по категориям хозяйств

(тысяч тонн)

Gross harvest of agricultural crops by type of farm  
(thous. tonnes)

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
<b>Зерновые и зернобобовые / Grains and legumes</b>							
Всего по области / Total of region	1 621,1	1 549,0	1 882,4	2 206,8	2 041,2	1 700,0	2 117,6
сельскохозяйственные организации agricultural organisations	1 473,1	1 448,3	1 785,2	2 097,9	1 940,1	1 618,6	2 029,1
хозяйства населения / household plots	135,5	91,2	86,9	95,3	87,2	70,3	74,9
крестьянские (фермерские) хозяйства private (peasant) farms	12,5	9,5	10,3	13,6	13,9	11,1	13,6
<b>Рапс / Rape</b>							
Всего по области / Total of region	36,8	25,4	64,8	127,5	135,8	57,0	91,9
сельскохозяйственные организации agricultural organisations	36,5	25,1	64,4	127,1	135,6	56,7	91,7
<b>Сахарная свекла / Sugar beet</b>							
Всего по области / Total of region	958,7	1 327,0	1 105,1	1 431,2	1 316,2	1 360,8	1 618,2
сельскохозяйственные организации agricultural organisations	944,4	1 312,4	1 088,3	1 413,1	1 305,1	1 347,2	1 605,8
крестьянские (фермерские) хозяйства private (peasant) farms	12,3	13,3	16,2	17,4	10,7	13,0	12,4
<b>Льноволокно / Fibre flax</b>							
Всего по области / Total of region	9,0	6,3	8,0	12,5	9,6	8,2	8,8
сельскохозяйственные организации agricultural organisations	9,0	6,3	8,0	12,3	9,6	8,2	8,8

Продолжение  
Continued

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
<b>Картофель / Potatoes</b>							
Всего по области / Total of region	1 916,7	1 976,5	2 050,7	2 012,6	1 564,1	1 892,0	2 219,5
сельскохозяйственные организации agricultural organisations	161,9	214,1	236,2	285,3	165,2	275,7	356,7
хозяйства населения / household plots	1 736,3	1 742,8	1 782,3	1 694,2	1 370,9	1 571,7	1 797,2
крестьянские (фермерские) хозяйства private (peasant) farms	18,5	19,6	32,2	33,1	28,0	44,6	65,6
<b>Овощи / Vegetables</b>							
Всего по области / Total of region	431,2	468,1	436,3	470,8	483,8	494,4	498,9
сельскохозяйственные организации agricultural organisations	70,4	116,5	96,1	111,6	95,2	87,2	125,3
хозяйства населения / household plots	345,6	333,7	319,7	328,7	365,1	381,5	310,1
крестьянские (фермерские) хозяйства private (peasant) farms	15,2	17,9	20,5	30,5	23,5	25,7	63,6
<b>Фрукты и ягоды / Fruit and berries</b>							
Всего по области / Total of region	69,7	167,0	82,3	133,2	171,4	229,5	44,3
сельскохозяйственные организации agricultural organisations	5,1	16,0	5,6	4,0	4,9	5,1	4,9
хозяйства населения / household plots	64,5	150,5	76,5	128,8	165,7	223,5	38,5
крестьянские (фермерские) хозяйства private (peasant) farms	0,1	0,5	0,2	0,4	0,8	0,8	0,9

### 18.3.3. Урожайность сельскохозяйственных культур по категориям хозяйств (центнеров с одного гектара)

*Yield capacity of agricultural crops by type of farm  
(centners per hectare)*

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
<b>Зерновые и зернобобовые / Grains and legumes</b>							
Всего по области / Total of region	28,7	23,8	28,3	34,4	32,6	27,9	33,6
сельскохозяйственные организации agricultural organisations	28,2	23,6	28,2	34,3	32,5	27,7	33,7
хозяйства населения / household plots	37,0	30,0	31,8	37,6	37,1	32,6	32,1
крестьянские (фермерские) хозяйства private (peasant) farms	23,9	19,4	23,3	29,8	28,1	24,8	26,7
<b>Рапс / Rape</b>							
Всего по области / Total of region	12,6	12,0	12,5	19,3	19,5	13,0	15,2
сельскохозяйственные организации agricultural organisations	12,7	12,0	12,5	19,3	19,5	13,0	15,2

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
<b>Сахарная свекла / Sugar beet</b>							
Всего по области / Total of region	286	385	342	456	432	401	460
сельскохозяйственные организации agricultural organisations	285	386	342	455	433	400	459
крестьянские (фермерские) хозяйства private (peasant) farms	290	373	351	505	361	437	526
<b>Льноволокно / Fibre flax</b>							
Всего по области / Total of region	6,9	5,2	6,5	8,0	7,3	6,5	6,6
сельскохозяйственные организации agricultural organisations	6,9	5,2	6,5	7,9	7,3	6,5	6,6
<b>Картофель / Potatoes</b>							
Всего по области / Total of region	167	190	206	208	165	208	259
сельскохозяйственные организации agricultural organisations	137	169	183	207	129	206	217
хозяйства населения / household plots	171	193	209	209	171	209	271
крестьянские (фермерские) хозяйства private (peasant) farms	124	149	196	188	154	202	220
<b>Овощи / Vegetables</b>							
Всего по области / Total of region	204	194	197	216	227	238	264
сельскохозяйственные организации agricultural organisations	159	147	138	202	191	174	253
хозяйства населения / household plots	213	215	216	218	235	252	266
крестьянские (фермерские) хозяйства private (peasant) farms	171	153	163	238	211	206	272
<b>Фрукты и ягоды / Fruit and berries</b>							
Всего по области / Total of region	30,8	72,8	37,2	58,8	75,2	97,2	18,8
сельскохозяйственные организации agricultural organisations	5,1	16,6	6,2	4,4	5,7	6,5	6,8
хозяйства населения / household plots	51,0	113,9	59,0	94,4	119,5	144,3	24,1
крестьянские (фермерские) хозяйства private (peasant) farms	18,6	52,5	16,5	27,6	30,0	26,1	23,9

## 18.4. ЖИВОТНОВОДСТВО

### ANIMAL HUSBANDRY

#### 18.4.1. Численность основных видов скота и птицы по категориям хозяйств

(на начало года; тысяч голов)

*Number of basic livestock and poultry by type of farm  
(beginning of year; thous. heads)*

	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012
<b>Крупный рогатый скот / Cattle</b>							
Всего по области / <i>Total of region</i>	868,5	869,5	871,3	895,1	902,0	894,4	906,7
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	783,1	801,0	812,1	846,5	857,4	859,5	876,8
хозяйства населения / <i>household plots</i>	84,8	67,9	58,5	47,8	43,6	33,8	28,8
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	0,6	0,6	0,7	0,8	1,0	1,1	1,0
<b>в том числе коровы / Cows</b>							
Всего по области / <i>Total of region</i>	344,8	331,7	321,2	318,8	316,4	322,9	321,3
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	277,3	277,3	277,9	282,0	284,6	296,8	298,8
хозяйства населения / <i>household plots</i>	67,2	54,2	43,1	36,6	31,6	25,9	22,3
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	0,3	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,3
<b>Свиньи / Pigs</b>							
Всего по области / <i>Total of region</i>	870,4	897,9	884,5	902,0	907,7	897,9	914,5
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	641,7	683,9	669,5	703,6	704,4	704,3	723,5
хозяйства населения / <i>household plots</i>	219,8	204,9	204,6	186,7	192,0	183,9	182,9
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	8,9	9,1	10,4	11,7	11,3	9,7	8,1
<b>Лошади / Horses</b>							
Всего по области / <i>Total of region</i>	31,4	29,1	27,5	25,3	22,9	20,9	18,4
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	15,6	14,5	13,8	12,6	11,2	10,3	9,1
хозяйства населения / <i>household plots</i>	15,7	14,4	13,5	12,5	11,5	10,4	9,2
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	0,1	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,1

Продолжение  
Continued

	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012
<b>Овцы / Sheep</b>							
Всего по области / <i>Total of region</i>	7,1	6,8	7,2	7,2	8,0	7,9	8,3
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	0,2	0,4	0,5	0,4	0,4	0,4	0,4
хозяйства населения / <i>household plots</i>	6,6	6,0	6,2	6,3	6,9	6,4	6,9
крестьянские (фермерские) хозяйства / <i>private (peasant) farms</i>	0,3	0,4	0,5	0,5	0,7	1,1	1,0
<b>Птица / Poultry</b>							
Всего по области / <i>Total of region</i>	9 537,6	9 665,4	9 549,7	10 363,3	11 106,0	12 603,9	13 059,2
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	8 032,6	8 176,8	8 064,5	8 912,6	9 526,2	11 066,0	11 508,2
хозяйства населения / <i>household plots</i>	1 467,2	1 455,4	1 452,6	1 401,3	1 510,1	1 470,5	1 465,8
крестьянские (фермерские) хозяйства / <i>private (peasant) farms</i>	37,8	33,2	32,6	49,4	69,7	67,4	85,2

#### 18.4.2. Производство продукции животноводства по категориям хозяйств

(тысяч тонн)

*Production of animal husbandry products by type of farm*  
(thous. tonnes)

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
<b>Реализация скота и птицы на убой (в живом весе)</b> <i>Sales of livestock and poultry for slaughter (live weight)</i>							
Всего по области / <i>Total of region</i>	244,4	271,8	292,1	298,3	324,0	345,7	360,0
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	198,6	227,1	246,8	255,2	281,8	305,5	319,7
хозяйства населения / <i>household plots</i>	44,3	43,4	43,9	41,3	40,1	37,9	38,2
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	1,5	1,3	1,4	1,8	2,1	2,3	2,1
<b>Реализация скота и птицы на убой (в убойном весе)</b> <i>Sales of livestock and poultry for slaughter (slaughter weight)</i>							
Всего по области / <i>Total of region</i>	165,6	185,3	205,5	208,4	223,5	239,1	248,9
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	133,2	153,9	172,3	177,1	192,9	209,8	219,6
хозяйства населения / <i>household plots</i>	31,2	30,5	32,1	30,0	29,0	27,6	27,8
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	1,2	0,9	1,1	1,3	1,6	1,7	1,5

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
<b>Производство молока / Production of milk</b>							
Всего по области / Total of region	1 448,9	1 508,7	1 494,8	1 560,2	1 617,0	1 605,3	1 543,7
сельскохозяйственные организации agricultural organisations	1 126,4	1 226,6	1 247,8	1 355,0	1 431,9	1 447,5	1 438,1
хозяйства населения / household plots	321,7	281,4	246,3	204,4	184,3	156,9	104,7
крестьянские (фермерские) хозяйства private (peasant) farms	0,8	0,7	0,7	0,8	0,8	0,9	0,9
<b>Производство яиц, млн. штук / Production of eggs, mln. pieces</b>							
Всего по области / Total of region	978,8	1 107,6	1 056,3	1 028,7	1 082,3	1 111,6	1 246,7
сельскохозяйственные организации agricultural organisations	728,7	863,7	806,8	784,9	831,7	860,4	893,6
хозяйства населения / household plots	249,8	243,7	249,3	243,6	250,4	251,0	352,9
крестьянские (фермерские) хозяйства private (peasant) farms	0,3	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2
<b>Производство шерсти (в физическом) весе / Production of wool (physical weight)</b>							
Всего по области / Total of region	9,0	9,0	9,0	11,1	11,4	12,7	9,7
сельскохозяйственные организации agricultural organisations	–	–	–	0,1	0,1	–	–
хозяйства населения / household plots	9,0	9,0	9,0	10,0	10,3	11,2	9,4
крестьянские (фермерские) хозяйства private (peasant) farms	–	–	–	1,0	1,0	1,5	0,3

#### 18.4.3. Средний удой молока от коровы по категориям хозяйств (в среднем за год; килограммов)

*Average milk yield per cow by type of farm  
(average annual; kilograms)*

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
Всего по области / Total of region	4 125	4 472	4 579	4 880	5 108	5 058	4 776
сельскохозяйственные организации agricultural organisations	4 077	4 461	4 519	4 869	5 098	5 044	4 831
хозяйства населения / household plots	4 308	4 528	4 926	4 963	5 204	5 220	4 133
крестьянские (фермерские) хозяйства private (peasant) farms	3 094	2 996	3 392	3 351	3 290	3 386	3 184



## 18.5. ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА ПО РАЙОНАМ

### MAIN INDICATORS OF AGRICULTURE BY DISTRICT

#### 18.5.1. Посевные площади основных сельскохозяйственных культур в сельскохозяйственных организациях (гектаров)

*Sown area under main agricultural crops in agricultural organisations (hectares)*

	Зерновые и зернобобовые <i>Grains and legumes</i>			Картофель <i>Potatoes</i>		
	2005	2010	2011	2005	2010	2011
<b>Всего по области</b> <i>Total of region</i>	526 717	594 764	611 316	13 372	14 228	17 211
Районы: / <i>Districts:</i>						
Березинский / <i>Berezino</i>	20 960	20 725	22 802	258	196	313
Борисовский / <i>Borisov</i>	26 219	27 678	27 289	347	345	466
Вилейский / <i>Vileika</i>	26 278	27 729	29 198	698	632	634
Воложинский / <i>Volozhin</i>	24 222	29 197	30 303	304	383	330
Дзержинский / <i>Dzerzhinsk</i>	20 479	22 870	22 388	818	503	629
Клецкий / <i>Kletsk</i>	18 483	20 641	20 815	621	823	881
Копыльский / <i>Kopyl</i>	35 733	42 330	42 330	826	871	1 156
Крупский / <i>Krupki</i>	19 236	22 846	22 990	452	310	639
Логойский / <i>Logoisk</i>	21 990	25 995	27 146	331	121	230
Любанский / <i>Liuban</i>	26 143	31 841	31 148	907	1 065	1 080
Минский / <i>Minsk</i>	35 186	35 174	36 917	825	1 280	1 331
Молодечненский / <i>Molodechno</i>	19 981	19 784	22 564	1 009	925	903
Мядельский / <i>Miadel</i>	14 511	16 634	18 296	390	230	259
Несвижский / <i>Nesvizh</i>	22 634	26 657	26 903	291	230	379
Пуховичский / <i>Pukhovichi</i>	26 172	29 412	33 333	889	1 000	1 289
Слуцкий / <i>Slutsk</i>	39 224	45 259	44 318	549	837	1 273
Смолевичский / <i>Smolevichi</i>	22 217	26 574	25 532	283	356	753
Солигорский / <i>Soligorsk</i>	28 336	36 314	37 367	618	1 027	1 333
Стародорожский <i>Staryje Dorogi</i>	13 905	15 707	15 688	334	373	381
Столбцовский / <i>Stolbtsy</i>	25 153	27 373	27 860	647	768	755
Узденский / <i>Uzda</i>	15 297	18 212	19 330	697	798	880
Червенский / <i>Cherven</i>	24 358	25 812	26 799	1 278	1 155	1 317

	Лен <i>Fibre flax</i>			Сахарная свекла <i>Sugar beet</i>		
	2005	2010	2011	2005	2010	2011
<b>Всего по области</b> <i>Total of region</i>	13 587	13 000	14 852	34 284	33 868	35 032
Районы: / <i>Districts:</i>						
Березинский / <i>Berezino</i>	1 280	900	900	—	—	—
Борисовский / <i>Borisov</i>	663	400	500	100	296	—
Вилейский / <i>Vileika</i>	912	1 200	1 290	—	—	—
Воложинский / <i>Volozhin</i>	1 200	1 315	1 500	2 700	2 550	2 704
Дзержинский / <i>Dzerzhinsk</i>	935	950	1 050	1 013	874	970
Клецкий / <i>Kletsk</i>	—	—	—	3 687	3 260	3 258
Копыльский / <i>Kopyl</i>	360	800	850	5 502	5 564	5 656
Крупский / <i>Krupki</i>	1 200	1 200	1 380	—	—	—
Логойский / <i>Logoisk</i>	100	—	—	50	—	—
Любанский / <i>Liuban</i>	1 060	1 050	1 300	506	—	—
Минский / <i>Minsk</i>	—	—	—	1 373	1 234	1 444
Молодечненский / <i>Molodechno</i>	903	1 030	1 230	1 201	1 095	1 050
Несвижский / <i>Nesvizh</i>	790	600	750	4 948	5 589	5 613
Пуховичский / <i>Pukhovichi</i>	1 224	865	902	108	—	25
Слуцкий / <i>Slutsk</i>	870	1 360	1 500	6 498	7 045	7 070
Смолевичский / <i>Smolevichi</i>	—	—	—	1 071	—	—
Солигорский / <i>Soligorsk</i>	300	400	550	2 716	3 664	4 417
Стародорожский <i>Staryje Dorogi</i>	750	—	—	—	—	—
Столбцовский / <i>Stolbtsy</i>	720	580	700	2 336	2 500	2 525
Узденский / <i>Uzda</i>	120	350	450	475	197	300
Червенский / <i>Cherven</i>	200	—	—	—	—	—

	Овощи <i>Vegetables</i>			Кормовые культуры <i>Forage crops</i>		
	2005	2010	2011	2005	2010	2011
<b>Всего по области</b> <i>Total of region</i>	3 818	3 172	3 684	478 926	443 248	431 747
Районы: / <i>Districts:</i>						
Березинский / <i>Berezino</i>	73	87	105	18 187	18 642	16 607
Борисовский / <i>Borisov</i>	304	139	162	19 655	21 669	23 862
Вилейский / <i>Vileika</i>	161	157	202	23 765	19 136	18 374
Воложинский / <i>Volozhin</i>	86	34	15	21 046	19 447	18 105
Дзержинский / <i>Dzerzhinsk</i>	109	70	84	16 523	15 971	15 827
Клецкий / <i>Kletsk</i>	95	84	99	12 543	11 619	11 042
Копыльский / <i>Kopyl</i>	268	197	202	28 108	22 125	21 046
Крупский / <i>Krupki</i>	220	42	57	23 222	17 845	20 470
Логойский / <i>Logoisk</i>	65	67	55	24 211	22 197	20 749
Любанский / <i>Liuban</i>	241	164	128	28 466	26 351	27 418
Минский / <i>Minsk</i>	297	504	585	27 427	20 862	19 101
Молодечненский / <i>Molodechno</i>	218	87	63	17 028	16 414	14 482
Мядельский / <i>Miadel</i>	57	51	41	16 802	18 252	17 046
Несвижский / <i>Nesvizh</i>	119	128	53	17 975	13 376	12 663
Пуховичский / <i>Pukhovichi</i>	75	80	137	31 125	30 564	26 678
Слуцкий / <i>Slutsk</i>	219	363	473	34 762	34 065	32 131
Смолевичский / <i>Smolevichi</i>	292	147	151	19 464	15 931	14 926
Солигорский / <i>Soligorsk</i>	230	164	339	27 765	29 169	32 353
Стародорожский <i>Staryje Dorogi</i>	59	136	85	15 032	16 561	17 635
Столбцовский / <i>Stolbtsy</i>	146	112	160	16 647	16 750	16 068
Узденский / <i>Uzda</i>	96	75	76	15 245	13 556	11 359
Червенский / <i>Cherven</i>	388	284	412	23 928	22 746	23 805

**18.5.2. Валовой сбор и урожайность  
основных сельскохозяйственных культур  
в сельскохозяйственных организациях**

*Gross harvest and yield capacity of main agricultural crops  
in agricultural organisations*

Зерновые и зернобобовые культуры

*Grains and legumes*

	Валовой сбор, тонн <i>Gross harvest, tonnes</i>			Урожайность, ц с 1 га <i>Yield capacity, centner per hectare</i>		
	2005	2010	2011	2005	2010	2011
<b>Всего по области</b> <i>Total of region</i>	1 473 063	1 618 639	2 029 076	28,2	27,7	33,7
Районы: / <i>Districts:</i>						
Березинский / <i>Berezino</i>	37 210	42 230	54 077	17,8	20,6	25,5
Борисовский / <i>Borisov</i>	50 729	58 644	77 247	20,4	22,0	28,9
Вилейский / <i>Vileika</i>	51 063	57 046	85 225	19,4	21,8	29,3
Воложинский / <i>Volozhin</i>	71 166	65 268	88 608	29,4	22,4	29,9
Дзержинский / <i>Dzerzhinsk</i>	54 018	73 117	79 390	26,4	32,1	35,6
Клецкий / <i>Kletsk</i>	73 851	87 719	91 316	40,0	42,5	43,9
Копыльский / <i>Kopyl</i>	114 962	129 977	162 502	32,5	31,8	38,5
Крупский / <i>Krupki</i>	30 962	36 923	59 485	16,1	16,2	25,9
Логойский / <i>Logoisk</i>	37 987	49 573	71 193	17,3	19,1	26,2
Любанский / <i>Liuban</i>	66 388	78 379	97 446	25,4	24,6	31,3
Минский / <i>Minsk</i>	128 025	128 500	164 647	36,4	36,6	44,6
Молодечненский / <i>Molodechno</i>	58 751	48 666	80 048	29,4	24,8	37,1
Мядельский / <i>Miadel</i>	26 441	33 219	43 707	18,2	20,3	24,0
Несвижский / <i>Nesvizh</i>	121 940	144 752	150 179	56,0	54,3	55,8
Пуховичский / <i>Pukhovichi</i>	59 609	59 578	79 917	22,8	22,2	25,3
Слуцкий / <i>Slutsk</i>	159 258	140 611	157 322	40,6	31,6	35,5
Смолевичский / <i>Smolevichi</i>	70 970	72 535	89 567	32,0	27,7	35,1
Солигорский / <i>Soligorsk</i>	70 742	108 101	123 475	26,1	30,5	34,7
Стародорожский <i>Staryje Dorogi</i>	27 321	32 205	49 255	19,6	20,8	31,4
Столбцовский / <i>Stolbtsy</i>	75 559	77 359	88 943	30,1	28,6	32,3
Узденский / <i>Uzda</i>	31 521	38 083	53 014	20,7	22,0	29,0
Червенский / <i>Cherven</i>	54 590	56 156	82 514	22,4	21,8	30,9

Льноволокно  
Flax fibre

	Валовой сбор, тонн Gross harvest, tonnes			Урожайность, ц с 1 га Yield capacity, centner per hectare		
	2005	2010	2011	2005	2010	2011
<b>Всего по области</b> <i>Total of region</i>	9 006	8 190	8 781	6,9	6,5	6,6
Районы: / <i>Districts:</i>						
Березинский / <i>Berezino</i>	991	648	571	7,7	7,2	7,0
Борисовский / <i>Borisov</i>	385	126	332	6,0	3,1	7,3
Вилейский / <i>Vileika</i>	419	501	597	4,6	4,6	5,1
Воложинский / <i>Volozhin</i>	735	800	772	6,2	6,3	5,9
Дзержинский / <i>Dzerzhinsk</i>	826	654	724	8,8	6,9	7,0
Копыльский / <i>Kopyl</i>	244	620	506	6,8	7,7	6,4
Крупский / <i>Krupki</i>	733	877	1 212	7,3	8,1	9,4
Логойский / <i>Logoisk</i>	50	–	–	5,0	–	–
Любанский / <i>Liuban</i>	796	791	532	8,6	7,5	5,8
Молодечненский / <i>Molodechno</i>	418	524	590	4,6	5,1	6,5
Несвижский / <i>Nesvizh</i>	759	624	608	10,0	10,4	9,1
Пуховичский / <i>Pukhovichi</i>	722	327	414	6,2	4,1	5,5
Слуцкий / <i>Slutsk</i>	854	901	871	10,3	6,9	5,8
Солигорский / <i>Soligorsk</i>	224	303	378	8,2	7,6	7,6
Стародорожский / <i>Staryje Dorogi</i>	304	–	–	4,2	–	–
Столбцовский / <i>Stolbtsy</i>	368	303	379	5,3	5,2	5,4
Узденский / <i>Uzda</i>	77	192	296	6,4	5,5	6,9
Червенский / <i>Cherven</i>	101	–	–	5,1	–	–

Продолжение  
Continued

Сахарная свекла  
Sugar beet

	Валовой сбор, тонн Gross harvest, tonnes			Урожайность, ц с 1 га Yield capacity, centner per hectare		
	2005	2010	2011	2005	2010	2011
<b>Всего по области</b> <i>Total of region</i>	944 360	1 347 242	1 605 832	285	400	459
Районы: / <i>Districts:</i>						
Борисовский / <i>Borisov</i>	2 760	7 753	–	300	262	–
Воложинский / <i>Volozhin</i>	84 216	87 142	110 832	312	342	410
Дзержинский / <i>Dzerzhinsk</i>	28 281	40 691	45 123	288	466	465
Клецкий / <i>Kletsk</i>	99 056	151 486	163 890	269	465	504
Копыльский / <i>Kopyl</i>	120 373	164 554	223 823	229	300	396
Логойский / <i>Logoisk</i>	1 300	–	–	260	–	–
Любанский / <i>Liuban</i>	8 033	–	–	165	–	–
Минский / <i>Minsk</i>	43 006	68 862	79 940	318	558	554
Молодечненский / <i>Molodechno</i>	31 200	37 143	43 057	264	354	410
Несвижский / <i>Nesvizh</i>	171 994	270 864	308 954	348	485	550
Пуховичский / <i>Pukhovichi</i>	2 117	–	379	196	–	152
Слуцкий / <i>Slutsk</i>	176 799	271 459	338 665	297	389	481
Смолевичский / <i>Smolevichi</i>	28 768	–	–	269	–	–
Солигорский / <i>Soligorsk</i>	68 343	143 310	176 080	274	391	399
Столбцовский / <i>Stolbtsy</i>	70 404	98 178	105 248	301	394	420
Узденский / <i>Uzda</i>	7 710	5 801	9 841	184	328	345

Картофель  
Potatoes

	Валовой сбор, тонн Gross harvest, tonnes			Урожайность, ц с 1 га Yield capacity, centner per hectare		
	2005	2010	2011	2005	2010	2011
<b>Всего по области</b> <i>Total of region</i>	161 855	275 690	356 693	137	206	217
Районы: / <i>Districts:</i>						
Березинский / <i>Berezino</i>	1 998	3 093	5 816	99	162	186
Борисовский / <i>Borisov</i>	2 351	5 196	8 406	105	151	180
Вилейский / <i>Vileika</i>	6 609	7 379	9 759	95	134	182
Воложинский / <i>Volozhin</i>	3 483	5 000	3 584	115	138	112
Дзержинский / <i>Dzerzhinsk</i>	8 690	11 259	14 767	110	224	235
Клецкий / <i>Kletsk</i>	12 628	20 184	22 727	203	245	258
Копыльский / <i>Kopyl</i>	13 141	20 357	31 777	176	247	277
Крупский / <i>Krupki</i>	2 472	5 007	11 601	86	185	207
Логойский / <i>Logoisk</i>	2 287	1 261	4 062	70	110	177
Любанский / <i>Liuban</i>	11 410	14 459	18 825	140	154	174
Минский / <i>Minsk</i>	14 871	33 406	35 655	181	264	273
Молодечненский / <i>Molodechno</i>	13 252	17 484	17 224	133	221	191
Мядельский / <i>Miadel</i>	3 950	2 751	4 384	101	120	169
Несвижский / <i>Nesvizh</i>	7 736	7 826	9 668	268	340	255
Пуховичский / <i>Pukhovichi</i>	7 071	20 134	26 254	93	213	211
Слуцкий / <i>Slutsk</i>	9 798	20 638	32 145	213	248	253
Смолевичский / <i>Smolevichi</i>	3 365	6 285	17 679	121	182	245
Солигорский / <i>Soligorsk</i>	5 974	17 624	21 318	112	187	202
Стародорожский <i>Staryje Dorogi</i>	2 720	5 351	6 600	102	158	173
Столбцовский / <i>Stolbtsy</i>	9 017	14 114	13 992	147	201	194
Узденский / <i>Uzda</i>	9 098	16 091	15 708	139	216	189
Червенский / <i>Cherven</i>	9 934	20 791	24 742	131	186	208

Продолжение  
Continued

Овощи  
Vegetables

	Валовой сбор, тонн Gross harvest, tonnes			Урожайность, ц с 1 га Yield capacity, centner per hectare		
	2005	2010	2011	2005	2010	2011
<b>Всего по области</b> <i>Total of region</i>	70 439	87 218	125 281	159	174	253
Районы: / <i>Districts:</i>						
Березинский / <i>Berezino</i>	282	1 362	2 082	104	157	226
Борисовский / <i>Borisov</i>	4 307	1 235	3 762	159	115	230
Вилейский / <i>Vileika</i>	2 058	1 428	3 589	128	121	182
Воложинский / <i>Volozhin</i>	1 029	473	367	121	139	244
Дзержинский / <i>Dzerzhinsk</i>	1 207	1 056	1 694	174	163	235
Клецкий / <i>Kletsk</i>	1 124	1 913	4 081	122	227	444
Копыльский / <i>Kopyl</i>	1 626	1 780	1 577	126	135	185
Крупский / <i>Krupki</i>	757	106	553	74	45	197
Логойский / <i>Logoisk</i>	447	558	437	71	83	132
Любанский / <i>Liuban</i>	3 095	2 516	1 628	196	182	158
Минский / <i>Minsk</i>	31 480	51 099	67 283	394	298	484
Молодечненский / <i>Molodechno</i>	2 511	1 372	2 331	115	195	387
Мядельский / <i>Miadel</i>	915	526	1 014	161	122	247
Несвижский / <i>Nesvizh</i>	1 012	2 445	2 406	126	319	287
Пуховичский / <i>Pukhovichi</i>	498	213	1 299	78	59	108
Слуцкий / <i>Slutsk</i>	1 040	2 469	4 225	50	68	103
Смолевичский / <i>Smolevichi</i>	8 434	7 005	8 933	225	276	381
Солигорский / <i>Soligorsk</i>	2 257	2 608	6 900	134	216	257
Стародорожский <i>Staryje Dorogi</i>	217	742	955	60	65	112
Столбцовский / <i>Stolbtsy</i>	1 292	1 460	2 449	108	134	163
Узденский / <i>Uzda</i>	419	568	1 366	63	101	232
Червенский / <i>Cherven</i>	4 432	4 286	6 350	163	176	183



### 18.5.3. Численность основных видов скота и птицы в сельскохозяйственных организациях

(на начало года; тысяч голов)

*Number of basic livestock and poultry in agricultural organisations  
(beginning of year; thous. heads)*

	Крупный рогатый скот – всего <i>Total cattle</i>			В том числе коровы <i>Of which cows</i>		
	2006	2011	2012	2006	2011	2012
<b>Всего по области</b> <i>Total of region</i>	783,1	859,5	876,8	277,3	296,8	298,8
Районы: / <i>Districts</i>						
Березинский / <i>Berezino</i>	21,9	26,9	28,1	9,4	9,8	9,8
Борисовский / <i>Borisov</i>	30,8	34,3	35,5	12,4	13,2	13,2
Вилейский / <i>Vileika</i>	33,7	35,1	35,3	12,7	13,6	13,7
Воложинский / <i>Volozhin</i>	31,7	34,0	34,3	11,0	11,6	11,7
Дзержинский / <i>Dzerzhinsk</i>	36,8	37,3	39,0	11,8	12,1	12,1
Клецкий / <i>Kletsk</i>	35,0	37,0	38,2	11,6	12,1	12,1
Копыльский / <i>Kopyl</i>	52,2	53,1	54,1	18,0	19,1	19,4
Крупский / <i>Krupki</i>	20,5	21,9	22,0	8,6	9,5	9,5
Логойский / <i>Logoisk</i>	23,5	28,4	30,3	9,4	10,5	10,7
Любанский / <i>Liuban</i>	44,0	52,9	54,6	15,1	15,8	15,9
Минский / <i>Minsk</i>	44,1	44,9	45,0	16,9	17,5	17,3
Молодечненский / <i>Molodechno</i>	31,7	34,5	35,0	11,5	12,3	12,3
Мядельский / <i>Miadel</i>	24,7	25,1	25,7	8,3	9,0	9,0
Несвижский / <i>Nesvizh</i>	50,5	55,6	56,7	13,7	14,9	15,1
Пуховичский / <i>Pukhovichi</i>	40,4	41,1	40,4	16,3	16,7	16,8
Слуцкий / <i>Slutsk</i>	63,8	73,7	76,3	21,4	22,7	22,8
Смолевичский / <i>Smolevichi</i>	27,9	30,5	30,4	9,0	10,0	10,3
Солигорский / <i>Soligorsk</i>	46,5	55,3	54,5	17,1	18,3	18,3
Стародорожский / <i>Staryje Dorogi</i>	27,2	34,2	35,6	10,0	12,1	12,2
Столбцовский / <i>Stolbtsy</i>	43,9	43,2	44,0	13,2	14,2	14,4
Узденский / <i>Uzda</i>	22,8	26,7	27,7	8,5	9,2	9,2
Червенский / <i>Cherven</i>	29,5	34,1	34,2	11,4	12,9	13,1

	Свиньи <i>Pigs</i>			Лошади <i>Horses</i>		
	2006	2011	2012	2006	2011	2012
<b>Всего по области</b> <i>Total of region</i>	641,7	704,3	723,5	15,6	10,3	9,1
Районы: / <i>Districts</i>						
Березинский / <i>Berezino</i>	23,1	24,9	26,9	0,3	0,2	0,2
Борисовский / <i>Borisov</i>	91,0	69,0	70,6	0,6	0,4	0,3
Вилейский / <i>Vileika</i>	35,7	41,9	45,2	0,7	0,4	0,4
Воложинский / <i>Volozhin</i>	15,8	18,2	18,2	0,7	0,4	0,4
Дзержинский / <i>Dzerzhinsk</i>	18,5	21,3	21,2	0,7	0,4	0,3
Клецкий / <i>Kletsk</i>	33,7	39,4	41,4	1,2	0,9	0,9
Копыльский / <i>Kopyl</i>	50,8	45,2	45,2	1,1	0,9	0,8
Крупский / <i>Krupki</i>	14,0	16,8	18,6	0,4	0,3	0,3
Логойский / <i>Logoisk</i>	19,3	27,9	29,6	0,4	0,2	0,2
Любанский / <i>Liuban</i>	12,8	21,1	20,9	0,8	0,6	0,5
Минский / <i>Minsk</i>	29,9	17,8	20,3	1,0	0,2	0,2
Молодечненский / <i>Molodechno</i>	20,9	29,8	28,3	0,7	0,5	0,4
Мядельский / <i>Miadel</i>	17,5	23,0	23,7	0,4	0,2	0,2
Несвижский / <i>Nesvizh</i>	48,8	57,3	62,4	1,1	0,9	0,8
Пуховичский / <i>Pukhovichi</i>	20,1	31,3	31,9	0,7	0,5	0,4
Слуцкий / <i>Slutsk</i>	34,7	41,6	43,5	1,8	1,4	1,1
Смолевичский / <i>Smolevichi</i>	18,9	23,5	22,7	0,4	0,3	0,2
Солигорский / <i>Soligorsk</i>	25,0	31,4	31,5	0,7	0,3	0,3
Стародорожский / <i>Staryje Dorogi</i>	13,3	19,5	18,8	0,3	0,2	0,2
Столбцовский / <i>Stolbtsy</i>	38,3	38,1	39,6	0,7	0,5	0,4
Узденский / <i>Uzda</i>	39,3	42,1	40,9	0,5	0,3	0,3
Червенский / <i>Cherven</i>	20,3	23,1	22,1	0,4	0,3	0,2

	Птица, тыс. голов <i>Poultry, thous. heads</i>		
	2006	2011	2012
<b>Всего по области / Total of region</b>	8 032,6	11 066,0	11 508,2
Районы: / <i>Districts</i>			
Борисовский / <i>Borisov</i>	283,7	232,4	96,8
Вилейский / <i>Vileika</i>	2,4	–	–
Воложинский / <i>Volozhin</i>	195,0	102,0	91,0
Дзержинский / <i>Dzerzhinsk</i>	962,2	2 292,9	2 398,0
Клецкий / <i>Kletsk</i>	26,4	93,1	140,7
Копыльский / <i>Kopyl</i>	21,7	20,8	20,7
Крупский / <i>Krupki</i>	–	290,6	387,5
Логойский / <i>Logoisk</i>	86,0	53,1	138,7
Минский / <i>Minsk</i>	3 181,7	3 104,9	3 167,4
Молодечненский / <i>Molodechno</i>	307,8	369,0	347,0
Мядельский / <i>Miadel</i>	146,9	155,1	98,5
Несвижский / <i>Nesvizh</i>	263,7	382,1	532,9
Пуховичский / <i>Pukhovichi</i>	0,2	86,6	122,4
Слуцкий / <i>Slutsk</i>	74,8	111,1	131,4
Смолевичский / <i>Smolevichi</i>	1 615,1	2 450,4	2 430,6
Солигорский / <i>Soligorsk</i>	680,2	1 069,0	1 119,5
Столбцовский / <i>Stolbtsy</i>	94,9	193,7	255,9
Узденский / <i>Uzda</i>	18,2	–	–
Червенский / <i>Cherven</i>	71,7	59,2	29,0

Данные приводятся по районам, имеющим птицу. / *The data are provided by districts farming poultry.*

### 18.5.4. Реализация скота и птицы на убой в сельскохозяйственных организациях

(в живом весе; тонн)

*Sales of livestock and poultry for slaughter  
in agricultural organisations  
(live weight; tonnes)*

	2005	2010	2011
<b>Всего по области</b> <i>Total of region</i>	198 545	305 519	319 705
Районы: / <i>Districts</i>			
Березинский / <i>Berezino</i>	4 828	5 642	6 010
Борисовский / <i>Borisov</i>	13 193	12 404	11 485
Вилейский / <i>Vileika</i>	5 671	7 929	7 634
Воложинский / <i>Volozhin</i>	4 619	6 384	5 843
Дзержинский / <i>Dzerzhinsk</i>	24 039	43 795	52 517
Клецкий / <i>Kletsk</i>	7 428	12 062	12 278
Копыльский / <i>Kopyl</i>	11 235	13 014	12 234
Крупский / <i>Krupki</i>	2 985	7 396	9 568
Логойский / <i>Logoisk</i>	3 737	6 797	6 482
Любанский / <i>Liuban</i>	5 785	7 963	7 067
Минский / <i>Minsk</i>	11 385	15 098	15 581
Молодечненский / <i>Molodechno</i>	7 537	10 266	10 344
Мядельский / <i>Miadel</i>	3 950	6 306	5 583
Несвижский / <i>Nesvizh</i>	19 784	29 301	31 100
Пуховичский / <i>Pukhovichi</i>	4 893	7 789	8 384
Слуцкий / <i>Slutsk</i>	12 189	17 819	17 577
Смолевичский / <i>Smolevichi</i>	23 982	48 756	52 766
Солигорский / <i>Soligorsk</i>	7 963	12 560	11 944
Стародорожский / <i>Staryje Dorogi</i>	3 188	5 290	5 561
Столбцовский / <i>Stolbtsy</i>	9 859	12 931	13 749
Узденский / <i>Uzda</i>	5 686	9 473	9 173
Червенский / <i>Cherven</i>	4 609	6 544	6 828

**18.5.5. Производство молока  
в сельскохозяйственных организациях**

(тонн)

*Production of milk in agricultural organisations*

(tonnes)

	2005	2010	2011
<b>Всего по области</b> <i>Total of region</i>	1 126 440	1 447 495	1 438 056
Районы: / <i>Districts</i>			
Березинский / <i>Berezino</i>	24 388	34 630	36 232
Борисовский / <i>Borisov</i>	43 236	60 076	59 565
Вилейский / <i>Vileika</i>	45 144	57 090	54 224
Воложинский / <i>Volozhin</i>	40 031	51 816	45 805
Дзержинский / <i>Dzerzhinsk</i>	47 971	73 447	74 970
Клецкий / <i>Kletsk</i>	61 725	73 942	73 239
Копыльский / <i>Kopyl</i>	71 103	84 731	83 931
Крупский / <i>Krupki</i>	30 552	32 592	33 383
Логойский / <i>Logoisk</i>	33 064	45 857	47 200
Любанский / <i>Liuban</i>	55 801	73 916	71 959
Минский / <i>Minsk</i>	91 452	100 715	102 676
Молодечненский / <i>Molodechno</i>	45 533	55 969	53 645
Мядельский / <i>Miadel</i>	30 814	34 206	30 957
Несвижский / <i>Nesvizh</i>	76 913	101 689	103 406
Пуховичский / <i>Pukhovichi</i>	51 735	65 519	62 257
Слуцкий / <i>Slutsk</i>	109 352	133 837	134 854
Смолевичский / <i>Smolevichi</i>	48 894	59 403	64 524
Солигорский / <i>Soligorsk</i>	57 742	86 208	84 806
Стародорожский / <i>Starye Dorogi</i>	34 035	52 687	53 061
Столбцовский / <i>Stolbtsy</i>	59 087	73 499	72 425
Узденский / <i>Uzda</i>	29 716	41 875	42 182
Червенский / <i>Cherven</i>	38 152	53 790	52 756

### 18.5.6. Средний удой молока от коровы в сельскохозяйственных организациях

(килограммов)

*Average milk yield per cow in agricultural organisations  
(kilograms)*

	2005	2010	2011
<b>Всего по области</b> <i>Total of region</i>	4 077	5 044	4 831
Районы: / <i>Districts</i>			
Березинский / <i>Berezino</i>	2 658	3 806	3 826
Борисовский / <i>Borisov</i>	3 489	4 676	4 499
Вилейский / <i>Vileika</i>	3 548	4 462	3 977
Воложинский / <i>Volozhin</i>	3 630	4 627	3 962
Дзержинский / <i>Dzerzhinsk</i>	4 074	6 131	6 214
Клецкий / <i>Kletsk</i>	5 312	6 231	6 149
Копыльский / <i>Kopyl</i>	3 990	4 536	4 303
Крупский / <i>Krupki</i>	3 542	3 522	3 526
Логойский / <i>Logoisk</i>	3 508	4 615	4 494
Любанский / <i>Liuban</i>	3 707	4 817	4 604
Минский / <i>Minsk</i>	5 333	5 904	5 684
Молодечненский / <i>Molodechno</i>	4 001	4 688	4 412
Мядельский / <i>Miadel</i>	3 717	3 923	3 432
Несвижский / <i>Nesvizh</i>	5 630	6 966	6 795
Пуховичский / <i>Pukhovichi</i>	3 198	4 141	3 859
Слуцкий / <i>Slutsk</i>	5 108	6 082	5 989
Смолевичский / <i>Smolevichi</i>	5 444	6 192	6 083
Солигорский / <i>Soligorsk</i>	3 371	4 982	4 704
Стародорожский / <i>Staryje Dorogi</i>	3 578	4 414	4 364
Столбцовский / <i>Stolbtsy</i>	4 475	5 358	5 082
Узденский / <i>Uzda</i>	3 484	4 732	4 540
Червенский / <i>Cherven</i>	3 397	4 318	4 045

## 18.6. ФИНАНСОВОЕ СОСТОЯНИЕ FINANCIAL STANDING

### 18.6.1. Основные финансовые показатели работы организаций сельского хозяйства

*Main financial indicators of agricultural organisations' activities*

	2009	2010	2011
<b>Выручка от реализации товаров, продукции, работ, услуг, млн. руб.</b> <i>Revenues from sales of goods, products, works and services, mln. rubles</i>			
Сельское хозяйство / <i>Agriculture</i>	3 854 858	4 472 580	8 226 979
в том числе / <i>of which</i>			
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	3 805 982	4 375 843	8 034 807
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	48 876	96 737	192 172
<b>Себестоимость реализованных товаров, продукции, работ, услуг, млн. руб.</b> <i>Net cost of goods, products, works and services sold, mln. rubles</i>			
Сельское хозяйство / <i>Agriculture</i>	3 543 522	4 139 513	6 557 975
в том числе / <i>of which</i>			
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	3 509 211	4 069 290	6 406 410
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	34 311	70 223	151 565
<b>Прибыль, убыток (-) от реализации товаров, продукции, работ, услуг, млн. руб.</b> <i>Profit, loss (-) from sales of goods, products, works and services, mln. rubles</i>			
Сельское хозяйство / <i>Agriculture</i>	-113 815	-157 551	865 099
в том числе / <i>of which</i>			
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	-122 792	-174 846	833 775
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	8 977	17 295	31 324
<b>Прибыль, убыток (-) до налогообложения, млн. руб.</b> <i>Profit, loss (-) before taxation, mln. rubles</i>			
Сельское хозяйство / <i>Agriculture</i>	284 935	265 854	903 996
в том числе / <i>of which</i>			
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	275 958	247 715	872 672
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	8 977	18 139	31 324

Продолжение  
Continued

	2009	2010	2011
<b>Чистая прибыль, убыток (-), млн. руб.</b> <i>Net profit, net loss (-), mln. rubles.</i>			
Сельское хозяйство / <i>Agriculture</i>	275 418	257 248	888 270
в том числе / <i>of which</i>			
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	268 104	239 912	862 987
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	7 314	17 336	25 283
<b>Количество убыточных организаций, единиц</b> <i>Number of loss-making organisations, entities</i>			
Сельское хозяйство / <i>Agriculture</i>	59	59	43
в том числе / <i>of which</i>			
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	26	34	15
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	33	25	28
<b>Удельный вес убыточных организаций в общем количестве обследуемых организаций, процентов</b> <i>Share of loss-making organisations in total number of organisations surveyed, percent</i>			
Сельское хозяйство / <i>Agriculture</i>	8,2	7,9	5,7
в том числе / <i>of which</i>			
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	6,0	7,9	3,5
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	11,5	7,9	8,6
<b>Сумма чистого убытка убыточных организаций, млн. руб.</b> <i>Accrued net loss of loss-making organisations, mln. rubles</i>			
Сельское хозяйство / <i>Agriculture</i>	36 090	52 768	35 799
в том числе / <i>of which</i>			
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	35 508	52 324	30 923
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	582	444	4 876



## 18.6.2. Состояние расчетов организаций сельского хозяйства (на 1 января)

*Settlements of organisations engaged in agricultural activity  
(as of January 1)*

	2010	2011	2012
<b>Дебиторская задолженность, млн. руб.</b> <i>Accounts receivable, mln. rubles</i>			
Сельское хозяйство / <i>Agriculture</i>	632 337	727 164	1 105 756
в том числе / <i>of which</i>			
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	625 104	715 165	1 087 725
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	7 233	11 999	18 031
<b>Просроченная дебиторская задолженность, млн. руб.</b> <i>Overdue accounts receivable, mln. rubles</i>			
Сельское хозяйство / <i>Agriculture</i>	288 940	314 036	306 380
в том числе / <i>of which</i>			
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	287 868	311 837	302 972
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	1 072	2 199	3 408
<b>Удельный вес просроченной дебиторской задолженности в общей сумме дебиторской задолженности, процентов</b> <i>Share of overdue accounts receivable in total sum of accounts receivable, percent</i>			
Сельское хозяйство / <i>Agriculture</i>	45,7	43,2	27,7
в том числе / <i>of which</i>			
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	46,1	43,6	27,9
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	14,8	18,3	18,9
<b>Кредиторская задолженность, млн. руб.</b> <i>Accounts payable, mln. rubles</i>			
Сельское хозяйство / <i>Agriculture</i>	2 683 343	3 305 003	4 512 055
в том числе / <i>of which</i>			
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	2 668 229	3 283 369	4 478 321
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	15 114	21 634	33 734

Продолжение  
Continued

	2010	2011	2012
--	------	------	------

**Просроченная кредиторская задолженность, млн. руб.**

*Overdue accounts payable, mln. rubles*

Сельское хозяйство / <i>Agriculture</i>	861 374	1 049 641	1 489 532
в том числе / <i>of which</i>			
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	856 583	1 048 694	1 486 990
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	4 791	947	2 542

**Удельный вес просроченной кредиторской задолженности  
в общей сумме кредиторской задолженности, процентов**

*Share of overdue accounts payable in total sum of accounts payable, percent*

Сельское хозяйство / <i>Agriculture</i>	32,1	31,8	33,0
в том числе / <i>of which</i>			
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	32,1	31,9	33,2
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	31,7	4,4	7,5

**Задолженность по кредитам и займам, млн. руб.<sup>1)</sup>**

*Debts under credits and loans, mln. rubles*

Сельское хозяйство / <i>Agriculture</i>	2 768 487	3 672 252	4 436 708
в том числе / <i>of which</i>			
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	2 768 487	3 672 252	4 375 123
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	—	—	61 585

**Просроченная задолженность по кредитам и займам, млн. руб.<sup>1)</sup>**

*Overdue debts under credits and loans, mln. rubles*

Сельское хозяйство / <i>Agriculture</i>	53 534	75 476	69 557
в том числе / <i>of which</i>			
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	53 534	75 476	60 251
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	—	—	9 306

<sup>1)</sup> Данные приведены без микроорганизаций и малых организаций без ведомственной подчиненности. / *Data excluding micro organisations and small organisations without departmental affiliation.*

## 19. МОГИЛЕВСКАЯ ОБЛАСТЬ

### MOGILEV REGION

## 19.1. ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА

### MAIN INDICATORS OF AGRICULTURE

### 19.1.1. Площадь сельскохозяйственных земель и число организаций<sup>1)</sup>

(на начало года)

*Area of agricultural land and number of organisations  
(beginning of year)*

	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012
Общая площадь сельскохозяйственных земель, тыс. га <i>Total area of agricultural land, thous. hectares</i>	1 408,7	1 401,3	1 401,1	1 400,5	1 398,2	1 392,0	1 391,5
из них земли: / <i>of which land used by:</i>							
сельскохозяйственных организаций <i>agricultural organisations</i>	1 140,2	1 137,3	1 147,3	1 154,2	1 155,3	1 161,5	1 165,4
крестьянских (фермерских) хозяйств <i>private (peasant) farms</i>	23,1	22,4	22,8	23,5	26,9	28,0	29,7
в пользовании граждан / <i>in individual use</i>	176,5	169,4	156,5	150,1	144,8	135,0	130,7
Из общей площади сельскохозяйственных земель – пахотные земли, тыс. га <i>Of total area of agricultural land – arable land, thous. hectares</i>	865,0	863,3	864,5	865,2	865,3	860,2	860,8
из них земли: / <i>of which land used by:</i>							
сельскохозяйственных организаций <i>agricultural organisations</i>	698,6	703,4	712,2	717,7	719,8	724,7	728,4
крестьянских (фермерских) хозяйств <i>private (peasant) farms</i>	19,7	19,0	19,5	20,1	22,6	23,4	24,5
в пользовании граждан / <i>in individual use</i>	130,4	123,4	111,8	107,7	104,1	94,8	91,3
Число сельскохозяйственных организаций <i>Number of agricultural organisations</i>	255	248	234	232	221	210	204
Число крестьянских (фермерских) хозяйств <i>Number of private (peasant) farms</i>	301	296	279	259	279	269	295

<sup>1)</sup> Юридические лица – действующие организации. / *Legal entities - active organisations.*

<sup>2)</sup> Включая залежные земли. / *Including fallow lands.*

## 19.1.2. Продукция сельского хозяйства

(в хозяйствах всех категорий)

*Agricultural output*

*(in farms of all types)*

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
--	------	------	------	------	------	------	------

### В текущих ценах, млрд. руб.

*At current prices, bn. rubles*

Всего по области / <i>Total of region</i>	1 556	1 950	2 227	3 296	3 377	4 941	7 253
продукция растениеводства <i>plant-growing output</i>	921	1 177	1 331	2 035	2 068	3 054	4 123
продукция животноводства <i>animal husbandry output</i>	635	773	896	1 261	1 309	1 887	3 130

### в процентах к итогу

*percent of total*

Всего по области / <i>Total of region</i>	100	100	100	100	100	100	100
продукция растениеводства <i>plant-growing output</i>	59,2	60,3	59,8	61,7	61,2	61,8	56,8
продукция животноводства <i>animal husbandry output</i>	40,8	39,7	40,2	38,3	38,8	38,2	43,2

### В сопоставимых ценах, в процентах: / *At constant prices; percent:*

**2005=100**

Всего по области / <i>Total of region</i>	100	107,7	113,4	124,4	127,8	129,1	138,3
продукция растениеводства <i>plant-growing output</i>	100	106,4	113,4	125,9	126,2	124,9	139,0
продукция животноводства <i>animal husbandry output</i>	100	109,6	113,3	122,1	130,3	135,0	137,2

### предыдущий год = 100

*previous year = 100*

Всего по области / <i>Total of region</i>	104,5	107,7	105,3	109,7	102,7	101,0	107,1
продукция растениеводства <i>plant-growing output</i>	102,6	106,4	106,6	111,0	100,2	99,0	111,3
продукция животноводства <i>animal husbandry output</i>	107,1	109,6	103,4	107,8	106,7	103,6	101,6

### 19.1.3. Продукция сельского хозяйства по категориям хозяйств

#### *Agricultural output by type of farm*

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
<b>В текущих ценах, млрд. руб. / At current prices, bn. rubles</b>							
Всего по области / Total of region	1 556	1 950	2 227	3 296	3 377	4 941	7 253
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	836	1 033	1 271	1 977	2 024	2 841	5 025
хозяйства населения / household plots	709	901	935	1 280	1 313	2 047	2 110
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	11	16	21	39	40	53	118
<b>в процентах к итогу / percent of total</b>							
Всего по области / Total of region	100	100	100	100	100	100	100
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	53,7	53,0	57,0	60,0	59,9	57,5	69,3
хозяйства населения / household plots	45,6	46,2	42,0	38,8	38,9	41,4	29,1
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	0,7	0,8	1,0	1,2	1,2	1,1	1,6
<b>В сопоставимых ценах, в процентах: / At constant prices; percent:</b>							
<b>2005=100</b>							
Всего по области / Total of region	100	107,7	113,4	124,4	127,8	129,1	138,3
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	100	111,3	123,0	142,2	151,4	152,6	166,5
хозяйства населения / household plots	100	103,4	102,6	104,7	101,6	102,8	104,3
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	100	125,9	154,1	188,0	200,4	194,4	293,3
<b>предыдущий год = 100 / previous year = 100</b>							
Всего по области / Total of region	104,5	107,7	105,3	109,7	102,7	101,0	107,1
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	106,1	111,3	110,5	115,6	106,5	100,8	109,1
хозяйства населения / household plots	102,7	103,4	99,2	102,0	97,0	101,2	101,5
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	96,9	125,9	122,4	122,0	106,6	97,0	150,9

### 19.1.4. Структура продукции сельского хозяйства по категориям хозяйств

(в текущих ценах; в процентах от общего объема продукции сельского хозяйства)

#### *Structure of agricultural output by type of farm*

(at current prices; percent of total agricultural output)

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
<b>Растениеводство / Plant-growing</b>							
Сельскохозяйственные организации <i>Agricultural organisations</i>	43,5	41,6	43,5	47,9	46,9	43,3	45,0
Хозяйства населения / Household plots	77,3	81,5	81,4	82,4	82,8	86,9	83,4
Крестьянские (фермерские) хозяйства <i>Private (peasant) farms</i>	80,7	82,8	81,9	84,3	81,6	84,2	88,5
<b>Животноводство / Animal husbandry</b>							
Сельскохозяйственные организации <i>Agricultural organisations</i>	56,5	58,4	56,5	52,1	53,1	56,7	55,0
Хозяйства населения / Household plots	22,7	18,5	18,6	17,6	17,2	13,1	16,6
Крестьянские (фермерские) хозяйства <i>Private (peasant) farms</i>	19,3	17,2	18,1	15,7	18,4	15,8	11,5

## 19.2. МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКАЯ БАЗА СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА

*Resource and technical basis of agriculture*

### 19.2.1. Наличие основных видов сельскохозяйственной техники, машин и оборудования в сельскохозяйственных организациях

(на начало года; штук)

*Availability of basic agricultural machinery and equipment in agricultural organisations  
(beginning of year; units)*

	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012
Тракторы <sup>1)</sup> / <i>Tractors</i>	6 272	6 187	6 012	6 051	5 893	5 804	5 562
Грузовые автомобили / <i>Lorries</i>	3 353	3 220	2 996	2 932	2 963	2 777	2 591
Комбайны: / <i>Harvesters:</i>							
зерноуборочные / <i>grain</i>	1 834	1 797	1 729	1 767	1 882	1 591	1 530
картофелеуборочные / <i>potatoes</i>	227	202	171	142	108	114	119
свеклоуборочные / <i>beet</i>	15	16	15	15	14	29	29
силосоуборочные и кормоуборочные <i>silage and fodder</i>	331	258	202	211	256	295	323
кукурузоуборочные / <i>maize</i>	—	—	—	—	—	—	—
льноуборочные / <i>flax</i>	150	156	146	162	156	164	143
Плуги / <i>Ploughs</i>	1 778	1 822	1 812	1 706	1 574	1 487	1 440
Сеялки (без туковых) <i>Sowing machines (excluding fertilizer sowers)</i>	1 501	1 462	1 302	1 180	1 077	984	936
Культиваторы / <i>Cultivators</i>	1 368	1 263	1 112	1 008	882	804	740
Косилки тракторные <i>Mowing machines, tractor-mounted</i>	1 390	1 344	1 297	1 327	1 257	1 174	1 115
Пресс-подборщики / <i>Balers</i>	812	823	802	834	883	928	1 025
Жатки / <i>Reapers</i>	104	110	124	153	147	129	146
Дождевальные и поливные машины и установки <i>Sprinkling and watering machines and installations</i>	25	26	27	30	27	28	30
Машины для внесения в почву удобрений: / <i>Fertilizer applicators for:</i>							
твердых органических <i>solid organic fertilizers</i>	850	765	741	758	782	865	919
жидких органических <i>liquid organic fertilizers</i>	205	200	205	244	269	323	367
Разбрасыватели твердых минеральных удобрений <i>Solid mineral fertilizer spreaders</i>	921	1 008	982	988	1 009	1 046	1 045
Опрыскиватели и опыливатели тракторные / <i>Tractor-mounted spraying and dusting machines</i>	508	554	579	679	715	721	671
Доильные установки и агрегаты <i>Milking machines</i>	1 363	1 412	1 485	1 589	1 617	1 620	1 595

<sup>1)</sup> Без тракторов, на которых смонтированы землеройные, мелиоративные и другие машины.  
*Excluding tractors with mounted digging, land-improving and other machines.*

### 19.2.2. Поступление новой сельскохозяйственной техники, машин и оборудования в сельскохозяйственных организациях

(в процентах к наличию на конец года)

*Supply of agricultural organisations with new agricultural machinery and equipment  
(percent of machinery available as of end of year)*

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
Тракторы <sup>1)</sup> / <i>Tractors</i>	4,2	6,5	6,3	7,7	6,3	8,1	4,7
Комбайны: / <i>Harvesters:</i>							
зерноуборочные / <i>grain</i>	10,9	13,4	12,7	12,7	14,1	16,2	6,2
картофелеуборочные / <i>potatoes</i>	7,0	5,0	11,1	4,2	3,7	20,2	19,3
свеклоуборочные / <i>beet</i>	6,7	6,3	–	–	–	58,6	–
силосоуборочные и кормо- уборочные / <i>silage and fodder</i>	3,9	7,8	11,4	21,8	25,8	16,9	12,4
кукурузоуборочные / <i>maize</i>	–	–	–	–	–	–	–
льноуборочные / <i>flax</i>	11,3	10,3	2,7	2,5	13,5	7,9	2,1
Жатки / <i>Reapers</i>	15,4	9,1	19,4	26,1	2,0	10,9	12,3
Доильные установки и агрегаты <i>Milking machines</i>	2,9	9,1	14,3	16,9	8,7	8,3	1,4

### 19.2.3. Списание сельскохозяйственной техники, машин и оборудования в сельскохозяйственных организациях

(в процентах к наличию на начало года)

*Decommissioning of agricultural machinery and equipment in agricultural organisations  
(percent of machinery available as of beginning of year)*

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
Тракторы <sup>1)</sup> / <i>Tractors</i>	8,5	8,9	8,9	9,5	7,8	9,5	7,1
Комбайны: / <i>Harvesters:</i>							
зерноуборочные / <i>grain</i>	12,9	16,9	16,3	13,8	7,7	11,6	8,0
картофелеуборочные / <i>potatoes</i>	21,6	19,3	27,5	21,2	19,2	17,4	4,8
свеклоуборочные / <i>beet</i>	12,5	–	6,3	6,3	6,7	7,1	–
силосоуборочные и кормо- уборочные / <i>silage and fodder</i>	24,9	28,5	32,2	24,7	10,0	4,3	4,5
кукурузоуборочные / <i>maize</i>	–	–	–	–	–	–	–
льноуборочные / <i>flax</i>	11,7	17,2	16,0	8,0	14,5	6,9	13,6
Жатки / <i>Reapers</i>	13,3	9,6	10,0	12,8	7,8	18,9	5,9
Доильные установки и агрегаты <i>Milking machines</i>	6,7	6,4	10,6	11,4	6,3	8,1	2,4

<sup>1)</sup> Без тракторов, на которых смонтированы землеройные, мелиоративные и другие машины.  
*Excluding tractors with mounted digging, land-improving and other machines.*

#### 19.2.4. Внесение под посевы минеральных удобрений в сельскохозяйственных организациях

(в пересчете на 100% питательных веществ)

*Application of mineral fertilizers under crops in agricultural organisations  
(in terms of 100 percent nutrients)*

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
--	------	------	------	------	------	------	------

#### Под сельскохозяйственные культуры, многолетние насаждения, сенокосы и пастбища, в защищенном грунте – всего, тыс. т

*Under agricultural crops, perennial plantations, hayfields and pastures, in sheltered soil – total, thous. tonnes*

<b>Минеральных удобрений – всего</b> <i>Total mineral fertilizers</i>	126,5	189,2	168,9	200,2	219,8	220,1	234,3
<b>В том числе:</b> <i>of which:</i>							
азотных <i>nitrogenous</i>	55,6	67,4	62,5	77,5	80,3	79,4	84,3
фосфорных <i>phosphate</i>	21,0	34,9	26,6	32,6	37,3	37,6	36,4
калийных <i>potash</i>	49,9	86,9	79,8	90,1	102,2	103,1	113,5

#### В том числе под сельскохозяйственные культуры, тыс. т

*Of which under agricultural crops, thous. tonnes*

<b>Минеральных удобрений – всего</b> <i>Total mineral fertilizers</i>	113,0	167,1	151,6	179,9	196,1	198,6	208,8
<b>В том числе:</b> <i>of which:</i>							
азотных <i>nitrogenous</i>	47,4	57,9	54,5	68,0	71,8	71,6	76,0
фосфорных <i>phosphate</i>	20,5	33,9	26,1	32,1	36,5	37,1	35,8
калийных <i>potash</i>	45,1	75,3	71,0	79,8	87,8	89,9	97,0



Продолжение  
Continued

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
<b>В расчете на один гектар сельскохозяйственных земель, кг</b>							
<i>Per hectare of agricultural land, kilograms</i>							
<b>Минеральных удобрений – всего</b> <i>Total mineral fertilizers</i>	111	166	149	176	190	191	203
В том числе: <i>of which:</i>							
азотных / <i>nitrogenous</i>	49	59	55	68	69	69	73
фосфорных / <i>phosphate</i>	18	31	23	29	32	33	31
калийных / <i>potash</i>	44	76	71	79	89	89	98
<b>В расчете на один гектар пахотных земель, кг</b>							
<i>Per hectare of ploughland, kilograms</i>							
<b>Минеральных удобрений – всего</b> <i>Total mineral fertilizers</i>	163	239	216	253	273	277	289
В том числе: <i>of which:</i>							
азотных / <i>nitrogenous</i>	68	83	78	95	100	100	105
фосфорных / <i>phosphate</i>	30	48	37	45	51	52	50
калийных / <i>potash</i>	65	108	101	113	122	125	134
<b>В расчете на один гектар посевной площади, кг</b>							
<i>Per hectare of sown area, kilograms</i>							
<b>Внесено минеральных удобрений под культуры:</b> <i>Mineral fertilizers applied under crops:</i>							
зерновые и зернобобовые <i>grains and legumes</i>	208	275	250	280	286	305	302
картофель / <i>potatoes</i>	279	361	312	382	385	388	389
овощи / <i>vegetables</i>	246	277	242	335	305	303	300
сахарную свеклу / <i>sugar beet</i>	452	521	453	476	500	513	506
лен / <i>flax</i>	215	237	203	247	248	235	214
кормовые культуры <i>forage crops</i>	121	202	168	212	244	229	254
<b>На один гектар удобренной площади:</b> <i>Per hectare of fertilized area under:</i>							
многолетних насаждений <i>perennial plantations</i>	270	203	202	148	174	114	145
сенокосов и пастбищ <i>hayfields and pastures</i>	76	105	92	98	102	95	96

### 19.2.5. Внесение под посевы органических удобрений в сельскохозяйственных организациях

*Application of organic fertilizers under crops in agricultural organisations*

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
--	------	------	------	------	------	------	------

#### Под сельскохозяйственные культуры, многолетние насаждения, сенокосы и пастбища, в защищенном грунте – всего

*Under agricultural crops, perennial plantations, hayfields and pastures, in sheltered soil – total*

<b>Органические удобрения – всего, тыс. т</b> <i>Total organic fertilizers, thous. tonnes</i>	2 322	2 638	3 587	3 951	4 373	4 871	6 513
В расчете на один гектар сельскохозяйственных земель, т <i>Per hectare of agricultural land, tonnes</i>	2,0	2,3	3,2	3,5	3,8	4,2	5,6

#### В том числе под сельскохозяйственные культуры

*Of which under agricultural crops*

<b>Органические удобрения – всего, тыс. т</b> <i>Total organic fertilizers, thous. tonnes</i>	2 309	2 600	3 546	3 922	4 311	4 816	6 471
В расчете на один гектар пахотных земель, т <i>Per hectare of ploughland, tonnes</i>	3,3	3,7	5,0	5,5	6,0	6,7	9,0

#### В расчете на один гектар посевной площади, т

*Per hectare of sown area, tonnes*

<b>Внесено органических удобрений под культуры:</b> <i>Organic fertilizers applied under crops:</i>							
зерновые и зернобобовые <i>grains and legumes</i>	1,4	1,2	2,1	2,1	2,0	2,3	5,7
картофель / <i>potatoes</i>	60,4	55,0	53,3	59,4	52,5	52,5	61,0
овощи / <i>vegetables</i>	19,3	15,7	21,7	24,1	20,5	14,9	16,1
сахарную свеклу / <i>sugar beet</i>	25,5	22,6	29,5	33,0	29,1	20,8	29,2
кормовые культуры / <i>forage crops</i>	4,1	5,0	7,3	8,8	10,5	11,9	13,1

## 19.3. РАСТЕНИЕВОДСТВО PLANT-GROWING

### 19.3.1. Посевные площади сельскохозяйственных культур по категориям хозяйств

(тысяч гектаров)

*Sown area under agricultural crops by type of farm  
(thous. hectares)*

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
<b>Общая посевная площадь / Total sown area</b>							
Всего по области / Total of region	839,5	839,9	839,5	838,6	848,9	845,2	844,7
сельскохозяйственные организации agricultural organisations	697,5	705,2	712,2	720,7	731,9	731,1	737,5
хозяйства населения / household plots	126,4	117,3	109,1	99,2	96,6	93,2	84,9
крестьянские (фермерские) хозяйства private (peasant) farms	15,6	17,4	18,2	18,7	20,4	20,9	22,2
<b>Зерновые и зернобобовые / Grains and legumes</b>							
Всего по области / Total of region	336,5	339,7	370,3	373,8	381,3	370,9	387,2
сельскохозяйственные организации agricultural organisations	287,8	292,4	324,6	329,7	337,2	327,4	342,4
хозяйства населения / household plots	38,4	36,4	33,6	31,1	30,3	29,3	30,6
крестьянские (фермерские) хозяйства private (peasant) farms	10,3	10,9	12,1	13,0	13,8	14,1	14,2
<b>Рапс / Rape</b>							
Всего по области / Total of region	13,1	14,2	32,8	48,8	63,5	69,6	63,3
сельскохозяйственные организации agricultural organisations	12,9	13,8	32,0	48,2	62,8	68,7	62,7
<b>Сахарная свекла / Sugar beet</b>							
Всего по области / Total of region	3,7	5,0	5,3	4,8	4,6	4,4	5,0
сельскохозяйственные организации agricultural organisations	3,6	4,9	5,2	4,7	4,5	4,2	4,9
крестьянские (фермерские) хозяйства private (peasant) farms	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,2	0,1
<b>Лен / Fibre flax</b>							
Всего по области / Total of region	10,2	9,9	9,6	10,6	10,5	11,0	12,9
сельскохозяйственные организации agricultural organisations	10,0	9,2	9,4	10,3	10,2	10,7	12,6
<b>Картофель / Potatoes</b>							
Всего по области / Total of region	57,2	53,5	51,4	47,6	47,0	45,7	39,2
сельскохозяйственные организации agricultural organisations	4,0	3,8	4,2	4,0	4,1	4,0	5,5
хозяйства населения / household plots	52,5	48,9	46,4	42,6	41,8	40,6	31,8
крестьянские (фермерские) хозяйства private (peasant) farms	0,7	0,8	0,8	1,0	1,1	1,1	1,8

Продолжение  
Continued

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
<b>Овощи / Vegetables</b>							
Всего по области / Total of region	10,1	10,7	10,3	10,2	10,2	10,2	8,5
сельскохозяйственные организации agricultural organisations	1,2	1,7	1,3	1,7	1,6	2,0	2,4
хозяйства населения / household plots	8,7	8,7	8,7	8,2	8,2	7,9	5,5
крестьянские (фермерские) хозяйства private (peasant) farms	0,2	0,3	0,3	0,3	0,4	0,3	0,6
<b>Кормовые культуры / Forage crops</b>							
Всего по области / Total of region	407,6	406,4	359,1	342,1	331,1	332,4	327,0
сельскохозяйственные организации agricultural organisations	377,1	379,1	334,9	321,6	311,0	313,3	305,9
хозяйства населения / household plots	26,8	23,3	20,4	17,3	16,3	15,4	17,0
крестьянские (фермерские) хозяйства private (peasant) farms	3,7	4,0	3,8	3,2	3,8	3,7	4,1

### 19.3.2. Валовой сбор сельскохозяйственных культур по категориям хозяйств

(тысяч тонн)

Gross harvest of agricultural crops by type of farm  
(thous. tonnes)

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
<b>Зерновые и зернобобовые / Grains and legumes</b>							
Всего по области / Total of region	904,9	918,5	1 151,8	1 343,9	1 304,8	1 090,0	1 237,5
сельскохозяйственные организации agricultural organisations	747,9	771,4	994,7	1 174,5	1 136,0	942,6	1 118,6
хозяйства населения / household plots	132,7	121,6	121,7	124,5	122,5	107,7	77,1
крестьянские (фермерские) хозяйства private (peasant) farms	24,3	25,5	35,4	44,9	46,3	39,7	41,8
<b>Рапс / Rape</b>							
Всего по области / Total of region	14,9	10,2	34,2	75,6	100,6	95,9	66,6
сельскохозяйственные организации agricultural organisations	14,6	9,8	33,4	74,6	99,5	94,7	65,7
<b>Сахарная свекла / Sugar beet</b>							
Всего по области / Total of region	101,8	158,9	154,3	165,6	163,0	95,4	187,1
сельскохозяйственные организации agricultural organisations	101,0	156,3	151,1	163,4	159,5	91,4	182,5
крестьянские (фермерские) хозяйства private (peasant) farms	0,8	2,6	3,2	2,2	3,5	4,0	4,6
<b>Льноволокно / Fibre flax</b>							
Всего по области / Total of region	6,5	4,5	6,3	9,8	7,0	7,9	7,7
сельскохозяйственные организации agricultural organisations	6,4	4,2	6,2	9,6	6,7	7,7	7,6

Продолжение  
Continued

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
<b>Картофель / Potatoes</b>							
Всего по области / <i>Total of region</i>	1 107,0	1 207,8	1 247,7	1 193,7	1 099,8	1 091,8	846,6
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	61,9	82,0	84,9	88,8	73,4	70,9	141,2
хозяйства населения / <i>household plots</i>	1 037,7	1 113,3	1 147,9	1 089,9	1 008,9	1 003,1	664,0
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	7,4	12,5	14,9	15,0	17,5	17,8	41,4
<b>Овощи / Vegetables</b>							
Всего по области / <i>Total of region</i>	266,8	280,1	287,2	299,0	299,9	301,7	245,7
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	24,0	31,6	33,8	39,8	38,0	34,1	50,8
хозяйства населения / <i>household plots</i>	240,3	243,8	249,7	251,4	253,3	260,4	182,8
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	2,5	4,7	3,7	7,8	8,6	7,2	12,2
<b>Фрукты и ягоды / Fruit and berries</b>							
Всего по области / <i>Total of region</i>	67,6	108,2	60,7	101,3	106,9	115,1	50,9
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	6,5	14,3	4,8	13,2	15,9	16,8	14,8
хозяйства населения / <i>household plots</i>	61,0	93,8	55,9	88,0	90,7	97,7	35,4
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	0,1	0,1	0,0	0,1	0,3	0,7	0,7

### 19.3.3. Урожайность сельскохозяйственных культур по категориям хозяйств (центнеров с одного гектара)

*Yield capacity of agricultural crops by type of farm  
(centners per hectare)*

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
<b>Зерновые и зернобобовые / Grains and legumes</b>							
Всего по области / <i>Total of region</i>	27,2	27,5	31,6	36,3	35,1	30,8	33,2
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	26,3	26,9	31,1	36,1	34,6	30,2	34,1
хозяйства населения / <i>household plots</i>	34,5	33,4	36,2	40,0	40,5	36,7	25,2
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	23,6	23,6	29,3	34,9	34,6	30,3	30,1
<b>Рапс / Rape</b>							
Всего по области / <i>Total of region</i>	11,5	8,4	10,8	17,0	17,4	15,3	13,1
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	11,5	8,3	10,7	16,9	17,5	15,2	13,0

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
<b>Сахарная свекла / Sugar beet</b>							
Всего по области / Total of region	280	328	297	355	374	220	388
сельскохозяйственные организации agricultural organisations	283	328	296	355	371	220	389
крестьянские (фермерские) хозяйства private (peasant) farms	142	243	400	320	500	224	366
<b>Льноволокно / Fibre flax</b>							
Всего по области / Total of region	8,3	5,4	7,1	9,5	7,7	7,8	6,9
сельскохозяйственные организации agricultural organisations	8,3	5,5	7,2	9,5	7,7	7,8	6,9
<b>Картофель / Potatoes</b>							
Всего по области / Total of region	194	226	244	253	237	242	218
сельскохозяйственные организации agricultural organisations	165	223	217	235	205	195	269
хозяйства населения / household plots	198	228	247	256	241	247	209
крестьянские (фермерские) хозяйства private (peasant) farms	98	160	176	174	182	179	231
<b>Овощи / Vegetables</b>							
Всего по области / Total of region	237	232	242	253	260	265	289
сельскохозяйственные организации agricultural organisations	181	161	197	200	218	161	188
хозяйства населения / household plots	245	245	250	263	266	285	331
крестьянские (фермерские) хозяйства private (peasant) farms	127	158	153	257	270	240	246
<b>Фрукты и ягоды / Fruit and berries</b>							
Всего по области / Total of region	50,1	80,5	45,1	76,2	80,8	86,4	38,3
сельскохозяйственные организации agricultural organisations	9,2	20,4	7,1	19,7	24,1	24,9	22,8
хозяйства населения / household plots	96,6	147,9	84,8	134,8	138,7	150,9	53,0
крестьянские (фермерские) хозяйства private (peasant) farms	9,1	7,2	6,8	11,8	37,0	60,7	51,6

## 19.4. ЖИВОТНОВОДСТВО

### ANIMAL HUSBANDRY

#### 19.4.1. Численность основных видов скота и птицы по категориям хозяйств

(на начало года; тысяч голов)

*Number of basic livestock and poultry by type of farm  
(beginning of year; thous. heads)*

	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012
<b>Крупный рогатый скот / Cattle</b>							
Всего по области / <i>Total of region</i>	503,0	514,7	528,5	549,5	548,1	555,7	574,0
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	452,4	471,4	488,9	510,9	511,7	525,5	548,1
хозяйства населения / <i>household plots</i>	48,4	40,8	37,0	35,1	32,9	27,0	22,3
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	2,2	2,5	2,6	3,5	3,5	3,2	3,5
<b>в том числе коровы / of which cows</b>							
Всего по области / <i>Total of region</i>	197,5	190,4	184,6	181,8	179,7	188,7	187,0
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	154,6	154,6	154,7	154,5	154,8	168,1	169,6
хозяйства населения / <i>household plots</i>	41,9	34,8	29,0	26,1	23,7	19,4	16,4
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	1,0	1,0	0,9	1,2	1,2	1,2	1,1
<b>Свиньи / Pigs</b>							
Всего по области / <i>Total of region</i>	345,5	357,3	356,5	385,7	402,8	442,5	457,0
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	237,0	250,4	246,9	272,8	289,1	332,4	351,3
хозяйства населения / <i>household plots</i>	107,4	105,3	107,6	110,9	110,5	106,3	101,5
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	1,1	1,6	2,0	2,0	3,2	3,8	4,2
<b>Лошади / Horses</b>							
Всего по области / <i>Total of region</i>	26,4	24,9	23,6	22,3	20,5	18,6	16,6
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	9,5	8,9	8,4	7,8	7,0	6,4	5,7
хозяйства населения / <i>household plots</i>	16,8	15,9	15,1	14,4	13,4	12,1	10,8
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1

Продолжение  
Continued

	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012
<b>Овцы / Sheep</b>							
Всего по области / <i>Total of region</i>	4,6	4,9	5,2	5,6	6,3	6,2	6,1
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	–	0,1
хозяйства населения / <i>household plots</i>	4,4	4,7	4,9	5,2	5,8	5,5	5,2
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	0,2	0,2	0,3	0,4	0,5	0,7	0,9
<b>Птица / Poultry</b>							
Всего по области / <i>Total of region</i>	3 176,3	3 456,8	3 672,5	3 802,7	3 862,0	4 568,9	5 582,7
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	2 238,9	2 531,8	2 738,6	2 844,2	2 886,6	3 586,2	4 640,8
хозяйства населения / <i>household plots</i>	936,1	923,9	932,9	957,6	974,4	981,9	941,1
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	1,3	1,1	1,0	0,9	1,0	0,8	0,9

#### 19.4.2. Производство продукции животноводства по категориям хозяйств

(тысяч тонн)

*Production of animal husbandry products by type of farm  
(thous. tonnes)*

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
<b>Реализация скота и птицы на убой (в живом весе)</b>							
<i>Sales of livestock and poultry for slaughter (live weight)</i>							
Всего по области / <i>Total of region</i>	110,6	122,5	127,5	134,3	151,9	152,1	160,9
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	84,7	97,3	102,6	109,3	126,7	127,6	137,9
хозяйства населения / <i>household plots</i>	25,5	24,8	24,4	24,3	24,5	23,9	22,6
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	0,4	0,4	0,5	0,7	0,7	0,6	0,4
<b>Реализация скота и птицы на убой (в убойном весе)</b>							
<i>Sales of livestock and poultry for slaughter (slaughter weight)</i>							
Всего по области / <i>Total of region</i>	72,9	81,3	84,7	91,9	101,1	101,3	109,3
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	54,7	63,7	67,3	73,7	83,2	84,1	92,6
хозяйства населения / <i>household plots</i>	17,9	17,3	17,0	17,7	17,4	16,8	16,4
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	0,3	0,3	0,4	0,5	0,5	0,4	0,3



Продолжение  
Continued

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
<b>Производство молока / Production of milk</b>							
Всего по области / Total of region	689,8	720,2	735,9	777,9	821,4	823,0	777,1
сельскохозяйственные организации agricultural organisations	491,5	541,5	578,6	634,5	683,0	699,1	694,0
хозяйства населения / household plots	195,2	175,1	153,6	138,7	133,2	118,9	78,5
крестьянские (фермерские) хозяйства private (peasant) farms	3,1	3,6	3,7	4,7	5,2	5,0	4,6
<b>Производство яиц, млн. штук / Production of eggs, mln. pieces</b>							
Всего по области / Total of region	395,0	424,5	429,7	437,1	448,0	450,3	421,5
сельскохозяйственные организации agricultural organisations	196,8	233,9	240,3	248,0	259,1	254,7	259,7
хозяйства населения / household plots	198,0	190,4	189,2	189,0	188,8	195,5	161,7
крестьянские (фермерские) хозяйства private (peasant) farms	0,2	0,2	0,2	0,1	0,1	0,1	0,1
<b>Производство шерсти (в физическом) весе / Production of wool (physical weight)</b>							
Всего по области / Total of region	8,3	7,8	8,9	8,3	8,6	9,6	7,5
сельскохозяйственные организации agricultural organisations	—	—	—	—	—	—	—
хозяйства населения / household plots	8,0	7,5	8,7	8,1	8,4	9,4	7,3
крестьянские (фермерские) хозяйства private (peasant) farms	0,3	0,3	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2

### 19.4.3. Средний удой молока от коровы по категориям хозяйств

(в среднем за год; килограммов)

*Average milk yield per cow by type of farm*  
(average annual; kilograms)

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
Всего по области / Total of region	3 773	4 108	4 325	4 677	4 892	4 652	4 267
сельскохозяйственные организации agricultural organisations	3 613	4 004	4 237	4 633	4 837	4 556	4 263
хозяйства населения / household plots	4 257	4 480	4 701	4 903	5 210	5 356	4 313
крестьянские (фермерские) хозяйства private (peasant) farms	3 240	4 018	4 445	4 479	4 724	4 376	4 176

## 19.5. ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА ПО РАЙОНАМ

### MAIN INDICATORS OF AGRICULTURE BY DISTRICT

#### 19.5.1. Посевные площади основных сельскохозяйственных культур в сельскохозяйственных организациях

(гектаров)

*Sown area under main agricultural crops in agricultural organisations  
(hectares)*

	Зерновые и зернобобовые <i>Grains and legumes</i>			Картофель <i>Potatoes</i>		
	2005	2010	2011	2005	2010	2011
<b>Всего по области / Total of region</b>	287 763	327 436	342 401	4 001	4 022	5 499
Районы: / <i>Districts:</i>						
Белыничский / <i>Belynichi</i>	10 788	13 922	15 144	326	515	624
Бобруйский / <i>Bobruisk</i>	13 637	16 402	17 487	433	881	1 192
Быховский / <i>Bykhov</i>	17 984	21 670	22 773	325	297	457
Глусский / <i>Glusk</i>	8 351	8 442	9 901	351	245	353
Горецкий / <i>Gorki</i>	21 665	24 283	26 527	204	153	178
Дрибинский / <i>Dribin</i>	10 114	10 749	12 053	53	1	1
Кировский / <i>Kirovsk</i>	14 300	15 994	17 117	373	388	493
Климовичский / <i>Klimovichi</i>	15 252	19 279	19 095	150	21	79
Кличевский / <i>Klichev</i>	7 578	11 340	12 373	40	7	8
Костюковичский / <i>Kostiukovichi</i>	11 494	11 552	11 236	42	4	5
Краснопольский / <i>Krasnopolje</i>	5 349	5 036	5 699	50	25	40
Кричевский / <i>Kritchev</i>	10 408	12 105	11 602	128	110	211
Круглянский / <i>Krugloe</i>	12 509	12 485	12 735	81	7	11
Могилевский / <i>Mogilev</i>	27 055	29 800	31 557	801	839	843
Мстиславский / <i>Mstislavl</i>	25 005	28 805	30 345	8	7	38
Осиповичский / <i>Osipovichi</i>	9 152	8 835	9 523	163	75	85
Славгородский / <i>Slavgorod</i>	12 494	13 022	13 329	94	250	322
Хотимский / <i>Khotimsk</i>	7 685	11 319	11 753	19	17	52
Чаусский / <i>Chausy</i>	14 157	17 148	19 463	49	9	170
Чериковский / <i>Cherikov</i>	7 828	10 148	9 613	150	65	110
Шкловский / <i>Shklov</i>	24 958	25 100	23 076	161	106	227

	Лен / Fibre flax		
	2005	2010	2011
<b>Всего по области</b> <i>Total of region</i>	10 058	10 653	12 613
Районы: <i>Districts:</i>			
Белыничский <i>Belynichi</i>	420	600	800
Бобруйский <i>Bobruisk</i>	50	—	—
Горецкий <i>Gorki</i>	1 461	1 801	2 060
Дрибинский <i>Dribin</i>	154	250	500
Кировский <i>Kirovsk</i>	1 245	1 192	1 300
Кричевский <i>Kritchev</i>	320	300	500
Круглянский <i>Krugloe</i>	1 000	1 300	1 420
Могилевский <i>Mogilev</i>	415	50	50
Мстиславский <i>Mstislavl</i>	951	1 100	1 573
Хотимский <i>Khotimsk</i>	1 200	1 200	1 400
Чаусский <i>Chausy</i>	1 130	1 300	1 350
Шкловский <i>Shklov</i>	1 712	1 560	1 660

Данные приводятся по районам, имеющим посевы льна. / The data are provided by districts cultivating fibre flax.

Продолжение  
Continued

	Овощи <i>Vegetables</i>			Кормовые культуры <i>Forage crops</i>		
	2005	2010	2011	2005	2010	2011
<b>Всего по области</b> <i>Total of region</i>	1 191	1 957	2 415	377 106	313 306	305 932
Районы: / <i>Districts:</i>						
Белыничский / <i>Belynichi</i>	12	9	91	17 014	15 755	15 855
Бобруйский / <i>Bobruisk</i>	86	205	240	18 792	15 293	14 292
Быховский / <i>Bykhov</i>	44	436	513	19 441	14 474	14 418
Глусский / <i>Glusk</i>	34	11	2	8 257	9 891	7 828
Горецкий / <i>Gorki</i>	118	122	100	31 456	23 588	22 955
Дрибинский / <i>Dribin</i>	4	1	2	15 405	13 682	12 783
Кировский / <i>Kirovsk</i>	196	165	166	16 199	13 430	12 500
Климовичский / <i>Klimovichi</i>	17	3	44	24 148	16 142	16 470
Кличевский / <i>Klichev</i>	5	2	2	15 387	12 693	12 853
Костюковичский / <i>Kostiukovichi</i>	7	1	2	13 412	9 898	10 433
Краснопольский / <i>Krasnopolje</i>	2	–	–	7 707	6 965	5 523
Кричевский / <i>Kritchev</i>	61	29	30	13 071	10 218	10 275
Круглянский / <i>Krugloe</i>	7	3	1	10 685	9 290	9 883
Могилевский / <i>Mogilev</i>	551	719	775	32 548	26 541	25 737
Мстиславский / <i>Mstislavl</i>	5	6	6	30 402	22 797	22 473
Осиповичский / <i>Osipovich</i>	5	49	49	10 241	9 807	9 742
Славгородский / <i>Slavgorod</i>	12	143	130	13 238	9 598	10 282
Хотимский / <i>Khotimsk</i>	5	5	6	15 024	11 265	10 707
Чаусский / <i>Chausy</i>	9	33	227	26 067	23 107	20 503
Чериковский / <i>Cherikov</i>	6	11	12	10 106	7 785	8 834
Шкловский / <i>Shklov</i>	5	4	17	28 506	31 087	31 586

**19.5.2. Валовой сбор и урожайность  
основных сельскохозяйственных культур  
в сельскохозяйственных организациях**

*Gross harvest and yield capacity of main agricultural crops  
in agricultural organisations*

Зерновые и зернобобовые культуры

*Grains and legumes*

	Валовой сбор, тонн <i>Gross harvest, tonnes</i>			Урожайность, ц с 1 га <i>Yield capacity, centner per hectare</i>		
	2005	2010	2011	2005	2010	2011
<b>Всего по области / Total of region</b>	747 948	942 592	1 118 559	26,3	30,2	34,1
Районы: / <i>Districts:</i>						
Белыничский / <i>Belynichi</i>	25 800	35 302	49 594	24,0	25,5	32,7
Бобруйский / <i>Bobruisk</i>	45 088	44 564	57 901	33,2	29,2	35,9
Быховский / <i>Bykhov</i>	42 104	44 087	63 087	23,4	21,9	29,1
Глуцкий / <i>Glusk</i>	17 395	18 733	25 458	21,3	22,8	28,4
Горецкий / <i>Gorki</i>	70 186	90 766	112 646	32,4	37,5	42,5
Дрибинский / <i>Dribin</i>	19 347	28 580	27 951	19,3	27,2	24,5
Кировский / <i>Kirovsk</i>	48 890	47 865	70 610	34,2	32,6	42,9
Климовичский / <i>Klimovichi</i>	35 392	46 250	46 650	23,2	24,2	25,3
Кличевский / <i>Klichev</i>	19 952	29 269	43 869	26,4	28,6	38,0
Костюковичский / <i>Kostiukovichi</i>	26 307	27 026	32 697	23,3	26,2	29,1
Краснопольский / <i>Krasnopolje</i>	13 922	14 627	10 291	26,0	29,0	18,1
Кричевский / <i>Kritchev</i>	31 327	31 326	30 516	30,1	28,0	26,3
Круглянский / <i>Krugloe</i>	26 751	34 876	49 475	24,8	30,9	39,7
Могилевский / <i>Mogilev</i>	80 843	101 444	125 437	30,1	35,8	43,2
Мстиславский / <i>Mstislavl</i>	60 389	93 247	101 725	24,2	32,7	33,5
Осиповичский / <i>Osipovichi</i>	22 366	25 082	30 499	24,4	28,4	32,0
Славгородский / <i>Slavgorod</i>	28 829	27 918	32 713	23,8	23,0	29,3
Хотимский / <i>Khotimsk</i>	18 588	25 767	27 784	24,2	26,2	27,0
Чаусский / <i>Chausy</i>	28 481	41 643	51 949	20,1	24,6	26,8
Чериковский / <i>Cherikov</i>	20 995	26 658	28 917	26,8	27,5	30,1
Шкловский / <i>Shklov</i>	64 996	107 562	98 789	26,0	45,4	45,8

Льноволокно  
Flax fibre

	Валовой сбор, тонн Gross harvest, tonnes			Урожайность, ц с 1 га Yield capacity, centner per hectare		
	2005	2010	2011	2005	2010	2011
<b>Всего по области</b> <i>Total of region</i>	6 364	7 694	7 573	8,3	7,8	6,9
Районы: / <i>Districts:</i>						
Белыничский / <i>Belynichi</i>	189	363	177	10,0	6,8	3,1
Бобруйский / <i>Bobruisk</i>	61	–	–	12,2	–	–
Горецкий / <i>Gorki</i>	904	1 216	1 241	7,5	7,1	7,7
Дрибинский / <i>Dribin</i>	100	153	170	6,5	6,1	4,2
Кировский / <i>Kirovsk</i>	1 095	812	1 030	10,1	7,5	8,6
Кричевский / <i>Kritchev</i>	265	349	428	12,6	11,6	9,3
Круглянский / <i>Krugloe</i>	454	716	703	9,2	5,9	5,8
Могилевский / <i>Mogilev</i>	240	42	42	6,6	8,4	8,4
Мстиславский / <i>Mstislavl</i>	557	1 024	1 003	8,1	10,8	6,7
Хотимский / <i>Khotimsk</i>	1 067	1 150	901	9,2	9,6	6,4
Чаусский / <i>Chausy</i>	448	791	810	4,7	6,1	6,9
Шкловский / <i>Shklov</i>	984	1 078	1 068	9,1	8,4	7,4

Картофель  
Potatoes

	Валовой сбор, тонн Gross harvest, tonnes			Урожайность, ц с 1 га Yield capacity, centner per hectare		
	2005	2010	2011	2005	2010	2011
<b>Всего по области</b> <i>Total of region</i>	61 923	70 884	141 225	165	195	269
Районы: / <i>Districts:</i>						
Белыничский / <i>Belynichi</i>	4 491	9 679	16 810	138	207	288
Бобруйский / <i>Bobruisk</i>	11 268	18 594	40 302	260	250	362
Быховский / <i>Bykhov</i>	3 702	4 220	8 657	140	155	192
Глусский / <i>Glusk</i>	4 614	3 724	6 998	154	155	216
Горецкий / <i>Gorki</i>	2 662	2 721	4 419	138	178	248
Дрибинский / <i>Dribin</i>	903	5	13	170	45	130
Кировский / <i>Kirovsk</i>	8 730	9 317	13 882	251	258	306
Климовичский / <i>Klimovichi</i>	2 157	258	1 405	144	129	195
Кличевский / <i>Klichev</i>	400	77	89	100	110	111
Костюковичский <i>Kostiukovichi</i>	686	15	17	163	38	34
Краснопольский <i>Krasnopolje</i>	587	232	492	117	93	159
Кричевский / <i>Kritchev</i>	2 158	1 961	3 855	218	251	210
Круглянский / <i>Krugloe</i>	782	125	221	110	178	201
Могилевский / <i>Mogilev</i>	10 477	11 946	18 700	135	158	222
Мстиславский / <i>Mstislavl</i>	24	34	1 245	30	48	328
Осиповичский / <i>Osipovich</i>	2 224	1 093	1 884	136	168	222
Славгородский / <i>Slavgorod</i>	1 111	2 381	5 050	128	105	162
Хотимский / <i>Khotimsk</i>	247	187	1 173	130	110	226
Чаусский / <i>Chausy</i>	290	103	6 367	97	114	375
Чериковский / <i>Cherikov</i>	2 623	1 452	1 661	189	223	166
Шкловский / <i>Shklov</i>	1 787	2 761	7 986	118	260	352

Овощи  
Vegetables

	Валовой сбор, тонн Gross harvest, tonnes			Урожайность, ц с 1 га Yield capacity, centner per hectare		
	2005	2010	2011	2005	2010	2011
<b>Всего по области</b> <i>Total of region</i>	23 998	34 098	50 756	181	161	188
Районы: / <i>Districts:</i>						
Белыничский / <i>Belynichi</i>	74	54	1 839	93	60	207
Бобруйский / <i>Bobruisk</i>	2 677	3 398	4 229	134	176	193
Быховский / <i>Bykhov</i>	367	2 724	5 615	115	83	116
Глусский / <i>Glusk</i>	320	52	40	100	86	198
Горецкий / <i>Gorki</i>	1 174	1 505	1 874	160	123	187
Дрибинский / <i>Dribin</i>	140	3	15	350	33	149
Кировский / <i>Kirovsk</i>	4 469	8 950	10 319	300	388	437
Климовичский / <i>Klimovichi</i>	126	6	513	74	20	117
Кличевский / <i>Klichev</i>	38	13	18	76	63	88
Костюковичский <i>Kostiukovich</i>	51	9	9	73	90	47
Краснопольский / <i>Krasnopolje</i>	58	–	–	290	–	–
Кричевский / <i>Kritchev</i>	685	143	479	214	119	171
Круглянский / <i>Krugloe</i>	25	19	9	36	63	90
Могилевский / <i>Mogilev</i>	13 332	14 464	19 803	196	170	207
Мстиславский / <i>Mstislavl</i>	40	24	86	80	40	144
Осиповичский / <i>Osipovich</i>	31	212	248	62	82	51
Славгородский / <i>Slavgorod</i>	60	1 258	994	60	130	120
Хотимский / <i>Khotimsk</i>	48	40	64	92	77	102
Чаусский / <i>Chausy</i>	84	797	4 041	104	241	191
Чериковский / <i>Cherikov</i>	154	405	365	257	368	304
Шкловский / <i>Shklov</i>	45	23	198	90	76	198



### 19.5.3. Численность основных видов скота и птицы в сельскохозяйственных организациях

(на начало года; тысяч голов)

*Number of basic livestock and poultry in agricultural organisations  
(beginning of year; thous. heads)*

	Крупный рогатый скот – всего <i>Total cattle</i>			В том числе коровы <i>Of which cows</i>		
	2006	2011	2012	2006	2011	2012
<b>Всего по области</b> <i>Total of region</i>	452,4	525,5	548,1	154,6	168,1	169,6
Районы: / <i>Districts</i>						
Белыничский / <i>Belynichi</i>	22,7	28,4	31,2	7,3	8,3	8,4
Бобруйский / <i>Bobruisk</i>	26,4	30,0	31,0	10,4	10,9	10,5
Быховский / <i>Bykhov</i>	26,8	32,3	33,1	9,4	10,0	10,0
Глусский / <i>Glusk</i>	16,3	17,4	17,9	5,8	6,5	6,5
Горецкий / <i>Gorki</i>	36,2	40,7	43,1	11,0	11,7	12,0
Дрибинский / <i>Dribin</i>	13,5	14,3	14,9	5,5	6,1	6,2
Кировский / <i>Kirovsk</i>	21,8	28,5	29,5	7,8	8,3	8,3
Климовичский / <i>Klimovichi</i>	22,2	21,3	22,5	7,7	7,7	7,8
Кличевский / <i>Klichev</i>	24,2	28,4	29,3	5,6	6,7	6,7
Костюковичский / <i>Kostiukovichi</i>	18,1	18,6	19,6	6,0	6,4	6,3
Краснопольский / <i>Krasnopolje</i>	7,3	7,7	7,7	3,7	3,6	3,4
Кричевский / <i>Kritchev</i>	16,7	16,8	15,1	5,5	6,1	6,2
Круглянский / <i>Krugloe</i>	19,0	22,0	22,9	6,7	7,3	7,4
Могилевский / <i>Mogilev</i>	41,5	46,4	47,6	13,1	13,9	14,0
Мстиславский / <i>Mstislavl</i>	27,4	34,0	34,5	10,4	10,9	11,0
Осиповичский / <i>Osipovichi</i>	18,7	21,3	23,0	6,1	7,0	7,1
Славгородский / <i>Slavgorod</i>	16,5	17,7	17,5	5,3	6,0	6,0
Хотимский / <i>Khotimsk</i>	15,0	17,6	19,6	5,2	5,9	6,0
Чаусский / <i>Chausy</i>	22,1	26,0	26,9	8,4	9,0	9,0
Чериковский / <i>Cherikov</i>	8,3	10,2	10,8	3,0	3,6	3,6
Шкловский / <i>Shklov</i>	31,7	45,9	50,6	10,7	12,2	13,2

Продолжение  
Continued

	Свины / Pigs			Лошади / Horses		
	2006	2011	2012	2006	2011	2012
<b>Всего по области / Total of region</b>	237,0	332,4	351,3	9,5	6,4	5,7
Районы: / Districts						
Белыничский / Belynichi	2,8	1,2	1,8	0,4	0,3	0,2
Бобруйский / Bobruisk	6,2	11,1	10,7	0,5	0,3	0,3
Быховский / Bykhov	9,3	8,8	8,1	0,6	0,5	0,4
Глусский / Glusk	2,8	3,5	2,4	0,4	0,1	0,1
Горецкий / Gorki	23,0	27,2	24,5	0,9	0,5	0,5
Дрибинский / Dribin	1,0	0,4	0,3	0,2	0,1	0,1
Кировский / Kirovsk	9,1	9,0	8,2	0,5	0,3	0,3
Климовичский / Klimovichi	18,2	23,9	24,0	0,4	0,2	0,2
Кличевский / Klichev	2,7	3,6	4,5	0,3	0,2	0,2
Костюковичский / Kostiukovich	5,3	6,2	5,8	0,3	0,2	0,1
Краснопольский / Krasnopolje	–	–	–	0,2	0,1	0,1
Кричевский / Kritchev	1,4	0,3	0,5	0,3	0,2	0,2
Круглянский / Krugloe	1,8	4,0	4,0	0,3	0,3	0,2
Могилевский / Mogilev	56,3	73,5	73,2	0,8	0,7	0,6
Мстиславский / Mstislavl	23,0	30,8	38,9	1,1	0,9	0,8
Осиповичский / Osipovich	7,4	8,5	8,1	0,4	0,3	0,2
Славгородский / Slavgorod	16,4	30,2	36,1	0,3	0,3	0,2
Хотимский / Khotimsk	1,0	0,5	0,4	0,2	0,1	0,1
Чаусский / Chaussy	9,0	12,6	11,5	0,4	0,3	0,3
Чериковский / Cherikov	28,0	50,3	54,2	0,2	0,1	0,1
Шкловский / Shklov	12,3	26,8	34,2	0,8	0,4	0,3

Продолжение  
Continued

	Птица, тыс. голов / Poultry, thous. heads		
	2006	2011	2012
<b>Всего по области / Total of region</b>	2 238,9	3 586,2	4 640,8
Районы: / Districts			
Бобруйский / Bobruisk	288,5	279,6	235,3
Быховский / Bykhov	43,2	207,6	254,0
Горецкий / Gorki	0,8	–	–
Климовичский / Klimovichi	53,5	0,7	–
Могилевский / Mogilev	1 852,9	3 098,3	3 795,7
Чаусский / Chaussy	–	–	0,1
Шкловский / Shklov	–	–	355,7

Данные приводятся по районам, имеющим птицу. / The data are provided by districts farming poultry.

**19.5.4. Реализация скота и птицы на убой  
в сельскохозяйственных организациях**

(в живом весе; тонн)

*Sales of livestock and poultry for slaughter  
in agricultural organisations  
(live weight; tonnes)*

	2005	2010	2011
<b>Всего по области / Total of region</b>	84 770	127 628	137 939
Районы: / Districts			
Белыничский / Belynichi	1 758	2 735	2 842
Бобруйский / Bobruisk	3 622	4 015	4 330
Быховский / Bykhov	3 079	3 862	4 139
Глусский / Glusk	1 838	2 272	2 055
Горецкий / Gorki	6 463	8 195	7 835
Дрибинский / Dribin	1 160	1 471	1 363
Кировский / Kirovsk	3 139	4 692	4 790
Климовичский / Klimovichi	2 901	3 306	4 077
Кличевский / Klichev	4 311	5 217	5 862
Костюковичский / Kostiukovichi	1 845	2 568	2 185
Краснопольский / Krasnopolje	608	540	483
Кричевский / Kritchev	1 955	2 056	1 977
Круглянский / Krugloe	1 749	2 019	1 958
Могилевский / Mogilev	27 791	51 911	60 009
Мстиславский / Mstislavl	5 197	6 787	6 832
Осиповичский / Osipovichi	2 759	2 648	2 547
Славгородский / Slavgorod	3 538	4 084	4 381
Хотимский / Khotimsk	1 121	2 120	1 688
Чаусский / Chausy	2 647	2 881	3 155
Чериковский / Cherikov	3 250	4 503	4 685
Шкловский / Shklov	4 039	9 746	10 744

**19.5.5. Производство молока  
в сельскохозяйственных организациях**

(тонн)

*Production of milk in agricultural organisations*

(tonnes)

	2005	2010	2011
<b>Всего по области / Total of region</b>	491 477	699 126	694 027
Районы: / Districts			
Белынический / Belynichi	21 910	37 049	42 246
Бобруйский / Bobruisk	34 663	43 394	40 609
Быховский / Bykhov	29 614	41 904	39 505
Глусский / Glusk	15 279	24 648	22 342
Горецкий / Gorki	50 646	63 863	63 108
Дрибинский / Dribin	17 332	21 298	21 280
Кировский / Kirovsk	30 634	43 187	44 483
Климовичский / Klimovichi	19 227	22 786	22 889
Кличевский / Klichev	15 969	26 241	26 925
Костюковичский / Kostukovich	15 320	21 185	21 067
Краснопольский / Krasnopolje	6 359	6 607	4 937
Кричевский / Kritchev	16 282	19 643	14 420
Круглянский / Krugloe	20 109	27 251	27 727
Могилевский / Mogilev	52 036	72 876	75 352
Мстиславский / Mstislavl	29 833	41 641	39 298
Осиповичский / Osipovich	21 343	34 085	33 346
Славгородский / Slavgorod	19 297	25 009	22 237
Хотимский / Khotimsk	11 126	17 334	18 813
Чаусский / Chausy	21 296	32 659	32 660
Чериковский / Cherikov	8 913	11 927	11 619
Шкловский / Shklov	34 289	64 539	69 167

**19.5.6. Средний удой молока от коровы  
в сельскохозяйственных организациях**  
(килограммов)

*Average milk yield per cow in agricultural organisations  
(kilograms)*

	2005	2010	2011
<b>Всего по области / Total of region</b>	3 613	4 556	4 263
Районы: / Districts			
Белыничский / Belynichi	3 477	4 736	5 021
Бобруйский / Bobruisk	3 952	4 353	4 106
Быховский / Bykhov	3 500	4 562	4 115
Глусский / Glusk	2 863	4 049	3 454
Горецкий / Gorki	4 631	5 706	5 377
Дрибинский / Dribin	3 432	3 860	3 469
Кировский / Kirovsk	4 479	5 365	5 331
Климовичский / Klimovichi	2 851	3 250	3 092
Кличевский / Klichev	3 207	4 418	4 338
Костюковичский / Kostiukovich	2 950	4 039	3 722
Краснопольский / Krasnopolje	2 970	3 345	2 500
Кричевский / Kritchev	3 326	3 542	2 327
Круглянский / Krugloe	3 593	4 049	3 772
Могилевский / Mogilev	4 346	5 643	5 544
Мстиславский / Mstislavl	3 163	3 968	3 633
Осиповичский / Osipovich	3 918	5 205	4 761
Славгородский / Slavgorod	3 813	4 814	4 051
Хотимский / Khotimsk	2 818	3 264	3 217
Чаусский / Chausy	3 061	3 799	3 633
Чериковский / Cherikov	3 647	4 087	3 523
Шкловский / Shklov	3 596	5 755	5 484

## 19.6. ФИНАНСОВОЕ СОСТОЯНИЕ FINANCIAL STANDING

### 19.6.1. Основные финансовые показатели работы организаций сельского хозяйства

*Main financial indicators of agricultural organisations' activities*

	2009	2010	2011
<b>Выручка от реализации товаров, продукции, работ, услуг, млн. руб.</b> <i>Revenues from sales of goods, products, works and services, mln. rubles</i>			
Сельское хозяйство / <i>Agriculture</i>	1 578 299	1 916 771	3 373 760
в том числе / <i>of which</i>			
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	1 544 453	1 879 470	3 295 889
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	33 846	37 301	77 871
<b>Себестоимость реализованных товаров, продукции, работ, услуг, млн. руб.</b> <i>Net cost of goods, products, works and services sold, mln. rubles</i>			
Сельское хозяйство / <i>Agriculture</i>	1 329 792	1 616 994	2 643 767
в том числе / <i>of which</i>			
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	1 308 074	1 590 941	2 590 535
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	21 718	26 053	53 232
<b>Прибыль, убыток (-) от реализации товаров, продукции, работ, услуг, млн. руб.</b> <i>Profit, loss (-) from sales of goods, products, works and services, mln. rubles</i>			
Сельское хозяйство / <i>Agriculture</i>	72 024	85 665	394 865
в том числе / <i>of which</i>			
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	66 555	78 445	378 308
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	5 469	7 220	16 557
<b>Прибыль, убыток (-) до налогообложения, млн. руб.</b> <i>Profit, loss (-) before taxation, mln. rubles</i>			
Сельское хозяйство / <i>Agriculture</i>	190 381	205 276	531 898
в том числе / <i>of which</i>			
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	184 898	197 743	515 341
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	5 483	7 533	16 557

Продолжение  
Continued

	2009	2010	2011
<b>Чистая прибыль, убыток (-), млн. руб.</b> <i>Net profit, net loss (-), mln. rubles.</i>			
Сельское хозяйство / <i>Agriculture</i>	187 766	203 625	529 924
в том числе / <i>of which</i>			
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	182 546	196 124	513 312
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	5 220	7 501	16 612
<b>Количество убыточных организаций, единиц</b> <i>Number of loss-making organisations, entities</i>			
Сельское хозяйство / <i>Agriculture</i>	11	12	12
в том числе / <i>of which</i>			
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	5	7	–
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	6	5	12
<b>Удельный вес убыточных организаций в общем количестве обследуемых организаций, процентов</b> <i>Share of loss-making organisations in total number of organisations surveyed, percent</i>			
Сельское хозяйство / <i>Agriculture</i>	2,5	3,0	2,8
в том числе / <i>of which</i>			
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	2,1	3,2	–
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	3,0	2,8	5,8
<b>Сумма чистого убытка убыточных организаций, млн. руб.</b> <i>Accrued net loss of loss-making organisations, mln. rubles</i>			
Сельское хозяйство / <i>Agriculture</i>	1 892	4 694	213
в том числе / <i>of which</i>			
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	1 866	4 663	–
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	26	31	213

## 19.6.2. Состояние расчетов организаций сельского хозяйства

(на 1 января)

*Settlements of organisations engaged in agricultural activity  
(as of January 1)*

	2010	2011	2012
<b>Дебиторская задолженность, млн. руб.</b>			
<i>Accounts receivable, mln. rubles</i>			
Сельское хозяйство / <i>Agriculture</i>	136 499	260 851	398 190
в том числе / <i>of which</i>			
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	131 704	256 749	388 310
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	4 795	4 102	9 880
<b>Просроченная дебиторская задолженность, млн. руб.</b>			
<i>Overdue accounts receivable, mln. rubles</i>			
Сельское хозяйство / <i>Agriculture</i>	25 021	31 864	35 798
в том числе / <i>of which</i>			
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	24 075	31 058	34 134
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	946	806	1 664
<b>Удельный вес просроченной дебиторской задолженности в общей сумме дебиторской задолженности, процентов</b>			
<i>Share of overdue accounts receivable in total sum of accounts receivable, percent</i>			
Сельское хозяйство / <i>Agriculture</i>	18,3	12,2	9,0
в том числе / <i>of which</i>			
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	18,3	12,1	8,8
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	19,7	19,6	16,8
<b>Кредиторская задолженность, млн. руб.</b>			
<i>Accounts payable, mln. rubles</i>			
Сельское хозяйство / <i>Agriculture</i>	1 270 752	1 699 146	2 419 467
в том числе / <i>of which</i>			
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	1 258 198	1 684 301	2 388 470
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	12 554	14 845	30 997



Продолжение  
Continued

	2010	2011	2012
<b>Просроченная кредиторская задолженность, млн. руб.</b> <i>Overdue accounts payable, mln. rubles</i>			
Сельское хозяйство / <i>Agriculture</i>	146 966	149 945	260 032
в том числе / <i>of which</i>			
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	145 240	148 973	256 575
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	1 726	972	3 457
<b>Удельный вес просроченной кредиторской задолженности в общей сумме кредиторской задолженности, процентов</b> <i>Share of overdue accounts payable in total sum of accounts payable, percent</i>			
Сельское хозяйство / <i>Agriculture</i>	11,6	8,8	10,7
в том числе / <i>of which</i>			
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	11,5	8,8	10,7
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	13,7	6,5	11,2
<b>Задолженность по кредитам и займам, млн. руб.<sup>1)</sup></b> <i>Debts under credits and loans, mln. rubles</i>			
Сельское хозяйство / <i>Agriculture</i>	1 739 542	2 681 564	3 424 032
в том числе / <i>of which</i>			
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	1 738 442	2 681 564	3 405 479
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	1 100	—	18 553
<b>Просроченная задолженность по кредитам и займам, млн. руб.<sup>1)</sup></b> <i>Overdue debts under credits and loans, mln. rubles</i>			
Сельское хозяйство / <i>Agriculture</i>	34 055	60 099	54 486
в том числе / <i>of which</i>			
сельскохозяйственные организации <i>agricultural organisations</i>	34 055	60 099	53 974
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	—	—	512

<sup>1)</sup> Данные приведены без микроорганизаций и малых организаций без ведомственной подчиненности. / *Data excluding micro organisations and small organisations without departmental affiliation.*

# **СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ**

*AGRICULTURE OF THE REPUBLIC OF BELARUS*

Статистический сборник  
*Statistical book*

Ответственный за выпуск:  
*Responsible for the issue:*

З.В. Якубовская  
*Z.V. Yakubovskaya*

Подписано в печать: 22.08.2012. Формат 70x100 1/16

Бумага офсетная. Ризография

Печ.л. 22,13. Усл-печ.л. 28,77

Тираж 94 экз. Заказ № 1355

Национальный статистический комитет Республики Беларусь

Пр. Партизанский, 12, 220070, Минск, Республика Беларусь

телефон: (375-17) 249-02-65

E-mail: [belstat@mail.belpak.by](mailto:belstat@mail.belpak.by)

<http://www.belstat.gov.by>

Республиканское унитарное предприятие «Информационно-вычислительный  
центр Национального статистического комитета Республики Беларусь»

Пр. Партизанский, 12а-8а, 220070, Минск, Республика Беларусь

ЛП № 02330/0150435 от 04.12.2008

Тел.: (375-17) 214-87-18; (375-17) 249-70-32

Факс: (375-17) 249-52-11

[www.ivcstat.by](http://www.ivcstat.by)